



Distr.  
GENERAL

E/ICEF/1992/2 (Part II)

27 April 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

دورة عام ١٩٩٣

تقرير المدير التنفيذي

موجز

تقدم هذه الوثيقة عرضاً شاملاً يتناول تطورات برامج منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) وعملياتها في عام ١٩٩١ . وعلى العكس من التقارير التي صدرت في الأعوام الماضية ، لا يتضمن هذا التقرير فصلاً منفصلاً عن أنشطة العلاقات الخارجية . وعوضاً عن ذلك ، أدمجت في العرض البرنامجي الشامل الفروع التي تبين أنشطة الدعم التي تتطلع بها شبّع العلاقات الخارجية المختلفة . كذلك ، فيما بدلأ من إدراج فرع منفصل عن التعاون فيما بين الوكالات ، أدمجت أوصاف الأنشطة التي من هذا القبيل في جميع أجزاء النص .

ويستعرض الفصل الأول التقدّم المحرز في مجال بقاء الطفل ونماءه وحمايته ، بفضل مبادرتين النشاط الرئيسية ، بما فيها الرعاية الصحية الأولية ، والتغذية ، وتوفير المياه والمرافق الصحية ، والتعليم الأساسي وعمليات الطوارئ . وتجري أيضاً في الفصل الأول مناقشة مكونات استراتيجية رئيسية لأنشطة اليونيسيف في عام ١٩٩١ ، مثل بلوغ الأهداف بالنسبة إلى الطفل في التسعينيات واتفاقية حقوق الطفل ، وذلك فضلاً عن الاستجابات البرنامجية وأنشطة الدعم الأخرى . ويركز الفصل الثاني على عمليات اليونيسيف ، بما في ذلك المالية والإدارة المالية ، وإدارة الموارد البشرية ، وعمليات الإمداد ، والتنظيم الإداري ، وإدارة الموارد الإعلامية والمراجعة الحسابية الداخلية .

.../..

290592

290592 140592 (٩٢٥٠٩٩٠) 92-18195

### المحتويات

#### الفقرات الصفحة

٥	٢- ١	..... مقدمة
٥	٢٠١- ٣	أولا - عرض برنامجي شامل .....
٦	٩- ٦	ألف - الانفاق البرنامجي .....
٧	٤٨- ١٠	باء - المكونات الاستراتيجية الرئيسية .....
٧	١١- ١٠	تحقيق الاهداف الموضوعة لاجل الطفل في التسعينات ...
١٢	١٥- ١٢	رصد أهداف العقد من أجل الأطفال .....
١٥	٢٠- ١٦	اتفاقية حقوق الطفل .....
١٧	٢٦- ٢١	التنمية ذات الوجه الإنساني .....
١٩	٢٢- ٢٧	الوصول إلى أفق الناص .....
٢٢	٢٩- ٣٤	أقل البلدان نموا .....
٢٥	٤٤- ٤٠	البيئة والتنمية المستدامة .....
٢٨	٤٨- ٤٥	افريقيا .....
٣٠	١٦٥- ٤٩	جيم - مبادئ النشاط الرئيسية .....
٣٠	١٠٥- ٤٩	الرعاية الصحية الاولية .....
٥٢	١٣٠- ١٠٦	التنفيذية والامن الغذائي للأسر المعيشية .....
٦١	١٣٧- ١٢١	توفير المياه والمرافق الصحية .....
٦٤	١٤٧- ١٢٨	التعليم الاساسي .....
٧٩	١٤٨- ١٥٠	دور المرأة في التنمية وأهمية الطفلة .....
٧٠	١٥١- ١٠٥	الخدمات الحضرية .....
٧٣	١٥٦- ١٠٩	الاطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة .....
٧٤	١٦٠- ١٦٥	عمليات الطوارئ .....
٧٧	١٦٦- ١٨٣	دال - ردود ببرنامجه أخرى .....
٧٧	١٦٦- ١٦٨	السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم .....
		أوروبا الوسطى والشرقية وضحايا حادث تشيرنوبيل
٨٠	١٧٩- ١٦٩	النووي .....
٨٣	١٧٧- ١٨١	حالة الاطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات .....
٨٥	١٨٣- ١٨٢	السنة الدولية للأسرة .....

المحتويات (تابع)الفقرات الصفحة

٨٦	٢٠٢-١٨٤	هاء - أنشطة الدعم الأخرى .....
٨٦	١٩٠-١٨٤	تقييم البرامج .....
٨٩	٢١٤-١٩١	التعبئة الاجتماعية والدعوة .....
٩٦	٢٥٥-٢١٥	الإعلام .....
١٠٥	٢٦١-٢٥٦	اللجان الوطنية لليونيسيف .....
١٠٦	٢٧٣-٢٦٢	جمع الأموال .....
١٠٨	٢٨٢-٢٧٣	عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة .....
١١١	٢٠٢-٢٨٣	البرمجة ونظاماً الإدارة البرنامجية والدعم .....
١١٨	٣٦٢-٣٠٣	ثانياً - العمليات .....
١١٨	٣٠٧-٣٠٣	ألف - نظرة عامة .....
١٢٠	٣١٤-٣٠٨	باء - الإيرادات وال النفقات .....
١٢٥	٣٢٨-٣١٥	جيم - الإدارة المالية .....
١٢٥	٣٢٣-٣١٦	النظام المالي والمحاسبي المركزي .....
١٢٧	٣٢٦-٣٢٤	استعراض المسؤولية المالية في منظمة الأمم المتحدة للطفولة .....
١٢٨	٣٢٨-٣٢٧	المجالات الأخرى التي تركز على جوانب محددة .....
١٢٨	٢٤٠-٢٣٩	DAL - إدارة الموارد البشرية .....
١٢٩	٣٢٢-٢٣١	إدارة شؤون الموظفين .....
١٣٠	٣٢٣	نظم إدارة شؤون الموظفين .....
١٣٠	٣٢٧-٢٢٤	التعيين والتنيسيب .....
١٣٢	٢٤٠-٢٣٨	التدريب والتوجيه .....
١٣٣	٢٤٨-٢٤١	هاء - عمليات الإمداد .....
١٣٥	٣٠٥-٢٤٩	واو - خدمات التنظيم الإداري .....
١٣٦	٢٥٨-٢٥٦	زاي - تنظيم موارد المعلومات .....
١٣٧	٢٦٢-٢٥٩	حاء - المراجعة الداخلية للحسابات .....

المحتويات (تابع)الفقرات الصفحةقائمة الجداول

٨	مجموع انفاق اليونيسيف البرنامجي حسب الميدان البرنامجي .....	١ -
٩	انفاق اليونيسيف البرنامجي الممول من الموارد العامة ، حسب الميدان البرنامجي .....	٢ -
١٠	انفاق اليونيسيف البرنامجي من التمويل التكميلي ، حسب الميدان البرنامجي .....	٣ -
١١	انفاق اليونيسيف البرنامجي في عام ١٩٩١ على حالات الطوارئ والتأهيل ، حسب الميدان البرنامجي .....	٤ -
١٢	انفاق اليونيسيف البرنامجي ، حسب المنطقة الجغرافية .....	٥ -
٨٧	التقييمات التي تم انجازها .....	٦ -
١٢٤	إيرادات اليونيسيف حسب مصدر التمويل .....	٧ -
١٢٥	الانفاق حسب نوع المدخل .....	٨ -
١٢١	الموظفوون الفنانون حسب الجنس والرتبة .....	٩ -

قائمة الأشكال

١٢٢	الاول - إيرادات اليونيسيف ، ١٩٨٦-١٩٩١ .....
١٢٢	الثاني - انفاق اليونيسيف ، ١٩٨٦-١٩٩١ .....
١٢٣	الثالث - إيرادات اليونيسيف حسب المصدر ، ١٩٩١ .....
١٢٣	الرابع - انفاق اليونيسيف حسب القطاع ، ١٩٩١ .....

مقدمة

١ - شهد عام ١٩٩١ ، وهو أول سنة في عقد التسعينيات جهوداً تستهدف إرساء الأسس للتحرك قديماً بصورة فعالة نحو تحقيق أهداف العقد الموقعة لأجل الطفل والمحافظة على الزخم الذي نتج عن تحديد عناصر رؤية عالمية في مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ، مع الإبقاء على المكاسب التي تحقق في الثمانينيات . وكان هذا استجابة لمقرر المجلس التنفيذي (١٥/١٩٩١ E/ICEF/1991/15) ، الذي حث جميع الدول وأعضاء المجتمع الدولي الآخرين على أن تسهم "إسهاماً كبيراً في إطار للعمل الوطني والدولي لصالح الأطفال في سياق إنماضي واسع" .

٢ - ويبذل أكثر من ١٠٠ من البلدان ، النامية والصناعية على السواء ، جهوداً كبرى لإعداد برامج عمل وطنية لأجل الطفل خلال العقد على نحو ما حثت عليه خطة عمل مؤتمر القمة العالمي . وبإمكان برامج العمل الوطنية أن تصبح إطاراً شاملاً يستخدم في توجيه العمل وتنمية الطاقات والموارد ، على الصعيدين الوطني والدولي على حد سواء ، فضلاً عن ترجمة أهداف العقد وتصوراته إلى واقع معاش . ويمكن التحدى القائم في وجه اليونيسيف وغيرها من المهتمين بالطفل في دعم عملية صقل برامج العمل الوطنية التي من هذا القبيل والتطلع فيها بصورة فعالة ، بإنشاء أساليب وآلية لتشفيلها وإطلاق طاقات النازل لكي يساعدوا أنفسهم واستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق الوعود المقطوع فيما يتعلق بعام ٢٠٠٠ وتقييم هذا التقدم .

أولاً - عرض برنامجي شامل

٣ - في عام ١٩٩١ ، تعاونت اليونيسيف على الاطلاع ببرامج في ١٣٧ بلداً ، وكان معظمها في إفريقيا (٤٤ بلداً) ، وتليها أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (٣٥ بلداً) ، ثم آسيا (٣٤ بلداً) فالشرق الأوسط وشمال إفريقيا (١٤ بلداً) . واستمر التشديد على إفريقيا ، مع إعطاء الأولوية أيضاً لأقل البلدان نمواً في هذه المنطقة وفي غيرها . وفي حين كان الاتجاه العالمي المتزايد لإضفاء الطابع الديمقراطي مشجعاً لجهود اليونيسيف المبذولة لتقديم المساعدة على بناء القدرات وتعزيز نظم الرعاية الصحية الأولية لجعلها أكثر استجابة لاحتياجات الطفل والمرأة ، تتطلب أعباء الدين الباهظة ، والظروف الاقتصادية غير المؤاتية ، وبرامج التكيف التي تم الاطلاع بها مفترقة إلى الوجه الإنساني" ، وازدياد تواتر حالات الطوارئ الطبيعية المدمرة والطوارئ التي من صنع الإنسان على حد سواء ، التي من قبل الجفاف والحرب والمجاعات ، تشكل عقبات كثيرة تعرقل الأنشطة المتعلقة ببقاء الطفل ونمائه . كما

رافقت عملية التغيير السياسي فترات من البلبلة السياسية وعدم الاستقرار في بلدان كثيرة .

٤ - وشهد عام ١٩٩٠ انجازا ملحوظا للهدف المتمثل في تغطية نسبة ٨٠ في المائة لتحسين الأطفال الشامل على الصعيد العالمي . إن الانجاز التاريخي لذلك التحصين وأهميته كلبنة من لبنات النجاح على جبهة أعرض من الأهداف الموضوعة لأجل الطفل في التسعينيات قد توجه احتفال أقيم بمقرب الأمم المتحدة في ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ . ويكون التحدي الآن في المحافظة على مستوى التغطية هذا وتحسينه ، بينما تُدعم في الوقت نفسه الانشطة الأخرى المفتعل بها لتعزيز الهياكل والخدمات الصحية الأساسية والارتقاء بها لتوسيع مدى الأنشطة وزيادة إمكانية الوصول لأفقر قطاعات المجتمع . وقد تأكّدت فعالية العلاج بالإマاهة الفموية ، المقترن بالتعبئة المجتمعية الواسعة النطاق ، خلال تفشي وباء الكوليرا في منطقة أمريكا اللاتينية ، عندما أمكن الإبقاء على تدريجي معدل الوفيات الذي لم يسبق له مثيل . وبعد النجاح في جهود التحصين والعلاج بالإماهة الفموية أصبحت إمدادات الجهاز التنفسى الحادة الآن من الأسباب الرئيسية لموت الرضع والأطفال . واستمررت حالة المرأة والطفل تتدهور فيما يتعلق بوباء متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) ، دون أن يظهر أي مؤشر دال على التحسن في المستقبل القريب .

٥ - وتضمنت أحداث السنة الأخرى البارزة الالتزامات السياسية المقطوعة بشأن تحقيق الأهداف المتعلقة بالمغذيات الدقيقة والوضوح البالغ الذي تحقق لأنشطة دعم ، الرضاعة الشديدة وحمايتها وتشجيعها ، بينما كانت مبادرة المستشفيات الملائمة للطفل سلاحاً ماضياً لبلوغ الهدف . واستمرت التعبئة على نطاق العالم لأجل التعليم الأساسي ، بينما شدد التطور الجاري لدمج إمدادات المياه والمرافق الصحية إدماجاً أكمل في الأنشطة الصحية على الحاجة إلى إقامة ارتباطات أقوى فيما بين القطاعات وزيادة استخدام التعبئة الاجتماعية في جميع القطاعات .

#### الف - الإنفاق البرنامجي

٦ - وصل مجموع النفقات البرنامجية في عام ١٩٩١ إلى ٥٩١ مليون دولار (٣١٨ مليون دولار من الموارد العامة و ٢٧٣ مليون دولار من التمويل التكميلي) . وهذه النفقات موزعة على مختلف الميادين البرنامجية على النحو المبين في الجدول ١ أدناه . وقد قدم جدولان إضافيان لهذا العام ، هما : الجدول ٢ المتعلق بـ "إنفاق اليونيسيف البرنامجي من الموارد العامة ، حسب الميدان البرنامجي" والجدول ٤ المتعلق

بـ "إنفاق اليونيسيف البرنامجي في عام 1991 على حالات الطوارئ والتأهيل حسب الميدان البرنامجي" .

٧ - وحسبما تشير الأرقام ، ما زالت الصحة تستأثر بالتصنيف الأكبر من إنفاق اليونيسيف ، على الرغم من أنها قد خُفضت عددياً وتناسبياً على السواء . وكانت النفقات المتكتبة في التخصصين تمثل ١٧ في المائة . ونorum مجموع الإنفاق على إمدادات المياه والمرافق الصحية (ويرجع ذلك بدرجة كبيرة إلى قلة تمويل مشاريع إمدادات المياه القائمة على الأموال التكميلية ، التي نقصت من ٤٨ مليون دولار في عام ١٩٩٠ إلى ٤٢ مليون دولار في عام ١٩٩١) . ولكن إنفاق عام ١٩٩١ طفت عليه زيادة كبيرة خصصت لحالات الطوارئ ، إذ زادت الأموال المخصصة لتلك الحالات من ٤٩ مليون دولار في عام ١٩٩٠ إلى ١١١ مليون دولار ، بسبب الحالة بين العراق والكويت والأزمات الأخرى ، لا سيما الأزمات الناشبة في إفريقيا .

٨ - إن النفقات البرنامجية المتعلقة بحالات الطوارئ والتأهيل ، موزعة ، حسب ما يوضح الجدول ٤ ، بين الصحة (٤٣ مليون دولار) وإمدادات المياه والمرافق الصحية (٢٠ مليون دولار) والتغذية (٩ ملايين دولار) ، والاطفال الذين يعيشون في ظروف جد صعبة (١٠ ملايين دولار) . هذه الأرقام ، تكون النفقات البرنامجية المتكتبة في مجالات الصحة والتغذية وإمدادات المياه والمرافق الصحية قد زادت زيادة كبيرة . وكان التعليم هو الميدان الوحيد الذي سجل نقصاً ، عددياً وتناسبياً على السواء . ويجري الآن الاضطلاع بجهود للبقاء على حصة الإنفاق على التعليم ، بل وزيادتها إذا كان ذلك ممكناً ، مع المحافظة على نوعية المدخلات التعليمية ومستوياتها . وقد ثبتت حصة الإنفاق البرنامجي على المرأة عبر جميع القطاعات ، مثلما كان الحال في السنوات السابقة ، بنسبة ٢١ في المائة تقريباً . كما يجري تحسين قاعدة البيانات البرنامجية لكي يمكن الإبلاغ عن النفقات البرنامجية في المناطق الحضرية في السنوات المقبلة .

٩ - ويظهر الجدول ٥ التوزيع الجغرافي للإنفاق البرنامجي . وكان الإنفاق في عام ١٩٩١ موججاً ، بسبب ضخامة نفقات الطوارئ في الشرق الأوسط ، على الرغم من أنه تجدر ملاحظة أن إفريقيا الآن هي المنطقة التي تتلقى أكبر المخصصات .

#### باء - المكونات الاستراتيجية الرئيسية

##### تحقيق الأهداف الموضوعة لأجل الطفل في التسعينات

١٠ - في عام ١٩٩١ ، كانت مكاتب اليونيسيف الميدانية في جميع

الجدول ١ - مجموع اتفاق اليونيسيف البرنامجي ،  
حسب الميدان البرنامجي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

البرامج											
(ج) ١٩٩١		١٩٩٠		١٩٨٩		١٩٨٨		١٩٧٩-١٩٧٠		البرограм	
%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ		
٢٤	٢٠٢	٤٣	٢٥١	٤٠	٢٠٣	٤٠	١٥٨	٣٤	٣١	صحة الطفل	
(١٧)	(٩٨)	(٢٥)	(١٥٠)	(٣٣)	(١١٤)	(٢١)	(٨٤)			برنامج التحصين الموسع	
(١)	(٩)	(٢)	(٩)	(٢)	(١٢)	(٢)	(٧)			العلاج بالإماهة الفموية	
(١٦)	(٩٥)	(١٦)	(٩٢)	(١٥)	(٧٧)	(١٧)	(٦٧)			برامج صحية أخرى	
٥	٣١	٥	٣٩	٦	٢٨	٦	٣٣	١٠	٩	تنمية الطفل والأمن الغذائي	
١٢	٧٣	١٤	٨٢	١٥	٧٦	١٧	٦٩	١٧	١٦	الحياة	
٨	٤٨	١٠	٥٧	٧	٣٧	٩	٢٧	٢٢	٢٠	التعليم (ب)	
٧	٣٩	٧	٤١	٧	٣٥	٧	٢٩	٥	٥	المجالات البرنامجية الأخرى (ج)	
١٩	١١١	٨	٤٩	١٠	٤٨	٨	٣٢	٥	٤	الطوارئ	
١٥	٨٧	١٣	٧٥	١٥	٧٤	١٣	٥٢	٧	٦	الدعوة للتخطيط والدعم (د)	
١٠٠	٥٩١	١٠٠	٥٨٤	١٠٠	٥٠١	١٠٠	٤٠٠	١٠٠	٩١	مجموع اتفاق اليونيسيف	
										البرنامجي	

(ا) متوسط سنوي .

(ب) الأرقام المتعلقة بعامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، شاملة برامج نماء صغار الأطفال .

(ج) تتكون من التنمية والتنظيم على الصعيد المجتمعي ، وبرامج المرأة ، والاطفال الذين يعيشون في ظروف جد صعبة .

(د) تتكون أساساً من الدعوة ، والتخطيط والاحصاء الاجتماعي ، والدعم البرنامجي .

الجدول ٢ - إنفاق اليونيسيف البرنامجي الممول من  
الموارد العامة ، حسب الميدان البرنامجي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	١٩٩١		١٩٩٠		١٩٨٩		١٩٨٨		البرنامج
	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	المبلغ	%	
٣٨	١١٩	٤٠	١٢٨	٣٨	٩٥	٣٤	٦٤		صحة الطفل
(٨)	(٥٦)	(٢١)	(٦٧)	(١٨)	(٤٤)	(١٥)	(١٨)		برنامج التحصين الموسع
(٢)	(٦)	(٢)	(٦)	(٣)	(٨)	(٢)	(٥)		العلاج بالإマاهة الفموية
(١٨)	(٥٧)	(١٧)	(٥٥)	(١٧)	(٤٣)	(١٦)	(٣١)		برامج صحية أخرى
٦	٢١	٥	١٦	٦	١٤	٦	١١		تنمية الطفل والامن الغذائي
١٠	٣١	١٠	٣٤	١٢	٢١	٢	٢٣		الحياة
١١	٣٥	١٥	٤٧	١١	٢٩	١٤	٢٦		التعليم
٧	٢٣	٨	٢٥	١٠	٢٥	١١	٢١		المجالات البرنامجية
٥	١٦	٣	٨	١	٢	٢	٤		الآخر
									الطوارئ
									الدعوة للتخطيط والدعم
٢٣	٧٣	١٩	٦١	٢٢	٥٤	٢١	٤١		البرنامجي (ج)
									مجموع إنفاق اليونيسيف
									البرنامجي من التمويل
١٠٠	٣١٧	١٠٠	٣١٨	١٠٠	٢٥١	١٠٠	١٩٠		البرنامجي

(أ) الأرقام في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، شاملة برامج نماء صغار الأطفال .

(ب) تتكون من التنمية والتنظيم على الصعيد المجتمعي ، وبرامج المرأة ، والاطفال الذين يعيشون في ظروف جد صعبة .

(ج) تتكون أساساً من الدعوة ، والتخطيط والاحصاء الاجتماعي ، والدعم البرنامجي .

**الجدول ٣ - إنفاق اليونيسيف البرنامجي من التمويل التكميلي ، حسب الميدان البرنامجي**

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

البرنامج	(ب)							
	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	المبلغ	%	المبلغ	%
صحة الطفل	٣٠	٨٣	٤٦	١٢٢	٤٣	١٠٨	٤٥	٩٤
برنامج التحصين الموسع	(١٥)	(٤٢)	(٢١)	(٨٢)	(٢٨)	(٧٠)	(٢٧)	(٥٦)
العلاج بالإマاهة الفموية	(١)	(٣)	(١)	(٣)	(٢)	(٤)	(١)	(٢)
برامج صحية أخرى	(١٤)	(٣٨)	(١٤)	(٣٧)	(١٢)	(٢٤)	(١٧)	(٣٦)
تغذية الطفل والأمن الغذائي	٤	١٠	٥	١٣	٦	١٤	٦	١٢
للاسرة المعيشية	١٥	٤٢	١٨	٤٨	١٨	٤٥	٢٢	٤٦
إمدادات المياه والمرافق	٥	١٣	٤	١٠	٢	٨	٥	١١
الصحية (ج)	٦	١٦	٦	١٦	٤	١٠	٤	٨
التعليم	٣٥	٩٥	١٦	٤١	١٨	٤٥	١٣	٢٨
المجالات البرنامجية (ب)	٥	١٤	٥	١٤	٨	٢٠	٥	١١
الآخر	٢٥	٩٥	١٦	٤١	١٨	٤٥	١٣	٢٨
الطوارئ	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
الدعوة للتخطيط والدعم (ج)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
مجموع إنفاق اليونيسيف البرنامجي من التمويل التكميلي	١٠٠	٣٧٣	١٠٠	٣٦٥	١٠٠	٢٥٠	١٠٠	٢١٠

(ا) الأرقام في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، شاملة برامج نماء صغار الأطفال .

(ب) تتكون من التنمية والتنظيم على الصعيد المجتمعي ، وبرامج المرأة ، والاطفال الذين يعيشون في ظروف جد صعبة .

(ج) تتكون أساساً من الدعوة ، والتخطيط والاحصاء الاجتماعي ، والدعم البرنامجي .

الجدول ٤ - اتفاق اليونيسيف البرنامجي في عام ١٩٩١  
على حالات الطوارئ والتأهيل ، حسب  
الميدان البرنامجي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١٢ ٣٧٩	برنامج التحصين الموسع
٢١ ٢٠١	برامج صحية أخرى
٤٣ ٥٨٠	مجموع الصحة
٩ ٨٤٦	التغذية
٣ ٨٩٨	الأمن الغذائي للأسرة المعيشية
٢٠ ٠٤٦	امدادات المياه والمرافق الصحية
٢ ٨١٧	التعليم
	المجالات البرنامجية الأخرى :
١ ٠٢٠	التنظيم المجتمعي/التنمية المجتمعية
٤٨٤	برامج المرأة
١٠ ٥٧٩	الأطفال الذين يعيشون في ظروف جد صعبة
١٥ ٥٦٦	الدعوة للتخطيط والدعم البرنامجي
٢ ٨٩٠	نفقات غير موزعة
١١٠ ٧٣٦	المجموع الكلي

الجدول ٥ - اتفاق اليونيسيف البرنامجي ،حسب المنطقة الجغرافية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	المنطقة						(١) ١٩٧٩-١٩٧٠		المبلغ %	المجموعة
	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٦	١٩٧٩	١٩٧٠		
٣٦	٢١٠	٣٧	٢٦	٣٤	١٧٠	٣٦	١٤٦	٢١	١٩	افريقيا
٣٤	٢٠٠	٤٠	٢٣٣	٤١	٢٠٤	٤٢	١٦٧	٥٧	٥٢	آسيا
١٠	٦١	١٠	٥٨	١٠	٥٢	٩	٣٧	٩	٨	الأمريكتان والكاريبي
										الشرق الأوسط وشمال
١٥	٩٠	١٠	٤٧	١٢	٦١	١٠	٣٨	١١	١٠	افريقيا
١	٣									وسط أوروبا وشرقيها
٤	٢٧	٣	٢٠	٣	١٤	٣	١٢	٢	٢	إقليمية
١٠٠	٥٩١	١٠٠	٥٨٤	١٠٠	٥٠١	١٠٠	٤٠٠	١٠٠	٩١	المجموع

(١) متوسط سنوي .

البلدان النامية تشترك بنشاط في دعم الحكومات والمنظمات غير الحكومية في متابعتها لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل لنصرة الأهداف والاستراتيجيات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي للأمم المتحدة للأطفال في التسعينات (E/ICEF/1990/13) ، المقـرر (٢/١٩٩٠) . وتشارك معظم البلدان في الجهود الرئيسية المبذولة لإعداد برامج عمل وطنية ، على نحو ما أوصت به خطة عمل مؤتمر القمة ، تشمل استعراضات للأهداف الوطنية الموضوعة لأجل الطفل ، والنظر في الموارد وإنشاء الاستراتيجيات والآليات لتحقيق الأهداف الوطنية . وضمت اليونيسيف جهودها ، في بلدان كثيرة ، إلى جهود وكالات الأمم المتحدة الأخرى ذات الصلة والمانحين المهتمين لتقديم المشورة والمساعدة إلى الحكومات لإنجاز مثل هذه الأعمال التحضيرية أو الاستعراضات . ونفذ الكثير من أعمال اليونيسيف في هذا الصدد بوصفه امتداداً تعاونياً لدعم برامج اليونيسيف القطرية العادية . وتشير التغذية المرتدة من المكاتب الميدانية إلى أن الزخم الذي وفره في جميع البلدان الالتزام السياسي الرفيع المستوى بمتابعة مؤتمر القمة كان له أثر إيجابي على تنفيذ البرامج وتعجيلها .

١١ - كما نشط الكثير من لجان اليونيسيف الوطنية في متابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل في البلدان الصناعية . واظطاعت بعض هذه البلدان ، عن طريق الهيئات الحكومية المشتركة بين الوكالات أو وسائل أخرى ، باستعراضات تناولت حالة أطفالها فيما يتعلق بأهداف مؤتمر القمة ، فضلاً عن أثر برامجها المخصصة لتقديم المساعدات الإنمائية على تلك الأهداف . وبالإضافة إلى توفير التوجيه والدعم إلى المكاتب الميدانية وللجان الوطنية ، نشط أيضاً مقر اليونيسيف ومكاتبها الإقليمية في تعبئة دعم المنظمات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية ، والوكالات والمنظمات المانحة لمتابعة مؤتمر القمة (انظر أيضاً الوثيقة E/ICEF/92/12) .

#### رصد أهداف العقد من أجل الأطفال

١٢ - تبرز خطة العمل التي اعتمدها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل أهمية رصد التقدم المحرز بقصد أهداف مؤتمر القمة خلال التسعينات . وشهد عام ١٩٩١ المزيد من الأعمال بشأن تحديد مؤشرات رصد التقدم ، وتحديد طرق القياس كما شهد توسيعاً كبيراً في الأنشطة ذات الصلة بالبيانات ، بما في ذلك بحث البيانات الحالية وجداول استخدام مؤشرات جديدة . وبصفة عامة ، يُعد تطوير أنشطة الرصد في البلدان في مرحلتها المبكرة بسبب الحاجة إلى دمج تلك الأنشطة في برامج العمل الوطنية لكل بلد . ومن جهة أخرى ، أصبحت بيانات رصد حالة الأطفال جزءاً هاماً من البرامج القطرية يزداد أهميتها وتتوفر الخبرة حالياً لمكاتب ميدانية كثيرة تمكنتها من القيام بأنشطة رصد أهداف مؤتمر القمة .

١٣ - كما أن الاعمال المشتركة مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة آخذة في التوسيع . ويجري حاليا توسيع التعاون بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية بقصد رصد التحصين ليشمل أمراض الاسهال ، والتهابات الجهاز التنفسي الحادة والمؤشرات الصحية ذات الصلة . واستحدثت مؤشرات جديدة للرضاعة الشديدة وطرق القياس وذلك بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة الدراسات الاستقصائية الدييموغرافية والصحية . ولقد مكن الدعم الذي تقدمه اليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة لالسكان منظمة الصحة العالمية من استكمال المعلومات بشأن وفيات الامهات ، ويجري حاليا تدقيق وتوثيق طرق الرصد من أجل استخدامها في الميدان . ويوفر المشروع المشترك مع منظمة الصحة العالمية لرصد امكانية الحصول على امدادات المياه الآمنة والمرافق الصحية الملائمة للتدريب والمعدات للبلدان من أجل تطوير أنظمتها الخاصة بها لاعداد التقارير ، وبالفعل بدأ عدد من البلدان في تطبيق النظام وقدم معلومات عن عام ١٩٩٠ . وتركز حاليا الاعمال المشتركة مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ، والبنك الدولي ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على سد الثغرات والحد من أوجه الضعف في البيانات من أجل رصد التقدم المحرز بقصد الأهداف ذات الصلة بالتعليم حيث تتسم البيانات المتوافرة حاليا بطابع اداري في المقام الأول وأكثر مستوياتها ضعفا في القطاعات غير الرسمية . كما يركز ذلك الجهد المشترك على تطوير مؤشرات إنجاز التعليم على نطاق أوسع من أجل استخدامها في البلدان ، وهو تطوير ضروري على الأجل الطويل .

١٤ - ومنذ المراحل المبكرة لتطوير الأهداف ، تم التسليم بأنه لابد أن تكون مساعدة البلدان على تطوير قدرات الرصد الخاصة بها جهدا مشتركا ، ليس فقط مع المؤسسات القطرية ، بل أيضا مع منظمات دولية . وأحد الأمثلة على الاعمال التعاونية يوفره فريق الرصد المشترك بين الوكالات الذي يتالف من صندوق الأمم المتحدة لالسكان واليونيسيف ومكتب الاحصاءات التابع للأمم المتحدة وانضم إليه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في العام الماضي . وفي عام ١٩٩١ أوفيت خمس بعثات قطرية الى (اكساودور والغلبين وكينيا ومالاوي والمكسيك) ، لتقدير انتاج واستعمال البيانات ذات الصلة برصد التنمية البشرية . ومن شأن نتائج هذه البعثات أن تساعد إلى حد كبير في استحداث مبادئ توجيهية لتقدير حالة الرصد في بلدان أخرى . كما قدمت وكالات أخرى ، بما في ذلك منظمة الصحة العالمية واليونسكو مدخلات في أعمال فريق الرصد المشترك بين الوكالات .

١٥ - وينبغي أن يشهد عام ١٩٩٢ المزيد من التقدم في مجال رصد الأهداف ، بما في ذلك ايضاح متطلبات الرصد الوطني وما يتصل بها من فجوات وأوجه ضعف ، واتخاذ خطوات

هامة نحو تعزيز قدرات البلدان ، وادخال تحسينات على أنظمة اعداد التقارير وقواعد البيانات ، وتنقيح الإجراءات والمدخلات الحالية بصورة ملائمة بغية تدعيم تحسين رصد الاهداف على جميع المستويات .

#### اتفاقية حقوق الطفل

١٦ - وعملاً بما صرر في مجلـس الادارة ١٠/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13) و ٩/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، واصلت اليونيسيف العمل بنشاط خلال عام ١٩٩١ لتسهيل التصديق في وقت مبكر على اتفاقية حقوق الطفل ودعم تنفيذها بفعالية . كما استمرت عملية ادماج مواضيع ومبادئ الاتفاقية في عملية البرمجة القطرية التي تتطلع بها اليونيسيف . وبنهاية عام ١٩٩١ ، أصبح (عدد) الدول الاطراف في الاتفاقية ١٠٧ وذلك بالتصديق عليها او الانضمام اليها ، كما وقعت عليها ٣٥ دولة اخرى ، مما يوضح نواباً تلك الدول في التصديق على الاتفاقية . وبلغ عدد التصديقـات وسرعتها حداً لم يسبق لها مثيل في تاريخ اتفاقيات حقوق الانسان وكانت مشفوعة باجراءات تعبئة الجماهير من أجل الأطفال على الصعد الوطنية ، ودون الاقليمية ، والاقليمية واشتراك فيها قادة المجتمع المحلي ، وبرلمانيون ، وقادة دينيون ، ووسائل الإعلام ، والشباب والاطفال انفسهم .

١٧ - وكان اكبر اثر جوهري للاتفاقية على اليونيسيف هو توسيع اطار تحليل حالة الأطفال ومحاربة تفكير جديد بشأن استراتيجيات فعالة كيما تتطلع اليونيسيف بولاليتها . وبسبب الطابع التكميلي للاتفاقية والاهداف التي حددتها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل يمكن الان تحويل مبادئ الاتفاقية الى عمل ملموسى على الصعيد الوطني ، يمكن قياسه من حيث التقدم المحرز بقصد الاهداف التي يمكن تحديدها كـما والـتي أقرـها مؤتمر القمة . كما تستـنى لاجراءات متابعة نتائج مؤتمر القمة زخم اضافي مردهـ الى الاتفاقية التي تنص على ان توفير الخدمات الأساسية للأطفال يعد من الالتزامات الوطنية التي تُضفي معنى على حقوقهم . وتـدل توصيات البرمجة القطرية المقـيمة الى المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٢ على ان جميع برامج التعاون الجديدة التي تقدمها اليونيسـيف تستخدم بصفة خاصة اتفاقية وأهداف مؤتمر القمة بوصفها اطـاراً معيـاريـاً واستراتيجياً ، كما تـدل على ان برامج التعاون التي تتطلع بها اليونيسـيف تـدعم جهـود الحكومـات الرـامية الى تنـفيـذ اتفـاقـية وتحـقيق اـهدـافـ مؤـتمرـ القـمةـ . ولـقد صـدرـتـ مـبـادـئـ توجـيهـيةـ منـقـحةـ لـتـحلـيلـ حـالـةـ الـبلـدانـ بـحيـثـ أـصـبـحـ مـمـكـنـ اـدـماـجـ المـواـضـيعـ التـيـ اـشـارـتـهاـ اـلـاـتـفـاقـيةـ اـدـماـجاـ منـهجـياـ فيـ هـذـهـ التـحـالـيلـ . وبـفـيـةـ ضـمانـ التـعـبـيرـ عنـ مـبـادـئـ اـلـاـتـفـاقـيةـ فيـ جـمـيعـ اـعـمـالـ الـيـونـيـسـيفـ ، يـقـومـ أـيـضاـ الفـرـيقـ الـاستـشارـيـ المشـترـكـ بيـنـ الشـعـبـ وـالـمعـنـيـ بـحـقـوقـ الـطـفـلـ حـالـيـاـ باـسـتـعـراـضـ أـنـشـطـةـ ذاتـ صـلـةـ .

١٨ - وبالفعل اكتسب بعض مكاتب اليونيسيف خبرة هائلة في العمل بمفاهيم حقوق الأطفال . ولقد وثقت بعض الأمثلة على الصعيد القطري في تقرير أصدره المركز الدولي لانماء الطفل عنوانه ، "الاتفاقية : حقوق الأطفال وخبرة اليونيسيف على الصعيد القطري" . وتوضح هذه الأمثلة تكامل مفاهيم الاتفاقية مع جميع عناصر البرمجة التي تتطلع بها اليونيسيف وعدم انفصالتها عن السياق العام لأنشطة اليونيسيف . وعلى سبيل المثال ، تُروج حقوق الأطفال في بوليفيا بوصفها جزءاً رئيسياً من الدعوة من أجل الأطفال ، في حين ترسخ الاتفاقية في جميع عناصر أنشطة اليونيسيف ، وشكلت إطاراً للتحليل ومعياراً لتحديد الأهداف وقياس الانجازات . وفي كينيا ، ساعدت الاتفاقية على تحديد الأهداف من أجل الأطفال في إطار خطة التنمية الوطنية ، من خلال مقارنة أحكام الاتفاقية معاً بالتشريعات الكينية ، وتحددت استجابات البرنامج الملائمة على نحو يتسم بال المزيد من السهولة . وفي البرازيل ، يجري حالياً تطبيق الإصلاحات الدستورية والتشريعية من خلال التغييرات السياسية والمؤسسية ، التي أسفرت بدورها وبطريقة مباشرة عن إيجاد مزايا للأطفال . وتأدي اليونيسيف دوراً رئيسياً في حملة ربط حقوق الأطفال بمقاييس الدستور الجديد ، وأصبحت أعداد تحليل حالة الأطفال في البرازيل عملية تعزيز لحركة الإصلاح القانوني والمؤسسي . وفي مصر ، تمكنت اليونيسيف من توليد الاهتمام بين العلماء المسلمين بشأن مكانة الأطفال فيما يتعلق بتعاليم القرآن ونصوص الحديث ، مما أدى إلى نشر "رعاية الأطفال في الإسلام" بوصفها إطاراً لتطبيق الاتفاقية في مجتمعات إسلامية .

١٩ - وبالنسبة للبلدان التي تواجه تدهوراً أو ركوداً اقتصادياً ، ولا سيما أقل البلدان نمواً ، تدل التجربة على أن الامتثال للاتفاقية يعني أنه لابد من سن التشريعات ودخول الإصلاحات بخطى ثابتة بقيادة التصدي أو لا لأشد احتياجات الأطفال إلحاها . ومن جهة أخرى ، وفي بلدان مثل تايلاند ، حيث تجاوز تعاون اليونيسيف تقديم الخدمات الأساسية والفايات الفورية للبقاء والتنمية ، تمثل مشاكل التباين الاجتماعي والاقتصادي والتمييز أكبر تهديد لحقوق الأطفال . ولذلك ، يتضمن برنامج التعاون القطري الذي تتطلع به اليونيسيف في تايلاند لاستغلال الأطفال والشباب ، ويركز على منع الدعارة وانتشار متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز/السيدا) . كما يُعد ربط حقوق الأطفال بحقوق النساء جزءاً ضرورياً من هذه العملية . ويبحث تحليل الحالة حالياً بصورة دورية دور المرأة ومركزها والتباين بين البنين والبنات بسبب الجنس . وفي بوليفيا ، أدت أيضاً الحملة التي شنت لإيجاد دعم سياسي من أجل التصديق على الاتفاقية إلى التصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة .

٢٠ - خلال السنة الماضية ، أيدت المكاتب الميدانية واللجان الوطنية لليونيسيف الاستعراضات التشريعية لحقوق الأطفال وأنشطة الإعلام بشأن تنفيذ الاتفاقية . وتألفت مشاركة جديدة لرصد تنفيذ الاتفاقية ، وبالفعل استهلت مكاتب قطرية كثيرة ممارسات تدريبية مع شركاء محليين . وإضافة إلى ذلك ، يقوم قسم التدريب في اليونيسيف حالياً بإعداد أول مجموعة من برامج تدريب الموظفين بشأن حقوق الأطفال . ولقد وافقت اليونيسيف تعاونها بشأن الاتفاقية مع الوكالات ، ولا سيما مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان . وفي شباط/فبراير ١٩٩١ ، انتُخبت لجنة حقوق الطفل ، التي تتتألف من عشرة خبراء مستقلين وخُولت ولاية رصد تنفيذ الاتفاقية . وعقدت اللجنة أول دورة لها في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ ، وحضر الدورة في أيار/مايو ١٩٩١ ممثلون عن اليونيسيف فضلاً عن ممثلي عن وكالات أخرى ومنظمات غير حكومية . ونظمت اليونيسيف أيضاً مشاورات غير رسمية للجنة وهي المشاورات التي استهلت حواراً مستمراً بين اللجنة ووكالات الأمم المتحدة .

#### التنمية ذات الوجه الإنساني

٢١ - شهد العام الماضي المزيد من القبول ليس فقط لمفهوم التكيف ، بل أيضاً لمفهوم التنمية ذات الوجه الإنساني . ولقد نشأ توافق في الآراء على الصعيد العالمي مؤداه أن التنمية الإنسانية وتخفيض الفقر هما موضوعان أساسيان للتنمية في التسعينات ، وذلك حسبما يتضح من الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع ، وتقرير عن التنمية في العالم ١٩٩٠ وتقرير عن التنمية في العالم ١٩٩١ ، وتقرير عن التنمية الإنسانية في عام ١٩٩٠ وتقرير عن التنمية الإنسانية في عام ١٩٩١ ، وتقرير عن حالة الأطفال في العالم ، وهي التقارير التي أصدرها البنك الدولي . ومن الأمور المقبولة الان أنه إذا أريد للتنمية أن تكون مستدامة ، ينبغي أن يكون للتكييف الهيكلي استراتيجية ذات قاعدة عريضة تراعي التنمية الإنسانية واحتياجات الفقراء على النحو الواجب . وهو يتطلب مزيداً من السياسات الاجتماعية والاقتصادية الملائمة والتكميلية كما يتطلب بذلك جهود مخلصة للتخفيف من آية آثار سلبية قد تترتب على السياسات المالية والنقدية وتأثير على الفئات الأكثـر فـقراً في المجتمع . والتحدي الذي يواجه اليونيسيف والمجتمع الدولي حالياً هو ضمان أن يصبح أعلـان التـوابـياـ هذاـ سيـاسـاتـ مـلـمـوـسـةـ لـلـدعـمـ وـاتـخـادـ إـجـرـاءـاتـ عـلـىـ الصـعـيدـ القـطـريـ .

٢٢ - لقد أصبحت المبادرة القطرية للتنمية البشرية ، التي يشترك في رعايتها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف ومكتب الأمم المتحدة في فيينا أداة فعالة لمساعدة العديد من الحكومات المهمة فيما يتصل بإعداد خطط التنمية والتحليل الذي

يُركز على الاهتمامات الإنسانية ذات الأولوية . وتتصدى عمليات التحليل تلك ، في جملة أمور ، لأولويات مخصصات الميزانية وعملياتها . وفي حالات عديدة ، قدمت المبادرة إطاراً واسعاً من أجل إعداد برامج العمل الوطنية . وفي باكستان ، على سبيل المثال ، طلبت الحكومة أن تقوم اليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي بتقديم مساهمات في الخطة الخمسية الشامنة ، التي تبدأ في عام ١٩٩٣ ، بشأن الأعمال الاجتماعية والإصلاحات المتعلقة بالميزانية والمطلوبة لتحقيق أهداف مؤتمر القمة والأهداف الأخرى للتنمية الإنسانية بحلول عام ٢٠٠٠ . وسوف ينصب تركيز خاص على تقديم الخدمات الأساسية إلى أفراد الفئات السكانية وتبليغ نسبتها ٣٠ في المائة ، وعلى إعادة تخصيص نفقات الميزانية للخدمات الأساسية وزيادة كفاءة أداء الخدمات .

٢٣ - كما تتعاون اليونيسيف مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بقصد بحث منهجية تحليل مخصصات المعونة الإنمائية من أجل الاهتمامات البشرية ذات الأولوية ، بفرض استمرار انتباه صانعي القرارات إلى المجالات التي تتطلب إدخال تحسينات . ولقد استمر الحوار الخالق بشأن المواضيع والسياسات الاقتصادية الكلية مع وكالات دولية أخرى ، بما في ذلك البنك الدولي ، وصندوق النقد الدولي ، ومنظمة الصحة العالمية ، والوكالات التي يمثلها الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات (اليونيسيف ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، وبرنامج الأغذية العالمي ، وصندوق الدولي للتنمية الزراعية) . وعقب المشاورات التي أجريت بشأن التقييم الذي أعدته منظمة الصحة للبلدان الأمريكية عن الحالة الاجتماعية الطارئة والمناديق الاستثمارية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، استهل مشروع مع منظمة الصحة للبلدان الأمريكية لدراسة أثر أزمة الدين وعمليات التكيف على صنع السياسة فيما يتعلق بالخطيط الاجتماعي في المنطقة .

٢٤ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، اشتركت اليونيسيف ومنظمة العمل الدولية في رعاية حلقة عمل دولية في سانتياغو ، شيلي ، عن قيام الوكالات الدولية برصد الفقر . وقد جمعت حلقة العمل مشتركين مختلفين وخبراء في قضيّا الفقر من المجتمع الأكاديمي ، والبنك الدولي . والمشروعإقليمي لتخفييف الفقر التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وحكومة شيلي ومكاتب اليونيسيف في المنطقة . وركزت حلقة العمل الاهتمام على الاجراءات التشغيلية التي يلزم أن تتخذها الوكالات الدولية لدعم الالتزام السياسي وتسهيل تنفيذ سياسات معالجة الفقر . واشتركت اليونيسيف أيضاً في استعراض آجراء البنك الدولي لمنشوره

المعنون "دليل عن الفقر" في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، كاستجابة إضافية لاتخاذ اجراءات لمعالجة الشواغل المتعلقة بالفقر .

٢٥ - وفي شرق افريقيا ، تواصل الشبكة الاقليمية المعنية بالتكيف تسهيل عمليات تبادل الخبرة من أجل زيادة القدرة الداخلية على معالجة المسائل المتعلقة بالتكيف . ويشارك عدد كبير من مكاتب اليونيسيف القطرية في الندوة لهذه المسائل بزيادة وعي الجماهير بحالة الاطفال في أوقات التقشف الاقتصادي ، والتكليف بدراسات عن الاثر المحدد للتغيرات الاقتصادية على الاطفال ، والاشتراك في عمليات استعراض برامج الانتعاش الاقتصادي ، كما حدث في غانا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزمبابوي ، على سبيل المثال .

٢٦ - وتظل ديون العالم الثالث تشكل عقبة كبيرة في سبيل انشطة بقاء الطفل ونمائه في العديد من البلدان المتوسطة الدخل والبلدان ذات الدخل المنخفض ، ولا سيما في افريقيا جنوب الصحراء الكبرى . وواصلت اليونيسيف تنفيذ مبادرتها فيما يتعلق بتخفيف الدين بالنسبة للأطفال من أجل تخفيف عبء الديون في بلدان مختارة ، وتوليد نفقات اضافية في القطاع الاجتماعي ، في نفس الوقت . وبموجب هذا البرنامج يجري التبرع بديون المصارف التجارية لليونيسيف او شراؤها بسعر مخفض من جانب اللجان الوطنية في الاسواق الشانوية لصالح اليونيسيف . وتقوم الحكومات المدية ، بعد ذلك ، بمقايضة الديون بمدفوعات بالعملة المحلية لتمويل برامج اليونيسيف التي تحصل على اموال تكميلية . ويعودي هذا التبادل ، من حيث الدعم المقدم للتدابير القطرية بالعملة المحلية ، الى مضاعف كبير ، وفي الوقت نفسه تخفيف التزامات الديون غير المسددة . وتجري اليونيسيف أيضا مشاورات مع الحكومات الدائنة والحكومات المدية بشأن امكانية استعمال العملة المحلية التي تم الحصول عليها عن طريق تحويل الديون الرسمية لبرامج القطاع الاجتماعي بموجب ترتيبات وافق عليها نادي باريس حديثا . ويتحمل أن تكون الموارد الإضافية التي تم الحصول عليها على هذا النحو كبيرة جدا ومناسبة تماما لتمويل البرامج الموضوعة لتكون متابعة لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل .

#### الوصول الى افق الناج

٢٧ - في خلال عام ١٩٩١ ، وواصلت اليونيسيف الجهود التي تبذلها لتحسين مشاركة أفق قطاعات في المجتمعات المحلية في الانشطة البرنامجية ، وقامت بتحديد وتحليل وتقاسم المعلومات والدروس المستفاده من المبادرات التي كانت أكثر فاعلية في الوصول إلى

أقر الأطفال وأسرهم ، وفقاً لمقرر مجلس الإدارة ٦/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) . وكانت القوة الدافعة الرئيسية وراء هذه الجهود وضع أهداف على المستوى القطري من أجل الأطفال في التسعينات كمتابعة لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل . وقد أدى الهدف المتمثل في تحسين أحوال الأطفال والنساء بدرجة كبيرة ، وضرورة التوسيع للوصول إلى تفطية وطنية شاملة ، إلى زيادة الوعي بالحاجة إلى تحديد أفراد المجموعات وأشدهما حرماناً والوصول إليها . وبذلت ، نتيجة لذلك ، جهوداً للحد من أوجه التفاوت والفارق المادي والاجتماعي التي تحول دون حصول المجموعات الأفقر إلى الخدمات . وتعتبر الاستراتيجيات البرنامجية في القطاعات الاجتماعية التي تعالج احتياجات الفقراء حاسمة بالنسبة لهذه الجهود ، وليس تخطيط الخدمات التي ينتهي بها الأمر إلى خدمة المجموعات الأيسر حالاً ، دون تمييز . ويجري التشديد على ضمان وضع شبكات الأمان الاجتماعي أو صيانتها من أجل حماية أفراد الناس ، ولا سيما في الحالات التي تؤشر فيها تدابير التكيف الهيكلي وتطبيق المبادئ السوقية تائيراً معاكساً على الخدمات الاجتماعية . ومن أجل تحقيق تلك الأهداف ، تشمل الاستراتيجيات الرئيسية الرامية إلى التوسيع الفعال في الخدمات الاجتماعية نهجاً لا مركزية في إطار المشاركة بين الحكومات المركزية والمحلية ، والمجتمعات المحلية ، والمنظمات الطوعية والقطاع الخاص ، ومشاركة جميع قطاعات السكان ، وتخويل السلطة لضعف المجموعات بتزويدهم بالمعرفة والمعلومات ذات الصلة .

٢٨ - وتظل المعلومات الخاصة بأفراد قطاعات السكان محدودة . ومن المحتمل أن يكون التوزيع الشامل للدخل قد تدهور في السنوات الأخيرة . ويبين منشور "تقرير عن التنمية في العالم" لعام ١٩٩١ أنه ، في أغلب البلدان النامية التي تعاني من انخفاض قاعدة الدخل بالفعل ، نجد أن نسبة إلٍ ٤٠ في المائة الدنيا من السكان تكسب أقل من ١٠ في المائة ، وفي بعض الأحيان ، أقل من ٥ في المائة من الدخل الوطني الإجمالي بكثير . وهناك أبعاد أخرى للفقر ، منها الضعف أمام التقلبات الموسمية في الدخل ، والمرض ، وسوء التغذية ، والحصول على الخدمات الصحية والتعليمية وامدادات المياه والخدمات الأساسية الأخرى ، تجعل أفراد المجموعات أشد ضعفاً مما تشير إليه أحصاءات الدخل وحدها .

٢٩ - وقد تأثرت حالة أضعاف الناس بالأحداث خلال السنة الماضية ، بصورة إيجابية وسلبية على السواء . وقد نزعت الحركة العالمية في اتجاه تحقيق الديمقراطية واللامركزية إلى تدعيم المجتمعات المحلية والمساعدة على زيادة الوعي السياسي بالمشاكل الحاسمة التي تؤثر على أفراد الناس . وفي إطار منظومة الأمم المتحدة ،

وفرت الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع مجالاً رئيسياً للاهتمام بـأفقر الناس . وييتطلب تنفيذ الاستراتيجية النهوض بالتنمية البشرية وتخفيض حدة الفقر الخطير . وقد أدت إنجازات البرامج المحددة إلى تحسينات في صحة ورفاهية أفراد الناس . وعلى سبيل المثال ، أدى تحسين الأطفال الشامل إلى تخفيضات كبيرة في معدل الأمراض والوفيات بين الأطفال ، حتى بين القطاعات الأفقر في المجتمع ، وساعد على تمديد شبكات الصحة إلى المناطق النائية . وقد قال الرئيس جيمي كارتر ، رئيس الولايات المتحدة الأمريكية الأسبق ، في حفل أقيم في مقر الأمم المتحدة ، يوم ٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ ، للاحتفال بما حققه تحسين الأطفال الشامل من إنجاز "لقد وضعنا العلوم والتكنولوجيا المتقدمة في خدمة أفراد الناس ، وأولئك الذين يعيشون في الأماكن القاسية للمرة الأولى" .

٣٠ - ورغم ذلك ما زالت القيود موجودة على المستويين الكبير والصغير معاً . وقد كان لبرامج تخفيض النفقات الاقتصادية والتكييف آثار سلبية على أفراد الناس ، في الأجل القصير على الأقل . وفي حالات كثيرة ، لا تعمل تلك المجموعات في القطاع الرسمي ، وتتلقى فوائد قليلة بالفعل ، مما حال دون تقدم أفراد الناس . وفي أنحاء كثيرة من الانتاج الشامل وارتفعت الأسعار ، مما حال دون تقديم خدمات الحكومية . وبالإضافة إلى ذلك ، انخفاض من العالم ، استمرت القيود المتعلقة بالايصال في المناطق المتأثرة بالنزاع المسلح والكوارث الطبيعية والمجاعة ، وزادت سوءاً في عام ١٩٩١ . في كثير من الحالات (انظر أيضاً التقرير الخام بعمليات الطوارئ التي تستطلع بها اليونيسيف ( E/ICEF/1992/11 ) .

٣١ - وقد تركزت جهود اليونيسيف في تقديم الدعم لإعداد برامج العمل الوطنية ، مما يتطلب معالجة احتياجات أفراد المجموعات من أجل تحقيق أهداف التسعينات . وارتبط هذا الاهتمام بالتطوير المستمر للاستراتيجيات المجتمعية في مجال التغذية والتعليم وتوفير المياه والصحة ، الموجهة نحو حصول أفراد المجموعات عليها . وفي البرامج التي تتلقى الدعم من اليونيسيف في مناطق محددة ، يولي اهتمام خاص باختيار المناطق الشديدة الفقر ، ذات المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية البالغة الانخفاض .

٣٢ - ويبين العديد من الأنشطة الميدانية الوارد وصفها في أقسام أخرى من هذا التقرير جهود اليونيسيف من أجل الوصول إلى أفراد المجموعات . وعلى سبيل المثال ، تستهدف استراتيجية البرامج المجتمعية تعزيز الوعي والمشاركة من جانب القرى وأجهزة الحكم المحلي . وترتبط أنشطة بقاء الطفل بالإجراءات المدرة للدخل والإجراءات

المتخذة على مستوى القرية للمساهمة في تخفيف الفقر الشامل . وتعتبر المرأة ، عامة ، من أفقر الناس وأقلهم حصولاً على الخدمات . وتعد البرامج المعنية بالمرأة في مجال التنمية ، أيضاً ، أدوات فعالة للوصول إلى أفراد الناس . وتجري ، في إطار مبادرة باماكيو ، أنشطة في ٣٣ بلداً لتوسيع سبل الحصول على الخدمات الصحية ، وزيادة المشاركة ، وضمان القدرة على دفع تكاليف الخدمات الصحية . وقد درجت برامج الخدمات الحضرية على التركيز على المجتمعات الفقيرة ، حيث بذلك جهود متعمدة للوصول إلى أشد القطاعات حرماناً بين هؤلاء السكان لاشراكهم . وفي قطاع التعليم ، تستهدف البرامج غير النظامية ، بما في ذلك محو الأمية والتدريب المهني للأطفال العاملين وأطفال الشوارع ، الوصول إلى أفراد المجموعات . ولدى وضع نظم لرصد توفير المياه وخدمات المرافق الصحية ، يساعد تحليل البيانات الخامسة بالاحياء الحضرية الفقيرة على إعادة توجيه السياسات في ذلك المجال . وتركز البرامج الخامسة بالأطفال الذين يعيشون في ظروف تتسم بصعوبة خاصة ، بطبيعة الحال ، الاهتمام على المجموعات المحرومة مثل الأشخاص المشردين في حالات نزاع مسلح .

٣٣ - ولا تزال الحالة الاقتصادية والسياسية العالمية تحد من احتمالات التحسن في حالة أفراد الناس . وبالتالي ، سيكون هناك تشديد مستمر على الوصول إلى أفراد المجموعات وأشدها حرماناً عن طريق الدعوة على جميع المستويات ، من خلال التعاون مع الوكالات الأخرى ، ولا سيما الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات ، والبرامج التي تتطلع بها اليونيسيف على المستوى القطري . وسيظل التحديد المحسن لأضعف أعضاء المجتمع ، وتشجيع العناية باحتياجات الفقراء على المستوى الوطني ، وتعزيز برامج بقاء الطفل وحمايته ونمائه على نطاق شامل ، والترجمة دون الأقلية التي تستهدف المجموعات المستبعدة ، موضوع اهتمام .

#### أقل البلدان نمواً

٣٤ - عملاً بمقرر المجلس التنفيذي ٤/١٩٩١ (E/1991/15) ، ظلت اليونيسيف تعطي أولوية عالية للأطفال والنساء في أقل البلدان نمواً . وفي عام ١٩٩١ ، استمر تدهور الحالة في أقل البلدان نمواً ، مع هبوط أسعار السلع الأساسية ، وزيادة الدين وخارجية ، وتزايد الأضرار الإيكولوجية وركود عملية التنمية . وتزايد عدد البلدان المدرجة ضمن فئة أقل البلدان نمواً من ٢٤ بلداً إلى ٤١ بلداً ، على مدى السنوات العشرين الأخيرة . وتبيّن المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية وجود فجوة واسعة بين هذه المجموعة والبلدان النامية الأخرى . وتشمل أقل البلدان نمواً ١١ في المائة تقريباً من سكان العالم ، ويبلغ نصيب الفرد من الناتج الوطني الإجمالي ٢٤٠ دولاراً أو أقل من

المتوسط ، مقابل حوالي ٩٧٠ دولاراً بالنسبة لجميع البلدان النامية ، و ١٧ ٣٠٠ دولار بالنسبة للبلدان الصناعية ذات الاقتصاد السوقى . وخلال السنوات الـ ٢٥ الأخيرة ، خبرت أقل البلدان نموا انخفاضاً نسبته الثلثين في نصيبها من الصادرات العالمية ، حيث انخفض من ١٦,٥ في المائة إلى ٥,٥ في المائة . وفي عام ١٩٩٠ ، كان العمر المتوقع عند الميلاد في أقل البلدان نموا (٥٠,٧ سنة) أقل بحوالي ١٢ سنة مما هو في باقيه العالم النامي (٦٢,٨ سنة) وما يقرب من ٣٥ سنة أقل منه في البلدان الصناعية (٧٥ سنة) . وكانت معدلات الإللام بالقراءة والكتابة بين الكبار (٣٦ في المائة) ونسبة الإلتحاق بالمدارس (٤١ في المائة) في أقل البلدان نموا . أقل كثيراً مما هي في ثلثي العالم النامي ككل (٦٠ في المائة و ٧٠ في المائة على التوالي) . ويستطيع أقل من نصف مجموع السكان في أقل البلدان نموا الحصول على الخدمات الصحية (٤٦ في المائة) وأمدادات المياه المأمونة (٣٤ في المائة) والمرافق الصحية (٣٣ في المائة) . وفي المناطق الريفية ، نجد أن الحالة أشد سوءاً (٣٥ في المائة و ٣٧ في المائة و ١٧ في المائة على التوالي) ، مما يترتب عليه أن الخدمات الأساسية غير متاحة لغالبية السكان . وهناك نقص في الهياكل الأساسية الأولية في أقل البلدان نموا ، وقد تدهورت الحالة في العقد الأخير بسبب الإنكماش .

٣٥ - ويمثل الأطفال حوالي نصف السكان في أقل البلدان نموا ، وهو أضعف المجموعات الضعيفة جميعها ، وأول من يتآثر بتخفيض الإنفاق ، والتفاوت الاجتماعي والنكبات الطبيعية والتي هي من صنع الإنسان . ومن أوضاع المؤشرات لتأثير هذه الأمور على الأطفال معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة في أقل البلدان نموا ، وكان ١٩٧ لكل ألف مولود حي في عام ١٩٨٨ ، وهذا أكثر من ضعف المعدل في البلدان النامية الأخرى (٨٥ لكل ألف مولود حي) . وقد عانى نحو ٣٧ في المائة من الأطفال في أقل البلدان نموا من سوء التغذية المتوسط والحادي ، خلال الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٧ . ووفقاً لما ورد في تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩١ ، كان صافي نسبة الإلتحاق بالمدارس الإبتدائية في أقل البلدان نموا ٥٤ في المائة ، بالمقارنة بـ ٩٠ في المائة في جميع البلدان النامية . وقد اتسعت الفجوة الاجتماعية الكبيرة الموجودة بين أقل البلدان نموا وباقية العالم النامي في المجالات المتعلقة بالطفل في السنوات الأخيرة ، مما ترتب عليه عكس إتجاه التقدم المحرز حتى منتصف السبعينيات .

٣٦ - وكانت هناك مناسبتان دوليتان رئيسيتان في عام ١٩٩٠ ترتبتا عليهما آثار فيما يتعلق بتحسين حالة أقل البلدان نموا ، وهما مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ومؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعنى بأقل البلدان نموا المعقد في باريس في

أيلول/سبتمبر . واتخذ المؤتمران التزامات متماثلة بالنسبة للأطفال الذين يواجهون الفقر والمرض والأمية . وتشمل المهام ذات الأولوية لتدعم رأس المال البشري ، المحددة في برنامج عمل مؤتمر باريس ، تحسين معايير التعليم والتدريب ، مع إعطاء الأولوية للتعليم الإبتدائي الشامل ، وإتاحة فرص الوصول إلى المرافق التعليمية للغتنيات والنساء ؛ وتعزيز الرعاية الصحية الأولية ؛ وتنفيذ برامج التحصين الموسع ؛ ومكافحة أمراض الأسهال ؛ ومكافحة الملاريا ؛ بذل الجهود لمكافحة متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز/السيدا) ؛ وتخفيف معدلات المرض والوفيات بين الرضع والأطفال والأمهات . وهي أمور التزم بها أيضاً مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل .

٣٧ - وبالرغم من أن تنفيذ هذه المهام بصورة فعالة في الأجل الطويل يتطلب أن يستند إلى اتخاذ إجراءات وطنية في كل بلد ، فإنها ستتطلب تعاوناً دولياً على مستوى كبير . ويقتضي ما تقسم به المشاكل الاجتماعية في أقل البلدان نمواً من طابع متعدد الوجوه التعاون عبر مجموعة واسعة النطاق من المجالات . وفي هذا السياق ، تشكل الأهداف والاستراتيجيات المتعلقة بالطفل في التسعينيات إطاراً حيوياً للجهود التعاونية المبذولة من أجل حماية الطفل وبقائه . وفي عدد كبير من أقل البلدان نمواً ، يجري فعلاً تنفيذ برامج متسقة لتحديد المجالات الرئيسية للتدخل ، ووضع أهداف متوسطة الأجل وطويلة الأجل في سياق برامج العمل الوطنية .

٣٨ - وقد وضعت اليونيسيف ، منذ عام ١٩٧٠ ، معايير محددة لتخفيض الموارد من أجل توفير مزيد من الأموال لأقل البلدان نمواً ، على نحو متعادل . وتقوم اليونيسيف في إطار أنشطتها البرنامجية الحالية ، بإنفاق ما يزيد على أربعة أضعاف (١٠٣ دولار) ما تتنفقه في البلدان النامية الأخرى (٢٢٠ دولار) عن كل طفل في أقل البلدان نمواً . ويقيم ١٣ في المائة فقط من جميع أطفال البلدان النامية في أقل البلدان نمواً ، بيد أن اليونيسيف تنفق ٤١ في المائة من موارد برامجها في تلك البلدان ، في الوقت الحالي .

٣٩ - ويجري الترويج لبقاء الطفل ونمائه بنشاط في أقل البلدان نمواً عن طريق مجموعة من الاستراتيجيات المختلفة ، من بينها النهج المجتمعية المستخدمة في إطار مبادرة باماكيو ، حيث تعدد ١٢ بلداً من البلدان التي تنفذ فيها من أقل البلدان نمواً . وتعتبر مبادرة "تخفيض الديون من أجل الأطفال" مثلاً آخر لذلك ، في السودان مولت الأنشطة التي تتلقى الدعم من اليونيسيف في قطاع توفير المياه والمرافق الصحية ، تمويلاً جزئياً عن طريق مشاريع تخفيض الديون . واستهدفت أنشطة أخرى في أقل

البلدان نموا ، مجالات من بينها الامن الغذائي ، وتحسين المركز التغذوي للمجموعات الضعيفة ، وتخويل السلطة عن طريق التدريب ونشر المعلومات ، بالإضافة إلى تدعيم القدرة الوطنية على جمع ورصد وتحليل البيانات الخاصة بالمرأة والطفل . وستظل أقل البلدان نموا تعاني من مشاكل بالغة الحدة تؤثر في الأطفال ، في المستقبل المنظور . وستواصل اليونيسيف دعم جهود تلك البلدان في سبيل وضع وتنفيذ برامج العمل الوطنية لصالح الأطفال ، على أساس الأهداف الطويلة الأجل المعتمدة في مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ومؤتمر باريس .

#### البيئة والتنمية المستدامة

٤٠ - عززت اليونيسيف في العام المنصرم المكونات البيئية لانشتها وذلك استمراراً للاستجابة لمقرر المجلس التنفيذي لـ (E/ICEF/1989/12) . وكذلك دعم التوجيه السياسي بخطة عمل مؤتمر القمة ، الذي أكد الروابط القائمة بين البيئة وبين تحقيق أهداف القمة . وثمة عاملان رئيسيان أكدتا الحاجة إلى استعراض استراتيجية اليونيسيف البيئية وتعزيزها وهما : التركيز المتزايد على البيئة والتنمية المستدامة ، خاصة في إطار الاستعدادات الجارية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ؛ وعملية المتابعة من جانب، مؤتمر القمة العالمي ، التي أدت إلى إدراك أنه لا يمكن تحقيق الأهداف الرئيسية بدون ترکيز الانتباه على العوامل البيئية . وبناء على ذلك ، أُجري استعراض لاستراتيجية اليونيسيف بالتشاور مع المكاتب الميدانية . ويجري إعداد دراسات مختلفة ، ومنها صياغة مستكملة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/نشرة صادرة عن اليونيسيف ، "الطفل والبيئة" ، من أجل دعم الدعوة وصنع السياسة . ومن عوامل التقىد الرئيسية في البلدان الصناعية والنامية على السواء النظر إلى البيئة من منظار مادي فقط ، ولا من منطلق الجوانب الإنسانية ، ولا سيما أثرها على الفقراء وأطفالهم على الصعيدين المنزلي والمجتمعي المحلي .

٤١ - يتمثل هدف اليونيسيف في التشديد على الروابط القائمة بين اهتمامات الطفل والبيئة عن طريق التشديد على جانب التنمية البشرية للبرامج البيئية ، وعن طريق الدعوة إلى اعتماد نهج ذي صلة بالتنمية المستدامة وبرفاه الأطفال وعائلاتهم . ويجري تعزيز مفهوم "الرعاية البيئية الأولية" ودعمه . وهذا المفهوم ، المدمج في المبادرات المجتمعية على الصعيد والقاعدة ، التي تتضمنها عدة برامج قطرية لليونيسيف ، يشمل توفير الخدمات الأساسية ، وتحسين البيئة ، ومشاركة المجتمع المحلي وتزويد الناس بالمعرفة والمعلومات ذات الصلة .

٤٢ - وشهد العام الماضي أيضاً ازدياداً كبيراً في التعاون مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ، والمشاركة النشطة لليونيسيف في التحضير لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية "قمة الأرض" الذي سيعقد في ريو دي جانيرو ، البرازيل ، بما في ذلك حضور اجتماعات إقليمية واجتماعات اللجنة التحضيرية للمؤتمر . وقدمت اليونيسيف في أيار/مايو ١٩٩١ ، ورقة في ندوة بعنوان "المرأة والطفل أولاً" ، عقدت تحت رعاية أمانة مؤتمر ريو دي جانيرو ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف ، واستكشفت الندوة الترابطات القائمة بين المرأة والطفل والبيئة . وأسهمت اليونيسيف أيضاً وشاركت في المؤتمر الدولي المعني بالمياه والبيئة ، الذي عقد في دبلن ، في أيرلندا ، في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، بالإضافة إلى مختلف مبادرات المنظمات غير الحكومية ، مثل الجمعية العالمية للمرأة والبيئة ، والمؤتمر العالمي للمرأة ، اللذين عقدا في ميامي ، في فلوريدا (الولايات المتحدة) ، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، وحملة "صوت الطفل" التي بدأت في المشروع .

٤٣ - أما على المستوى القطري ، فقد واصلت اليونيسيف تشديدها على العلاقة الداعمة المتبادلة القائمة بين الحكومات البيئية وبين برامج بقاء الطفل ونمائه عن طريق السبل التالية :

(أ) الإقرار بأن تحسين بقاء الطفل يسهم في الاستقرار السكاني من خلال الإسراع في خفض معدلات الإنجاب ، كما أن برامج قطبية عديدة لليونيسيف تشدد بصورة متزايدة على جانبي تخطيط الأسرة والأمومة السليمة من بين أنشطتها في مجال صحة الأم والطفل ، وبالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان في بعض الحالات . وتتواءل معالجة الجوانب الوقائية للرعاية الصحية التي تتفاعل تفاعلاً وثيقاً مع البيئة ، مثل مكافحة أمراض الإسهال والمalaria ؛

(ب) تعزيز أنشطة التثقيف البيئي في بعض البلدان بالطرق النظامية أو غير النظامية أو بالطرق الأخرى . ومشروع فينيريف (Fenerive) الذي ينفذ في مدغشقر مثال للمشاريع التي تتسم بالابتكارية بصفة خاصة ، لأن التثقيف في مجال التغذية داخل المدارس يوفر مدخلاً لسلسلة من الأنشطة الأخرى ، من بينها إعادة التحريج وتشجيع المباعدة بين الولادات ، وهكذا يتم الوصول إلى الآباء والأمهات من خلال أطفالهم . وفي سري لانكا ، نجحت منظمة نسائية محلية غير حكومية ، وبدعم من اليونيسيف ، في تنظيم حملة واسعة للنساء الريفيات في مجال التثقيف الصحي البيئي غير النظامي ؛

(ج) موافقة اليونيسيف ، في مجال إمدادات المياه والمرافق الصحية البيئية ، التوجه نحو نهج أكثر تكاملاً يرتكز على مشاركة المجتمع المحلي ، ويشتمل ، في جملة أمور ، على الأنشطة في مجال تصريف المياه ومكافحة الحشرات الناقلة للجراثيم والمرافق الصحية ، والتعليم وزيادة الوعي ، وحماية موارد المياه العذبة ، واستخدام التكنولوجيا الملائمة . ولعبت اليونيسيف في منطقة الأمازون البرازيلية دوراً حفاظاً في مشروع مجتمعي محلي رائد يتصل بإزالة تلوث المياه ، باستخدام تكنولوجيا ملائمة جلدة ومنخفضة التكاليف . وتعتمد حكومة ولاية بارا الآن هذه الطريقة من أجل القيام بحملة واسعة النطاق في مجال مياه الشرب بسبب ما تملكه من إمكانيات لإمدادات المياه المركزية ؛

(د) ازدياد الاهتمام بالمسائل البيئية الحضرية نظراً لوجود اتجاهات نحو التمدن السريع . ومشروع بالوليا للتحجاج الحضري في باكستان ، الذي يشدد على زيادة الوعي ومشاركة المرأة ، ومشروع تيفوسيفالبا (Tegucigalpa) في هندوراس الذي يخسر السكان الحضر المعوزين ، يمثلان الاهتمام الذي توليه اليونيسيف للفقراء الحضر . ومن الضرورة زيادة مثل هذه المشاريع زيادة كبيرة ؛

(هـ) ويستمر تنفيذ أنشطة ذات نطاق ضيق في مجال الحرارة الزراعية وأنشطة اجتماعية في مجال الحرارة وذلك في أثيوبيا ، والسودان ، ومالاوي ، ونيبال ، في حين يجري التشجيع على استخدام مواقد اقتصادية من حيث استهلاك الوقود أو العاملة على الطاقة الشمسية في بلدان جنوب آسيا ؛

(و) وتستمر مشاريع الأمن الغذائي المنزلي في بلدان عديدة في إدماج جوانب بيئية مثل استخدام التكنولوجيا الملائمة ، وخاصة للمرأة ، وتحسين أنواع المحاصيل ، وعمليات الري على نطاق ضيق وبساتين الخضار ، واتخاذ إجراءات من أجل تجديد خصوبة التربة ، وتحسين الإنتاجية . وشمة مثال مبتكر يتمثل في مشروع في بوتسوانا يدعم الاستغلال المستدام للنباتات المحلية (المنتوجات المرجية) التي تتكيّف مع المناخ القاسي . وتصنّع هذه النباتات لأغراض طبية وإنتاج الغذاء ، فتسهم في مجال الأمن الغذائي المنزلي والتنوع الاقتصادي ، وبالتالي تخفّف أيضاً من الأثر الذي يترکه إنتاج الماشية التقليدي على البيئة المحلية .

٤٤ - ويتوافق تنفيذ البرامج أو المشاريع التي تركز بشكل أكثر تحديداً على البيئة . فالمشروع الذي أقيم عام ١٩٩١ من أجل الرعاة البدويين في إفريقيا ،

بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومع مكتب الساحل السوداني التابع للأمم المتحدة والذي يغطي ١٤ بلداً، يحاول معالجة المشاكل الرئيسية التي تواجهها المجتمعات الرعوية، ومن بينها التدهور البيئي، والهامشية الاجتماعية والغروقات الاقتصادية. ويقوم البرنامج ما دون الإقليمي لحوض الأمازون بتحديد ووضع نهج للمسائل الرئيسية في المنطقة، ومن بينها المشاكل البيئية الحضرية، وسبل العيش المستدامة، ونماذج فعالة في تقديم الخدمات، والاطفال الذين يعيشون في ظروف تتسم بصعوبة خاصة. ويركز مشروع شيلي على التثقيف البيئي، بينما يركز البرنامج ما دون الإقليمي لأمريكا الوسطى وبنما على إمدادات المياه والمرافق الصحية والتثقيف البيئي. أما مشروع نيبال البيئي فهو يستخدم المجتمعات المسلفة وغير المسلفة، لا سيما المجتمعات النسائية، كمدخل لبقاء الطفل ونمائه ولأنشطة تحسين البيئة المرتكزة على تقدير احتياجات المجتمع المحلي. ومن المتوقع زيادة التشديد على التثقيف البيئي في العام القادم، إلى جانب مزيد من البرامج الخاصة بالطفل والمرأة تقوم بتركيز أكثر تحديداً على البيئة.

#### افريقيا

٤٥ - أعاد المجلس التنفيذي توكييد التزام اليونيسيف لافريقيا بوصفها المنطقة ذات الأولوية العليا في القرار ١٣/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15). واتسم كثير من البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى، عام ١٩٩١، بانحدار اقتصادي ويتقلب سياسي مستمرین . وقد قام عدد من البلدان الأفريقية بمبادرات جريئة على الجبهة السياسية لإدخال نظم سياسية تستهدف المزيد من المشاركة ، مما يشكل تحدياً ، وفي الوقت نفسه يتيح لليونيسيف فرصة الدعوة لصالح الأطفال والنساء ضمن سلسلة من المجتمعات السياسية أوسع الان منها من السابق . وانعكست الأهمية التي تولى لمسائل الطفل في ظل هذه الحالة الجديدة في بعض البلدان ، ويشهد على ذلك إدراج شؤون الأطفال والنساء ضمن الدستور الجديد في غينيا ، وإنشاء دائرة حكومية جديدة للطفل في زامبيا ، وإعادة تأكيد مالي على دعم إعلان مؤتمر القمة الذي عقده عام ١٩٩١ رؤساء الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية ، أعاد القادة الأفارقة تأكيدتهم للتزامهم بالأهداف من أجل الأطفال في التسعينيات ودعوا إلى عقد مؤتمر خاص للمناخين بشأن تقديم المساعدة للأطفال بغية تعبئة الدعم لهم من خلال توفير التمويل من موارد محلية وخارجية .

٤٦ - لا يزال الوضع الاقتصادي الأفريقي هشاً ، يرافقه ازدياد في الديون الخارجية التي بلغت في آخر عام ١٩٩١ ، رغم الحصول على قروض جديدة محدودة ، رقماً قياسياً

قدره ٢٨٠ مليار دولار في القارة . ورغم التغيرات السياسية الناشئة ، لم تحدث إلا زيادة حقيقة ضئيلة في تدفق الموارد الى البلدان الافريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى ؛ وقدرت أمانة برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا انخفاضا في تدفق الموارد الحقيقة من ٢٤,٦ مليار دولار عام ١٩٨٦ الى ٢٣,٣ مليار دولار عام ١٩٩٠ . ويربط كثير من المانحين الان تقديم مساعدتهم لافريقيا لا بضرورة تنفيذ الحكومات الافريقية عمليات إصلاحية اقتصادية هيكلية فحسب ، بل أيضا بقيامها بإصلاحات سياسية تؤدي الى "حكم" جيد ، سعيا الى تحسين المسائلة والاستخدام الفعال للموارد . ونظرا للنجاح المتواتر الذي حققته برامج الإصلاح الاقتصادي حتى الان ، التي استهدفت استئناف النمو الاقتصادي ، وجدت عدة حكومات نفسها بدون موارد داخلية وخارجية لمواصلة السياسات الإنمائية التي كانت تتلمسها . ويمكن للتنفيذ الناجم المفروض على الهيكلين السياسي والاقتصادي أن يوجد الشروط الملائمة لمزيد من المسائلة ، ولكن كثيرا ما ينتج منه أيضا انخفاض حاد في توفير الخدمات الأساسية لاقل الناس مناعة .

- إن ما حمل اليونيسيف على الاستجابة في إفريقيا هو أن إفريقيا تمثل أكبر تحدٍ لتحقيق الأهداف من أجل الأطفال في التسعينات ، ولأنها القارة الوحيدة التي تتزايد فيها أعداد وفيات الأطفال ومعدلات سوء التغذية لدى الأطفال . وهذه الاتجاهات ، إلى جانب الشتائم البهينة حتى الآن للبرامج الاقتصادية ، والسبة الهائلة للأطفال اللاجئين أو المشردين ، والأعداد الكبيرة من الأطفال المصابين بالإيدز ، تؤكد ضرورة بقاء إفريقيا المنطقـة ذات الأولوية العليا لدى اليونيسيف . ويقدم تقرير عرض على مجلس عام 1992 التنفيذي ، معلومات عن التقدم الذي أحرزته اليونيسيف في إفريقيا ، بمعالجتها الاحتياجات المحددة للأطفال والنساء ، وعما خطط من مبادرات جديدة تتعلّق بالشؤون الخاصة للقارـة (L.4/ICEF/1992/E).

- ولقد تميّز العام الماضي بتحقيق كثير من النجاح في اعتماد استراتيجية مبادرة باماکو في برامج الصحة الوطنية في إفريقيا (انظر L.6/E/ICEF/1992) ، وبعقد موائد مستديرة للإعداد لتنفيذ إعلان جومتيان بشأن التعليم للجميع وفي الآخذ بالاستراتيجية الغذائية الجديدة . وبينما سيتواصل اتخاذ هذه الخطوات عام ١٩٩٣ وما بعده ، يوجد داخل القارة عدة مناطق في حاجة إلى إجراءات خاصة وهامة . فـإن إمكانية تخفيض عدد العائلات اللاجئة في القرن الأفريقي ، والتي أتاحتها انتهاء الحرب الأهلية الإثيوبية ، قد أضفتها إلى حد كبير زيادة حدة القتال في الصومال . وواصلت اليونيسيف عملها وأحرزت تقدماً ذا شأن في إريتريا وشمال الصومال ، وذلك بالتنسيق

مع وكالات أخرى من وکالات الامم المتحدة عن طريق برنامج الطوارئ الخاص للقرن الأفريقي . ويتعزز بقاء البشر وتنميتهما في الساحل للخطر ، بسبب انعدام الأمان الغذائي والاقتصادي الذي تحدثه البيئة الهاشة ؛ وهكذا تصبح لاستراتيجيات السلامة بيئياً والهادفة إلى بناء القدرات مكانة الأولوية لليونيسيف في تلك المنطقة . وفي جنوب إفريقيا ، فإن التغيير السياسي باتجاه إنهاء التمييز العنصري أخذ بالنشوء . ويرد وصف لأنشطة اليونيسيف هناك في توصية جديدة قدمت للمجلس التنفيذي بغير المصادقة عليها (E/ICEF/1992/P.6) .

### جيم - ميادين النشاط الرئيسية

#### الرعاية الصحية الأولية

٤٩ - ظلت اليونيسيف ، بوصفها من المشاركين في رعاية مؤتمر الماء آنا الدولسي المعنى بالرعاية الصحية الأولية ملتزمة على الدوام بمفهوم الرعاية الصحية الأولية . وتتوفر المكاسب السريعة التي تتحقق على الصعيد العالمي في الثمانينات في مجال تحسين الأطفال الشامل ومكافحة أمراض الأسهال - وهما المحوران لبقاء الطفل ونموه - في إطار صحة الأم والطفل ، أساساً لدعم وتعزيز النظم والهيأكل الوطنية للصحة المتكاملة وهي نظم وهيأكل ضرورية إذا أردت لأهداف الصحة والتغذية للتحسينات أن تتحقق . وقد استمر الاضطلاع بأنشطة محددة في مجال بقاء الطفل ونموه مع مراعاة مقرر المجلس التنفيذي ١١/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، انتلاقاً من منجزات تحسين الأطفال الشامل ، باستخدام هيأكله لإنشاء وتعزيز ودعم خدمات الصحة الأساسية بوجه عام - وهي استراتيجية معرفة ببرامجيها بوصفها "تحسين الأطفال الشامل - زائداً" وقد التزمت عدة بلدان بهذا النهج المتكامل . وتمثل الهند مثالاً بارزاً على ذلك ، حيث يجري تنفيذ مجموعة من الخدمات تهدف إلى تخفيض عدد الوفيات فيما بين الأطفال والأمهات ، باستخدام هيكل برنامج التحسين الشامل وعلى الرغم من أن بعض الأنشطة تنفذ على صعيد البلد بأسره ، فإن مزيج الخدمات المقدمة يتوقف حده على كل محافظة بحد ذاتها استناداً إلى احتياجاتها وهيأكلها الأساسية . وفي الوقت ذاته ، يتم اتباع نهج المحافظات لاختبار الأفكار الابتكارية وتحسين نوعية الرعاية الصحية . وقد أطلقت حكومة الهند على هذا النهج بكتابته اسم "برنامج التحسين الشامل - زائداً" .

٥٠ - وقد ساهمت الاتصالات ، بوصفها وسيلة من وسائل التعزيز وكذلك من وسائل اشراك أفراد المجتمعات المحلية والمجتمع في عملية تحسين رفاههم - في تحقيق نجاحات في مجال بقاء الطفل ونموه خلال الثمانينات . ومن ثم فإن استراتيجية اليونيسيف في

مجال الاتصالات أوسع نطاقاً من التثقيف الصحي المتوازن في وقت سابق وتستخدم الاتصالات بين الأشخاص ووسائل الإعلام على السواء . ويتمثل التحدي بالنسبة إلى التسعينات في كيفية الاستفادة على أفضل نحو من الفروع التي توفرها وسائل الاتصالات المختلفة لتحسين الصحة وزيادة فعالية تشغيل نظام الرعاية الصحية الأولية .

٥١ - ولما كان العديد من الإنجازات في قطاع الصحة قد تحقق في بيئة تتسم بشظف العيش وقوسته ، زادت مشاعر القلق بشأن استدامة هذه الإنجازات في كل من البلدان النامية ومجتمع المانحين . ولتحليل الخبرة المكتسبة في السنوات الأخيرة ، تم في حلقة دراسية عقدت في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ تحت اشراف اليونيسيف وحضرها ممثلو البلدان النامية والوكالات المانحة والمنظمات المتعددة الأطراف (بما فيها منظمة الصحة العالمية والبنك الدولي) ومتخصصون ، استكشاف الجوانب المختلفة للاستدامة بقية ادرجها في هيكل أوسع نطاقاً لتلبية الطلبات الملحة للربعين . وفي تقرير مستقل مقدم إلى مجلس الإدارة (٧.L.7/E/ICEF/1992) يرد توضيح مفصل للمسائل المتعلقة باستدامة البرامج الصحية وادماجها وبناء القدرة الوطنية بشأنها .

٥٢ - وقد أseمت مبادرة باماكيو ، التي دخلت مرحلة التشغيل في ٣٣ بلداً حتى الان ، اسهاماً كبيراً في بناء النظم الصحية الوطنية ، خاصة في إفريقيا (انظر أيضاً الفقرات ١٠١ - ١٠٥ أدناه) . إن ما تتسم به هذه المبادرة من سمات فريدة في مجال التمويل المجتمعي ، والإدارة المجتمعية والاتجاه الوطني عمل على إقامة هيكل الرعاية الصحية الأولية التي يمكن أن تستمر لفترة طويلة . وقد أجري تقييم لتجربة خمسة بلدان إفريقية (أوغندا ، بوروندي ، غينيا ، كينيا ، نيجيريا) تحت اشراف الوكالة الدانمركية للتنمية الدولية ، والوكالة الترويجية للتنمية الدولية ، والسلطة السويدية للتنمية الدولية وإدارة التنمية لما وراء البحار في المملكة المتحدة ، وسوف يقدم للمجلس التنفيذي موجز تنفيذي للتقييم يتضمن أيضاً مذكرة معلومات من إعداد المدير التنفيذي وذلك لإجراء مزيد من التداول بشأنه (٢٠.L.20/E/ICEF/1991) .

٥٣ - وكان من شأن ما تم على الصعيد العالمي من توجه متزايد نحو الديمقراطية ، وتطبيق للامركزية في السلطة ، وما أظهرته المجتمعات المحلية المهتمة بتنظيم نفسها من قدرة كبيرة على المبادرة ، أن حث على تشجيع دعم اليونيسيف الرامي إلى تقوية نظم الرعاية الصحية الأولية وتعزيزها . وفي هذا السياق ، تتطلع مبادرة باماكيو بدور ملحوظ ليس فحسب في إنعاش هيكل الرعاية الصحية الأولية أو تعزيزها أو إقامتها ، ولكن أيضاً في مواصلة تشغيلها في بلدان ومناطق أدت الاضطرابات السياسية فيها إلى

إغلاق هيأكل حكومية أخرى . كذلك أسمحت التطورات الأخرى ، بما فيها السياسات الأساسية في مجال المخدرات وترشيد نظم الإدارة ، تحفزها تغييرات اقتصادية أوسع نطاقاً ، أسماماً إيجابياً في تشكيل إطار موات لتحقيق الأهداف الصحية . على أنه لاتزال هناك قيود شديدة ، منها التغيرات الديموغرافية مثل التحضر السريع ، علاوة على أعباء الديون الثقيلة ، والظروف الاقتصادية المعاكسة والميزانيات الصحية المتناقصة .

#### التحصين ومبادرة لقاح الأطفال

٥٤ - قام المدير العام لمنظمة الصحة العالمية والمدير التنفيذي لليونيسف بالتمديد على تحقيق هدف عام ١٩٩٠ فيما يتعلق بتحصين الأطفال الشامل ، الذي شمل ٨٠ في المائة من الأطفال ممن تقل أعمارهم عن سنة واحدة بجميع مولدات المضادات الرئيسية الست ، لدى الأمين العام للأمم المتحدة في ٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ في مقر الأمم المتحدة بحضور شخصيات بارزة من بلدان متعددة . ويتسم هذا الانجاز ، إزاء الظروف الاجتماعية والاقتصادية المعاكسة ، بأهمية بالغة لأنه أوجد مناخاً للثقة والحماس من أجل السعي إلى تحقيق أهداف أكثر تنوعاً وطموحاً بالنسبة للستينيات .

٥٥ - خلال عام ١٩٩١ ، كانت البلدان تسعى جاهدة إلى المحافظة على شمول التحصين الذي تطلع به وز/piادته ، ولاسيما البلدان التي لم تتحقق تحسين الأطفال الشامل في عام ١٩٩٠ . وفي شباط/فبراير ١٩٩٢ ، لم تكن البيانات عن أوجه الأداء في عام ١٩٩١ قد وردت بعد من معظم البلدان . على أنه من بين البلدان التي وردت منها بيانات ، حافظت الصين وفيبيت نام على ارتفاع مستوى الشمول لديهما وتركزان الآن على مكافحة الأمراض . وحققت بإنجلترا مستويات أعلى مما حققتها في عام ١٩٩٠ . وبحلول تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، قدر حجم الشمول في المكسيك بنسبة ٩٨ في المائة . كذلك واجه عدد من البلدان صعوبات في المحافظة على مستوى الأداء الذي تحقق في عام ١٩٩٠ ، إلا أن الجهود متواضلة لتصحيح هذه الحالات . وتزمع عدة بلدان تحقيق نسبة شمول قدرها ٨٠ في المائة على مستوى المحافظات والمقالعات بحلول عام ١٩٩٥ . وقد بدأت البلدان التي حققت مستويات شمول عالية التركيز على تحسين الكفاءة ، والفعالية من حيث التكلفة والقدرة في مجال علم الأوبئة واكتشاف الحالات ومكافحة تفشي الأوبئة ، في حين لا تزال البلدان التي حققت مستويات شمول منخفضة تعمل على توسيع نطاق الوصول إلى الخدمات من خلال الاستثمار الإضافي في سلسلة مخازن التبريد ، والتدريب ، وتحليل معدلات الإهدار وزيادة الاهتمام بالمناطق التي تعاني من مشاكل تم تسليط الضوء عليها من خلال دراسات استقصائية دون وطنية . وحظيت الاستدامة باهتمام أول خلال السنة .

٥٦ - وبالنظر إلى ما يحمله منتصف العقد من تحد بالنسبة إلى تحقيق الأهداف المتعلقة بتخفيف معدل الوفيات وحالات الحصبة ، والقضاء على الكزار عند الولادة بحلول عام ١٩٩٥ والإعداد للقضاء على شلل الأطفال بحلول عام ٢٠٠٠ ، تم توجيه اهتمام خاص نحو مكافحة تفشي الأوبئة ونحو زيادة الشمول والمحافظة على ارتفاع مستوى بغية زيادة القدرة على مكافحة الأوبئة من خلال نظم فعالة وعملية للمعلومات الإدارية . وللقضاء على الكزار عند الولادة ، سوف يتوجب زيادة شمول ذوفان الكزار بصورة ملحوظة خلال العامين القادمين . وحينما تبدأ البلدان عملية القضاء على هذا المرض ، سيتطلب الأمر توفير كميات أكبر جداً من اللقاحات ، خاصة لقاحات شلل الأطفال والحسبة وذوفان الكزار . ومن المتوقع أن ترتفع أسعار اللقاحات في عام ١٩٩٢ وما بعده ، مما يلقي عبئاً على البلدان وبرامج اليونيسيف القطرية فيما يتعلق بكفالة توفير الإمدادات الكافية من اللقاحات الجيدة بغية تحقيق الأهداف المنشودة لعام ١٩٩٥ ولسنوات ٢٠٠٠ . وقد قامت اللجنة المشتركة المعنية بالسياسات الصحية والمشتركة بين اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية بمناقشة هذه المسألة في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (الاطلاع على تقرير اللجنة ، انظر الوثيقة E/ICEF/1992/L.18) .

٥٧ - وهياكل التحصين هي في الوقت الحاضر في كثير من البلدان أوسع هياكل الخدمات الأساسية انتشاراً من حيث عدد الأشخاص المشمولين بالتحصين ولديها خدمات توصيل أوسع مدى مما للنظام الصحي بل ولدائرة البريد . على سبيل المثال ، شمل النظام الصحي في بنغلاديش ما يزيد على ٣٠٠٠٠٠ اتحاد (من ٦ إلى ٢٠ قرية) ، في حين شمل هيكل التحصين جميع الاتحادات البالغ عددها ٤٥٠٠ اتحاد .

٥٨ - وفي مجال أنشطة التحصين ، يجري في الوقت الحاضر بصورة متزايدة احلال هيأكل ثابتة محل الحملات ، كما يجري احلال نظم توصيل ثابتة محل الاعتماد الكبير على الوحدات المتنقلة . وتشير البيانات الواردة من عدة بلدان أن المجتمعات المحلية المشاركة في مبادرة باماكيو حققت مستويات شمول أعلى في مجال التحصين .

٥٩ - وقد بدأت عدة بلدان في الوقت الحاضر استخدام هذه الهياكل لتقديم خدمات أخرى في مجال صحة الأم والطفل ، وتكامل التغذية بالفيتامينات والليوبيوت ، ومكافحة أمراض الأسهال والتهابات الجهاز التنفسى الحادة ، والرعاية السابقة للولادة ، والتشخيص الصحي . وفي الواقع الأمر ، يجري تطوير هيأكل التحصين لتتصبّح هيأكل فعالة وعاملة في مجال الرعاية الصحية الأولية .

٦٠ - واستمرت مبادرة تحصين الأطفال التي بدأت في أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، في احراز تقدم . وقد انشأت المبادرة ، التي شكلتها منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي واليونيسيف ومؤسسة روكتلر ، فريقا استشاريا مع لجنة استشارية ادارية ولجنة دائمة (يمثلها المؤسّسون الاربعة والبنك الدولي) وأمانة يكون موقعها في مقر منظمة الصحة العالمية في جنيف . خلال عام ١٩٩١ ، تركزت الجهود على عملية التنظيم وبدء الاعمال . وقد تم البدء بثلاثة أنواع من الاعمال : تنظيم فرق لاستحداث المنتجات يتولى القيام بادارة استحداث لقاح ذوفان الكزار ذي الجرعة الواحدة ، ولقاح ثابت الحرارة لشلل الأطفال ولقاح للحصبة يعطى قبل بلوغ الشهر التاسع من العمر ؛ وتنظيم فرق عمل لإدارة بحوث العمليات بغية تعزيز فعالية البرامج ؛ وإنشاء فرق عمل وشبكات أخرى لتحسين قدرة اليونيسيف والحكومات في مجال مراقبة الأمراض وعلم الأوبئة . وهذه القدرة مطلوبة لتنظيم ورصد ما يُحرز من تقدم نحو الاهداف الرامية إلى إزالة الأمراض والقضاء عليها ومكافحتها وهي أهداف وضعت لفترة التسعينيات . وبناء على ما طلبه مقرر المجلس التنفيذي ١٦/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، تم تقديم تقرير كامل عن مبادرة لقاحات الأطفال إلى مجلس عام ١٩٩٢ ، مع اقتراح بمشاركة اليونيسيف في المبادرة للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٥ (E/ICEF/1992/B/L.46) .

#### مكافحة أمراض الإسهال والكوليرا

٦١ - أحرز تقدم كبير في مجال مكافحة أمراض الإسهال خلال الثمانينيات . وهناك في الوقت الحاضر برامج وطنية لمكافحة أمراض الإسهال في ١١٢ بلدا ، تقدم خدماتها لمن يقدر بـ ٩٩ في المائة من سكان العالم النامي . ولا تزال مكاتب اليونيسيف في جميع أنحاء العالم تشارك في هذه الجهود ، وتشكل في كثير من الحالات ، الممداد الرئيسي للدعم الخارجي . وتشير البيانات الأخيرة إلى تحقيق مكافحة في ثلاثة مجالات رئيسية على الأقل : الحصول على أملاح الإماءة الفموية أو الوصول إلى جهة مدربة وممولة لإملاح الإماءة الفموية بصورة منتظمة ؛ وانتاج أملاح الإماءة الفموية ؛ واستخدام العلاج بالإماءة الفموية ، مما يعني النسبة المئوية لنوبات الإسهال التي تصيب الأطفال دون سن الخامسة من يعالجون بأملاح الإماءة الفموية أو بالأملاح التي تعدّها الأسر المعيشية والملائمة من الناحية الفسيولوجية .

٦٢ - وتشير تقديرات منظمة الصحة العالمية إلى أن الحصول على أملاح الإماءة الفموية على الصعيد العالمي بلغ نسبة قدرها ٦٣ في المائة في عام ١٩٩٠ . وكانت المكافحة في أفريقيا كبيرة بوجه خاص ، حيث بلغت نسبة الحصول على أملاح الإماءة الفموية ٥٢ في المائة ، بعد أن كانت ٢٢ في المائة في عام ١٩٨٥ . وبلغت نسبة

الحصول في الوقت الحاضر أعلى مستوى لها في الشرق الأوسط ، حيث تجاوز الشمول على الصعيد الإقليمي ٧٠ في المائة . وبحلول نهاية عام ١٩٩٠ ، كان ٦٤ بلدا ينتاج أملأح الاماهة الفموية . ويتوفر الان سنويا ٣٥٥ مليون لتر في المتوسط من معادلات املأح الاماهة الفموية ، أي ما يقرب من ١٠ أضعاف ما توفر في عام ١٩٨٠ . علاوة على ذلك ، فإن ٧٥ في المائة من هذا الانتاج يتم في البلدان النامية ، مما يؤدي الى استمرار انخفاض تكاليف املأح الاماهة الفموية ، وهي منخفضة التكلفة بالفعل . ويجري الترويج لمنتجات املأح الاماهة الفموية تحت ما يقرب من ٢٠٠ ماركة تجارية ، ويتفق ٨٣ في المائة منها تقريبا والمواصفات التي أوصت بها منظمة الصحة العالمية واليونيسيف . وخلال عام ١٩٩٠ ، بدأ ثلاثة بلدان أخرى انتاج املأح الاماهة الفموية : وهي جمهورية تنزانيا المتحدة والسودان واليمن .

٦٣ - وقد ارتفعت نسبة استخدام العلاج بالإماهة الفموية على الصعيد العالمي من ٢٢ في المائة في عام ١٩٨٦ ومن أقل من واحد في المائة في عام ١٩٨٠ الى ٣٦ في المائة في عام ١٩٩٠ . ويعالج حاليا بالإماهة الفموية ما يتجاوز نوبة اسهال واحدة من كل ثلاث نوبات بين الاطفال دون سن الخامسة . وتشير احصاءات منظمة الصحة العالمية الى أن نسبة الاستخدام على الصعيد العالمي البالغة ٣٦ في المائة يمكن أن تكون قد حالت دون حدوث ١,١ مليون وفاة نتيجة للإسهال بين الاطفال دون سن الخامسة . ويعكس ارتفاع معدلات استخدام العلاج بالإماهة الفموية زيادة استخدام املأح الإماهة الفموية والنجاح في الترويج للسوائل المتاحة في المنزل لمنع حدوث فقدان السوائل . وقد حدث أبرز الزيادات في بعض البلدان الكبيرة في افريقيا ، حيث زادت النسبة علىضعف منذ عام ١٩٨٥ في اثيوبيا ونيجيريا على سبيل المثال .

٦٤ - وفي اجتماع مشترك بشأن استراتيجية مكافحة أمراض الإسهال عقد في نيسان / ابريل ١٩٩١ وافقت اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية على عدة مبادئ أساسية وهي : الحاجة الى دعم مكافحة أمراض الإسهال على الصعيد الوطني ، علاوة على الدعم المقدم كجزء من مبادرات المناطق في مجال الرعاية الصحية الاولية ؛ أهمية وجود أهداف وطنية واضحة ؛ ما للاطعام من دور أساسي في انجاح العلاج بالإماهة الفموية ؛ الحاجة الى الاعتراف بأن استمرار الإسهال والدوستاري يسهمان الى حد بعيد في الوفيات الناجمة عن الإسهال بين صغار الاطفال . وأوجز الاجتماع أيضا عدة مجالات عمل بغية توسيع نطاق ما يبذل من جهود حاليا في مجال مكافحة أمراض الإسهال ، بما في ذلك زيادة التركيز الى حد بعيد على توسيع نطاق التعبئة ، سواء داخل قطاع الصحة أو خارجه ؛ وزيادة الاهتمام بالقطاع الخاص ؛ واستخدام النظم والهيئات التي يدعمها برنامج التحصين الموسع بغية

تعزيز القدرة التنفيذية لجهود مكافحة أمراض الإسهال . وفي الأخير ، حدد الاجتماع مجموعة أهداف تتعلق بالاستخدام من شأنها أن تؤدي إلى تحقيق هدف مؤتمر القمة المتمثل في تخفيض معدل الوفيات الناجمة عن الإسهال بنسبة ٥٠ في المائة ، بما في ذلك تخفيض حالات الإسهال المائي الحاد ، وحالات الإسهال والزحار المقيمة . علاوة على ذلك ، تم تحديد خمسة مؤشرات أساسية يمكن استخدامها لقياس ما يحرز من تقدم نحو هدف تخفيض معدلات الوفيات : استخدام العلاج بالإماهة الفموية مضاداً إليه الأطعمة ؛ امتثال الجهة المقدمة لمواصفات أملاح الإماهة الفموية ؛ الحصول على أملاح الإماهة الفموية ؛ الوصول إلى إدارة الحالات ؛ معرفة الأم بالقواعد الثلاث لإدارة الحالات في المنزل (مواصلة الأطعام ، وزيادة تناول السوائل ومعرفة متى تتطلب المساعدة) . وقد تم تعميم دليل تنفيذي يوجز توصيات الاجتماع على جميع المكاتب الميدانية .

٦٥ - ويتفاوت نطاق وطبيعة الأنشطة التي تتلقى دعم اليونيسيف في مجال مكافحة أمراض الإسهال تفاوتاً كبيراً فيما بين البلدان والمناطق . فبوجه عام ، تتجنح الأنشطة في آسيا إلى أن تكون أكثر شمولاً ، في حين يواصل كثير من المكاتب في إفريقيا التركيز على توفير أملاح الإماهة الفموية وتوزيعها . وفي أمريكا اللاتينية ، يجري الان اعتماد نهج ابتكاري للوقاية من الإسهال ، باستخدام مكافحة الكولييرا في الكثير من الحالات بوصفها نقطة الانطلاق في الاضطلاع بأنشطة معجلة في مجال مكافحة أمراض الإسهال . ويشمل الدعم الذي تقدمه اليونيسيف لمكافحة أمراض الإسهال تحديد سياسات وخطط العمليات الوطنية ؛ وتحسين إدارة الحالات ، سواء داخل المرافق الصحية أو على صعيد الأسرة المعيشية ؛ والتدريب ، سواء داخل قطاع الصحة أو خارجه ؛ وكفالة توفر أملاح الإماهة الفموية من خلال الانتاج المحلي علاوة على الاستيراد ، وغير ذلك من الاستراتيجيات ؛ والتشجيع على الاستخدام الرشيد للأدوية ، بما في ذلك الغاء مضادات الإسهال التي تكاد تكون تبذيرية على الدوام وتتكلف ٦٠٠ مليون دولار في السنة ؛ والاتصالات ، وخاصة البحث الاستوغرافية والاتصالات الشخصية بين مقدمي الخدمات الصحية ومقدمي خدمات الرعاية ؛ والوقاية ، ولاسيما من خلال تشجيع الرضاعة ، وتحسين الحصول على امدادات المياه والمرافق الصحية وتحسين ممارسات النظافة الشخصية ، وتقدير البرامج .

٦٦ - كانت الحملة لمكافحة الكولييرا هي عملية الطوارئ الرئيسية في أمريكا اللاتинية خلال السنة الماضية . فالكولييرا التي بدأت في بيرو ، امتد انتشارها بصورة منتظمة إلى إكوادور وكولومبيا وبوليفيا وشيلي وغواتيمالا والسلفادور وبينما وهندوراس والبرازيل والمكسيك والولايات المتحدة . وابتداء من كانون الثاني/يناير

١٩٩٢ ، بلغ مجموع عدد الحالات المبلغ عنها ٣٢٠ ٠٠٠ حالة ، وبلغت الوفيات ٣٢٠٠٠ حالة . وقد تصدت اليونيسيف لوباء الكوليرا من خلال مناديق الطوارئ في بيرو وакوادور وبوليفيا ، في حين رصدت شيلي وكولومبيا وبلدان أمريكا الوسطى مخصصات خاصة لمكافحة الكوليرا من برامجها القطرية . ويجري إعداد نداء للطوارئ من أجل مكافحة الكوليرا في جميع البلدان المتضررة في أمريكا اللاتينية .

٦٧ - وجدير باللحظة أن معدل حالات الاصابة القاتلة في بيرو ، الذي بلغ قرابة ٥٩٠ في المائة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، كان من أقل المعدلات المسجلة في أي وقت . وفي بلدان أخرى حتى تلك التي تتمتع باقتصادات أقوى وبهياكل أساسية في مجال الصحة ، يعد متوسط معدلات حالات الاصابة القاتلة وهو ١٠ في المائة أمراً شائعاً . ويعزى بدرجة كبيرة الانخفاض الملحوظ في معدل الوفيات الناجمة عن الوباء إلى الاستخدام الواسع النطاق للعلاج بالإماهة الفموية ، واقتدار ذلك باستراتيجية على الصعيد المحلي للعلاج المبكر تفادياً لفقدان السوائل . وعندما ظهر الوباء في بيرو في كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، كانت الحملة الصيفية لمكافحة أمراض الإسهال التي تؤثر في الرضع من السكان ، والمطلعة بها بالتعاون مع اليونيسيف ، في عنفوانها . وبناء على ذلك ، كانت ٢٨٠٠ من وحدات الإماهة الفموية المحلية تعمل فعلاً ، وكان يدير هذه الوحدات أمهات مت鄱وعات ومدربات على تقييم فقدان السوائل ، والعلاج باستخدام أملأح الإماهة الفموية ، وتقديم المشورة للأمهات الآخريات بشأن استعمال السوائل المجهزة منزلياً وغيرها من جوانب رعاية الطفل ، وأثناء تفشي الوباء ، أعيد توجيه الأعمال التي تضطلع بها الحكومات الوطنية واليونيسيف لمكافحة الوباء من خلال التعجيل بإنشاء وحدات مجتمعية ، وتوزيع أملأح الإماهة الفموية على نطاق كبير ، وتنفيذ أنشطة التثقيف الصحية العامة . وقد زاد عدد وحدات المجتمع المحلي إلى أكثر منضعف فوصل إلى ٧٠٠٠ وحدة في آب/أغسطس ١٩٩١ .

#### التهابات الجهاز التنفسى الحادة

٦٨ - إن مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة من المجالات التي تدعو إلى القلق المتزايد في كل منطقة . وننظراً لنجاح جهود التحصين ومكافحة أمراض الإسهال ، تعدد التهابات الجهاز التنفسى الحادة في الوقت الراهن السبب الرئيسي للوفيات بين الأطفال ، حيث تمثل زهاء ٤,٣ ملايين حالة في السنة . أو ١٢ ٠٠٠ حالة وفاة في اليوم . ويصاب الطفل العادي في البلد النامي بالسعال أو البرد أو بأى التهاب آخر من التهابات الجهاز التنفسى ، من ٤ إلى ٨ مرات في السنة . وتكون ٣٠ إلى ٥٠ من هذه الحالات حالة التهاب رئوي تشكل خطراً على الحياة ؛ ودون معالجة سليمة يموت ما بين

١٠ إلى ٢٠ في المائة من الأطفال الصغار الذين يصابون بالالتهاب الرئوي . وتقى سون معدلات حالات الاصابة القاتلة أعلى مما تكون بين الأطفال دون الشهرين من العمر .

٦٩ - وبحلول نهاية ١٩٩٠ ، كانت هناك برامج تشفيلية لمكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة في ٤٧ بلدا ، ودخل العلاج الموحد لتلك الحالات في بعض المناطق على الأقل . وأعلنت سبعة بلدان أخرى عن عزمها على بدء أنشطة مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة في عام ١٩٩٢ . والأثر المترتب على تلك البرامج يدعو إلى الاعجاب تماما بالفعل . ففي منطقة المحيط الهادئ مثلا ، زادت نسبة الأطفال الذين تسبّب لهم الحصول على العلاج الموحد لحالات التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، من ١ في المائة عام ١٩٨٩ إلى ١٠ في المائة عام ١٩٩٠ . وتلزم كأجل ما تكون برامج مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة في ٩٤ بلدا تبلغ معدلات وفيات الرضع فيها أكثر من ٢٠ لكرسل ١ من المواليد الأحياء . ومن بين الـ ٨٨ بلدا هذه ، هناك الآن ٣٤ بلدا فيها برامج تشفيلية في مجال التهابات الجهاز التنفسى الحادة ؛ والهدف أن تكون هناك برامج في جميع تلك البلدان بحلول عام ١٩٩٥ . ويعالج في الوقت الراهن ما يقدر بـ ١٢ في المائة من حالات اصابة الأطفال بالالتهاب الرئوي في تلك البلدان بمضادات حيوية موصى بها ؛ والهدف بالنسبة لعام ١٩٩٥ أن تبلغ النسبة ٤٠ في المائة ، وأن تبلغ النسبة ٦٠ في المائة في عام ٢٠٠٠ .

٧٠ - وتشترك مكاتب اليونيسيف الموجودة في أكثر من ٧٠ بلدا في الوقت الراهن في أنشطة مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة . ويرجع أن تزيد هذه المشاركة نظراً لما توليه وزارات الصحة في البلدان النامية من أولوية لمكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة . وقد أظهرت التجربة خلال السنوات الخمس الماضية أن عدداً من العناصر الأساسية تعد جوهرية من أجل إعداد برامج مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، بما في ذلك صياغة أهداف ومقاصد واقعية ؛ ومواصفات تقنية دقيقة وموشقة ؛ ووضع نهج للتنفيذ على مراحل ؛ واستخدام المضادات الحيوية بصورة مناسبة ؛ وتتوفر العقاقير والقدرة على شرائها ؛ واستراتيجيات فعالة في مجال الاتصالات ؛ واستراتيجيات تدريبية صالحة .

٧١ - وتعتبر معظم مكاتب اليونيسيف أن الجهد الذي تبذل في مجال التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، في البلدان التي توجد بها تلك المكاتب لا تزال في مرحلة التطوير المبكرة . وفي كثير من الحالات ، يطلب إلى مكاتب اليونيسيف توفير المضادات الحيوية أو تقديم الدعم إلى أنشطة أخرى مخصصة في حالة عدم وجود سياسات أو خطط عمل

وطنية . وفي حين أن بعض الدعم من هذا القبيل قد يكون ضروريا ، فإن مكاتب اليونيسيف تشجع بصورة كبيرة تعزيز إعداد سياسات وطنية قبل تقديم الدعم إلى أنشطة أخرى وتشمل مجالات الدعم الأخرى الدعوة العالمية ، والبحوث التشغيلية ، مثلما هو الحال في سياق مشروع البلدان الثلاثة الخام لالتهابات الجهاز التنفسى الحادة الذي يشمل بوليفيا وغامبيا وتاييلند ؛ ودمج التهابات الجهاز التنفسى الحادة في المبادرات الجارية للرعاية الصحية الأولية مثل مبادرة باماكيو ؛ والتدريب على معالجة الحالات بما في ذلك كل من تسهيلات الإحالة الأولية ، والعامل الصحيين المجتمعيين ؛ والمعالجة المنزلية المحسنة لالتهابات الجهاز التنفسى الحادة ؛ وخاصة من حيث الاتصال الشخصي بين الجهات الصحية المانحة وبين القائمين بالرعاية .

٧٢ - وقد رعت اليونيسيف في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، المشورة الدولية الأولى المعنية بمكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة . وقد اشترك فيها ما يربو على ٤٠٠ من الفنيين الصحيين والموظفين الحكوميين من شتى أنحاء العالم ، وكانت المشورة ترمي إلى تزويد المجتمع الدولي بمعلومات مستكملة بشأن مكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، وتعزيز الإجماع العالمي بشأن الاجراء اللازم اتخاذه لخفض الوفيات من جراء التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، وخلق مشاركة متزايدة في الجهود المبذولة لمكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة ، وتقديم الدعم لتلك الجهود . وقد كانت هذه المشورة من أنجح المؤتمرات الدولية بشأن مكافحة الأمراض ، وزيادة الوعي بشأن التهابات الجهاز التنفسى الحادة إلى مستوى آخر .

#### المalaria

٧٣ - لا تزال الملاريا إحدى الأسباب الرئيسية للاعتلال والوفيات بين الأطفال ، ولا سيما في منطقة إفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى ، وبعض أجزاء من آسيا وأمريكا اللاتينية . وتقدر منظمة الصحة العالمية أنه على نطاق عالمي ، يبلغ عدد الحالات السريرية ما يربو على مائة مليون حالة ، وتبلغ الوفيات أكثر من مليون حالة وفاة كل سنة . ويوجد ٨٥ في المائة تقريباً من حالات الملاريا و ٩٠ في المائة من الحاملين لجرثومه هذا المرض ، في إفريقيا المدارية . وفي بعض المناطق يُعزى ما بين ٢٠ إلى ٣٠ في المائة من حالات وفاة الرضع والاطفال إلى الملاريا . والملاريا سبب رئيسي لفقدان الدم ، واعتلال الصحة السريري ، والوزن المنخفض عند الولادة ، ولا سيما في إفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى . وقد أدى تصاعد النفايات وما نجم عن ذلك من انهيار برامج مكافحة الحشرات الناقلة للجراثيم (برش المساكين

بمبيدات الحشرات) ، وخيبة أمل المانحين ، ونشأة أنواع مقاومة لطرق الوقاية وعدم وجود نهج متاح ومنخفض التكلفة ، كل ذلك أدى إلى تزايد معدلات الاعتلال والوفيات . وإضافة إلى ذلك ، فقد زادت الحالة تفاقماً سوء الممارسات المتعلقة بالمرافق الصحية والتوطن في مستوطنات جديدة . وبالنسبة للأسرة المعيشية المنخفضة الدخل ، من المرجح أنه حتى الكُلُّ المانعة للبعوض (الناموسيات) ، تشكل عبئاً مالياً كما تمثل تكاليف علاج الملاريا نفقات كبيرة . وقد يُنفق مثلاً ما يصل إلى ثُمن دخل الأسرة لعلاج الملاريا في بعض المناطق في منطقة الأمازون بالبرازيل .

٧٤ - وفي ضوء هذا السينario الكثيّب ، كانت نتائج الاختبارات التي قدمت اليونيسيف الدعم لها بشأن فعالية استخدام الكُلُّ المشربة بالبنيشرين ، مشجعة للغاية . وفي منطقة التجربة في غامبيا ، أسفر استخدام كُلُّ البعوض التي تعالج بمبيدات الحشرات على هذا النحو عن انخفاض معدلات الوفيات بنسبة ٦٠ في المائة بين الأطفال دون الخامسة من العمر . وتقدم اليونيسيف حالياً المساعدة إلى الحكومة للتتوسيع في ذلك في مقاطعتين . وسُجلت معدلات مشابهة بشأن مدى فعالية وتقبل ذلك في برامج في كينيا وجمهورية تنزانيا المتحدة . وفي كينيا ، كان بيع كُلُّ البعوض المعالجة ، أحدى مهام الصيدليات المجتمعية في إطار مبادرة باماكيو . كما يجري اختبار الشاشات أو الأشرطة المشربة بالبنيشرين في كينيا ؛ ويرصد باهتمام كبير هذا المشروع الذي صادف نجاحاً مبدئياً .

٧٥ - وتواءل اليونيسيف توريد العقاقير المضادة للملاريا ، وتعزيز المعالجة الوقائية للحوامل ، نظراً لأن فقر الدم وقصور المشيمة الناجمان عن العدوى بالملاريا من العوامل الرئيسية المسئولة في انخفاض وزن المواليد ولا سيما في إفريقيا . على أن بعض البلدان تبين لها في الوقت الراهن أنه لا طاقة لها بهذه الممارسة . وتأمل اليونيسيف في المشاركة بنشاط في المؤتمر الدولي المسبق المعنى بالملاريا ، المقترن عقده في هولندا في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٣ .

#### متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السیدا)

٧٦ - ازداد الإيدز/السیدا الوبائي العالمي سوءاً في العام السابق . وقدرت منظمة الصحة العالمية عام ١٩٩١ ، أن هناك من خمسة ملايين إلى ستة ملايين رجل ومن ثلاثة ملايين إلى أربعة ملايين امرأة مصابون بالفعل بفيروس نقص المناعة البشرية المسبب للإيدز . وأصبح ما يربو على مليون من هؤلاء الأفراد مصابون بالإيدز وتوفي أغلبهم . وقد ولد مليون طفل تقريباً وهم مصابون بفيروس نقص المناعة البشرية ، وأصبح

نصفهم مرضى بـ الإيدز أو توفوا . وكان معظم هؤلاء الأطفال من إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ، حيث بدأ مرض الإيدز بالفعل يقوض أهداف بقاء الطفل . وتقدر منظمة الصحة العالمية أيضاً أنه بحلول عام ٢٠٠٠ ، سيكون هناك من ٣٠ إلى ٤٠ مليون من البالغين والاطفال مصابين بعذوى فيروس نقص المناعة البشرية ، منذ مطلع الثمانينيات ، وستبلغ حالات الإصابة والوفاة بـ الإيدز ما يربو على مليون حالة سنوياً ، معظمها في العالم النامي . وفي حين أن الإيدز ما زال يتخذ أبعاداً كبيرة في أجزاء من إفريقيا ومنطقة البحر الكاريبي ، تقدر منظمة الصحة العالمية حالياً أنه في غضون سنوات قليلة ، قد تتتجاوز حالات العدوى الجديدة بـ فيروس نقص المناعة البشرية في آسيا تلك التي في إفريقيا .

٧٧ - وما فتئ الإيدز يشكل تحديات هائلة لليونيسيف وشركاؤها في البرنامج ، سواء من حيث كبح زيادة انتشار العدوى بغير وسائل المناعة البشرية ، أو القيام قدر الإمكان بتلبية الاحتياجات من الخدمات الاجتماعية للأسر المصابة بالعدوى فعلا . ومنذ منتصف الثمانينيات ، عندما بدأت اليونيسيف أول برنامج تعاون بشأن الإيدز في أوغندا ، وسعت نطاق أنشطتها وقامت بمقলها على مستوى القطر والمقر ، وكانت بمثابة مورد تقني لحكومات ومنظمات أخرى غير حكومية مهتمة بآثار المرض على المرأة والطفل ، كما أدت اليونيسيف دورا مهما في مجال الدعوة ، من خلال العمل بشكل أوسع عن ذي قبل مع منظمة الصحة العالمية . وقد وسعت نطاق تلك الأنشطة بصورة كبيرة بعد قرار المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٠ ، بإنشاء برنامج أقاليمي لمواجهة أثر الإيدز على المرأة والطفل (E/ICEF/1990/P.L.34) .

٧٨ - وبالرغم من نجاح الجهود التي بذلتها مجموعة كاملة من الوكالات والمنظمات الدولية والوطنية والمحلية ، فلا زال أسوأ ما في هذا الوباء من شر لم يحدث بعد . وقد دعا البرنامج العالمي التابع لمنظمة الصحة العالمية والمعني بالإيدز ، المجتمع العالمي على سبيل الاستعجال إلى توسيع نطاق العمل وتكثيفه في مجال مكافحة الوباء . واستجابة لهذا ولمقرر المجلس التنفيذي ٣٣/١٩٩١ (١٥/١٩٩١/E) ، قدم إلى المجلس التنفيذي في دورته لعام ١٩٩٢ تقرير كامل بشأن الدعم الذي تقدمه اليونيسيف إلى البرمجة المتعلقة بالإيدز ، وإعداد استراتيجية وخطط اليونيسيف التشفيلية للقيام بإجراءات على نطاق واسع (L.11.E/ICEF/1992).

## **مرض الحُيّيات (مرض دودة غينيا)**

٧٩ - وافق المجلس التنفيذي في دورته لعام ١٩٩١ ، على تقديم الدعم الى برنامج E/ICEF "مرض الحبيبات" الى برئاسة اقاليمي لتوفير الدعم التقني وغيره الى برامج القضاء على

٣٤) . والفرض من هذا الدعم تقديم المساعدة الى برامج اليونيسيف القطرية ، والوكالات والمؤسسات المتعاونة ، بهدف تعزيز برامج مكافحة "مرض الحيوانات" واستئصاله . والهدف الرئيسي هو تعزيز القدرة المجتمعية في مجال علم الاوبئة ، اللازمة للتوجيه ورصد الجهود المحلية ، وربط شبكات القدرة البحثية في مجال العمليات الوطنية وتعزيزها ، ودمج أنشطة القضاء على "مرض الحيوانات" بصورة أفضل مع الأنشطة الأخرى . والهدف العام هو القضاء على "مرض الحيوانات" ، بوصفه مشكلة صحية عامة كبيرة بحلول عام ١٩٩٥ ، واستئصال المرض تماماً على الصعيد العالمي بحلول عام ٢٠٠٠ .

٨٠ - وشهد عام ١٩٩١ تقدماً كبيراً في الاستئصال المستهدف . فقد ازداد توسيع أنشطة التعليم الصحي ، والمراقبة المتمركزة في المجتمعات المحلية ، وتوفير المياه ، واحتواء حالات المرض في معظم بلدان التوطن . ومن بين ٢١ من بلدان التوطن ، لم تجر استقصاءات وطنية سوى في ثلاثة منها رغم أن الإعداد مستمر بدعم من اليونيسيف . ونجحت أربعة بلدان في القضاء تقريراً على داء الحيوانات ، ولأول مرة أفادت غينيا وغامبيا بعدم حدوث حالات فيها منذ بدء المراقبة النشطة ، بينما أفادت جمهورية إفريقيا الوسطى وكينيا بوقوع حالات لا يتجاوز مجموعها ١٦ حالة منذ إنتهاء الاستقصاءات . وهناك بلدان ثمانية أخرى جرت فيها استقصاءات وطنية لأول مرة ولوحظ فيها تضاعف الحالات شهرياً مرات بالقياس إلى الحالات السالبة المبلغ عنها سابقاً . وعلى عكس ذلك ، هبطت نسبة الحالات المبلغ بها أعلى من ذلك في معظم مناطق التوطن في برنامج اليونيسيف ، وخصوصاً في نيجيريا . وحدث انخفاض ينذر ٥٠ في المائة في الكاميرون والهند اللتين تركزت فيهما الأنشطة على جهود احتواء الحالات بحيث أصبح هذان البلدان الآن على عتبة تحقيق هدف الاستئصال .

٨١ - وحيث تقدم مستمر في وضع وتطبيق ما يلزم لهذا الجهد من إعداد الخرائط آلية ومن تكنولوجيات لدعم القرارات على مستوى المناطق . وستكون لهذه التكنولوجيات فائدتها في وقت لاحق من هذا العقد في مراحل مختلفة من القضاء على المرض واستئصاله ، وفي تعقب حالات أمراض أخرى تقرر القضاء عليها أو استئصالها . وواصلت اليونيسيف عملها الوثيق مع منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبرنامج العالمي لعام ٢٠٠٠ ، ومركز منظمة الصحة العالمية للتعاون في مجال داء الحيوانات الموجود في مراكز مكافحة الأمراض بالولايات المتحدة ، ومع وكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية ، ومع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي ، ومع وكالات ومنظمات غير

حكومية أخرى سواء كانت دولية أو ثنائية أو وطنية ، وذلك لدعم ما يتصل بذلك من أنشطة التعاون التقني . وتشمل هذه الأنشطة استمرار تقديم الدعم لشبكة بحوث عمليات الحبيبات ، وللمؤتمر الإفريقي الرابع للحييات ، ولسلسلة من حلقات العمل التقنية فيما بين القطران . وقد شكلت اليونيسيف فريقاً للدعم التقني لبرنامج استئصال الحبيبات ، وهو يعتمد على ما لدى اليونيسيف من موظفين وخبراء استشاريين تقنيين في بلدان التوطن وغيرها ، من أجل تحسين الاستجابة لاحتياجات البرامج الوطنية . وتتخدّذ منظمة الصحة العالمية مع اليونيسيف الخطوات الأولى نحو إنشاء مركز تشغيلي مشترك بين الوكالات مقره بوركينا فاسو من أجل زيادة الدعم التقني لبلدان التوطن الناطقة بالفرنسية .

#### صحة الأم ، والأمومة الآمنة ، والمباعدة في الإنجاب ، وتنظيم الأسرة

٨٢ - خلال السنة الماضية ، ظلت الأهداف التي أقرها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل تعطي حافزاً وتماسكاً لأنشطة التي تدعمها اليونيسيف من أجل صحة المرأة والأمومة الآمنة . وهناك أهمية خاصة للمهدف الرئيسي وهو تقليل وفيات الأطفال بمقدار النصف بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠٠ ، بالإضافة إلى أهداف مساندة أخرى منها تركيز الاهتمام بالذات على صحة وتنمية صغار البنات ، والنساء الحوامل والمرضعات ؛ وتمكين جميع المتزوجين من الحصول على معلومات وخدمات تنظيم الأسرة ؛ وحصول جميع الحوامل على الرعاية قبل الولادة ، وعلى القابلات المتدربات في أثناء الوضع وعلى خدمات الإحالات الخاصة بحالات الحمل الشديدة الخطر وطوارئ الولادة . ويلزم نهج متكامل للعمل من أجل هذه الأهداف . وأقيمت لهذا الغرض حلقة عمل في سري لانكا في آب/أغسطس ١٩٩١ ، كما أعيد تعديل وتنقیح مجموعة مواد لتدريب موظفي اليونيسيف الميدانيين تتعلق بالأمومة الآمنة . ومن المقرر إجراء تدريب للموظفين الميدانيين في عام ١٩٩٢ .

٨٣ - وواصلت اليونيسيف دعم جوانب مختلفة من الأمومة الآمنة . ففي مجال صحة المرأة ، وامتلأت اليونيسيف دعمها الواسع لتدريب وإعادة تدريب القابلات التقليديات والقابلات من الممرضات المساعدات . وتجري تعبئة ودمج هياكل التحصين وهيماكل الرعاية الصحية على مستوى القرى حيثما أمكن ، بحيث تساعدهم أيضاً على الرعاية قبل الولادة . وعموماً يشمل التدريب الرعاية قبل الولادة وبعدها ، والوضع المأمون ، وتشجيع المباعدة في الإنجاب ، والمعلومات المتعلقة بتنظيم الأسرة . وبباكستان مثال على ذلك ، إذ تقوم اليونيسيف خلال عملها في تنظيم الأسرة بتدريب القابلات التقليديات ليكن دافعات على تنظيم الأسرة . واهتمت اليونيسيف في مالي بالمباعدة في الإنجاب بالتعاون مع صندوق السكان ووكالة الولايات المتحدة للتنمية الدولية .

٨٤ - وما زال سوء تغذية الامهات وارتفاع الخصوبة مصدران للانشغال العميق عالميا ، ويعدو إلى القلق أيضا الوضع التعليمي المنحط للفتيات والنساء في جنوب آسيا . ويناقش تقرير مستقل معروض على المجلس التنفيذي (L.5/E/ICEF/1992) أنشطة تدعم دور المرأة في التنمية ، مع تركيز خاص على صحة صغار البنات والنساء . وتركز اليونيسيف في هذا الصدد على تأخير سن الزواج وحالات الحمل في المراهقة ، ومن أمثلتها تجربة بنغلاديش في عدم تشجيع الزواج المبكر ، وتجربة منطقة الكاريبي في "تحسين عنایة الآباء" بالأولاد لمنع حمل المراهقات .

#### تنظيم الأسرة

٨٥ - مراعاة لمقرر المجلس التنفيذي (L.11/E/ICEF/1991) يستمر دمج أنشطة اليونيسيف المتعلقة بتنظيم حجم الأسرة بشكل مسؤول مع مبادرة الأمومة الآمنة في نطاق البرنامج القطري لصحة الأم والطفل ، كما هو الحال مثلا في تايلند وسري لانكا وسيراليون وغامبيا وكمبوديا وميانمار وفي أمثلة أخرى مذكورة أدناه . وكثيرا ما تشمل هذه الأنشطة تعاونا فعالا مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية ، طبقا لرسالة مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية مؤرخة في شباط/فبراير ١٩٩١ ووجهة إلى الموظفين المعنيين بصحة الأم والطفل وتنظيم الأسرة . كما ازداد التعاون مع البنك الدولي ومع الجهات المانحة الثنائية والمنظمات غير الحكومية . ويجري تقديم تقرير منفصل عن التعاون بين صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف إلى المجلس التنفيذي (L.13/E/ICEF/1992) .

٨٦ - ويجري أيضا تحسين تنظيم الأسرة مع أنشطة بقاء الطفل ونمائه ، كما هو الحال في ملديف التي تعمل فيها اليونيسيف مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في هذين المجالين . أما في المكسيك فيساعد صندوق الأمم المتحدة للسكان البرنامج الوطني للحكومة في تنظيم الأسرة ، بينما تساعد اليونيسيف في برنامج صحة الأم والطفل ، والبرنامجان جزء من السياسة الصحية الأوسع للبلد . وفي جمهورية تنزانيا المتحدة ، أصبح التشاور المشترك بين صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف مؤسسا ، والإعداد المشترك في اقتراحات البرنامج أمر شائع . وفي زمبابوي ، تعمل اليونيسيف وثيقا مع صندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي ومنظمة الصحة العالمية في الدعوة إلى المباعدة في الإنجاب ، وتعزيز الوحدات الصحية الريفية . كما ساهمت اليونيسيف كثيرا في تدريب العداديين من أجل استقصاء يتكلل ليس فقط بإحصاء مدى شمول برنامج التحصين الموسع وإنما يعتبر خط أساس للبيانات المتعلقة بالمباعدة في الإنجاب .

٨٧ - ويستمر في فييت نام وميانمار مثلا تشجيع أنشطة الدعوة والاتصال التي تبرز قضيتي تنظيم الأسرة والأمومة الآمنة . وشهدت بلدان أخرى تعاونا مع صندوق الأمم المتحدة للسكان لمساعدة الحكومات في وضع برامج للإعلام والتعليم تتضمنها لقضايا صحة الأسرة . كذلك شاركت اليونيسيف في رعاية ودعم مؤتمر هام للأمومة الآمنة ، مثل المؤتمر الدولي للأمومة الآمنة الذي أقيم في لاهاي بباكستان عام ١٩٩٠ ، ومؤتمر الأمومة الآمنة الذي أقيم لدولأعضاء مؤتمر التنسيق الإنمائي في الجنوب الإفريقي في هراري بزمبابوي في تشرين الأول/اكتوبر وتشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، ومؤتمر ناميبيا الوطني الأول للأمومة الآمنة الذي أقيم في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . كما تزايد تعاون الوكالات في المقر ، إذ تشارك اليونيسيف في فريق عمل غير رسمي للأمومة الآمنة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان والبنك الدولي ووكالات أخرى .

٨٨ - وتدل الخبرة المشتركة بين جميع المنظمات على أن برامج تنظيم الأسرة تكتسون نجاح عند استيفاء شروط معينة مسبقة ، منها الرغبة في تكوين أسرة أصغر . وقد تنشأ هذه الرغبة من تحسين فرصبقاء الأطفال ، وتحسين الوضع الاجتماعي - الاقتصادي أو زيادة الدخل ، وتحسين التعليم - خصوصا للنساء والبنات - وتحسين دور المرأة ووضعها عموما . والمهم أيضا إدراك أن الحمل المبكر جدا (عموما قبل سن الـ ١٨) أو المتأخر جدا (بعد سن الـ ٣٥) ، أو الكثير في تواتره أو عدده خطر على حياة الأم والطفل .

٨٩ - وكان اشتراك اليونيسيف في أنشطة تنظيم الأسرة يدخل في نطاق تحسين صحة الأم والطفل . وشملت الأنشطة المتصلة بذلك تحسين المعرفة بالمباعدة في الإنجاب ، والإعلام والتعليم والاتصال ، وتدريب العاملين الصحيين المجتمعيين ، والقابلات التقليديات والقابلات من بين الممرضات المساعدات ، وبقاء الطفل ، والأمومة الآمنة ، وتعليم الإناث ، وتحسين دور المرأة ووضعها ، والأنشطة الاقتصادية المدرة للدخل ، وصحة المراهقين ، والدعوة والدعم لبرامج تأخير زواج المراهقين ، والتعاون المشترك بين الوكالات مع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية والبنك الدولي . ومع ذلك لا تشارك اليونيسيف في عمليات الإجهاض أو التعقيم . فاليونيسيف لا تهيئة موائمه للحمل ، بناء على تفاهتها مع صندوق الأمم المتحدة للسكان بأن يتولى هو التركيز على عمليات الإمداد ، بينما تركز اليونيسيف على الإعلام والتعليم والاتصال ، وعلى برامج تدريب وبرامج أخرى ذات صلة .

### الادوية الاساسية

٩٠ - يجب أن تكون الادوية الاساسية عنصراً متكاملاً في الرعاية الصحية الاولية إذا أريد جعلها موشقة وحسنة الاداء . وعندما تعتمد البلدان سياسات وطنية للادوية الاساسية وتتفننها تقتصر بذلك من نفقاتها ، وتمكن أيضاً إساءة استعمال الادوية والإفراط في استعمالها . وأصبحت الادوية الاساسية المقدمة بواسطة مبادرة باماكيو العامل الرئيسي الحفاز في إنعاش هيكل الصحة المتداعية في افريقيا . وهي تساهمن أيضاً في تقليل تنقل العاملين الصحيين المتدربين وتضاؤل عددهم ب بحيث يمكن الان دفع أجورهم من إيراد بيع العقاقير الاساسية . وما زالت اليونيسيف تدعوا إلى اتباع سياسات وطنية للعقاقير الاساسية تشمل تنظيمها وتشريعها وترشيد استعمالها ، وإذا لزم الامر إيجاد آليات للتمويل ، واللامركزية في التخطيط والإدارة . وفي عام ١٩٩١ وفرت اليونيسيف عقاقير أساسية قيمتها نحو ٥٣ مليون دولار إلى أكثر من ١٠٠ بلد .

٩١ - كذلك انتقل أسلوب اليونيسيف من توفير مجموعات العقاقير الأساسية أولاً إلى أسلوب أكثر تعقيداً وتفصيلاً ، خصوصاً في افريقيا ، بواسطة استراتيجية مبادرة باماكيو . فهي تركز الان على تدريب الموظفين الصحيين - ومنهم العاملون الصحيون المجتمعون - خلال الخدمة قبلها ، وعلى الاستعمال الرشيد للعقاقير . ويشمل التدريب وضع واستخدام كتيبات التشخيص والعلاج ؛ واستعمال قوائم بالادوية الاساسية ؛ وتعزيز أو إيجاد شبكات محلية للتوزيع ؛ وتحسين منشآت التخزين وزيادة القدرات والمهارات الوطنية على إدارة الادوية في مخازن طبية مرکزية ؛ أما على مستوى المقاطعات والمناطق الهاشمية فهي تركز على المسائلة ، وعلى أساليب جرد المخزونات ، وعلى تصميم أدوات لـإدارة الأساسية تناسب البلدان النامية .

٩٢ - وواصلت اليونيسيف تعاونها الوثيق مع برنامج منظمة الصحة العالمية في العمل المتعلق بالعقاقير ، ومع وحدة المستحضرات الصيدلية بها ، وأجرت في منطقة افريقيا بحوثاً في عمليات تتعلق بقضايا لها صلة بالعقاقير . وطولب الفريق المعنى باستعمال العقاقير وبحوثها بأن يحلل الوضع بشكل ناقد وأن يقترح حلولاً عملية لبناء قدرات محلية بين الباحثين والفنانين الصحيين . وأقامت منظمة الصحة العالمية مع اليونيسيف اجتماعاً لبحوث العمليات المتعلقة بترشيد استعمال العقاقير في مقر المركز الدولي للطفل في باريس ، وقد جمع بين مؤسسات للبحوث ، روكيات للمساعدة الدولية ، ومانحين ثنائيين ، من أجل تقاسم المعلومات والتنسيق بين المساهمات بطرق فعالة أكثر من حيث التكاليف . وجرى أيضاً حصر المواد البشرية في البلدان النامية كي يتتسنى إيجاد "كتلة حرجة" تنشط الأساليب المبتكرة .

٩٣ - وجرى مع منظمة الصحة العالمية تصميم دراسة في نوعية العقاقير ، من أجل زيادة التعزيز لفعالية دور اليونيسيف في توفير العقاقير الأساسية إلى البلدان النامية . واختيرت تسع عقاقير شائعة الاستخدام في الرعاية الصحية الأولية ولها مشاكل كبيرة في التثبيت ، لتقدير ما إذا كان من الممكن رغم ذلك الحفاظ على خصائصها الكيميائية - الفيزيائية المقدمة في ظروف ضغوط خاصة - مثل ظروف المناخات الاستوائية - في كل مرحلة من التوزيع . وأجريت هذه الدراسة مع السلطات الوطنية للعقاقير في عدة بلدان من آسيا وأفريقيا وأمريكا الوسطى وأمريكا اللاتينية . ولدعم وتعزيز دور مرافق الاختبار الإقليمية في البلدان النامية ، تحددت ثلاثة مختبرات لمراقبة الجودة في كل منطقة ، وزوّدت بثلاثة مختبرات جامعية أوروبية . وسيساعد هذا على المدى الطويل في إيجاد تعاون علمي بين المؤسسات المعنية . والمنتظر أن تكون نتائج هذه الدراسة متاحة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . وجرى التعاون مؤخرًا مع البنك الدولي على تهيئة عقاقير أساسية في بلدان محددة من غربي أفريقيا بواسطة بعثات مشتركة ، وذلك في إطار برمجة قطاع الصحة .

#### أساليب المعيشة الصحية للشباب

٩٤ - يتزايد الاعتراف حالياً بالشباب فئة هامة في المجتمع ولكنها مهملة . فثلث سكان العالم - أي أكثر من ١,٥ بليون شخص - تتراوح أعمارهم بين ١٠ و ٢٤ سنة ، وأربعة من كل خمسة منهم يعيشون في البلدان النامية . والمرآة فترة انتقال دينامية تستقر فيها أنماط سلوك جديدة كثيرة وتستمر مدى الحياة . ومع أن الشباب يمكن أن يكونوا من أعظم موارد العالم عند تحديهم وتلبية حاجاتهم ، فإن شباب اليوم يعيشون في عالم متغير الظروف بصورة فائقة ، مثل سرعة التحضر ، وانتشار الاتصالات عبر الحدود الثقافية ، وشدة الضغوط على هيأكل الأسرة ، وزيادة التعرض للمواد الضارة . وهذه الظروف تزيد من المشاكل الصحية مثل الحمل المبكر وغير المرغوب فيه ، والإجهام المقصود ، والأمراض المنقولة بالاتصال الجنسي ، والإيدز . كما يتزايد تعاطي التبغ والكحول وعقاقير أخرى ، ويتجاوز باطراد عدد الشباب الضالعين في الحوادث وأعمال العنف . وال الحاجة كبيرة وعاجلة إلى العمل على مساعدة الشباب على مساعدة أنفسهم ، وعلى تزويدهم بالدعم والفرص كي يحققوا إمكانياتهم الحقة لصالحهم ومصالح أسرهم ، وأيضاً لرفاه المجتمع وتنميته ككل .

٩٥ - و تستجيب برامج اليونيسيف القطرية بصورة متزايدة لتلك الاحتياجات عن طريق برامج مبتكرة في أوغندا وبوتستاندا ومالي ومنطقة الكاريبي . واستجابة لتوجيهه من اللجنة المشتركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية

باليونيسيف خلال عام ١٩٩١ من أنشطة تخطيط البرامج لدعم التنمية المحيية للشباب . وفي تعاون وثيق مع الخبراء في مجال الشباب ووكالات الشباب الوطنية والمنظمات غير الحكومية التي تركز على الشباب ، التقت منظمة الصحة العالمية واليونيسيف بانتظام على مدار عام ١٩٩١ واشتركت في عقد اجتماعات عمل للمساعدة في تطوير تلك الأنشطة والإعداد لجهود برنامجية موسعة في هذا المجال .

### الوقاية وتأهيل المصابين بالعجز

٩٦ - لا تزال الامراض التي يمكن الوقاية منها مثل شلل الاطفال والاضطرابات التغذوية مثل نقص فيتامين ألف ونقص اليود تصيب الاطفال بعجز شديد في البلدان النامية ، على الرغم من أن عدد الحالات الجديدة للعجز الشاجع عن شلل الاطفال سجل انخفاضا ملحوظا في عدة بلدان بسبب النجاح في زيادة تغطية التحصين من شلل الاطفال . علاوة على ذلك ، ما زالت المنازعات المسلحة والصراعات الاهلية تضيف إلى إعداد المعوقين . وفي العقد الماضي ، قتل ما يزيد على ١٥ مليون طفل في آسيا وافريقيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط من جراء المنازعات المسلحة . ومقابل كل طفل قتل ، أصيب ثلاثة آخرون بجروح و/أو بعجز بدني . وتؤثر الصدمات النفسية على ١٠ ملايين طفل آخرين كنتيجة直接ية مرتبطة بهذه الصراعات . وستستمر في المستقبل القريب الالقام والمتغيرات الأخرى التي تركت على الأرض أو تحتها في زيادة الاصابات البدنية والنفسية للأطفال الآباء والنساء البربريات (انظر أيضا الفقرات ١٥٦ - ١٥٩ أدناه عن الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة) .

٩٧ - وفي عام ١٩٩١ ، استمرت سياسة اليونيسيف بشأن الوقاية من العجز والتأهيل المصابين به في مرحلة الطفولة في التركيز على الوقاية والتعرف المبكر على الإصابة والتدخل في حينه على مستوى المجتمع المحلي مع المشاركة الفعالة من قبل أفراد الأسرة . وفي البلدان التي تضررت من المنازعات المسلحة الخطيرة ، شاركت اليونيسيف أيضا في برامج للقضاء على أكثر الصدمات لتهيئة الأطفال ليعيشوا حياة طبيعية من جديد . ويمكن أن يغير هذا النهج كلا من نمط العجز الذي يعاني منه الأطفال ونوعيته ويمكن أن يكون حاسما بالنسبة للنمو البدني والعقلي والفكري للأطفال المعندين . علاوة على ذلك ، فقد أولى عدد كبير من البرامج القطرية اهتماما للطلاب المعندين . كما لانشطة الاتصالات والدعوة وتنمية الموارد وزيادة التعاون مع المنظمات غير الحكومية وللاحتياجات التعليمية الخاصة لهؤلاء الأطفال . ولا يزال نقص المعلومات الشاملة عن الأطفال المعوقين والموظفين المدربين ووعي المجتمعات المعنية يشكل معوقات خطيرة .

٩٨ - وفيما يتعلق بالاكتشاف والتدخل المبكر ، توافق اليونيسيف دعم المؤسسات الوطنية لإقامة مشاريع عن تطوير أساليب الفحص وطرق التدخل المبكر . وقد تم تشجيع وتعزيز المبادرات المبتكرة ومن بينها التدخل المبكر عن طريق خدمات الزيارة المنزلية في انتيغوا وبربادوس ، وتدعم قدرة عمال رياض الأطفال للتعرف على حالات العجز وتقديم المشورة للوالدين في مجال الوقاية والتاهيل في الهند ؛ وإقامة مراكز تعليمية للتدريب والبحث والمعلومات لتعزيز خدمات التأهيل المجتمعية في الصين .

٩٩ - واستمرت الجهدود في عام ١٩٩١ لدمج المعوقين في المجرى العام لحياة المجتمع . وبدعم مشاريع التأهيل المجتمعية في العديد من البلدان . وفي الهند ، استخدمت المساعدة المقدمة من اليونيسيف كحافز في مشروع يشجع المعوقين وذويهم من إنشاء مجموعات ريفية لمساعدة الذات وأداء دور في تنمية مجتمعاتهم . وفسر موزامبيق ، يُدعم تأهيل الأطفال المعوقين والمصابين بخدمات نفسية عن طريق ادماجهم من جديد في النظام المدرسي العادي مع مشاركة كاملة من قبل الأسر والمجتمعات المحلية . وفي هندوراس ، تدعم اليونيسيف مشروع رائداً يدمج الأطفال الذين يعانون من صعوبات في السمع أو النطق أو التعليم في الفصول النظامية لمرحلة ما قبل الدراسة أو المدارس الابتدائية . وتحصل النساء المعوقات في أفغانستان على مساعدة عن طريق برامج لأنشطة المدرسة للتدخل . وفي نيجيريا ، دعمت اليونيسيف منظمة غير حكومية ، تديرها نساء ، إنشأت مدرسة لبناء المسؤولين المكتوففين بالإضافة إلى تدريب الوالدين المكتوففين على المهارات المهنية مثل الغزل . وشملت المساعدة المقدمة في العام الماضي لتنمية كل من الموارد البشرية والمادية تدريب الممرضين وموظفي الدعم في مراكز التأهيل والعيادات الصحية ، وتدريب المدرسين في مدارس المعوقين والوالدين والمتطوعين في المجتمع المحلي فضلاً عن إعداد وانتاج مواد تعليمية ونشرات وكتيبات وملصقات عن حالات العجز بين الأطفال .

١٠٠ - لا تزال اليونيسيف تشارك بنشاط في اجتماعات فرق عمل الأمم المتحدة المعنية بالنساء المعوقات والاطفال المعوقين وفي الاجتماعات المشتركة بين الوكالات المتصلة بعقد الأمم المتحدة للمعوقين (١٩٨٢ - ١٩٩٣) . واستمر برنامج الدعم التقني المتعلق بالعجز في مرحلة الطفولة ، بالتعاون مع منظمة التأهيل الدولية ، في تعزيز قدرة اليونيسيف في هذا الصدد . وسوف يوضع جدول أعمال فرق عمل في عام ١٩٩٣ ، الذي يصادف نهاية العقد . وعلى المستوى القطري ، نسقت النشطة الميدانية مع لجنة الصليب الأحمر الدولية ومنظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة .

### مبادرة باماكيو

١٠١ - لا يمكن تحقيق الزيادة الكبيرة في سرعة التقليل من وفيات الأمهات والاطفال على مدى العقد القادم بدون التركيز على بناء القدرات وتعزيز المؤسسات في القطاع الصحي . أما الأسباب الرئيسية للوفاة والمحصورة إلى حد كبير في ستة تدخلات أساسية في مجال الصحة (التهابات الجهاز التنفسى الحادة وأمراض الإسهال والملاريا والأمراض التي يمكن منعها بالتحصين ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) والأمومة غير المأمونة) ، فستتطلب أنظمة ذات عمال صحة مدربين من أجل العلاج المباشر ، وقدرة على الإشراف على عمال الصحة المجتمعيين ودعم الاجراءات الوقائية والتعبئة الاجتماعية لجميع قطاعات البلد ومساعدة الأفراد . ومن ناحية أخرى ، هناك أيضاً أدلة متزايدة على أن تيسير امكانية الحصول على خدمات الرعاية الصحية يشكل في حد ذاته عاملاً هاماً ليتم فقط لزيادة الانتفاع بالخدمات ولكن أيضاً لتخفيف معدلات الوفاة . وصحى أن التحصين الشامل للأطفال نجح في تعزيز خدمات الصحة الأساسية في مجالات التخطيط والسوقيات والوصول إلى الأطفال ولكنه صحيح أيضاً أن البلدان التي لها بنية أساسية صحية تتسم بالكفاءة وامكانية الوصول إليها هي التي حققت التحصين الشامل للأطفال وذلك إلى حد كبير بدون مغوبات مفرطة .

١٠٢ - وتشكل مبادرة باماكيو جهداً رئيسياً لبناء القدرات حيث تركز على تدعيم الانظمة الصحية على مستوى المحافظات لتقديم مجموعة أساسية من الخدمات الصحية أكثر صلة بالاحتياجات والظروف المحلية بتكلفة يمكنها التنافس مع مقدمي خدمات الصحة الخاصين والتقليديين وغير الرسميين مع تحقيق نتائج صحية فعلية . وبحلول نهاية عام ١٩٩١ ، بلداً ٢٢ بلداً (بزيادة عن عدد البلدان البالغ ٣٧ بلداً في عام ١٩٩٠ ومن بينها أربعة بلدان من خارج إفريقيا) عملاً جاداً للاستجابة للمبادئ الأساسية الشمانية للمبادرة ، ونصف هذه البلدان متقدماً كثيراً في التنفيذ على المستوى الميداني . واستمرت اليونيسيف ، عملاً بتمويلات المجلس التنفيذي ، في تعبئة مواردها الذاتية من أجل المبادرة وارتبطت بها يزيد على ٥٠ مليون دولار من الموارد العامة مع ١٠ ملايين دولار إضافية من الأموال التكميلية . وإلى جانب اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية تشارك جهات مانحة أخرى بصورة متزايدة في تنفيذ المبادرة . وبدأت مشاريع ممولة من البنك الدولي وطورت بالتنسيق مع اليونيسيف في السنغال ومالي وموريتانيا . وتتزايد المساعدة المقدمة من الجهات المانحة الثنائية الرئيسية والمنظمات غير الحكومية في عدد كبير من البلدان مما أدى إلى احتتمال تحقيق التغطية الوطنية قبل حلول منتصف العقد . ومع ذلك ، وبالمقارنة باحتياجات البلدان وامكانيات المبادرة ، فإنها تعاني في الوقت الحالي من نقص كبير في التمويل .

١٠٣ - وتزايد أيضاً مع الوقت استثمار المجتمع المحلي في الخدمات الصحية التي تشكل لب مبادرة باماcko . وبه حالياً إعادة استثمار الأموال المجتمعية في دفع ثمن العقاقير وتكليف التشغيل وتقديم حوافز لعمال الصحة في أحد البلدان الشاموسية ، المعقة بمبيدات العشرات لمكافحة الملاريا . ومع ذلك ، لا تزال المجتمعات المحلية تفضل الاحتفاظ بالأموال في حسابات مصرفيّة إلى أن تبني الثقة في الإدارة وفي عملية اتخاذ القرارات .

١٠٤ - وقد أسفرت تقييم مبادرة باماcko الذي تشرف عليه حكومة المملكة المتحدة ، بتبرعات مالية من حكومات الدانمرك والسويد والسويدن ، ومن كل من منظمة الصحة العالمية واليونيسف ، عن تقدير نقدي للمبادرة في خمسة بلدان ووفر مؤشرات عن تحسن الكفاءة والفعالية . وقد حظيت أنشطة البحث التطبيقي التي شجعها المجلس التنفيذي تشجيعاً شديداً بدعم كبير من اليونيسف . وهي تتضمن الربط بين ١٢ جامعاً ومعهداً من أوروبا وأمريكا الشمالية بالحكومات والمؤسسات الوطنية في ١٧ بلداً ناماً حول مسائل متنوعة مثل ضمان تقديم نوعية جيدة من الرعاية وتكليف الخدمات الصحية ونوعية الأدوية الأساسية والتعبئة الوطنية والمحلية والاتصال دعماً للمبادرة . وبذلت تظاهر حقائق هامة لها تأثير على التخطيط . فعلى سبيل المثال اتضح أن الخدمات التي تديرها نساء من عمال الصحة المجتمعين تستخدم في موريتانيا بنسبة ٨٥ في المائة أكثر من الخدمات التي يديرها ذكور من عمال الصحة . وفي سيراليون ، تُنفق ٨ في المائة من دخل الأسرة على الصحة في مختلف فئات الدخل في المناطق الريفية ، ويعني هذا الرقم إذا عمِّ على كامل أفريقيا ، أنه تُنفق بلا أدنى مبالغة بلايين الدولارات وتضييع على رعاية باهظة الشمن أو غير فعالة وأنه يمكن لربع هذا القدر فقط أن ينشط الخدمات الصحية في القطاع العام بشكل كبير .

١٠٥ - ومن المهم تأكيد أهمية الدور القيادي الذي تؤديه إفريقيا في مبادرة باماcko . وفي اجتماع اللجنة الإقليمية لمنظمة الصحة العالمية الذي عقد في بوجامبورا في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، كرر عدد كبير من وزراء الصحة الحاضرين التزامهم بمبادرة باماcko وبنفيذها بوصفها وسيلة مناسبة لتقديم نظم الرعاية الصحية المحلية . ويشكل قادة المجتمع المحلي أيضاً قوة ثابتة نجاعتها للمبادرة ، مثلما يُبيّن ذلك التقييم المذكور أعلاه . ولكن لا تزال هناك فجوات على مستوى المناطق في مجال توحيد العمل الوطني مع مبادرة المجتمعات المحلية ، مما سيتطلب مزيداً من الدعم من اليونيسف والجهات المانحة الأخرى . وسوف يشكل تقديم الدعم لقيادة المحافظات ، إلى جانب موافقة التركيز على الرصد والبحث وزيادة التركيز

على الاستثمار من جديد في المجتمع المحلي وقدرة الانظمة السوقية للأدوية الأساسية على تلبية احتياجات المجتمع المحلي واختبار آليات التمويل الجديدة ، مجالات ذات أولوية بالنسبة لليونيسيف في المستقبل القريب ، في ظل التنسيق التقني الذي توفره وحدة الادارة التابعة لمبادرة باماکو في المقر . ويرد تقرير كامل عن التقدم المحرز في تنفيذ مبادرة باماکو مع مناقشة للتجربة والقضايا المواجهة حتى الان في تقرير منفصل إلى المجلس التنفيذي (E/ICEF/1992/L.6) شأنه في ذلك شأن الموجز التنفيذي لتقييم المساعدة الانمائية الرسمية المقدمة للمبادرة (E/ICEF/1992/L.20) .

### التنمية والأمن الغذائي للأسر المعيشية

#### التنمية

١٠٦ - تؤكد التحاليل الحالية أن التحسن في التنمية الذي أصبح واضحا في السبعينيات تباطأ في الثمانينيات ، بفارق هامة بين البلدان . ففي حين شهدت بلدان مثل اندونيسيا والبرازيل وتايلاند والصين ومصر والمكسيك والهند تحسنا هاما ، زاد سوء التغذية في بلدان كثيرة ، ولا سيما في افريقيا . فقد أصبح نقص المغذيات الدقيقة مفهوما بصفة أفضل ، ولا تزال تكتشف جيوب لنقص اليود . وتأكدت على نحو أفضل أهمية فيتامين ألف للصحة والبقاء ، في حين أن نقص الحديد ، الذي يصيب مئات الملايين من النساء والاطفال ، يعتبر أكثر وجوه النقص الغذائي انتشارا على الإطلاق .

١٠٧ - ويتم في جميع البلدان تشجيع استراتيجية اليونيسيف للتنمية التي اعتمدها المجلس التنفيذي في مقرره ١٩٩٠/١٩ (E/ICEF/1990/13) . وتقوم الاستراتيجية أساسا على أن الأمن الغذائي للأسر المعيشية ، والحصول على خدمات صحية أساسية ، وتوفير بيئة صحية ورعاية ملائمة للأمهات والاطفال جميعها شروط ضرورية للتنمية المحسنة ، رغم أن أي شرط من هذه الشروط غير كاف بمفرده . وال فكرة الخاطئة السائدة في كثير من البلدان والتي مفادها أن سوء التغذية هو أساسا نتيجة لنقص في توفير الأغذية ، بالإضافة إلى الاستهانة بعمل التنمية السائدة في وزارات الصحة ، مما أمعن العوائق للتنمية المحسنة في كثير من البلدان . وقد أهمل بصفة خاصة الدور الهام الذي تتطلع به الرعاية الملائمة لصغار الاطفال والمقدمة في شكل تفاعل نفسي واجتماعي . وتركز اليونيسيف في دعمها على أربع استراتيجيات محددة : (أ) مكافحة نقص المغذيات الدقيقة الثلاثة الهامة ؛ (ب) تشجيع الرضاعة الشديدة وحمايتها ودعمها ؛ (ج) اشراك المجتمع المحلي وتنميته عن طريق التقييم والتحليل

والقدرة المحسنة على تصميم أعمال مستدامة ؛ (د) سياسات واستراتيجيات وطنية محسنة عن طريق استخدام المعلومات بصفة أكثر فعالية (نظم معلومات التغذية) .

١٠٨ - وفي الوقت الراهن اعتمد النهج الأساسي لاستراتيجية اليونيسيف للتغذية في عدة بلدان ، بما في ذلك أكوادور وبوليفيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وسوازيلاند ومالي وملاوي وناميبيا وتقوم بلدان متعددة أخرى بإعادة توجيه استراتيجيات التغذية في الاتجاه نفسه ، بما فيها أثيوبيا وبينغلاديش وتشاد والفلبين وفييت نام وموزambique ونيجيريا والهند . ويتعاظم الاعتراف بالحاجة إلى تحسين ممارسات رعاية صغار الأطفال في الكثير من البلدان . إلا أنه كثيراً ما يتم التركيز على تركيبة أغذية الطعام بدل التركيز على ممارسات إطعام محسنة ، بما في ذلك وتيرة الإطعام وأسلوبها . كما يتم الاعتراف تدريجياً بجوانب أخرى من رعاية الطفل ذات الأهمية بالنسبة إلى التغذية ، بما في ذلك النظافة الشخصية ، واستخدام الخدمات الصحية القائمة ، والحماية والاهتمام والحفظ . والتعليم الأساسي الشامل ، إلى جانب التجهيز المحسن للمياه والمرافق الصحية ، عنصران حيويان لتحسين تلك الجوانب المتعلقة برعاية الطفل .

١٠٩ - وأظهر عدد من البلدان بزيادة التزاماً أكبر بمعالجة مشكلة سوء التغذية ، لكن الأغلبية تعتقد أن أهداف التغذية ستكون صعبة التتحقق . وبناءً على ذلك ، فمن الأهمية بمكان تصميم وتنفيذ تدخلات على المدى القصير مثل التكمالة بالمفديات الدقيقة ومبادرة مستشفى "ملائمة للأطفال" من أجل الزيادة في الطلب على تصميم حلول على المدى البعيد والقدرة على ذلك .

١١٠ - وُقِيَّم دعم اليونيسيف لرصد النمو وتشجيعه في تسعة بلدان . وأثبت التقييم أن حصة الوقت ومبانِج الجهد المطلوبين لوضع عمليات رصد نمو سلية موضع التنفيذ قليل من شأنها باستهمار . وتبعداً لذلك ، فإن الكثير من الأنشطة التي يطلق عليها "رصد النمو" ركزت فقط على وزن الرضيع . وقد ركز بقدر كبير جداً على الجانب التقديري من رصد النمو ولم يركز بما فيه الكفاية على تحليل أسباب تذبذب النمو وتشجيع الأعمال الملائمة . وستطور اليونيسيف ، مستندة إلى نتائج تلك التقييمات ، استراتيجية جديدة في وقت مبكر من عام ١٩٩٢ .

١١١ - كما تقوم اليونيسيف باستعراض استراتيجيتها في مجال الإشراف على التغذية . وقد انطلق الاستعراض من جهة بسبب زيادة الحاجة إلى رصد بلوغ أهداف التسعينيات ،

ومن جهة أخرى ، بزيادة الاعتراف بأن العديد من برامج الاشراف على التغذية لم تتحقق هدفها الرئيسي ، إلا وهو استخدام أفضل للمعلومات في القرارات ذات المطلة بالتفذية . وتجري عملية استعراض تقوم بها منظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية واليونيسيف في ستة بلدان ، سُتستخدم نتائجها لإعداد استراتيجية جديدة للإشراف على التغذية . وفي تلك الاثناء ، فقد تواصل الدعم للإشراف على التغذية الوطنية في بعض البلدان ، في إطار البرنامج المشترك بين الوكالات للإشراف على الأغذية والتغذية .

١١٢ - وتعمل اليونيسيف بنشاط مع اللجنة الفرعية المعنية بالتفذية التابعة للجنة التنسيق الإدارية ، التي تشكل محفلاً مشتركاً بين الوكالات لتنسيق المناقشات والسياسات وتقدم لها دعمها . وعلى الرغم من أن اليونيسيف لم تقبل كمشاركة في رعاية المؤتمر الدولي المعنى بالتفذية المشترك بين منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة ، المزمع عقده في روما في نهاية عام ١٩٩٢ ، فإنها توافق المساهمة في إعداده ، ولا سيما على المستويين القطري والإقليمي . كما أن اليونيسيف مسؤولة عن إعداد ورقة المؤتمر عن دور الرعاية في التغذية المحسنة . وقد يتضاعف التعاون بين الأعضاء الأربع للجنة الفرعية (منظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للاغذية والزراعة ، واليونيسيف والبنك الدولي) وأدى إلى عدد متزايد من بيانات السياسة العامة والبعثات المشتركة إلى بعض البلدان .

#### الأمن الغذائي للأسر المعيشية

١١٣ - استمرت الجهد في غضون السنة لتوضيح دور الأمن الغذائي للأسر المعيشية في التغذية المحسنة . والأمن الغذائي للأسر المعيشية هو شرط ضروري لتفعيل محسنة رغم أنه غير كاف بمفرده . وتتواءل اليونيسيف التشديد على هذا التمييز الهام ودعم البلدان في تحليل سببي أوضح للتفذية من أجل توضيح أولويات العمل . فقد اشتراك اليونيسيف ، على الصعيد الدولي ، في عدد من دورات العمل مع شركائها في الأمم المتحدة لتشجيع هذا التمييز وإجمال النتائج البرنامجية . وكانت علاقات العمل مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية قوية بصفة خاصة ، ويجري إعداد ورقة مشتركة بين الوكالتين عن "آخر تطورات الحالة" لإنجاز القضايا النظرية للأمن الغذائي للأسر المعيشية وتحديد مؤشرات ومنهجيات تستخدم على الصعيد المحلي والوطني والدولية . وينبغي أن يسهم هذا العمل بصفة هامة في القدرة الوطنية وقدرة الأمم المتحدة على رصد هدف القمة المتعلقة بالأمن الغذائي للأسر المعيشية خلال العقد . كما تستمر المناقشات في هذا الصدد مع البنك الدولي ومنظمة

الامم المتحدة للأغذية والزراعة . واشتراك اليونيسيف في أنغولا ومدغشقر والنيجر مع البنك العالمي في إرسال بعثات لتقدير الامن الغذائي للأسر المعيشية .

١١٤ - وتظل افريقيا موقع التركيز الاساسي لدعم اليونيسيف للامن الغذائي للأسر المعيشية نظراً إلى خطورة انعدام الامن الغذائي في القارة . وعزز مكتب اليونيسيف الإقليمي لشرق افريقيا وجنوبها قدراته على مساعدة المكاتب القطرية في المنطقة عن طريق انتداب مستشار أقدم يعني بالامن الغذائي للأسر المعيشية . ويقوم المكتب بتنسيق دراسة إقليمية عن الامن الغذائي للأسر المعيشية ، يتبعها أن توفر نتائجها نظرة عامة أوسع لمدى انتشار مشكلة الامن الغذائي للأسر المعيشية في المنطقة وتجمل بعض التدخلات البرنامجية الأساسية في كل بلد . كما اشتراك اليونيسيف بمجموعة فعالة في أنشطة عقد الأغذية والتغذية في افريقيا . ودعم أنشطة انتاج الأغذية الرئيسية في مستوى الاسر المعيشية هو أحد العناصر الهامة لبرامج اليونيسيف في كثير من البلدان في افريقيا ، وأمريكا اللاتينية وآسيا . كما يركز الدعم في كثير من البلدان ، على الحاجة إلى الزيادة في كل من إيرادات الاسر المعيشية وتسهيلات الاستثمار لها لتحسين استحقاقاتها الغذائية . فقد طورت ملاوي ، بالخصوص ، خطة الاستثمار زراعية ابتكارية لصغار المزارعين ينسج على متوالها البنك الدولي ومانحون آخرون . وفي هذا المجال ، ستتواصل الجهد لكافلة استمرار واستدامة النشطة المولدة للدخل وأنشطة الاستثمار على المدى البعيد بدل توفير عمليات نقل إيرادات على نطاق ضيق . وفي بعض بلدان المنطقة الساحلية في غرب افريقيا ، دعمت اليونيسيف مصارف حبوب على صعيد القرية . وفي نيجيريا بالخصوص ، وفرت هذه الهياكل القروية وقاء هاماً للأسر المعرضة لخطر انعدام الامن الغذائي للأسر المعيشية .

١١٥ - كما تواصل مكاتب اليونيسيف في افريقيا تقديم دعم ابتكاري لتصميم وتقديم سياسة الامن الغذائي للأسر المعيشية على الصعيد الوطني . وكثيراً ما كان ذلك العمل يتم بالتعاون الوثيق مع مؤسسات البحث الدولي . وكثيراً ما ركزت المشورة السياسية على أثر برامج التكيف الهيكلي الحالية في الجماعات الضعيفة .

#### المغذيات الدقيقة

١١٦ - في هذا المجال ، تمثل الحدث البارز عام ١٩٩١ في عقد مؤتمر دولي عن السياسة العامة المعنية بـ "إنهاء المجاعة المقنعة" في مونتريال ، كندا في تشرين الأول / أكتوبر . وبادرت إلى تنظيم المؤتمر منظمة الصحة العالمية واليونيسيف للتعجيل بالعمل على تحقيق أهداف المغذيات الدقيقة التي أقرها المؤتمر العالمي من

أجل الطفل ، وأشرفت عليه كذلك كل من منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والبنك الدولي ، والوكالة الكندية للتنمية الدولية ، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة . وأفلحت فرقه العمل المعنية ببقاء الطفل ونائه ، التي نظمت المؤتمر ، في جعل "المغذيات الدقيقة الفاصلة" بارزة من الناحية السياسية . وكان شمة توافق آراء عام بأن أهداف المغذيات الدقيقة هي أكثر أهداف القيمة جدوى وأنه توجد فوائد في التعجيل ببلوغها . واتفق على وجوب اعتماد نهج محدد لكل بلد ، مع توازن ملائم بين استراتيجيات تنويع التغذية وتقوية الأغذية على المدى البعيد ، والاستراتيجيات التكميلية على المدى القريب . ويتلاءم هذا النهج على نحو جيد مع الطريقة التي تتبعها اليونيسيف في إعداد البرامج القطرية .

١١٧ - خلال السنة الماضية ، قدم الدعم لإجراء مشاورات مع منظمة الصحة العالمية ، ولا سيما فيما يتصل بالفيتامين ألف واضطرابات نقص اليود ، ومع اللجنة الفرعية المعنية بالتفعيل التابعة للجنة التنسيق الإدارية فيما يتصل بفقد الدم الناتج عن نقص الحديد . واستمر الدعم للمجلس الدولي لمكافحة اضطرابات نقص اليود . وفضلاً عن الدعم الأساسي للتنظيم والدعوة ، قدم الدعم لدورتين دراسيتين تدريبيتين في بلدان إفريقيا الناطقة بالفرنسية وبلدان إفريقيا الناطقة بالإنكليزية لإنتاج نشرة إخبارية وأدلة تقنية وإجراء بحوث تطبيقية عن التقديم المخبري والاستخدام الأدنى للزيت الميّد . كما دعمت اليونيسيف دورة دراسية عالميةنظمها المجلس الدولي لمكافحة اضطرابات نقص اليود عن التقنيات الحديثة لتقدير الغدة الدرقية باستعمال أجهزة التموجات فوق السمعية المحمولة . كما قدمت أجهزة لمراكز متقدمة في مناطق مختلفة للاشتراك في دراسات استقصائية في البلدان المجاورة .

١١٨ - وبالإضافة إلى البلدان النامية ، وجه اهتمام خاص إلى وسط أوروبا وشرقها . فقد نظم المجلس الدولي بعثات لتقدير حالة اضطرابات نقص اليود ومركز براماج مكافحتها في شهانية بلدان حددت مشاكل خطيرة فيها . وساعدت دراسة استقصائية/بعثة تدريبية إلى الاتحاد السوفيتي سابقاً على توضيع الحالة المتصلة بالاستخدام الأمثل للزيت الميّد لكشف القناع عن خباشه الغدة الدرقية في أعقاب حادث تشنوبيل النووي . ونوقشت هذه النتائج في حلقة دراسية دولية عقدت في طشقند ، أوزبكستان ، في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، تطرقت إلى القضايا على اضطرابات نقص اليود مع إشارة خاصة إلى مناطق الاتحاد السوفيتي سابقاً . وكان الاجتماع الذي رعته حكومة الاتحاد السوفيتي سابقاً ، والمجلس الدولي لمكافحة اضطرابات نقص اليود ، ومنظمة الصحة

العالمية واليونيسيف ، حدثا بارزا في تعزيز الإدراك بالمشكلة وال الحاجة إلى معالجتها على أساس مستدام .

١١٩ - وكان البرنامج الدولي لمكافحة اضطرابات نقر اليود ، ومقره أتلانتا بولاية جورجيا (الولايات المتحدة الأمريكية) ، وبالتعاون مع جامعة إيموري ، والمركز الدولي لنماء الطفل وفرقة العمل المعنية ببقاء الطفل وناته ،نظمت دورات تدريبية عن التقييم الوبائي ، وتطوير تقنيات مخبرية وبرامج لرعايا ستة بلدان فضلا عن تعزيز الدعم على الصعيد القطري . ويتطور هذا البرنامج ، عن طريق التشابك مع مراكز الخبرة الأخرى في جزء منه ، إلى برنامج أكثر شمولاً عن سوء التغذية بالمغذيات الدقيقة . وسيعزز ، بالتعاون مع برنامج أخرى ، القدرة على تقديم الدعم التقني للبلدان التي تسعى للحصول على مساعدة من أجل التقييم وتطوير البرامج وتنفيذها ورصدها .

١٢٠ - ويقدم القسم الأكبر من دعم اليونيسيف في إطار البرامج القطرية . وفيما يتصل بمكافحة اضطرابات نقر اليود ، كانت اليونيسيف توفر الأجهزة والتدريب لتوسيع الاملاح وفي بعض الحالات ، يودات البوتاسيوم ، سواء كان ذلك في شكل جزء من مساعدة متفقة عليها أو خدمات شراء للحكومات . وفي بريطانيا ، على سبيل المثال ، تم إمداد البلد بـ ٩٠ وحدة توسيع مصنوعة محلياً بحلول نهاية عام ١٩٩١ وسيوفر التوازن خلال عام ١٩٩٢ لكفالة توسيع جميع الاملاح المعدة للاستهلاك البشري . وعندها ، سيكون البلد قد قطع شوطاً كبيراً في طريق بلوغ هدف القمة المتمثل في القضاء فعلياً على اضطرابات نقر اليود . وفي العديد من البلدان ، يقدم الزيت الميّوّد كذلك للاستفادة الآنية ، سواء كان ذلك بالحقن أو بصفة متزايدة في شكل حبّات تؤخذ عن طريق الفم . وبفضل مشاريع ت توفير المياه التي تدعمها اليونيسيف ، فإن بلداناً مثل فييت نام ومالوي تحاول أن تستكشف تقديم اليود عن طريق ت توفير المياه .

١٢١ - وفي بلدان عديدة ، تقدم اليونيسيف كبسولات فيتامين ألف للأطفال دون سن السادسة . وفي بعض الحالات ، أسفرت التجارب التي أجريت بصورة مشتركة مع منظمة الصحة العالمية بشأن استخدام صيدلي عن نتائج مشجعة . ويتزايد استخدام مكمّلات فيتامين ألف في علاج العصبة كما هو الحال ، على سبيل المثال ، في ترشاد ومالوي . وتسعى برامج علاج النقص في فيتامين ألف عن طريق تحسين الأمن الغذائي للأسرة المعيشية إلى تعزيز زيادة انتاج واستهلاك الأغذية الغنية بفيتامين ألف كما هو الحال ، على سبيل المثال ، في فييت نام ، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، ولكن لا يزال هناك الكثير مما يجب عمله في هذا المجال .

### الرضاعة الطبيعية ومبادرة المستشفى "الطفل - الحنان"

١٢٢ - لا يزال إعلان انوتشنتي بشأن حماية الرضاعة الطبيعية وتشجيعها وتعزيزها يشكل الأساس لسياسات وإجراءات اليونيسيف لتعزيز تنفيذية الرضع والاطفال في سن مبكرة ، كما أوصى بذلك المجلس التنفيذي في مقرره ٢٢/١٩٩١ (١٥/E/ICEF/1991) . وحدد الإعلان أربعة مجالات لإجراءات على المستوى القطري : (أ) إنشاء لجنة متعددة التخصصات للرضاعة الطبيعية يشترك فيها منسق وطني ؛ (ب) ضمان أن كل منشأة لرعاية الأمومة تدعم تنفيذ المبادئ التوجيهية المشتركة لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف الملخصة في "الخطوات العشر المؤدية إلى رضاعة طبيعية ناجحة" ؛ (ج) إصدار تشريع يجيز سريان المدونة الدولية لتسويق بدائل لين الأم ؛ (د) إصدار وإنفاذ تشريع مناسب يتعلق بحقوق الأمومة لضمان أن جميع النساء ، سواء كن موظفات أم لا ، في إمكانهن القيام بالرضاعة الطبيعية بصورة خالصة لفترات تتراوح بين الأربعة إلى الستة شهور الأولs .

١٢٣ - وفي الـ ١٢ شهرا الأخيرة ، أصبح من الواقع أكثر فأكثر أن تحقيق جميع أهداف الصحة والتنفيذ للتنصيات من القرن الحالي سيحتاج إلى دعوة على أعلى مستوى لدعم الإجراءات التي حددتها إعلان انوتشنتي . وتم إبراز هذا في جمعية الصحة العالمية في عام ١٩٩١ ، عندما حدث مندوبيون كثيرون ، في أعقاب كلمة المدير التنفيذي عن متابعة مؤتمر القمة العالمي بشأن الطفل ، على أن اتخاذ إجراءات لتحقيق الأهداف يجب أن يجد بجهود مجلة بشأن القضايا الأساسية مثل الرضاعة الطبيعية التي لم تحظ بعد بالدعم الذي تستحقه .

١٢٤ - وفي حزيران/يونيه ١٩٩١ ، أعلنت منظمة الصحة العالمية واليونيسيف بصورة مشتركة مبادرة المستشفى "الطفل - الحنان" للتوعية وتشجيع وحماية الرضاعة الطبيعية . وتسلم فكرة المبادرة ، القائمة على أساس المبادئ التوجيهية المشتركة لمنظمة الصحة العالمية واليونيسيف ، بالدور الداعم الهام الذي يمكن للمستشفيات أن تضطلع به في حركة تشجيع الرضاعة الطبيعية . وتسلم أيضاً بأن ممارسات المستشفيات قد ساهمت بصورة كبيرة في اتجاه الإنحراف عن الرضاعة الطبيعية ، ولا سيما الرضاعة الطبيعية الخالصة ، من خلال الممارسات الروتينية مثل فصل الأم عن الطفل عند المولود ، واستهلال تنفيذية المواليد الجدد بواسطة الاصطناعية بدلاً من الرضاعة الطبيعية وحرمان المرأة من الدعم الذي تحتاجه في الأيام القليلة الأولى - وهي أكثر النقاط حرجاً بالنسبة لاستهلال الرضاعة الطبيعية الخالصة واستمرارها . وعلاوة على ذلك ، اعتمدت المستشفيات عادة على الغداء البديل عن

اللبن الذي يقدم مجاناً أو بتكلفة منخفضة لاستمرار تلك الممارسات الروتينية . و كنتيجة لتلك الممارسات ، تم تدريب الاخصائيين الصحيين ليس على تعزيز الرضاعة الطبيعية ، ولكن على تشجيع الرضاعة الاصطناعية . وفي معظم الحالات ، تدمر هذه الممارسات قدرة المرأة على الرضاعة الثديية بعد خروجها من مستشفى الولادة .

١٣٥ - وتهدف مبادرة المستشفى "الطفل - الحنان" إلى قلب هذا الوضع عن طريق ضمان قيام جميع المستشفيات و منشآت رعاية الأمومة بالتنفيذ الكامل "للخطوات العشر المؤدية إلى رضاعة طبيعية ناجحة" . وستنفذ المبادرة بقية التعجيل بتشجيع وحماية وتعزيز الرضاعة الطبيعية وجعل المستشفيات تدريجياً أكثر توجهاً نحو الرعاية الصحية الأولية . وسيؤدي تحسين الرضاعة الطبيعية إلى زيادة الوعي بالدور المهام للرعاية من أجل تغذية أفضل . وترمي المبادرة أيضاً إلى زيادة الوعي العام بمشكلة سوء التغذية ، وزيادة الطلب على حلول الطويلة الأجل وتعبئة الموارد من أجل البرامج المستدامة لتحقيق جميع أهداف التغذية . ويجري تشجيع البلدان على توسيع مفهوم "الطفل - الحنان" ليشمل خدمات التحصين الأكثر شمولاً والعادي ، واستخدام العلاج بالإمالة الفموية على نطاق واسع ، ووقف مضادات الإسهال والمضادات الحيوية الضارة أو غير الضرورية ، وتوفير خدمات الرعاية العادلة قبل الولادة ، وتوفير مجموعة كاملة من الخدمات الإكلينيكية والمشورة المناسبة لتنظيم الأسرة .

١٣٦ - وتلتقت مبادرة المستشفى "الطفل - الحنان" حتى اليوم دعماً من مسؤولين حكوميين عديدين رفيعي المستوى ، وكذلك من الجمعيات المهنية لأطباء الأطفال ، وأطباء الولادة ، والقابلات ، والممرضات ، والخبراء الاستشاريين في الإرضاع ، الذين انضموا إلى منظمة الصحة العالمية واليونيسيف لتعزيز "الخطوات العشر" . وفضلًا عن ذلك ، حشدت منظمات تشجيع الرضاعة الطبيعية مواردها البشرية والتكنولوجية لتنفيذ هذه المبادرة والأنشطة الأخرى ذات الصلة الواردة تفصيلاً في "إعلان انوتشنتي" . ووافقت رابطة صانعي أغذية الرضع ، بالنيابة عن أعضائها ٢٣ ، على وقف التوريدات المجانية والمنخفضة التكلفة للغذاء البديل عن اللبن إلى المستشفيات و منشآت رعاية الأمومة في جميع أنحاء العالم الشامي بحلول شهر كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣ . وللتعجيل بخطى هذا التحول ، ستكون هناك حاجة إلى التزامات وإجراءات من جانب الحكومة ، علاوة على مشاركة نظم الرعاية الصحية والجماهير ، ولا سيما الأمهات .

١٣٧ - وتهدف الاستراتيجية القصيرة الأجل للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٣ ، التي بدأ تنفيذها في العام الماضي ، إلى منح الاعتراف الدولي والوطني إلى جميع المنشآت التي تنفذ

"الخطوات العشر" . ويركز تقديم الدعم على المعهد القطري على تهيئة القدرة داخل كل بلد على تحقيق الأهداف الطويلة الأجل لمبادرة المستشفى "الطفل - الحنان" من خلال بناء المؤسسات والتدريب الكثيف للاخصائيين الصحيين . وكيداية ، تلق ١٢ بلدا (باكستان ، والبرازيل ، وبوليفيا ، وتاييلاند ، وتركيا ، وغابون ، والفلبين ، وكوت ديفوار ، وكينيا ، ومصر ، والمكسيك ، ونيجيريا) دعما كثيفا من منظمة الصحة العالمية واليونيسيف لضمان القيام بحلول شباط/فبراير ١٩٩٣ ، بتحويل مستشفيين على الأقل في كل بلد إلى مستشفى "الطفل - الحنان" . وافتتحت رئيس اندونيسيا عطلة نهاية أسبوع للاحتفالات في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ مكرسة للمستشفيات "الطفل - الحنان" ، والأمومة المأمونة ، والبرامج المتعلقة بالمرأة . وأعلن اعتبارها حركة وطنية وُمنجح ٤٩ من الفائزين في مسابقة مستشفى "الطفل - الحنان" لعام ١٩٩١ جوائز . وأعقبها في اليوم التالي عقد حلقات دراسية عن المستشفى "الطفل - الحنان" ، حضرها الزعماء الوطنيون والإقليميون ، ومدير المستشفيات والقادة في ميادين الطب ورعاية الطفل . وبدأت أيضاً بلدان أخرى مثل إيران (جمهورية - الإسلامية) ، وتونس ، وجيبوتي ، وسوازيلاند ، والسودان ، والصين ، والعراق أنشطة لدعم مبادرة "الطفل - الحنان" . وسوف تستغل تجارب تلك البلدان لتوسيع المبادرة على نطاق عالمي . وستوجه جهود البرمجة إلى الدعوة ، وتدريب الاخصائيين الصحيين على تنظيم الرضاع ، والبحث والتشريع لحماية الرضاعة الطبيعية .

١٢٨ - وطلب المدير التنفيذي إلى مدير شعبة الشؤون العامة تنسيق التعبئة الشاملة لليونيسيف من أجل المبادرة . وقد عملت الشعبة بصورة وثيقة مع المكاتب القطرية ، والجان الوطنية لليونيسيف ، وشعب المقر الأخرى . وفي البلدان الـ ١٢ المشار إليها أعلاه والتي تلقت دعماً مبدئياً ، قدمت الشعبة المساعدة من أجل وقف توزيع التوريدات المجانية والمنخفضة التكلفة لغذاء الرضيع البديل عن اللبن إلى المستشفيات ، ومراكم الأمومة ، والمنشآت الصحية الأخرى . وتعمل الشعبة أيضاً بصورة وثيقة من شعبة البرامج لتطوير المرحلة التالية من المبادرة ، والتي يتمثل هدفها الطويل المدى في تحقيق الهدف العالمي للرضاعة الطبيعية للتسعينيات من القرن الحالي . وستقوم الشعبة بذلك بالتنسيق مع الشعب الأخرى للعلاقات الخارجية وشبكة الأمومة دعم مباشر إلى المكاتب القطرية لمساعدة في تحويل المستشفيات ومنشآت رعاية الأمومة إلى مؤسسات "الطفل - الحنان" . وتشمل الأهداف المحددة لعام ١٩٩٣ إنشاء مراكز للتدريب على الرضاع ووسائله ، وإصدار القوانين والأنظمة والإجراءات الازمة ، وتحديد أغلبية المؤسسات الرئيسية للأمومة في كل بلد كمؤسسات "الطفل - الحنان" بحلول نهاية العام .

١٣٩ - و كنتيجة للجهود التعاونية بين منظمة الصحة العالمية ، واليونيسف ، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة ، ووزارة الصحة والخدمات الإنسانية بالولايات المتحدة ، تم إحراز تقدم في مجالات أخرى ، ولا سيما في وضع مؤشرات للأسرة المعيشية و منشآت الرعاية الصحية لرصد التقدم نحو تحقيق هدف الرضاعة الطبيعية . وقد تلقى تنفيذ إعلان انوتشنستي المزید من الدعم على ثلاث جبهات :

- (أ) إنشاء التحالف العالمي للعمل من أجل الرضاعة الطبيعية في شباط/فبراير ١٩٩١ بغية تعبئة الموارد التقنية والبشرية للمنظمات الدولية الرئيسية لتنفيذ الإعلان ؛
- (ب) إنشاء وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة لمركز خاص بأفضل الرعاية الطبيعية ، بتمويل يبلغ ٣٠ مليون دولار ؛ (ج) تجديد الحماص فيما بين الحكومات المانحة لتمويل أنشطة تشجيع الرضاعة الطبيعية . وعلاوة على وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة ، قدمت حكومتا هولندا والسويد دعماً لمنظمة الصحة العالمية لزيادة قدرتها على التعجيل بتنفيذ الحكومات للمدونة الدولية لتسويق بدائل لـ لبن الأم .

١٤٠ - وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، عقدت منظمة الصحة العالمية اجتماعاً لاستعراض العملية التي ترمي إلى تنفيذ المدونة في مختلف البلدان والآليات التعجيل بالعملية . وقد أصبح من الواقع أنه بدون زيادة سريعة في القدرة التقنية للحكومات على تحليل ممارسات التسويق ووضع الأنظمة الملائمة ، فإن حماية الرضاعة الطبيعية مستمرة في التعرض للخطر وستواصل جهود التشجيع والحماية التنافس مع المعلومات المضللة الموجهة إلى الأمهات ، والخاصائيين الصحيين ، والجماهير .

#### توفير المياه والمراافق الصحية

١٤١ - تعاونت اليونيسف ، خلال عام ١٩٩١ ، في مشروع توفير المياه والمراافق الصحية في ٩٥ بلداً ، بالمقارنة بـ ٩٠ بلداً في عام ١٩٩٠ . ومن بين وكالات الأمم المتحدة ، قدمت اليونيسف أكبر المخصصات الممولة للقطاع . وفي عام ١٩٩١ ، بلغ إتفاق اليونيسف ٨٣ مليون دولار (لا تشمل ١٨ مليون دولار لحالات الطوارئ) ، وهي تزيد بمقدار ستة أمثال مبلغ المنح التي ساهمت به إدارة التعاون التقني لغراض التنمية التابعة لامانة الأمم المتحدة ، وبمقدار ثلاثة أمثال ما ساهمت به منظمة الصحة العالمية ، وبمقدار مثل ونصف المثل مما ساهم به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وبالرغم من أن مساهمة اليونيسف هي أقل من ١ في المائة من إنتاجية القطاع العالمي في البلدان النامية ، فإنه يساهم بأكثر من ١٥ في المائة من التقطيع السنوية لتوفير المياه العالمية . وقد تم تحقيق هذا الإنجاز

من خلال الدعوة الناجحة إلى استخدام التكنولوجيات المتخفضة التكاليف ، والتي تؤدي إلى مساهمات حكومية ومجتمعية هامة . وهناك مثال بارز هو حالة الهند ، حيث كان ٤٦ في المائة فقط من السكان الريفيين في عام ١٩٨٥ يحصلون على مياه الشرب المأمونة ، ولكن في عام ١٩٩٠ كان ٩٦ في المائة يحصلون عليها . وركزت اليونيسيف مساهماتها على إنتاجية القطاع عن طريق التعاون الكثيف بشأن إدارة القطاع ، والسياسات ، والتعبئة الاجتماعية ، واستخدام التكنولوجيات المتخفضة التكلفة ، ومشاركة المجتمع المحلي .

١٣٢ - وعلى عتبة عقد التسعينيات من هذا القرن ، كانت بؤرة التركيز بالنسبة لقطاع توفير المياه والمرافق الصحية تتمثل في تنفيذ الدروس المستفادة الرئيسية خلال عقد الأمم المتحدة الدولي لتوفير مياه الشرب والمرافق الصحية . وبغية رصد تحقيق أهداف القطاع المتمثلة في تعليم الحصول على إمدادات المياه والمرافق الصحية بصورة منهجية ، يجري التأكيد مجدداً على رصد القطاع على الصعيدين القطري والعالمي ، علاوة على الإبلاغ السنوي من أجل إدارة محسنة للقطاع . وقامت منظمة الصحة العالمية واليونيسيف بوضع برنامج رصد مشترك لمساعدة البلدان النامية على إنشاء وحدات رصد وطنية . وتشمل فوائد مثل هذا الرصد المعزز إدارة أفضل للقطاع بواسطة السلطات الوطنية ، وتقديم بيانات موضوع بها ، والاشتراك في التوجيه بالتفصيل وزيادة احتمالات جذب المزيد من الموارد إلى القطاع . وستستخدم أيضاً البيانات الرئيسية المتعلقة بالرصد على الصعيد القطري من أجل الرصد العالمي . وهناك جانب آخر تم التأكيد عليه وهو إعادة تدريب معظم ، إن لم يكن كل ، الـ ١٦٠ موظفاً من الموظفين الميدانيين التابعين لليونيسيف على مدى العامين المقبلين من خلال حلقات العمل الإقليمية لتزويدهم بالمهارات التي تمكّنهم من مواجهة تحديات التسعينيات من القرن الحالي .

١٣٣ - وفي سنة ١٩٩١ ، تحقق إنجاز طيب في ثلاثة مجالات أساسية على الأقل هي : الادارة والصيانة المجتمعية ، والروابط المشتركة بين القطاعات ، والاستخدام المتزايد للتعبئة داخل القطاع . وأسفر كثير من برامج توفير المياه والمرافق الصحية عن تعزيز القدرة الإدارية للمجتمع المحلي . فمثلاً ما رس البرنامج في أوغندا تأثيراً إيجابياً في تطوير السياسة الوطنية لمشاركة المجتمع المحلي في إدارة شبكات المياه والمرافق الصحية ، وفي غينيا الاستوائية ، يستخدم إطار مبادرة باماكيو المتعلق بالتمويل الذاتي في أنشطة توفير المياه والمرافق الصحية . وفي بنغلاديش ، باتت أسماء النساء الان تدرج على نماذج طلبات حيارة الآباء

الأنبوبية ، كما تشاركن في اختيار مواقع هذه الآبار وصيانة المضخات اليدوية . كذلك ، استمر الاتجاه الذي ساد خلال السنوات العشر الماضية والذي يربط برباط وشيق برامج توفير المياه والمرافق الصحية بقطاعات الصحة والتغذية والتعليم والبيئة . ومن ذلك لابد من زيادة فعالية تعزيز هذه الروابط ولا بد من التعبير عنها بصورة أوضح ، وبالخصوص ، في حالة مشاريع مكافحة أمراض الأسهال .

١٢٤ - وباتت بلدان عديدة تدرك الان ، تعدد التوغل إلى حل سهل للتحدي الذي يواجهها في مجال المرافق الصحية ، وباتت تدرك أن توظيف التعبئة الاجتماعية بأسلوب مبتكر وجوهري يمكن أن يحدث فرقاً كبيراً . وقد افضت دراسات المعرفة والاتجاهات والممارسات إلى تفهم بنغلاديش وبوتستاندا والهند وغيرها من البلدان لضرورة انطلاق أساليب التسويق التي تسعى إلى اقناع الأسر بامتلاك أو استخدام المراحيض ، من مسائلها الخصوصية والملائمة أكثر من تعويلها على الاعتبارات الصحية . وأولت هذه البلدان ، وبلدان أخرى مثل كمبودتشيا وأوغندا وفانواتو وفييتنام ، أولوية متجدة لبرامج المرافق الصحية المطعنة بعناصر للتعبئة الاجتماعية على كل المستويات . وفي حالات كثيرة ، اعترض هذا المجال عائق تمثل في ضرورة تعديل آلية الاتصال الاجتماعي بما يتتيح لها الاحاطة بكل القطاعات وتدعمها .

١٢٥ - وفي برامج توفير المياه والمرافق الصحية أولى اهتمام متزايد بمسألة بناء القدرة ، حيث ثبت دائماً أن ضعف المؤسسات يشكل عبئاً خطيراً على استدامة البرنامج . وقامت عدة بلدان منها أنغولا وكمبودتشيا وغانا وغينيا وموزامبيق وباكستان بادخال موضوع بناء القدرة الوطنية في برامجها بشكل منتظم . وفي غينيا ، تركز اليونيسيف منذ عام ١٩٧٩ على تعزيز قدرة الهيئة الوطنية لمياه الريف في مجال تخطيط المشاريع وادارتها وتنفيذها . وقد زاد نطاق التغطية في غينيا فيما يتعلق بتزويد الريف بالمياه من ٢ في المائة في سنة ١٩٨٠ إلى ما يزيد على ٥٠ في المائة في سنة ١٩٩١ نظراً لزيادة الدعم المقدم من المانحين وزيادة قدرة الاستيعاب . كذلك زاد نطاق التغطية في كمبودتشيا في تزويد الريف بالمياه من ٣ في المائة في سنة ١٩٨٦ إلى ما يربو على ١٥ في المائة في سنة ١٩٩٠ ، بفضل مساعدة اليونيسيف .

١٢٦ - وفي بلدان عديدة ، أعطيت أولوية للمناطق الحضرية محدودة الدخل وبالخصوص الزمامات المطروقة لهذه المناطق . ومن المألوف أن يكون سكان هذه المناطق قادرين ومستعدين لتمويل شبكات المياه والصرف الصحي خاصتهم إذا حصلوا على مساعدة في تنظيم أنفسهم . وفي تيفوسيفالبا ، ساعدت اليونيسيف مناطق الحضر الفقيرة في إقامة

مشاريعها وادارتها بنفسها ، مما خفف الكلفة من ٤٠ في المائة الى ٤ في المائة بالنسبة لدخل الاسرة المعيشية . وفي هذا المجال تعتبر كمبوتشيا وكينيا وغينيا وموزامبيق وميانمار ونيبال وباكستان وبيراو والسودان امثلة أخرى .

١٣٧ - وفي سنة ١٩٩١ زيد معدل التعاون التقني فيما بين البلدان النامية بالزيارات التعليمية وتبادل المعلومات . وخلال السنة الماضية ، تبادلت غانا والهند ونيجيريا الخبرات بشأن استخراج الديadan الخيطية (الحييات) من الجسم . وساعدت نيجيريا غانا في إجراء دراسة عن توفير المياه والمرافق الصحية . وقدمت سيراليون العون إلى ناميبيا في وضع إطار لبرنامجها الخمسي . كذلك حظيت المضخات اليدوية لبنغلاديش من طراز "تارا" بشعبية كبيرة في الهند وموزامبيق . وتلقى التعاون المشترك بين الوكالات دفعة قوية بانعقاد المجلس التعاوني العالمي المعنى بتوفير المياه والمرافق الصحية في أوسلو ، في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ . وحضر هذا المؤتمر أعضاء من جميع وكالات الدعم الخارجية النشطة ، والمؤسسات الوطنية في البلدان النامية . والمجلس عبارة عن محفل عالمي تناقش فيه قضايا توفير المياه والمرافق الصحية الصعيد الميداني ، تعطي الانشطة التي تنفذ في أمريكا الوسطى المثل على التعاون المشترك بين الوكالات ، كذلك تقوم اليونيسيف على صعيده بدور كامل ومؤثر . وعلى الصعيد الكندي للتنمية الدولية والوكالة الألمانية للتعاون التقني ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية والمؤسسة السويسرية للتنمية والوكالة السويدية للتنمية الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج المياه والت灌溉 من أجل الصحة الذي تنفذه وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة ، والبنك الدولي ، بالتعاون في برنامج مقره مكتب اليونيسيف في غواتيمala .

#### التعليم الأساسي

١٣٨ - اتاحت الرؤية الرحبة لموضوع توفير التعليم للجميع ، التي صيفت بحذق في المؤتمر العالمي بشأن التعليم للجميع ، واعيد تأكيدها في إعلان مؤتمر القمة ، زخما وهدایة لجميع الانشطة التي اضطلعت بها اليونيسيف في قطاع التعليم في بحر السنّة . وكانت المجالات الرئيسية للأنشطة التي نفذت في سنة ١٩٩١ تشمل وضع السياسات والاستراتيجيات وترجمتها إلى انشطة عملية على الصعيد الميداني ، وبناء القدرة المؤسسية وتعزيز التعاون مع اطراف المؤتمر ، وإقامة تحالفات مع الوكالات المتعددة الاطراف وسائر الوكالات المتعددة الاطراف والثنائية والمنظمات غير الحكومية . واكتست برامج اليونيسيف القطرية بملامح مميزة أهمها كفالة سبيل الوصول إلى التعليم وتحسين

نوعيته ، وتعزيز مؤهلات المعلمين بالتدريب ، وتأمين المواد الكافية للتدريس والتعلم ، واستحداث أساليب تقييم أفضل ومؤشرات تعلم أدق ، ودعم تنمية الطفولة المبكرة وتخفيف التفاوت الحاصل بين الجنسين ، أو لأسباب جغرافية ، والتفاوت في الدخول .

١٣٩ - واستمرت عملية التعبئة العالمية النطاق لاغراض التعليم الاساسي وشملت المندوب الوطني والإقليمي والعاملي خلال السنة التي أعقبت مؤتمر جومتين . ولعبت اليونيسيف دوراً مهماً في كثير من النشطة والمؤتمرات والموائد المستديرة التينظمتها الحكومات والوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية متولدة في ذلك الحث على صياغة خطط وطنية لتوفير التعليم للجميع وتقديم الدعم اليها ، والقيام بأنشطة متابعة أخرى تتعلق بمؤتمر جومتين . وشاركت اليونيسيف مشاركة نشطة في اعمال تخطيط وتنظيم محفل الشاور الدولي ، الذي عقد في باريس في الفترة من ٤ الى ٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٩١ ، كما ترأس المدير التنفيذي إحدى جلساته التي عنيت بإمكانات توفير التعليم الابتدائي للجميع .

١٤٠ - وفي غضون سنة ١٩٩١ ، خطت اليونيسيف عدة خطوات مهمة للتصدي الفعال للتحديات التي فرضها مؤتمر جومتين . ووضعت خطة عمل لتعزيز هدف توفير التعليم للجميع تختتم بالاطفال قبل سن الالتحاق بالمدرسة والاطفال في مرحلة الدراسة الابتدائية ، وكذلك بالبالغين من أجل تزويدهم بالمعارف الضرورية لسعيهم في الحياة ، وتم توزيعها بسبل شتى شملت قنوات الاتصال المختلفة ("القناة الثالثة") . كما اجريت دراسات تتعلق بالسياسات وأعدت أدوات تحليل وبرامج تدريب من أجل مساعدة اليونيسيف في صوغ سياساتها واستراتيجياتها للتعليم الأساسي وبناء القدرة المؤسسية المطلوبة لمواجهة التحديات الجديدة . وجهرت عدة ورقات مثل "تعليم البنات والنساء" ، و "التعليم من أجل الجميع : لماذا الفجوة؟" ، و "مؤشرات للتعليم الأساسي" من أجل التعليم حوارات السيامة وحركة الدعوة . كذلك اعدت برامج تدريبية عن توفير التعليم للجميع وبرامج للتدريب المتخصص عن "تحليل التعليم الشامل" . ويجري في الوقت الحاضر تعيين فريق مكون من مستشارين اقليميين كبار في مجال التعليم وحوالي ٦٠ موظف برنامجي من أجل تعزيز قدرة المكاتب القطرية على تطبيق التعليم الأساسي ، في حين يتولى خمسة موظفين كباراً في فريق التعليم التابع لشبكة البرنامج في المقر تقديم التوجيهات للسياسة والدعم التقني . وعقدت ستة اجتماعات اقليمية ، وحلقة دراسية في المقر شملت أكثر من ٢٥٠ ممثلاً وموظفاً كبيراً ، كما عقدت لموظفي البرامج

في اليونيسيف شلّاث حلقات عمل إقليمية عن التعليم الأساسي . وفي إطار المندوب الاحتياطي العالمي للتعليم الأساسي ووفق على تقديم دعم للانشطة التي يضطلع بها في ١٤ بلدا لتحقيق أهداف توفير التعليم للجميع .

١٤١ - لقد تلقى التعليم الابتدائي ، وهو حجر الزاوية للتعليم الأساسي ، حمة الأسد من دعم اليونيسيف . ففي ملاوي ، على سبيل المثال ، ضمن الدعم المقدم من اليونيسيف إلى التعليم الابتدائي ، الارتقاء بمؤهلات المعلمين واستحداث مواد للبرامج الدراسية الجديدة وإعداد تحليل لحالة التعليم الابتدائي . وفي تركيا ، نفذت أعمال مهمة لتقدير التحصيل العلمي . وفي بنغلاديش ، دعمت اليونيسيف توزيع المناهج الدراسية الجديدة عن طريق حلقات العمل التي عقدت لقرابة ٤٦٠٠ من معلمي المدارس الابتدائية ، وجرى كذلك طبع ٥٠ مليون كتاب مدرسي ، وتوفير تدريب في مكان العمل لزهاء ١٦٣٠٠٠ من معلمي المدارس الابتدائية . وتبوردت الخبرة بشان مشروع "اسكوييلا نويفا" في كولومبيا بين بعض البلدان منها أكوادور والسنغال . كذلك اتّخذ مشروع لجنة الشهوض بالريف في بنغلاديش ، لتوفير نهج بديل للتعليم الابتدائي للاطفال المختلفين عن الالتحاق بالمدرسة او المتربعين منها ، محلّاً لحلقة عمل تدريبية إقليمية . وفي الصين ، قدمت اليونيسيف دعماً للمبادرات المجتمعية لتحسين التعليم الابتدائي في مائة من المقاطعات الريفية المحرومة ، وقدّمت دعماً لتدريب المعلمين وانتاج مواد وتسهيلات لبرامج التعليم في المناطق النائية .

١٤٢ - إن هدفي توفير التعليم الأساسي وكفالة عدالته يؤكdan على ضرورة تنفيذ انشطة لتنمية الطفولة المبكرة وحفزها تتضمّن بانخفاض تكلفتها وقيامتها على اصحاب مجتمعي ، وبالخصوص لاطفال المجتمعات الريفية والمحرومة . وقدّمت اليونيسيف بيد المساعدة إلى هذه الأنشطة في عدة بلدان عن طريق تنمية السياسات والمناهج التعليمية وتدريب الاباء ، ومعلمي ومشرفي مرحلة ما قبل الالتحاق بالمدرسة ، وتوفير المواد الازمة للتدريس والتعلم . وفي اكوادور وكولومبيا قدمت مساعدة إلى المجتمعات المحلية في تحطيط ما يخصها من برامج لتنمية الطفولة المبكرة ، ورصد هذه البرامج وتقديمها . وفي عدة بلدان قدم دعم لتدريب عدد اكبر من الاباء وزيادة مشاركتهم في هذه البرامج عن طريق نهج مجتمعية الاصان ، وشمل ذلك الصين ومصر والهند والأردن وكينيا وزامبيا ، على سبيل المثال لا الحصر . وتبذل حالياً جهود خاصة لزيادة نطاق هذه البرامج في الصين والهند واندونيسيا والفلبين وتايلاند .

١٤٣ - ان تخفيف التفاوت بين الجنسين بالنسبة إلى إمكانية الحصول على التعليم ومستوى التحصيل العلمي شرط لا منازع منه لتوفير التعليم الابتدائي للجميع وبالخصوص في بلدان التي يكون فيها هذا التفاوت مداعاة لقلق كبير . وقد اعدت فعلاً وشائعاً عن الدعوة لتعليم البنات كما أعدت ورقة عمل للموظفين تتناول الفجوة بين الجنسين في مجال التعليم . وفي الاونة الحالية يجري في معرض صياغة السياسات والبرامج تناول العوامل المؤثرة في فرص تعليم البنات وبالخصوص في الشرق الاوسط وجنوب اسيا والبلدان الافريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبيرة . وكان نشر الوعي عن طريق البحث والدراسات وحلقات العمل أحد المجالات الرئيسية للدعم الذي قدمته اليونيسيف الى عدة بلدان . وفي الحالات التي عجزت فيها المدراء الرسمية او كانت غير مستجيبة للشواغل المحددة المتعلقة بتعليم البنات ، استمر تقديم الدعم الى القنوات غير الرسمية مثل المدارس الملحوظة بالمساجد في بنغلاديش وكينيا ومالي وباكستان ، ومدارس "تشلي بيتي" في نيبال والمدارس المتنزلة في باكستان والمدارس التابعة للجنة التهوار بالريف في بنغلاديش .

١٤٤ - وواصلت اليونيسيف دعمها لبرامج حمو الاممية ، خاصة التي تلتحق بها النساء ، في بلدان منها الجزائر وهaiti والأردن وناميبيا ونيجيريا واليمن ، وركزت على التعبئة الاجتماعية بوسائل الإعلام ، وانتاج المواد وتدريب المعلمين . ودخلت في كثير من برامج تعليم الكبار عناصر اخرى مثل ، توفير فرص اكتساب الدخل لللاميات صغيرات السن في الصين واندونيسيا ، وتوفير التعليم المحي وتنمية المهارات في السنغال .

١٤٥ - وبرنامج بيهار التعليمي في الهند ، برنامج تعليمي شامل وواسع النطاق تدعمه اليونيسيف ، ويقوم على التصدي لمشكلة عدم المشاركة العامة ، بما في ذلك الفجوة التعليمية الواسعة بين الجنسين . وقد انصبت الانشطة التي اضطلع بها اثناء السنة على رسم العمليات التي يمكن بها تحديد نوعية الحلول ووضعها موضع التنفيذ . وفي مجال تنمية الطفولة المبكرة يضطلع حالياً بجهد كبير لتعزيز البرنامج المندمج لخدمات تنمية الطفل ، ومن أجل تحسين الروابط مع باقي مكونات النظام التعليمي . وقد وجه التركيز بالنسبة لمرحلة التعليم الابتدائي الى رسم الخطط وصياغتها بواسطة سلسلة من حلقات العمل . وعلى صعيد المشاريع غير الرسمي ، انصب التركيز على توفير المواد وتعزيز التدريب ودعم المشاريع المبتكرة للمنظمات غير الحكومية . وتبين أن حمو الاممية وتعليم الكبار نقطتا انطلاق موقفتان لتحقيق التعبئة الاجتماعية ، وثبتت أنهما كانا مكونين مهمين في مشروع بيهار . وجرى بصورة مكثفة استخدام أدوات

"القناة الثالثة" مثل الاذاعة والتليفزيون ووسائل الإعلام الشعبي ، والمهارات واجتماعات القرية في اغراض التعبئة الاجتماعية ومحو الأمية ، وتزويد الشباب الكبار بالمعارف الأساسية الداعمة لحياتهم .

١٤٦ - وقد استمر تعزيز الثقافة الصحية والتغذوية في المدارس الابتدائية في كثير من البلدان ، بما فيها الأردن ومصر ، والبلدان المتاخمة للخليج الفارسي ، ومالاوي والمغرب . وتقوم أونغادا بتنفيذ مشروع مدرسي واسع النطاق للثقافة الصحية في محاولة لمكافحة مرض فيروس نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) . وتنشر الان "حقائق من أجل الحياة" ، وهي أداة فعالة للتزويد بالمعرفة والمهارات المتعلقة بالبقاء والتنمية ، في أكثر من ١٣٠ لغة في ٩٠ بلدا . وما زالت اليونيسيف أيضا تدعم المرافق التعليمية الخاصة المكرسة للأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة ، بما في ذلك الأطفال المصابون بضمة من جراء الحرب في أنغولا وسري لانكا وليبيريا و MOZAMBIQUE ، ولأطفال الشوارع والأطفال العاملين في باكستان والبرازيل وزامبيا والفلبين وكينيا ومصر والمكسيك . وظل برنامج مبتكر تدعيمه اليونيسيف في لبنان موضوعه التعليم من أجل السلم يعيّن، آلاف الشباب من بيوت متنوعة كي يتعلّموا العيش في سلم وانسجام .

١٤٧ - أما على مستوى المقر ، فقد تم تعزيز التعاون بين الوكالات إلى حد بعيد . وحددت مجالات التعاون مع اليونسكو ، ووقعت الوكالات اتفاقا رسميا . كما تم الشروع في تعاون مع البنك الدولي ، ولا سيما في البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى ، وتم إنشاء فريق عامل معنوي بالتعليم . وفضلا عن ذلك ، ما زالت اليونيسيف مشتركة بصورة فعالة في فرق عمل الجهات المانحة للتعليم الأفريقي ، ولا سيما في الأفرقة العاملة بشأن تعليم الإناث ، والإحصاء ، ومهنة التعليم ، وقطاع الكتب ، ونظام معلومات الجهات المانحة للتعليم الأفريقي . وقد تم التوصل إلى اتفاق مع وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة لتشكيل فريق عامل معنوي متوفّير التعليم للجميع من أجل تنسيق الأنشطة على المستوى الميداني . ويجري الان استكمشاف مجالات التعاون مع المساعدة الإنمائية الرسمية . أما التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فقد تعزز ، ولا سيما مع فريق "التقرير التنمية البشرية" وفي مجال تعليم الفتيات . وتشجع اليونيسيف إعطاء دور فعال للمنظمات غير الحكومية ، وقد رعت مشاورات دولية بشأن تعليم الفتيات واسهام المنظمات غير الحكومية وذلك في مجلس اليونيسيف في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وقد عقد مؤتمر بشأن "القناة الثالثة" ، نظمه مقر اليونيسيف بفرض استكمشاف طاقة هذه القناة على توفير التعليم الأساسي ،

وحضوره ممثلون عن الوكالات المتعددة الأطراف والوكالات الثنائية ، والمنظمات غير الحكومية ، والقطاع الخاص .

#### **دور المرأة في التنمية وأهمية الطفلة**

١٤٨ - لقد حدث تحسن ملحوظ في جودة دراسات اليونيسيف وتحليلاتها لحالة الأطفال والمرأة نتج عنه تقدير أكبر للمفرص وتفهم للمعوبات التي تواجه المرأة والطفلة في جميع المناطق . وأدى هذا التحسن أيضا إلى التركيز بدقة على أهمية العلاقة بين احراز الاهداف بالنسبة للأطفال والتغييرات الجذرية المطلوبة في مركز المرأة وتنميتها الذاتية واستقلالها الاقتصادي وتعزيز قدرتها الاجتماعية والسياسية ، بدءاً بالطفلة .

١٤٩ - إن وضع سياسات وطنية تتعلق بالمرأة وبنفسها مركزها القانوني والسياسي مطلب أساسي للنهوض بالمرأة . وقد قالت اليونيسيف بتوفير الدعوة والدعم التقني لإحراز تقدم ملموس في عدة بلدان . عملية التحويل الديمقراطي التي تتبعها في جميع أنحاء العالم وفرت أيضا فرصة لكثير من البلدان لإعادة تنظيم وتعزيز الآليات المؤسسية المخصصة لتعزيز مصالح المرأة . غير أنه يبدو ظهور اتجاه جديد يلقي منظمات المرأة التي سبق أن رعتها الحكومات أو يحيط من مركزها في عملية التحويل الديمقراطي الجديدة . وإن الحاجة تدعو إلى وضع آليات مناسبة لكافلة إعطاء المرأة صوتاً في النظم السياسية المتغيرة . وإذا كان لا بد للمؤسسات الجديدة للمرأة ولمن يضع السياسة العامة من الإناث من أداء دور فعال في الدعوة ووضع السياسة وتنسيق البرامج ، فإن هذه الجهات تحتاج إلى دعم سياسي ومالي وتقني .

١٥٠ - إن التركيز الذي حظي بالأولوية بشأن الطفلة والذي أيدته المجلس التنفيذي في المقرر ١٧/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13) قد وجّه اهتماماً أكبر إلى حالة الطفلة والفتاة المراهقة . وقد اضطاعت اليونيسيف بتحليلات هامة لحالة بشأن الطفلة في عدة بلدان ، في حين أن الطفلة أدمجت بوصفها ذات أهمية رئيسية في البرامج القطرية الجديدة التي تعرض على المجلس التنفيذي في دورته لعام ١٩٩٣ ، بما فيها البرامج الخاصة بباكستان (E/ICEF/1992/P/L.26) والمغرب (E/ICEF/1992/P/L.29) . وقد تم إعداد استراتيجيات وخطط عمل وطنية بشأن الطفلة بمنظورات طويلة الأجل للعقد في جمهورية إيران الإسلامية وباكستان وبангладيش ونيبال والهند ، وفي منطقة البحر الكاريبي . وتم في جميع المناطق تكثيف دعوة اليونيسيف المتعلقة

بالمسائل التي تؤثر على الطفلة . فقد كانت محافل القمة لرابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي أدوات ترويجية وتنفيذية فعالة لتوسيع الالتزام السياسي بالطفلة . أما اتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة فهما أداتان فعاليتان لدعم وتنفيذ السياسات والبرامج التي تكفل كامل حقوق الإنسان والكرامة للطفلة في التسعينات . وقد وصل التعاون بين المكتب الإحصائي التابع للأمانة الأمم المتحدة ، وشبكة الأمم المتحدة للشهود بالمرأة ، واليونيسف ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة إلى الذروة في السنة الماضية بمنشور فريد هو "المرأة في العالم : ١٩٧٠ - ١٩٩٠ ، اتجاهات وأحصاءات" . وهو فريد بسبب إمكانية قراءته على أنه تقرير إحصائي ، وبسبب وجوهه المتعددة وتفصيلاته العالمية لحالة المرأة ، ولأنه نتاج عمل تعاوني لعدة وكالات تابعة للأمم المتحدة . ويمكن الاطلاع على مناقشة كاملة وشاملة للتقدم المحرز والمسائل ذات الصلة فيما يتعلق بدور المرأة في التنمية ومركز الطفلة ، وذلك في تقرير مستقل للمجلس التنفيذي (E/ICEF/1992/L.5) .

#### الخدمات الحضرية

١٥١ - يظل الاتجاه نحو المناطق الحضرية في ازدياد سريع في أجزاء عديدة من العالم ، لا سيما في البلدان النامية . ففي حين أن ٤٥ في المائة من سكان العالم يعيشون حالياً في المناطق الحضرية ، تتراوح معدلات النمو الحضري السنوية حول ٣,٥ في المائة . ويوجد أكثر من ٨٠ في المائة من ذلك النمو في البلدان النامية ، ومن المتوقع أن يزداد إلى ٩٠ في المائة بحلول سنة ٢٠٠٠ . أما معدلات النمو داخل المدن فتتراوح من حوالي ٢ في المائة في المناطق ذات الدخل المرتفع إلى أكثر من ١٠ في المائة في المناطق المحرومة في بعض المدن . وللمساعدة على مواجهة هذا التحدي ، تم في السنة الفائتة تعزيز نهجين متوازيين : كفالة أن تحتوي البرامج القطاعية على تركيز على الحاجات الحضرية ؛ وتنفيذ برامج الخدمات الحضرية الأساسية في مراكز حضرية مختارة . وسيساعد الأسهام المجتمعية في الخدمات الحضرية الأساسية على حماية وتشجيع رخاء الأطفال بطريقة مستدامة . أما البرامج في حد ذاتها فستتعزز بدورها حين تستهدف أغراضها يمكن قياسها .

١٥٢ - بعد أن جرت مبادرة اللجنة الوطنية الإيطالية لليونيسف ، وجنوباً إلى جنب مع محفوظي مدن رئيسية في أنحاء العالم ، بدأت اليونيسف مبادرة يطلق عليها اسم "المحافظون بوصفهم حماة للأطفال" . وتهيئ هذه المبادرة الجو للتخطيط والبرمجية البلديتين للوفاء بأهداف مؤتمر القمة . وستنفذ هذه المبادرة ، في البدء ، في بعض

مدن مختارة وستتبعها مدن أخرى في أنحاء العالم . وستركز على الاستفادة من التزام المحافظين والبلديات بإحراز الأهداف ذات الأولوية لمدنهم ضمن إطار برامج العمل الوطنية . وترمي بصورة خاصة إلى استهداف أطفال فقراء المناطق الحضرية عن طريق تقديم الدعم للأعمال المنخفضة التكلفة ، والتي يمكن إدارتها في المجتمع المفتوح ، المستدامة ، والتي يمكن تكرارها ، بالاستناد إلى الخبرة المتواصلة لبرامج اليونيسيف للخدمات الحضرية الأساسية .

١٥٣ - توجد حاجة ماسة لمعلومات حضرية تفصيلية كي يمكن رصد التقدم المحرز نحو أهداف مؤتمر القمة . فالإحصاءات الكلية ضللة ، إذ تظهر أن مختلف المؤشرات في المناطق الحضرية أفضل منها في المناطق الريفية . غير أن البيانات التفصيلية تكاد تدل دائماً على أن المناطق الحضرية المحرومة أسوأ من المناطق الريفية وأن المفارق بين الموسرين والمحروميين هي وبالتالي أكبر في المناطق الحضرية ، على النحو الذي بيته أيضاً خبرة تحسين الأطفال الشامل . لذلك شرعت اليونيسيف في ، وساعدت المحاولات الرامية إلى ، تفصيل المؤشرات العالمية داخل المناطق الحضرية بغية تسهيل رصد أهداف مؤتمر القمة . غير أن هذه المحاولات يجب أن تكون أكثر اتساعاً بسبب الاتجاهات نحو التحول الحضري السريع .

١٥٤ - ونظراً لأن مختلف مستويات النمو الحضري والتحول الحضري في مختلف البلدان والمناطق تتطلب استجابات خاصة من جانب الحكومات والمنظمات غير الحكومية واليونيسيف ، فإن المكون الحضري في كل برنامج قطري سوف يختلف بالضرورة ، فيعالج المسائل الحضرية داخل سياق الأنشطة الوطنية أو القطاعية أو يكون بمثابة برنامج خدمات حضرية أساسية . بيد أنه أصبح واضحاً على نحو متزايد أن كل برنامج قطري لليونيسيف يجب ، على الأقل في تحليل الحالة ، أن يتضمن تركيزاً محدداً على المشاكل الحضرية الخاصة وما يتربّع على ذلك من استجابة من جانب اليونيسيف . وفي كثير من البلدان توجد أيضاً حاجة ماسة للدعوة لصالح السياسات الأكثر تقدمة فيما يتعلق بقراء المناطق الحضرية وظروفهم المعيشية .

١٥٥ - ورغم أن عدد السكان في المناطق الحضرية أصبح بالفعل أكبر بكثير في معظم البلدان الإفريقية ويتجاوز بسرعة تفوق مرعة تزايد السكان الإجمالي ، لا يوجد في غالبية البرامج القطرية الإفريقية تركيز حضري صريح أو مكون حضري ، إلا ما قد يذكر بشأن المسائل المتعلقة بأطفال الشوارع أو الأطفال العاملين . أما الأنشطة المتعلقة بـ الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة فيبدو بصورة عامة أنها لا تعالج سوى

الاعراض ولا تتناول الاسباب الجذرية للمشكلة . ومن جهة أخرى ، فإن البرامج القطرية لامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي متوجهة نحو المناطق الحضرية لأن معظم السكان يعيشون في المناطق الحضرية . فعدة بلدان في المنطقة تعاني من أسوأ أزماتها الاقتصادية حتى الان ، ويترتب على ذلك تخفيض شديد في اتفاق القطاع الخاص وتنهور مماثل في حالة الاطفال والنساء . لذلك فإن الحاجة إلى تدخلات منخفضة التكاليف وشديدة التأثير هي حاجة ماسة . وفي منطقة آسيا ، أظهرت البرامج الحضرية القائمة في عدة بلدان تقدما شابتها في عام 1991 ، في حين يجري الشروع ببرامج حضرية أخرى . وقد دلت التحليلات والتقييمات البرنامجية في بعض البلدان على حاجة إلى وضع مزيد من التركيز على المناطق الحضرية وتعزيز الروابط بين بقاء الطفل ونائه والجهود الإنمائية المحلية على المستوى البلدي . وفي الفلبين ، يجري إضفاء الطابع المؤسسي على برامج الخدمات الحضرية الأساسية عن طريق ادماجها بالخطط والميزانيات الإنمائية للمدن . وفي الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ، ينبغي أن تظهر معدلات التحول الحضري المرتفعة في المنطقة في التحليلات المستقبلية وكذلك عن طريق إدراج مكونات حضرية محددة . وفي بعض البلدان ، توجد بالفعل مشاريع للأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصورة خاصة يمكن أن تؤدي إلى وضع برامج حضرية . أما اللاجئون والمشدرون الذين أدوا إلى تضخم صفوف فقراء المناطق الحضرية فيشكلون مسائل خاصة في جيبوتي والسودان تجري معالجتها في برامج إعادة التأهيل الطارئة وبرامج الأجل الأطول . وقد انتقل الان البرنامج التركي لمدن الأكواخ ، المخصص للأخباء الحضرية المحرومة ، إلى مرحلة فعالة .

#### الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة

١٥٦ - تحقق في السنة الماضية إدراك متزايد ، وعلى نطاق عالمي ، لمسألة إساءة معاملة الطفل وإهماله واستغلاله - وقد يكون ذلك من شمار اتفاقية حقوق الطفل لأن ما يقارب نصف مواده يشير إلى الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصورة خاصة . وقد أدت الاتفاقية إلى زيادة الإدراك والاهتمام فيما يتعلق بوجود حاجة ماسة لتأمين الخدمات لمثل هؤلاء الأطفال ودفعت البلدان إلى التفكير في الأسباب الكامنة وراء تزايد أعدادهم . وقد بدأ مزيد من المكاتب القطرية في آسيا وأفريقيا ، من التي تلقت تمويلاً تكميلياً ، الاضطلاع بتحليلات للحالة ، ووضعت عدة مكاتب مشاريع وبرامج جديدة للأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصفة خاصة وقد تم الشروع في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ببرنامج إقليمي يؤكد على التعليم من أجل السلم وإعادة التأهيل النفسي والاجتماعي للأطفال المتأثرين بالنزاع المسلح . كما بدأت منظمة العمل الدولي واليونسكو بتوسيع أعمالها في هذا المجال ، وذلك بالتعاون مع اليونيسيف .

وقد تم انتاج مس沃اد تدريبية وكتب مرجعية جديدة تتعلق بالاطفال المتأثرين بالمنازعات المسلحة . وطرحت في الاسواق سلسلة جديدة من المنشورات التي تحتوي على دراسات حالة وطرق وضع البرامج فيما يتعلق بالاطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة بصورة خاصة .

١٥٧ - ومع ذلك ، فما زال هناك الكثير مما يلزم عمله . فلا يزال معظم البلدان لديه معلومات محدودة بشأن حجم وطبيعة المشاكل المتعلقة بسوء معاملة الاطفال وإهمالهم واستغلالهم . وتواصل المنازعات المسلحة قتلها للأطفال وتسببها في إصابتهم بالجروح والإعاقة البدنية والعقلية على السواء ، لا سيما في إفريقيا ، حيث لا تزال المصراعات قائمة في بلدان عدة . وفي الآونة الأخيرة جدا ، ثبتت من المنازعات التي دارت في الشرق الأوسط وأوروبا الشرقية أنه ليس هناك وجود لمنطقة محسنة ضد المنازعات المسلحة . فأطفال الشوارع يُقتلون في بعض بلدان أمريكا اللاتينية ، بينما يبدو أن استغلال الأطفال في ممارسة البغاء يتزايد بآسيا . بل ومما هو أشد هولاً ظاهرة بيع الأطفال الجديدة وارتفاع معدل الإصابة بعذوى فيروس نقص المناعة البشرية بين الأطفال المستغلين جنسيا . وما زالت الأسباب المعقّدة التي تكمن وراء هذه المشاكل غير مفهومة فهما كاملا في العديد من البلدان ، غير أن هناك العديد من الروابط الدولية التي تجعل من هذه المشاكل محل اهتمام ومسؤولية عالميين .

١٥٨ - وهناك الآن عمل جار يبشر بالخير في كل من البلدان الصناعية والشامية على السواء . فالأساليب التي ابتكرتها البلدان الصناعية في فحص الأسر استشادا إلى مجموعة من مؤشرات الخطر اثبتت فائدتها في معرفة حالات إساءة معاملة الاطفال وإهمالهم قبل وقوعها وأدت إلى وضع برامج فعالة لمنع إساءة معاملة الاطفال . كذلك ، فأساليب الوصول إلى أطفال الشوارع وشمولهم بالتعليم غير النظامي وبالخدمات الأخرى انتشرت بسرعة من بلدان أمريكا اللاتينية إلى بلدان أخرى في آسيا وأفريقيا عن طريق شبكات المنظمات غير الحكومية التي تدعمها اليونيسيف مثل شبكة "البيئة والتنمية في العالم الثالث" (Environment et développement du tiers) ، و "الشبكة الأفريقية لوقاية الاطفال وحمايتهم من إساءة المعاملة monde والإهمال" ، ومنظمة "أمل الطفل" . وقد جرى تطوير أساليب سريعة ومشخصة الكلفة نسبيا لفحص الأطفال لمعرفة ما إذا كان هناك مشاكل نفسية - اجتماعية ناشئة عن المنازعات المسلحة ، إلى جانب الأساليب المشخصة الكلفة التي ترتكز على المجتمع المحلي والمدرسة للتصدي لهذه المشاكل في سري لانكا وموزامبيق والشرق الأوسط .

ويتفذ على نطاق واسع في الوقت الراهن في لبنان برنامج "التعليم من أجل السلام" الذي كانت الجماعات الدينية رائدة فيه وطورت مفهومه منظمة اليونسكو ، ويتميز بـ الاهتمام به كجانب من جوانب التعليم الأساسي في بلدان أخرى . وفي حلقة عمل تدريبية أقاليمية عنت موضوع الأطفال في المنازعات المسلحة جرى تقاسم الخبرات مع ١٦ بلدا تمر بنزاعات مسلحة في مجال التعليم من أجل السلام وإعادة التأهيل النفسي - الاجتماعي والبدني .

١٥٩ - وبينما انتهت في عام ١٩٩١ الحروب الأهلية والمنازعات المسلحة في بلدان مثل أنغولا وكمبوديا والسلفادور وأثيوبيا ، عادت منازعات أخرى للظهور أو اشتدت حدتها . وقد جلبت المنازعات في أجزاء من الاتحاد السوفيتي سابقا ، والحالة بين العراق والكويت والحروب الأهلية في ليبريريا والقرن الإفريقي ويوغوسلافيا درجات متباينة من الشدة والشقاء الذي لا يوصف على السكان في هذه البلدان . وقد وامت اليونيسيف ترويج مفهوم "ممارات للسلم" من أجل الأطفال والاشتراك في توفير المساعدة الإنسانية للمناطق المتاثرة . وفي حين أن هناك دائما حاجة لاستجيب مبتكرة لخدمة هؤلاء السكان ، فإن مفهوم "مناطق السلم" للأطفال لم يصبح مقبولا إلا في عام ١٩٨٤ بعد مناقشة أجراها المجلس التنفيذي . وقد انبثق عن هذا المفهوم مفهوما "ممارات السلم" و " أيام الهدوء " وأقرهما مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل .

#### عمليات الطوارئ

١٦٠ - قدمت اليونيسيف خلال عام ١٩٩١ مساعدة الطوارئ إلى ٣٤ بلدا في إفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وأوروبا . وشكلت المنداءات التي أطلقت داخل الإطار الشامل للأمم المتحدة المصدر الرئيسي لتمويل العناصر غير الغذائية من برامج الطوارئ التابعة لليونيسيف . وكانت الحالة بين العراق والكويت أحد المجالات الرئيسية لتركيز الأنشطة في العام الماضي ، إذ بلغ مقدار ما تلقته اليونيسيف من تبرعات لهذا البرنامج ٣٧ مليون دولار حتى تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وتضمنت أحداث الطوارئ الرئيسية الأخرى في عام ١٩٩١ الإعصار الحلزوني في بنغلاديش ، والانفجار البركاني في الفلبين ، والزلزال في أفغانستان وكوستاريكا وبينما ، والفيضانات في جمهورية إيران الإسلامية وميانمار وفييت نام ، وانتشار الكوليرا في أمريكا اللاتينية وأفريقيا . وعلاوة على ذلك ، فما زالت المنازعات وتشريد السكان في كل من أثيوبيا وأنغولا وجيبوتي والسودان وسيراليون والصومال وليبيريا وموزامبيق ، إلى جانب التطورات التي طرأت في أوروبا الشرقية ، تشكل تحديات يتبعين على مكتب الطوارئ مواجهتها . وقد بدأ تنفيذ برنامج الطوارئ الخاص للقرن الإفريقي في

تموز/يوليه ١٩٩١ ، ويغطي هذا البرنامج احتياجات الطوارئ في كل من أثيوبيا وجيبوتي وكينيا والمومال والسودان . وبلغت حصة اليونيسيف المقترحة من ذلك الشدائد ما مقداره ٧٠ مليون دولار . وقد استخدم صندوق احتياطي الطوارئ التابع للمدير التنفيذي لدعم مساعدات الطوارئ في كل من أفغانستان والبانيا وأكوادور وجمهورية إيران الإسلامية وبليغاريا وبنغلاديش وبينما وبسيرو وتشاد والضفة الغربية وقطاع غزة والغابون وفييت نام والكمياترون وكوستاريكا وكينيا وملاوي وموريتانيا وموريشيوس وموزامبيق واليمن ويوغوسلافيا والبلدان التي تأثرت من جراء الحالة بين العراق والكويت .

١٦١ - وتتبادر الظروف التي تواصل اليونيسيف فيها مساعدات الطوارئ تباعينا واسعاً ولكنها غالباً محفوفة بأخطار هائلة . ففي المومال ، حيث كانت اليونيسيف تساعد الأمهات والأطفال في جميع المناطق بمجرد أن يصبح الوصول إليها ممكناً طوال عام ١٩٩١ ، وقعت فاجعة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ . وفي ذلك اليوم ، وفي الجزء الشمالي الشرقي من بوسaso ، أطلق ثلاثة مسلحون مجهولي الهوية النار على الدكتورة مارتا بامبالوفا ، وهي طبيبة أطفال تعمل باليونيسيف ، فقتلوها . وكان الهجوم يسود شمال المومال حتى ذلك الحين ، حيث كانت اليونيسيف مجموعة كاملة من شهانيسة موظفين دوليين يعملون في تلك المنطقة لتوفير المساعدات في مجالات توفير المياه والمرافق الصحية والتحصين والخدمات الصحية الأساسية والتغذية التكميلية . وقد حدثت الفاجعة في الوقت الذي كان فيه أربعة من موظفي اليونيسيف يعملون أيضاً في ظروف محفوفة بالخطر الشديد ويتعاونون وثيقاً مع المنظمات غير الحكومية في العاصمة مقديشو التي مزقتها الحرب . وكما قال المدير التنفيذي لزملائه وللأسرة المكلومة لهذه الضحية : إن "الخطر كائن دائمًا في ميدان العمل الميداني للطوارئ واحتمال الموت قائم في أغلب الأحيان . ومع ذلك فالشجعان من أمثال الدكتورة بامبالوفا يخاطرون بحياتهم في تنفيذ المهام الخطيرة من أجل إغاثة الأطفال والنساء في حالات الشدة" .

١٦٢ - وقد أبرزت تجارب عام ١٩٩١ في معالجة الحالة بين العراق والكويت وفي القرن الأفريقي الدور الحاسم للتضليل فيما بين الوكالات في معالجة حالات الطوارئ المعقدة هذه . وفي هذا السياق شكلت الأساليب الجديدة الناجحة في التعاون مع الشركاء من المنظمات غير الحكومية أثناء الأزمة بين العراق والكويت ، وفي أنغولا وعملية شريان الحياة في السودان نماذج جيدة يحتذى بها في التعاون في المستقبل . وأتاحت مشاركة اليونيسيف في برنامج الطوارئ الخاص للفقرن الأفريقي وفي المبادرات التي وضعت في

نطاق العقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية فرما لتحسين التعاون داخل منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الأخرى المعنية بالحد من الكوارث والتاهب لها . وعلى مستوى المقر ، قدمت اليونيسيف مشاركة فعالة في المناقشات المشتركة بين الوكالات والمشتركة بين الحكومات من أجل تحسين قدرة منظومة الأمم المتحدة على الاستجابة لحالات الطوارئ بطريقة منسقة . وأصبح من المعترف به الان بآن اليونيسيف ، بوصفها منظمة للعمل الميداني ، تقوم ، في إطار برامجها العادلة ، بتنفيذ أنشطة رئيسية مثل توفير المياه والمرافق الصحية والرعاية الصحية الأولية ، وهي أنشطة ذات أهمية رئيسية في حالات الطوارئ . وبمساندة من هيكل الدعم المستودع شعبة الإمدادات في كوبنهاغن ، يمكن لليونيسيف الاستجابة بسرعة بمجرد وقوع الكوارث .

١٦٣ - وإن التطورات الأخيرة في الحالات المتأزمة في ألبانيا ورومانيا ويوغوسلافيا ،علاوة على وجود مقر مكتب المشتري التنفيذي للعراق في جنيف ، لمما يبرز الحاجة لتعزيز قدرة اليونيسيف في جنيف للاستجابة لحالات الطوارئ . وبهذا الخصوص ، سيؤدي مكتب جنيف دوراً متزايد الأهمية في كل من إيجاد التنسيق المحسن في معالجة حالات الطوارئ الخاصة وتحسين الروابط التعاونية العامة مع لجنة الصليب الأحمر الدولية ، ومكتب للأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ومنظمة الصحة العالمية ورابطة جمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر ، وذلك وفقاً لما حث عليه المجلس التنفيذي في المقرر ١٩٩١/١٥ (E/ICEF/1991/15) .

١٦٤ - ولا يزال المستوى الميداني ، حيث تقدم مساعدات الطوارئ أهم محور للتنسيق مع الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة والجهات المانحة الثنائية والمنظمات غير الحكومية . أما تأمين الدعم المتواصل للمكاتب الميدانية لتحسين قدراتها على التصدي لحالات الطوارئ والاستجابة لها على نحو فعال فقد تم عن طريق تأسيس آليات تنسيقية داخلية . ويواصل فريق الاستجابة السريعة للطوارئ الذي أنشئ مؤخراً ومقره في نيروبي المساعدة في توفير الدعم الميداني في مجال تحليل الحالات وتحديد برنامج الطوارئ . وفي المقرر ، تم تعزيز مكتب الطوارئ بتعيين موظفين جديدين . كما استحدث نظام من فرق العمل الداخلية ، يشمل ممثلين عن كافة الوحدات والشعب التنفيذية للتعاون في توفير الاحتياجات الإضافية من الموظفين والمدخلات التقنية والدعم البرنامجي والإمدادات التي تفرضها حالات الطوارئ . وتتجتمع فرق العمل أسبوعياً لاستعراض المشاكل ورفع التقارير بشأنها ولتوفير الدعم الميداني الفوري الفعال .

وهكذا يجري تأمين التنسيق الفعال بين المكاتب الميدانية ومكتب الطوارئ والاقسام الجغرافية وشبكة الإعلام وشبكة الإمدادات ، فيتمهد السبيل ، من بين أمور أخرى ، للتكامل بين أنشطة الطوارئ وأنشطة البرامج القطرية العادلة في البلدان المتأشرة . وتتمثل التحديات المقبلة في بناء نظم وبرامج لا توفر الدعم الفوري فحسب ، وإنما تقوم أيضا باستغلال الحالة بما يحقق أفضل فائدة منها بحيث تكون بداية لجهود استعادة الوضع الطبيعي والتنمية بأسرع ما يمكن . ويلزم رسم مفاهيم هذه الاستراتيجيات بالتزامن مع أنشطة الطوارئ والإصلاح .

١٦٥ - وركزت الاتجاهات الرئيسية لسياسة مكتب الطوارئ على التعقد المتزايد والتكرار المتقارب لحالات الكوارث الطبيعية والكوارث التي يتسبب الإنسان في حدوثها ، وعلى أهمية تنظيم التدريب من أجل تطوير الرابطة بين الإغاثة والتنمية . وستتضمن المبادئ التوجيهية للعام المقبل والمستقبل القريب تعزيز القدرات الإدارية للمكاتب الميدانية فيما يتعلق بالخطيط لعمليات الطوارئ ، واستحداث نظم لإذار المبكر للتنبؤ بالمجاعة واحتياطات تشريد السكان ، وإدخال أنشطة التخفيف من أثر الكوارث وإدماجها في أنشطة البرمجة الشاملة لليونيسيف ، وتحسين قدرات كل من الحكومات والمجتمعات المحلية في مجال تنسيق آليات الاستجابة ، ووضع الاستراتيجيات وتعزيز آليات التصدي عن طريق تخفيف جوانب الضعف لدى الأسر ، من بين أمور أخرى . وقد عقدت أول حلقة عمل من سلسلة حلقات العمل التدريبية الإقليمية المعنية بإدارة حالات الطوارئ والمخصصة لكتاب الموظفين الميدانيين في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، وذلك لمنطقة شرق إفريقيا والجنوب الإفريقي . وستعقد حلقتا عمل آخرتان من هذه السلسلة خلال عام ١٩٩٢ . ويرى تقديم تقرير مستقل (E/ICEF/1992/11) إلى المجلس التنفيذي يتضمن بيانا أكثر تفصيلا عن الإجراءات المتخذة لتنفيذ مقرر المجلس ١٩/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) .

#### دال - ردود برنامجية أخرى

##### السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم

١٦٦ - طلب المجلس التنفيذي ، في المقرر ٧/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، من الأمانة أن تقدم تقريرا عن مشاركة اليونيسيف في الأعمال التحضيرية للسنة الدولية للسكان الأصليين في العالم (١٩٩٣) . وخلال السنة الماضية ، أبرز كل من المقرر والاحكام ذات الصلة لاتفاقية حقوق الطفل حالة السكان الأصليين ، واهتمت اليونيسيف اهتماما متزايدا وواعيا لاحتياجاتهم . غير أن التقييدات ما زالت قائمة في مجالات فرص

الوصول ، والمعلومات المتعلقة بتبسيط السياسات ، والكفاءة التقنية لمعالجة قضايا تتمثل بالسكان الأصليين ، وتوزيع الموارد على المعيد الوطني وداخل اليونيسيف . وأولي اهتمام خاص بالموضوع في منطقة أمريكا اللاتينية .

١٦٧ - وتقوم اليونيسيف على المعيد الإقليمي ، بتشجيع التدخل المتعدد الجنسي عن طريق البرنامج دون إقليمي المتعلق بالتنمية المستدامة للأطفال في حوض نهر الأمازون ، بمشاركة إكوادور ، والبرازيل ، وبوليفيا ، وبيرو ، وسورينام ، وكولومبيا . ويتم دعم الخدمات الأساسية للنساء والأطفال من السكان الأصليين عن طريق البرنامج دون إقليمي لمنطقة الأنديز ، التي تضم إكوادور ، وبوليفيا ، وبيرو ، وفنزويلا ، وكولومبيا . وعلى المعيد القطري ، ينفذ ٧٠ في المائة من البرنامج القطرية في المنطقة النشطة الداعمة لصالح السكان الأصليين . ونظراً لما لهذه القضايا من طبيعة حساسة في كثير من الأحيان ، يتم بعناية التخطيط للمدعوة ولتحليل الحالة بغية تعبئة الإرادة السياسية والدعم السياسي في إكوادور ، والبرازيل ، وبوليفيا ، وبيرو ، وشيلي ، وغواتيمالا ، وكولومبيا ، وفنزويلا ، والمكسيك ، ونيكاراغوا . وبالتعاون مع اليونيسيف ، تقدم عدة بلدان ، بما في ذلك ، إكوادور ، وباراغواي ، والبرازيل ، وبوليفيا ، وبيرو ، وشيلي ، والمكسيك الدعم لمنظمات السكان الأصليين لتوفير الخدمات الصحية والتعليمية الأساسية .

١٦٨ - ويختلف نطاق النشطة التي تدعمها اليونيسيف اختلافاً واسعاً باختلاف احتياجات وألوبيات البلدان كل على حدة والسكان الأصليين ، وذلك كما هو مذكور أدناه .

(أ) في بوليفيا ، تدعم اليونيسيف الحكومة عن طريق البرنامج التعليمي الثنائي اللغة والمتعدد الثقافات في إنتاج المواد الثنائية اللغة ، وتدريب المعلمين ، وتحسين المناهج ، وذلك لسكان كيشوا في كوشابامبا ، وشوكيساكا ، وبوتoshi ، وأنديكا ، لصالح ما يقرب من ٢٥٠٠ طفل . ويستفيد أيضاً من البرنامج الثنائي اللغة ما يقرب من ٣٠٠٠ من أطفال آيامارا في لا باز وأورورو ، و ٦٠٠ من أطفال غواراني في سنتا كروز ؛

(ب) وفي البرازيل ، تتضمن استراتيجية اليونيسيف تقديم الدعم لتحليل المعلومات المتعلقة بمجموعات السكان الأصليين ، وإنشاء آليات تنسيقية داخل المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية ، وتقديم الدعم والتدريب لتطوير الموارد البشرية . كما يجري الاضطلاع بأنشطة لمكافحة الملاريا والأمراض الأخرى ، فضلاً

عن تعزيز حماية بقاء مجموعة يانوماما ، بدعم من اليونيسيف ، تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة ؛

(ج) وفي أمريكا الوسطى ، اضطلع مكتب غواتيمالا بدراسات مختلفة تتعلق بالمعرفة والمواضف والممارسة في مجموعة كيكي ومام في غواتيمالا ، والسيرييري في كوستاريكا ، والغويامي في بينما كاماس لتكثيف نشرة "حقائق الحياة" . ويتم دعم التعليم الثنائي اللغة ، كما يتم إعداد قواميس بلغات المايا الأربع المختلفة . ويتم تنفيذ البرامج دون الإقليمية لتوفير التعليم والمصحة لتوفير المياه والمرافق الصحية في مناطق فيها تجمعات كبيرة من السكان الأصليين ؛

(د) وفي شيلي ، تقدم اليونيسيف الدعم للحكومة في صياغة وتصميم نهج مبتكرة لتقديم الخدمات الأساسية في أراوشانيا لصالح المابوشي ومجموعات أخرى من الناس الذين يعيشون في حالة من الفقر ؛

(هـ) وفي كولومبيا ، يتم تحليل الحالة للتأكد من وضع الأطفال من السكان الأصليين . وتدعم اليونيسيف أيضا تقديم الخدمات الصحية لمجموعة أبونتي إنغان في دائرة نارينو . وتجري مفاوضات مع الحكومة فيما يتعلق ببرامج الخدمات الأساسية في مناطق السكان الأصليين في الأمازون الكولومبي ؛

(و) وفي إكوادور ، تقدم اليونيسيف الدعم للحكومة عن طريق البرنامج دون الإقليمي لمنطقة الإنديز لتقديم الخدمات الأساسية للسكان الأصليين في ستة أقاليم ؛

(ز) وفي المكسيك ، تقدم اليونيسيف بالتعاون مع المعهد الهندي للميلدان الأمريكية ، والمعهد الهندي الوطني ، الدعم لترجمة نشرة "حقائق الحياة" إلى لغات السكان الأصليين ميختيكو ، وزابوتيكو ، ومايا ، وأوتومي ، وناهواتل ؛

(ح) وفي بيرو ، قدمت اليونيسيف الدعم لتوفير الخدمات الأساسية للسكان الأصليين منذ عام ١٩٧٥ . وقد تم توسيع نطاق الإجراءات المستخدمة في بونو وكوزكـو لتشمل المناطق العالية لياكوشو وهوانكافياليكا ، فضلاً عن دائرة الأمازون في أوكيالي . ويقدم الدعم لأنشطة بقاء الطفل لحوالي ٣٥٠ من سكان كوكاما - كاميلا الذين يعيشون في أوكيالي ، وذلك عن طريق تعاون اليونيسيف مع اتحاد جماعات السكان الأصليين . وبإضافة إلى ذلك ، تم التوقيع على اتفاق مع رابطة الإثنيات من أجل

التنمية لتوفير الخدمات الأساسية لحوالي ٣٠ ٠٠٠ من سكان أغواريما وهوambiésا ، وإلى مجموعات الشانيكا والشيببيبو التي تعيش أيضا في أوكيالي . وتم تسهيل مكافحة الكوليرا وتوزيع أكياس أملاح الإماءة الفموية بين السكان الأصليين بفضل اتفاق مع مركز الدراسات اللاهوتية لاماونيا ، وهي منظمة غير حكومية ذات صلة بالكنيسة . وبغية تعزيز التثقيف الصحي والمرافق الصحية ، عقد اجتماع لثلاثين من الشامان والطباء التقليديين ، الذين لهم تأثير كبير في السكان الأصليين ، في إيكيتوس في ١٧/أغسطس ١٩٩١ . ويتم أيضا تنفيذ برنامج ثنائي اللغة ومتعدد الثقافات .

#### أوروبا الوسطى والشرقية وضحايا حادث تشيرنوبيل النووي

١٦٩ - في المقرر ٢٠/١٩٩١ ، طلب المجلس التنفيذي من المدير التنفيذي أن يقدم تقريرا عن احتياجات الأطفال ولا سيما الأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة في أوروبا الوسطى والشرقية ، وفي المقرر ٢١/١٩٩١ ، طلب منه أيضا أن يقدم تقريرا عن الحالة وعن الدعم المقدم لضحايا حادث محطة تشيرنوبيل للطاقة النووية (E/ICEF/1991/15) . وقرر المجلس أيضا في المقررين ٥/١٩٩٠ (E/ICEF/1990/13) و ٢٠/١٩٩١ ، الاطلاع بأنشطة محددة ذات صلة بالطفال على نطاق محدود في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية التي تمر بمراحل تحول سياسية واجتماعية واقتصادية هامة . ونتيجة للتحرر السياسي ، والتحول إلى القطاع الخاص ، والانتقال إلى الاقتصاد السوقى ، تأثرت شبكات الوقاية للخدمات الاجتماعية ، والدعم المقدم للمجموعات المحرومة في هذه البلدان تأثرا كبيرا بسبب إزالة مركزية الهياكل الحكومية ، وبسبب التغيرات السياسية الاقتصادية والاجتماعية ، بدون وجود حماية كافية للفقراء والمحروميين . وعلى الرغم من الخلافات التاريخية والوطنية والثقافية المختلفة لهذه البلدان ، فإنها تشترك في بعض المشاكل ذات الاشر السلبي على الأطفال والنساء . ومن بينها انخفاض النفقات الاجتماعية على الصحة والتعليم ورعاية الأطفال ، وزيادة البطالة ، ولا سيما بين النساء ، والتدحرج المفاجع والكبير لدخل الأسر المعيشية ، وانخفاض الإمدادات الغذائية للأسر المعيشية وذلك في جملة أمور بسبب التضخم ، وزيادة جرائم الاحتراف ، ووجود عدد كبير من الأطفال في الشوارع ، وزيادة الضغط لتخفيض تعويضات الأطفال وأو التعويضات العائلية ، وإضفاء الطابع المؤسسي على الأطفال في مرافق غير ملائمة لا توجد فيها الخدمات الضرورية ، ومواصلة تدهور البيئة ، وال الحرب الأهلية ، والتوترات الإثنية والوطنية ، وعدم الاعتراف العام لحقوق الأقليات . وفي حين أن هناك آمالا حقيقة بالنسبة إلى المستقبل ، يخشى أن تزداد الحالة سوءا على المدى القصير مع وجود توترات اجتماعية أكبر ووجود نقصان أكبر في الموارد خلال السنوات القليلة القادمة . وبالنسبة لأطفال هذه البلدان ، هناك حاجة ملحة إلى الإشارة إلى

الالتزامات المقدمة في مؤتمر القمة العالمي من أجل الأطفال ، لا سيما أنه يجب أن تعطى للأطفال الأولوية بالنسبة للموارد ، وذلك سواء في الفترات الصعبة أو العينة .

١٧٠ - وفي أواخر شهر آذار/مارس ١٩٩٢ ، كان من بين بلدان أوروبا الوسطى والشرقية التي صدّقت على اتفاقية حقوق الطفل الاتحاد الروسي ، واستونيا ، وألبانيا ، وأوكرانيا ، وبلغاريا ، وبولندا ، وبيلاروس ، وتشيكوسلوفاكيا ، ورومانيا ، وليتوانيا ، وهنغاريا ، ويوغوسلافيا .

١٧١ - وتمثلت الأنشطة المركزية للسنة في سلسلة من المبعثات القطرية إلى ألبانيا ، وبولندا ، وبلغاريا ، وتشيكوسلوفاكيا ، ورومانيا ، وهنغاريا ، ويوغوسلافيا ، تم الاضطلاع بها بالتعاون النشط مع وكالات الأمم المتحدة ، والمنظمات الدولية ، والمؤسسات الحكومية الدولية . وكان الهدف الرئيسي من المبعثات هو تسهيل التحضير لتحليل حالة المرأة والطفل ، وذلك لتعزيز إعداد برامج العمل الوطنية كجزء من أعمال المتابعة لمؤتمر القمة العالمي من أجل الأطفال . وفيما بعد ، شرعت أفرقة وطنية متعددة التخصصات في عملية استكمال التحليل . وفي كل قطر ، تَجْمَعَ أفرقة دراسة ، بما في ذلك الباحثون من معاهد الابحاث والاكاديميات الوطنية والمنظمات غير الحكومية ، البيانات للاضطلاع بالتحليلات بغية تحديد الاحتياجات والأعمال المقبلة .

١٧٢ - واستجابت اليونيسيف للحالات الخاصة والطارئة في بعض البلدان في المنطقة عن طريق الشروع في عدد من الأنشطة . وفي حالة رومانيا ، أنشأ ممثل خاص مكتب اليونيسيف في بوخارست في كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، ويقوم الآن بالعمليات مع فريق من خمسة موظفين رومانيين . وقدمت حكومة هولندا والولايات المتحدة وثلاثة لجان وطنية أوروبية لليونيسيف تمويلاً يزيد قليلاً على ٤ ملايين دولار لبرنامج يستمر لستة أشهر . وتتضمن أنشطة البرنامج تقديم الدعم لتوفير الإمدادات الطارئة من الأدوية الأساسية ، والإبر والحقن التي تستعمل مرة واحدة وذلك للأطفال إلى السن الثالثة في المؤسسات ؛ ودورة دراسية رئيسية لموظفي المعاهد ؛ ودراسة الحالة الغذائية للأطفال ؛ وتقديم المساعدة في إعادة إنشاء التثقيف الصحي الوطني ؛ وإرسال لقاح شلل الأطفال ؛ وتقديم المساعدة في إنشاء غرفة مقاومة معلومات لتقدير التقدم المحرز وتحديد أولويات المستقبل .

١٧٣ - وفي حالة تشرينوبيل ، أرسلت عقب بعثة مشتركة بين الوكالات تمت في حزيران/يونيه ١٩٩١ ، إمدادات طارئة من كبسولات زيت اليود إلى المناطق المتأثرة ، وذلك

بتمويل من اللجنة الوطنية الألمانية لليونيسيف . وساهمت اليونيسيف في إنشاء فرقـة عمل مشتركة بين الوكالات لتشيرنوبيل ، تتضمن أيضا دائرة التعاون التقني من أجل التنمية ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، ومنظمة العمل الدوليـة ، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنـات البشرية ، وبرنامـج الأمم المتـحدة الإنـمائي ، وبرنامـج الأمم المتـحدة للبيـئة ، واليونـسكو ، ومنظـمة الأمم المتـحدة للتنـمية الصنـاعية ، ومنظـمة الصحة العالميـة . وشارـكت أـيضا اليـونيسـيف في مؤـتمر إـعلـان التـغيرـات الـذـي نـظمـه مـكتب الأمم المتـحدة لـفـيـينا . وبـالـإـضـافـة إـلـى ذـلـك ، وبـفضل الـأـموـال الـتـي قـدـمـتـها اللـجـنة الـوطـنـيـة الـأـلمـانـيـة لـليـونـيسـيف ، تم إـرسـال كـمـيـات من الـأـدوـيـة لـلـطـوارـئ تـقـدـر قـيمـتها بـمـبـلـغ ٢٠٠ ٠٠٠ دـولـار إـلـى الـاتـحـاد السـوـفيـاتـي سـابـقا كـجزـء مـن حـمـلـة شـتـاء عـام ١٩٩١ الـتـي نـظمـتـها رـابـطة السـيـاسـة الـخـارـجـية الـدـولـية .

١٧٤ - وفي أـعـقـاب بـعـثـة مشـتـركـة بـيـن الوـكـالـات الـأـلـبـانـيـا فـي حـزـيرـان/يونـيـهـر ١٩٩١ ، تـأـلـفتـ من مـمـثـلـين من المـكـتب الدـولـي لـلـهـجرـة ، وبرـنـامـج الـأـمـمـ المتـحدـة الإنـمـائـيـ ، والـيـونـيسـيف ، وبرـنـامـج الـأـغـذـيـة الـعـالـمـيـ ، ومنظـمة الصـحة الـعـالـمـيـة ، وبـعـثـة مشـتـركـة بـيـن اليـونـيسـيف ومنظـمة الصـحة الـعـالـمـيـة فـي آـب/آـغـسـطـس ، وجـهـتـ اليـونـيسـيف نـداء لـلـحـصـول عـلـى ١ مـلـيـون دـولـار لـتقـديـم المسـاعـدة الطـارـئـة إـلـى الـأـلـبـانـيـا لـمـدـة ستـة أـشـهـر . واستـخدـمـت الـأـموـال الـتـي وـرـدـت لـإـرسـال أـغـذـيـة تـكـمـيلـيـة مـن الـبـرـوتـينـ العـالـيـ ، وأـكـيـاس أـمـلاحـ الإـمـاهـةـ الـفـموـيـة لـمعـالـجة فـقـدانـ السـوـائلـ منـ الـجـسـم بـسبـبـ هـرـضـ الإـسـهـالـ ، وـمـجمـوعـاتـ صـحيـةـ لـلـطـوارـئـ ، وإـبـرـ ، وـحقـنـ ، وـمعـقـمـاتـ . وـأـرـسـلتـ اليـونـيسـيف وـمنظـمة الصـحة الـعـالـمـيـةـ أـيـضاـ بـعـثـاتـ إـلـى الـأـلـبـانـيـا فـي إـطـارـ معـالـجةـ التـهـابـاتـ الـجـهـازـ التنـفـسيـ الـحـادـةـ وـبرـنـامـجـ التـحـصـينـ الـمـوسـعـ .

١٧٥ - وفي ٢٥ تـشـرينـ الشـانـيـ/نوـفـمـبر ١٩٩١ ، وصلـتـ أـفـرـقـةـ الطـوارـئـ التـابـعةـ لـليـونـيسـيفـ إـلـى دـوـبـروـفـنـيـكـ ، وـبـلـغـرادـ ، وـزـغـربـ لـتـرـحـيلـ الـمـشـرـدـينـ وـتـقـديـمـ الإـغـاثـةـ إـلـيـهمـ فـيـ يـوـغـوـسـلـافـيـاـ . وـتـضـمـنـتـ الـمـسـاعـدةـ الـمـقـدـمـةـ لـلـبـلـدـانـ الـأـخـرـىـ إـرـسـالـ لـقـاحـ ضـدـ شـللـ الـاطـفالـ إـلـىـ بـلـغـارـيـاـ ، وـبـعـثـاتـ تقـنـيـةـ إـلـىـ تـشـيكـوـسـلـوفـاـكـيـاـ وـرـومـانـيـاـ وـهـنـغـارـيـاـ لـتـقـيـيـمـ عـلاـجـ الـاضـطـرـابـاتـ النـاجـمـةـ عـنـ النـقـمـ فـيـ الـيـوـدـ .

١٧٦ - وـمـنـ الـمـتـوقـعـ أـنـ تـولـدـ عـمـلـيـةـ اـضـفـاءـ الطـابـعـ الـدـيمـقـراـطيـ طـاقـاتـ خـلـاقـةـ عـنـدـ شـعـوبـ أـورـوباـ الـوـسـطـيـ وـالـشـرـقـيـةـ ، كـماـ أـنـ مـشـارـكـتهاـ الـتـيـ تـتـسـمـ بـدـيـنـاميـةـ أـكـبـرـ فـيـ الـمـجـتمـعـ يـنـيـغـيـ أـنـ تـعـجلـ التـقـدمـ الـاـقـتـصـاديـ وـالـاجـتمـاعـيـ . غـيـرـ أـنـ هـنـاكـ أـسـيـابـ كـثـيرـةـ تـدـعـوـ إـلـىـ الـقـلـقـ عـلـىـ الـمـدـيـبـينـ الـقـصـيرـ وـالـمـتوـمـطـ . فـقدـ حـلـ محلـ الـحـمـانـ الـأـولـيـ تـقـيـيـمـاتـ أـكـثـرـ

اعتدالاً للصعوبات التي ستواجه في عملية التحول والتكييف التي يتوقع أن تكون مؤلمة أكثر ، ومكلفة أكثر ، وأطول مما كان منتظراً في الأصل . وبينما يولي اهتمام كبير الان بالمشاكل الاقتصادية والسياسية للتحول ، وبالنزاعات الإقليمية ، وبظهور القوميات ، كان هناك اهتمام أقل بعملية الإصلاح الاجتماعي والتكتاليف الاجتماعية المتزايدة المتعلقة بالتحول . ومن أجل تركيز الاهتمام على هذه القضايا الناشئة الخطيرة ، ولسد الفراغ النسبي في فهم آثر التغييرات على الأطفال في أوروبا الشرقية والوسطى ، نشر المركز الدولي لنمو الطفل كتاباً عنوانه "الأطفال والانتقال إلى الاقتصاد السوقى" ، يستند إلى حلقة تدريبية عقدت في وارسو ، في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ . ويؤمل أن هذا الكتاب سيساهم في المناقشات الوطنية الجارية بشأن الإصلاح الاجتماعي ومناقشة تدفقات المعونة الدولية .

#### حالة الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات

١٧٧ - استجابة لمقرر المجلس التنفيذي (E/ICEF/1991/15) ، تم إعداد تحليل لوضع الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في الضفة الغربية وغزة . وتأسساً على هذا التحليل ، تقدم اليونيسيف إلى المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٢ برنامجاً مدته ثلاث سنوات للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٤ من أجل الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في الضفة الغربية وغزة (E/ICEF/1992/P.L.32) . ويخطط البرنامج لاعمال في مجالات صحة الطفل والتعليم والاطفال الذين يعيشون ظروفًا قاسية . وفي كل المجالات ، فإن التدريب وبناء القدرة المؤسسية من العناصر الهمامة . وتشمل العناصر الصحية التي يلزم تنفيذها برنامج التحسين الموسع ومكافحة أمراض الاسهال والتهابات الجهاز التنفسى الحادة والتغذية وصحة الأم والاستخدام الرشيد للأدوية . ويختلف برنامج التعليم من النماء في الطفولة المبكرة والتعليم الابتدائي والإلمام بالقراءة والكتابة والتعليم غير النظامي . ويجري أيضاً تقديم برنامج جيد مدته خمس سنوات للأطفال الفلسطينيين في لبنان إلى المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٣ لمواصلة تعزيز أنشطة اليونيسيف الجارية في مجالات صحة الطفل والنمو في الطفولة المبكرة وإمدادات المياه والمرافق الصحية ونماء المرأة (E/ICEF/1992/P.L.28) . ولما كانت المرافق والخدمات في مراكز النازحين أدنى درجة من تلك المتاحة لسكان المخيمات ، فسوف تتلقى المراكز المخدومة خدمة ناقصة اهتماماً خاصاً . وسيكون من بين الأولويات الرئيسية الأخرى في البرنامج الجديد تطوير بيانات قاعدة أسنان أكثر موضوعية بشأن وضع الأطفال الفلسطينيين والنساء الفلسطينيات في لبنان .

١٧٨ - خلال السنة الماضية ، كانت للحالة بين العراق والكويت آثار عميقة على المجتمعات الفلسطينية في المنطقة ، بما في ذلك عودة مئات الآلاف من الناس إلى الأردن . وقد أثر فقدان الدخل من التحويلات والبطالة المرتفعة والفقر المتزايد تأثيراً يكاد يكون شاملًا على الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة والأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية . واستجابة لذلك ، ركزت أنشطة اليونيسيف في عام ١٩٩١ على عناصر الصحة والتعليم والبرامج الموجهة نحو النساء . وبينما توافق اليونيسيف العمل بمسوقة وثيقة مع وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) يتم ايلاء المزيد من الاهتمام أيضًا إلى الشهور بالعمل المجتمعي والاستفلال الأكمل للشبكة الممتدة من المنظمات غير الحكومية وغيرها من منظمات القواعد الشعبية في المجتمع الفلسطيني . ويستمر دعم أنشطة التعليم الاجتماعية ، وعلى وجه الخصوص فيما يتعلق بترويج وسائل الإعلام لمواد التشييف الصحي .

١٧٩ - أما في قطاع الصحة ، فمن بين مجالات التركيز الرئيسية لتعاون اليونيسيف مع الأونروا تقديم المساعدة المادية لإعانته الأونروا على مواكبة المطالب المتزايدة من برامجها الصحية . وبالإضافة إلى التزويد المتواصل باللقاحات والحقن ومعدات سلسلة تبريد وأملاح الإيماهة الفموية ، تم توسيع المساعدة المادية لتشمل عصائر المضادات الحيوية من أجل الأطفال لمكافحة التهابات الجهاز التنفسى الحادة والأدوية الضرورية في الضفة الغربية وغزة والأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية . وتلقى دعم تدريب العاملين الصحيين أيضًا أولوية عليا بالتعاون مع الرابطات الدولية والفلسطينية . وتوافق دعم أعمال إعادة التأهيل . وقدمت اليونيسيف في الأردن معدات اختبار متخصصة لمركز اكتشاف العجز وإعادة التأهيل القائم في مخيم البقاع كما قامت بتدريب الموظفين في المركز كي يقوموا بدورهم بتدريب الأمهات على الاكتشاف المبكر لحالات العجز . واستمر تطور برنامج العلاج الطبيعي في حالات الطوارئ المشتركة بين الأونروا واليونيسيف مع عمل خمسة مراكز الآن في غزة ومركزين في الضفة الغربية . ومنذ عام ١٩٨٨ ، تلقى ٤٥٠٠ مريض إعادة التأهيل بالعلاج الطبيعي من الإصابات البدنية .

١٨٠ - وتم دعم أنشطة قطاع الصحة بزيادة التركيز على تهيئة بيئات تعليم أكثر حفراً لصفار الأطفال وعلى تعزيز أنشطة النماء في الطفولة المبكرة وتوسيع أنشطة رعاية الطفل . وتم ، في لبنان ، إنشاء ٣٣ مركزاً متواضعاً من مراكز الأطفال وإعادة تأهيل ٢٤ مركزاً آخر بالتعاون مع الرابطات الفلسطينية ، مما يصل بالمجموع إلى ٨٣ مركزاً

تخدم ٧٦٠ طفلًا . أما في الأردن والجمهورية العربية السوفيتية فقد انصب التركيز على تمكين الأمهات من الوفاء الأفضل باحتياجات نماء أطفالهن وتدريب معلمي دور الحضانة الفلسطينيين وأخصائيي نماء الطفل وتقدیس المواد والمعدات التعليمية إلى دور الحضانة التابعة للأونروا وللمنظمات غير الحكومية . وتعاونت اليونيسيف مع الأونروا أيضًا في مشروعين ينطويان على تطوير الاختبار التشخيصي السليم في حجرات الدراسة وما يرتبط بذلك من التعليم الاملاحي وتطوير تقنيات ومواد التعلم من بعد بغيضة الاستجابة للمشكلة الحادة لمستويات الانجاز المتردية للأطفال في المدارس الابتدائية في الضفة الغربية وغزة . وبالإضافة إلى ذلك ، واصل برنامج اليونيسيف للتعليم من أجل السلم في لبنان اجتذاب أعداد كبيرة من الأطفال الفلسطينيين .

١٨١ - واصلت اليونيسيف دعم إلمام النساء بالقراءة والكتابة وأنشطتهن المدرة للدخل ، بما في ذلك مشاريع العون الذاتي الجماعية والفردية في لبنان ؛ وإلمام النساء بالقراءة والكتابة والتشقيف الصحي ودورات التدريب المهني في الأردن ؛ والمشاريع المدرة للدخل للمرأة التي تنبع اللعب والألعاب لاستعمالها في دور الحضانة في الجمهورية العربية السورية . واستمر أيضًا دعم اليونيسيف التقليدي لأنشطة توفير المياه والمرافق الصحية في المخيمات والمراكم الخاصة بالأشخاص المرحلين ، وعلى وجه الخصوص في لبنان ، بالتعاون مع الأونروا . ومن المهم أن يقوم البرنامج المقدم في هذه السنة بالتحسين الكبير لقدرة المجتمعات الفلسطينية في المنطقة على الوفاء بالاحتياجات الصحية والتعليمية والأنسانية لأطفالها .

#### السنة الدولية للأسرة

١٨٢ - تؤمن اليونيسيف ، كما ورد في اتفاقية حقوق الطفل ، " بأن الطفل كيما تترعرع شخصيته ترعرعاً كاملاً ومتناقضاً ، ينبغي أن ينشأ في بيئة عائلية " ، " وأن الأسرة ، باعتبارها الوحدة الأساسية للمجتمع والبيئة الطبيعية لنمو ورفاهية جميع أفرادها وبخاصة الأطفال ، ينبغي أن توفر الحماية والمساعدة اللازمتين لتمكن من الاضطلاع الكامل بمسؤولياتها داخل المجتمع " . وتشير خطة العمل لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل على أن " الأسرة تتحمل المسؤولية الأساسية عن رعاية الطفل وحمايته من مرحلة الطفولة المبكرة إلى مرحلة المراهقة ... ويُنصح من أجل تنمية الطفل تنمية كاملة ومتسلقة ، أن ينشأ في بيئة أسرية ، في جو من السعادة والمحبة والتفاهم . وبناء على ذلك ، يجب على جميع مؤسسات المجتمع أن تحترم وتدعم الجهود التي يبذلها الآباء وغيرهم من القائمين على تقديم الرعاية من أجل تشجيع الأطفال والعنایة بهم في بيئة أسرية " .

١٨٣ - ورحبت اليونيسيف بإعلان عام ١٩٩٤ سنة دولية للأسرة وأخذت شترك بنشاط في التحضير للسنة . وتعاونت اليونيسيف تعاوناً وثيقاً مع مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع للأمانة العامة في فيينا ، وهو وكالة التنسيق في مجال زيادة الوعي بالسنة ، وتطوير منتجات ذات صلة عن طريق إصدار بطاقات يوينيسيف للمعايدة والعمليات ذات الصلة . ويجري استعراض للسياسة العامة الداخلية لتأييد قيام برامج اليونيسيف التعاونية بمساندة حياة الأسرة ، بما في ذلك دور ومسؤولية الآباء الذين قلما ينالان ما يستحقان من العناية ، وخاصة لأن الأسر القوية هي خط الدفاع الأول للأطفال .

#### هاء - أنشطة الدعم الأخرى

##### تقييم البرامج

١٨٤ - لا يزال عدد التقييمات المنجز ، كما يرد في الجدول ٦ أدناه ، كبيراً على الرغم من انخفاض العدد قليلاً (٨ في المائة) في عام ١٩٩١ بالمقارنة بـ عام ١٩٩٠ . ويعكس هذا الاتجاه الذي يقتضي أن يتآلف عدد أكبر من التقييمات من جزأين ، مثل برنامج التحسين الموسع ومكافحة أمراض الأسهال ، والحرص على تقييم كل جزء على حدة . وفي منطقة آسيا ، أدى نقل بنغلاديش وباكستان من المكتب الإقليمي لشرق آسيا ومنطقة المحيط الهادئ إلى المكتب الإقليمي لجنوب آسيا إلى إحداث تغييرات في عدد التقييمات النسبي في المنطقتين . وفيما يتعلق بالمناطق الأخرى ، وخاصة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ، أدت تفطية الدراسات الاستقصائية لبرنامج التحسين الموسع على صعيد المقاطعات إلى تخفيض عدد التقييمات .

الجدول ٦ - التقييمات التي تم انجازها

(تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٨ - ايلول / سبتمبر ١٩٩١)

المكتب الاقليمي	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩
شرق آسيا والمحيط الهادئ	٢٤	٥٠	٣٤
شرق افريقيا والجنوب الافريقي	٤١	٦٧	٥٣
الشرق الاوسط وشمال افريقيا	٣٠	٤٤	١٤١
جنوب آسيا	٣٦	٢٥	٢٥
الامريكتان ومنطقة الكاريبي	٦٠	٢٤	٣٣
افريقيا الغربية والوسطى	٤٨	٣٨	٣٨
المجموع	٢٢٩	٢٤٨	٢٢٣

١٨٥ - وفي سبيل تحسين عملية توثيق ونشر المعلومات ، تبذل جهود للنهوض بوظائف وطرق استعمال قاعدة البيانات المجهزة لإجراء التقييمات ، واستحدثت قاعدة بيانات نموذجية تستند الى النصوص الكاملة ذات الصلة وجريت بقصد العثور على المعلومات التي يكون لها صلة وثيقة باليونيسيف والمستقاة من عمليات التقييم . وسيجرى تقادم هذه المعلومات فيما بعد مع المشتركين في تقييم واستعراض المشاريع اللاحقة .

١٨٦ - وفي عام ١٩٩١ ، نشرت اليونيسيف دليلاً لترشيد وتوحيد المبادئ التوجيهية في مجال الرصد والتقييم . ويستكمل الدليل المبادئ التوجيهية التي صدرت في عام ١٩٨٦ بناء على طلب تقدم به المجلس التنفيذي في عام ١٩٨٤ (E/ICEF/1984/12) . وكان الفرض من الدليل هو اضفاء طابع مؤسسي على التقييم والدور الذي يؤديه في تحسين وضع وتنفيذ المشاريع .

١٨٧ - وتجري في الوقت الحاضر عملية تعاونية تضم مكتب التقييم والمجموعات ذات الصلة التابعة لشبكة البرنامج لتوثيق الخبرة المكتسبة من الاستعراضات الموضوعية

التي جرت داخل المكتب والتي تناولت حالات الطوارئ ، والتحصين ، ومكافحة أمراض الإسهال ، دور المرأة في التنمية ، والخدمات الأساسية الحضرية ، وتوفير المياه ، وبرامج الإصلاح . وترد النتائج في تقرير منفصل يقدم إلى المجلس التنفيذي ( E/ICEF/1992/L.9 ) . وفضلاً عن ذلك ، أجري تقييم موضوعي في شهانية قطرار للبرامج التي تساندها اليونيسيف في مجال رصد النمو بالتعاون مع جماعة التقنية التابعة لشبكة البرنامج . وستعرض نتائج هذه العملية على حلقة عمل تعقد في أواخر عام ١٩٩٦ . وسوف تستمرة هذه العمليات ويجري تعزيزها لاستعمال النتائج لتحقيق الأغراض التالية ( ١ ) وضع دروس تعليمية في مجال رسم السياسة العالمية ووضع الاستراتيجيات تستند إلى التقييمات القطرية التي تجريها المكاتب ، ( ٢ ) وضع آليات متطرفة لاستخدام التقييمات إلى أقصى درجة ممكنة في مجال المساعدة التقنية التي تقدمها اليونيسيف ، ( ٣ ) الإسهام في إنشاء خطة تقييم رسمية عالمية لليونيسيف تتجزء كل ثلاث سنوات لتأمين تنفيذ الجوانب السياسية والاستراتيجية الجوهرية لإجراء تعاون مع اليونيسيف في التسعينات .

١٨٨ - وفي أمريكا اللاتينية ، تقرر إجراء تقييم لتفشي مرض الكولييرا واستخدام أملأ الإマاهة الفموية . ويتعاون في هذا المجال مكتب التقييم ووحدة بناء الطفل التابعة لشبكة البرنامج . وسيتناول أحد التقييمات بيرو وبلداً أو بلدين آخرين خلال السنة المقبلة لتحري استخدام أملأ الإماهة الفموية في إدارة وباء الكولييرا الجامع .

١٨٩ - وما فتئ مكتب التقييم يشجع على تبادل الخبرات لتحسين المهارات في مجال الرصد والتقييم . ولا تزال الرسالة الاخبارية للتقييم التي تصدر باللغتين الانكليزية والفرنسية والتي تشكل محفلًا لاقتسام الدروس والمعلومات المتعلقة بالتقييمات الجيدة ويعزز المسائل الموضوعية الأخرى ، تجذب عدداً كبيراً من القراء في اليونيسيف ، ووكالات الأمم المتحدة ، والمؤسسات الخارجية . وعقدت حلقة عمل تدريبية للموظفين الأقليةيين لإدماج البرمجة والتقييم في إمدادان بنيجيريَا اشتراك فيها ٣٤ شخصاً من البلدان الناطقة باللغة الانكليزية في منطقة غرب ووسط إفريقيا . وكانت حلقة العمل ترمي إلى إطلاع المشتركين على أساليب التقييم ، وتدريبهم على تحسين تخطيط وإدارة أنشطة التقييم ، وتأكيد الصلة الوظيفية بين الرصد والتقييم وعملية البرمجة . واستضاف مكتب التقييم الاجتماعات التي عقدها الفريق المشترك المعنى بالرصد والتقييم وفرقة العمل ، التي يشترك فيها الجمهور والمعنية بالتنمية الريفية المتكاملة التابعة للجنة التنسيق الإدارية ، وخلال هذه الاجتماعات حثت المناقشات والوشائج على تشجيع الجمهور على الاشتراك في إعداد التقييمات وتبادل الخبرات بشأن الأساليب التي يجري استعمالها .

١٩٠ - وفي سبيل ادراج التقييمات بصورة منهجية في عملية البرمجة القطيرية ، ينبغي أن لا تتضمن التوصية المتعلقة بالبرنامج القطري قائمة التقييمات التي تم انجازها فحسب بل أن تقدم كذلك موجزا لخطط التقييم كجزء من الدورة القطيرية الجديدة .

التبعة الاجتماعية والدعوة

اتصالات البرنامج

١٩١ - وبفضل الدور الهام الذي أدته الاتصالات والتربية الاجتماعية ، للإسهام في تحسين الأطفال الشامل والعلاج بالإマهـة الفموـية ، حاولت مكاتب اليونيسيف أن تكيف الأساليب والجهود ذات الصلة لمواجهة التحديات المتمثلة في أهداف التسعينيات وأحكام اتفاقية حقوق الطفل ؛ ويرى كثير من الناس أن العملية تنطوي على تحديات . وهناك فارق كبير مثلاً بين تعبئة الدعم لمساعدة الطفولة التي تعيش في ظل شقاوة تقليدية أو المسائل المعقدة المتمثلة في تحسين الانجازات التعليمية وبين تعبئة الجهود في إطار زمني محدد في بعض المجالات مثل توفير التحسين ، وبين تسويق بعض المنتجات مثل أملأح الإماهـة الفموـية على الصعيد الاجتماعي ؛ وظهرت تحديات جديدة في بعض الحالات . وفي الأردن ، مثلاً ، تناولت حملة الأمومة المأمونة المباعدة بين الولادات لأول مرة .

- ١٩٦ - ويقتضي تكييف الاتصالات والتوعية لمواجهة التحديات الجديدة إعادة تقييم استراتيجيات برامج القطاعات المعنية . وبفضل هذه العملية ، تؤيد أوغندا الجهود الرامية إلى استجلاء مواقف النساء تجاه المعرف ، وخاصة متلازمة نقص المناعة المكتسب ، والدور الذي يمكن أن تؤديه المجتمعات في مجال الرعاية الصحية . وأسفرت هذه الجهد عن قرار يقضي الاستعاضة عن النهج التي تستند إلى تقديم تغطية "شاملة" للثقافة المحلية باتباع أساليب جديدة لإجراء الاتصالات على أساس متبادل واستهداف فئات محددة من السكان . وأكد وباء متلازمة نقص المناعة المكتسب الجامح أنه ينبغي تغيير السلوك دون تردد . وفضلاً عن ذلك . تأكّدت أهمية البحث المكثف الوارد ذكره أعلاه بالنسبة لاستحداث مواد فعالة وتطوير الرسالة ، وكان ذلك لا ينسى إلا اهتماماً محدوداً أو يصادف الإهمال التام أحياناً . ويرد استثناء يتمثل في المنشور الصادر عن منظمة غير حكومية بعنوان "التعايش مع متلازمة نقص المناعة المكتسب" ؛ وقد ساعد مكتب اليونيسيف في أوغندا على تمويل هذا المنشور الذي نال استحساناً واسع النطاق بعد انقضاء ١١ شهراً عكف خلالها القراء والجماهير المستهدفة على دراسته والتشاور بشأنه .

١٩٣ - وبينما استخدمت اليونيسيف الاحلاف بصورة متزايدة خلال العقد الماضي لتحقيق أهداف محددة مثل تحسين الأطفال الشامل ، أخذ التحدي الآن يتمثل في إدامة الاهتمام بالطفل ومساعدة الجهود لتعزيز هذه الاحلاف . وعلى سبيل المثال ، يجري تشجيع الفنانين الشعبيين في الموسيقى أو التمثيل أو الأفراد المبتكرين في بعض البلدان على تشكيل الجمعيات واستخدام مواهبيهم لدعم البرامج الطويلة الأجل والتشديد على استخدام الاتصالات كوسيلة للموصول إلى أكبر نسبة من السكان . وثبتت الجدوى من استخدام اللغات المحلية في الإذاعة الريفية في غينيا بعد أن أخذت المجتمعات تقدم المادة التي تتضمنها البرامج بأشكال مختلفة تتناسب مع طبيعة المناطق الجغرافية واللغوية . ويتنافس أفراد الجالية في رواية الحكايات ، وحل الألغاز ، والاشتراك في الغناء والأنشطة الأخرى التي تجمع بين التسلية والموسيقة المستمرة . وأصبح الصحفيون والمذيعون لا يكتفون بمشاهدة البرامج بل يشاركون في إعدادها . وأخذوا يكتسبون المهارات الأساسية من خلال التدريب أثناء العمل في برامج استغرق تنفيذها تسعة شهور .

١٩٤ - واستخدم عدد كبير من البلدان المجموعات المسرحية ، والمسرحيات الدرامية والهزليّة ، والاغاني ، والرقصات لبث الرسائل والتشجيع على إجراء مناقشات للتشديد على أن الاتصالات المتبادلة عنصر أساس في التغيير السلوكي ؛ وخير مثال على ذلك أنغولا وأوغندا ، وغامبيا ، والغلبيين ، ومصر ، والهند . وفي الهند جرى تطوير هذه التجربة بواسطة كتاب ومنتجين زاروا المجتمعات واستخدموا الآراء والمواد في إعداد البرامج الإذاعية فيما بعد . وفي أوغندا ، أُنجزت المسابقة المسرحية في مجال متلازمة نقم المناعة المكتسب التي جرت في المدارس الابتدائية على بحث القضايا الاجتماعية المعنية بمكافحة هذا المرض . واشترك في هذه المسابقة مليونان من الأشخاص تقريبا في جميع أنحاء القطر واستخدمت المنظمات غير الحكومية هذه المسابقة لتعزيز مبادرات الثقافة المجتمعية ، وإيجاد صلة بين المدارس والمجتمع في مجال نشر الثقافة المعنية بمكافحة متلازمة نقم المناعة المكتسب .

#### المنظمات غير الحكومية

١٩٥ - في عام ١٩٩١ ، أدت المنظمات غير الحكومية دورا حيويا في مجال تنفيذ اتفاقية حقوق الطفل وتحقيق أهداف مؤتمر القمة . وأجرت اليونيسيف تعاونا وثيقا مع المنظمات غير الحكومية الدولية والوطنية لتنظيم محفل يمثل المنظمات غير الحكومية ويركز على تحقيق هذه الأهداف وتقديم المساعدة على سبيل الأولوية إلى إفريقيا في العقد المقبل . ووضعت ١١٣ منظمة غير حكومية تنتهي إلى ٤٢ بلداً أعلان كادوما .

وأكملت فيه التزامها بتحقيق أهداف خطة عمل مؤتمر القمة ، واتفاقية حقوق الطفل ، وميثاق منظمة الوحدة الأفريقية المعنى بحقوق ورفاه الطفل الأفريقي .

١٩٦ - عقدت اليونيسيف اجتماعات مع كبار الموظفين التنفيذيين في المنظمات غير الحكومية الدولية الرئيسية العاملة في المجالات الإنسانية والأنسانية لاستكشاف الإمكانيات الإضافية المتاحة لمنظوماتها لكي تساهم في تحقيق أهداف مؤتمر القمة . وأسفرت هذه الجهود عن وضع كتيبي يعنى بالطبعية بعنوان "مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل : الانتقال من الكلام إلى العمل" ، باللغات الإسبانية والإنجليزية والفرنسية قدم عرضاً موجزاً للإجراءات التي يمكن أن تتخذها المنظمات غير الحكومية . وسيوزع الكتيب على أكثر من ٥٠٠ منظمة غير حكومية وقعت على البيان المشترك الصادر عن المنظمات غير الحكومية في مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل . وتقرر كذلك أن يعقد رؤساء المنظمات غير الحكومية العاملة في المجالات الإنسانية والأنسانية اجتماعات سنوية لرصد التقدم الذي أحرزته الحكومات والمنظمات غير الحكومية نحو تحقيق هذه الأهداف . وبفضل إسهام اليونيسيف في إنشاء التموذج الدولي للأمم المتحدة الذي نظمته الرابطة الدولية للفرق التجارية المغيرة ومهرجان الكشافة العالمي المعقود في جمهورية كوريا أمكن تعبئة قيادة الشباب لدعم أهداف مؤتمر القمة ، والاتفاقية ، والبيئة . وفي أماكن أخرى ، نظمت اليونيسيف حلقة عمل للمنظمات غير الحكومية بقصد وضع استراتيجية تغذوية ، اشتركت فيها تعاونية الإغاثة الأمريكية في كل مكان ، ومنظمة "لائيش" الدولية ، وصندوق إنقاذ الطفلة ، ومؤسسة "هيلين كيلر" الدولية ، وجمعية الشابات المسيحية العالمية التي تعمل لتحقيق أهداف مؤتمر القمة في ذلك القطاع .

١٩٧ - وتعاونت اليونيسيف تعاوناً وثيقاً مع المنظمات غير الحكومية في عام ١٩٩١ لتلبية الاحتياجات في حالة الطوارئ التي أوجدها تعاظم دور المنظمات غير الحكومية في أوروبا الشرقية والحالة بين العراق والكويت . وقامت لجنة التنسيق المشتركة بين المنظمات غير الحكومية واليونيسيف المعنية بأنشطة الطفل في أوروبا الشرقية وأوروبا الوسط بتنسيق المعلومات وتنظيم أنشطة مشتركة . وهكذا ساعدت على زيادة فعالية برامج الأطفال في المنطقة إلى أقصى درجة ممكنة .

١٩٨ - وتعاونت اليونيسيف كذلك تعاوناً وثيقاً مع الجماعات والأئتلافات التابعة للمنظمات غير الحكومية المعنية بحالة الأطفال في أوقات المظاهرات المسلحة ، ودور المرأة في التنمية ، وتعبئة الشباب ، وتقليل التفاوت بين الجنسين في مجال التعليم

وبفضل الاعمال التي أدتها لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية باليونيسيف لمساندة وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية ، أضيفت مسألة حصول البنات على التعليم إلى جدول أعمال المحفل الاستشاري المعنى بتقديم التعليم للكافة ، الذي عقد في باريس في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . وجرى تنظيم اجتماعات لنقل المعلومات إلى المنظمات غير الحكومية التي تعمل في حالات الطوارئ في الشرق الأوسط والقرن الإفريقي على حد سواء ، لتقاسم المعلومات وإنشاء شبكات لنشر المعلومات على وجه السرعة .

١٩٩ - وبأداً أيضاً تعاون مكثف مع المنظمات غير الحكومية لتدعم وحماية وتعزيز الرضاعة الشديدة في عام ١٩٩١ . وبعد البدء في ذلك التعاون ، أصبح التحالف العالمي لتشجيع الرضاعة الشديدة ، وهو منظمة غير حكومية جديدة جامعة ، شريكاً هاماً على الفور في المساعدة في تعزيز وزيادة معدلات الرضاعة الشديدة . ويؤدي التحالف دوراً رائداً في تعبئة المنظمات غير الحكومية حول مبادرة مستشفى "الطفل - الحنان" . وتعاونت اليونيسيف في أماكن أخرى مع المنظمات غير الحكومية لضمان إدراج القضايا المتعلقة بالأطفال والبيئة في جدول أعمال مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية .

٢٠٠ - وواصلت اليونيسيف برامجها الطويلة الأجل للتعاون العالمي مع المنظمات غير الحكومية مثل الرابطة الدولية للفرق التجارية الصغيرة ومنظمة الروتاري الدولية . وتحظى الأخيرة باعتراف خاص لدورها القيادي في بذوغ هدف التحصين الشامل للأطفال بحلول عام ١٩٩٠ . ووافقت الفرق التجارية الصغيرة في الأمريكتين ومنظمة المحنة للبلدان الأمريكية ومكتب اليونيسيف الإقليمي للأمريكتين ومنطقة البحر الكاريبي على التعاون في الجهود الرامية إلى توسيع نطاق قدرة بلدان أمريكا اللاتينية على تصنيع وتوزيع عبوات أملاح الإماهة الفموية ومعلومات عن استعمالها .

#### البرلمانيون والزعماء الدينيون والعلم

٢٠١ - تسعى اليونيسيف ، اعترافاً منها بالمساهمة الهامة التي يمكن أن يسهم بها البرلمانيون في تعبئة الإرادة السياسية لدعم الأطفال ، إلى إقامة روابط عمل قوية مع البرلمانيين على الأصعدة العالمية والإقليمية والوطنية . وفي عام ١٩٩١ ، أثرت الروابط القوية مع البرلمانيين على الأولويات التشريعية وأولويات الميزانيات وأيقظت الرأي العام وحفّت صانعي الرأي وولدت المبادرات السياسية الازمة لتنفيذ جدول أعمال محوره الأطفال .

٢٠٣ - وأدى البرلمانيون دورا حاسما في عملية التصديق على اتفاقية حقوق الطفل كما أنهم مشتركون رئيسيون في تنفيذها وفي عملية رصدها . ويوفر التعاون مع المنظمات البرلمانية الدولية فرصة للدعوة في أوساط البرلمانيين لتعزيز قضية الأطفال . وعلاوة على ذلك ، فإن أعضاء هذه المنظمات يمكن أن يستعينوا بشبكاتهم الواسعة للتوزيع معلومات عن قضايا الأطفال على ناخبيهم .

٢٠٤ - وأدى التعاون الوثيق مع اللجنة العالمية للبرلمانيين والمحفل العالمي للبرلمانيين والزعماء الدينيين واتحاد البرلمانيات والفريق البرلماني للأمريكتين المعنى بالسكان والتنمية والرابطة البرلمانية للكمنولث إلى قرارات بعيدة الأمد ترمي إلى إفادة الأطفال . وبذلت على وجه الخصوص جهود رئيسية للدعوة في اجتماع اتحاد البرلمانيات المعقد في بيونغ يانغ ، في نيسان/أبريل ١٩٩١ .

٢٠٥ - وتواصل اليونيسيف التعاون مع الزعماء الدينيين وخاصة كجزء من متابعة المؤتمر العالمي المعنى بالدين والسلم لعام ١٩٩٠ الذي مثلت فيه ١٢ ديانة رئيسية بمشاركة من ١٥٠ مشتركا من ٤٠ بلدا . وبالمثل ، بدأت مبادرة دولية جديدة معاشرة "بالعمد كمدافعين عن الأطفال" في روما في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، أعقبها مؤتمر دولي للعمد عقد في داكار في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (انظر الفقرة ١٥٢ أعلاه) .

#### الدعوة الجماهيرية

٢٠٦ - وواصل سفراء المساعي الحميد لليونيسيف ، السير بيتر أوستينوف ، وليف أولمان ، وهاري بيلافونتي ، جهودهم الشديدة للدعوة لصالح اليونيسيف أثناء عام ١٩٩١ . ودعمت أودري هيبرن أنشطة اللجان الوطنية في عدة بلدان واستضافت احتفال برنامج التحصين الشامل للأطفال الذي عقد في مقر الأمم المتحدة واشتركت مع المدير التنفيذي في الترويج لتقرير "حالة أطفال العالم" في بروكسل . وحققت بعثة تتضمن كورياناجي المؤفدة إلى العراق في تموز/يوليه تقطيعة إعلامية رائعة في البيان حيث نجحت في جمع مبلغ لم يسبق بنظير بلغ ١,٢ مليون دولار كtributes .

٢٠٧ - وعيّن المدير التنفيذي ثلاثة ممثلي خاصين جددا في عام ١٩٩١ . فقد عيّن السير أدموند هيلاري المكتشف والمؤلف وقاهر جبل ايفرست ممثلا خاصا لأطفال جبال هيمالايا في آذار/مارس . وقام بزيارة المشاريع التي تتلقى مساعدة من اليونيسيف في نيبال وقد دعما في مجال الدعوة للجنتين الوطنيتين في طوكيو وتورونتو . وفي نيسان/أبريل ، عيّن الموسيقار السنغالي يوسو ندور ممثلا خاصا للفنون التمثيلية والفنائية وساعد مبادرات اليونيسيف في أرجاء السنغال . كما بدأ الممثل روجر مور فور تعينه ممثلا

خاص للفنون السينمائية في آب/أغسطس مهمة للدعوة في السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا وهندوراس . والتلى في كل بلد بالرئيس وزار المشاريع التي تتلقى مساعدة من اليونيسيف وقدم جوائز إعلامية للمحفيين مكافأة على التفطية الممتازة لقضايا الأطفال . وقام في وقت لاحق بزيارة البرازيل حيث التقى بالرئيس كولور دي ميلو وبالقادة البرلمانيين ليعرب عن شكره لهم لقيام البرازيل بإدماج مبادئ الاتفاقية في دستورها .

٢٠٧ - وبالإضافة إلى أنشطة أخرى عديدة ، قدم الممثل الخاص خوليо أغليسياس حفلة موسيقية خيرية لصالح اليونيسيف في مانيلا في كانون الأول/ديسمبر ، بينما قدم الممثل الخاص للألعاب الرياضية عمران خان دعماً قوياً لمبادرة خاصة لتحسين الأطفال في المملكة المتحدة .

٢٠٨ - وأعلنت منظمة الوحدة الأفريقية يوم ١٦ حزيران/يونيه بيوم الطفل الأفريقي وطلبت مساعدة اليونيسيف في الترويج للاحتفال الأول بهذه المناسبة . وشارك في الأنشطة في إفريقيا والبلدان الأخرى رؤساء الدول ووزراء الحكومات ومنظمات غير حكومية وذوياتيون وبرلمانيون ومدرسوون ووسائل إعلام وأطفال . وكان من بين المشتركين هاري وجولي بلغونتي ، وروجر مور ، وسامادو ديوب عمدة داكار ، وديفييد دنكنز عمدة مدينة نيويورك والصيحة حرمه ، والصيحة ماتيلدا كوومو ، زوجة حاكم ولاية نيويورك ، ومانو ديبانغو ، وعلى المزروعي ، وتسيخايي جابر - ميدهن والأسقف بول ريفز . وعلاوة على ذلك ، اضطلعت ٤٨ دولة من أصل ٥١ دولة عضواً في منظمة الوحدة الأفريقية بأنشطة تذكارية وطنية هامة . وفي مقر الأمم المتحدة ، نظمت اليونيسيف معرضاً عنوانه "أطفال إفريقيا : مستقبل إفريقيا" فضلاً عن "احتفال بالطفل الأفريقي" ، ضم ٦٥ طالباً و ٢٠٠ مدرساً من مدارس المنطقة المحلية وأبرز الفن والرقص والموسيقى والشعر والعادات والملابس الأفريقية .

٢٠٩ - وقدم العرض السنوي الرابع لجوائز داني كاي الدولية للأطفال في أيلول/سبتمبر في هولندا وقادت أودري هيبرن وروجر مور باستضافته . وفي مبارزة جميع نجوم كرة القدم التي عقدتها الاتحاد الدولي لكرة القدم في ميونيخ ، قدم للسيد مور شيك بمبلغ مليون دولار لصالح اليونيسيف . وقدمت مدينة فيسبادن لأودري هيبرن شيكا بمبلغ ١٣ مليون دولار جاء نتيجة لحملة امتدت سنة كاملة دعماً للاليونيسيف .

#### المنظمات الحكومية الدولية

٢١٠ - ركَّزَ الدعوة الموجهة إلى المنظمات الحكومية الدولية في عام ١٩٩١ على تعبئة الدعم الدولي على أعلى المستويات السياسية من أجل تنفيذ إعلان وخطبة عمل

مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل . وأعلن رؤساء الدول والحكومات التي حضرت مؤتمرات قمة منظمة الوحدة الأفريقية والبلدان الإيبيرية - الأمريكية والكمونولث والبلدان الناطقة بالفرنسية ومنظمة المؤتمر الإسلامي ورابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي التزامهم بتحقيق أهداف القمة .

٢١١ - وحثت المجتمعات ، على نحو رتيب ، في تعبيرها عن تأييدها لمتابعة القمة ، الحكومات الأعضاء على إعداد برامج عمل وطنية والامر بعمل تعاوني من أجل تنفيذهما . فعلى سبيل المثال ، قام القادة الذين حضروا مؤتمر القمة الإيبيري - الأمريكي ، عند التزامهم بالقيام بالأعمال الضرورية لتحقيق أهداف القمة ، بالدعوة بالتحديد إلى إعداد برامج عمل وطنية ترمي إلى تعزيزبقاء الأطفال وحمايتهم والتنمية المتکاملة لهم في بلادهم . ودعا قرار منظمة الوحدة الأفريقية بشأن متابعة مؤتمر القمة إلى عقد مؤتمر دولي للمانحين دعماً لاطفال افريقيا وطلب مساعدة اليونيسيف في هذا المسعى . ووافقت قمة رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي على عقد المؤتمر الثاني المعنى بأطفال جنوب آسيا في عام ١٩٩٦ . ووّقعت السيدات الأول للبلدان أمريكا اللاتينية في اجتماع عقد في كولومبيا في أيار/مايو إعلاناً لدعم أهداف القمة وحقوق الطفل . وإلى جانب الاشر القوي الذي توفره القرارات الرسمية ، فإن عملية التعاون الفعلية مع رؤساء الدول أو الحكومات وموظفيهم تؤدي إلى تعزيز الالتزام بأهداف القمة ليس فقط في الإطار الحكومي الدولي ، ولكن أيضاً من جانب القادة السياسيين أنفسهم .

٢١٢ - وطلبت عدة المجتمعات حكومية دولية أخرى من بينها قمة البلدان الناطقة بالفرنسية وقمة البلدان الإسلامية عقد اجتماعات على مستوى الخبراء أو المستوى الوزاري للنظر في قيام أعضاء القمتين بتنفيذ برنامج عمل القمة العالمي . وستوفر هذه المجتمعات مزيداً من الفرص لتشجيع اتباع تدابير محددة من أجل متابعة القمة على الصعيدين الوطني والدولي .

#### التعليم من أجل التنمية

٢١٣ - نظمت اليونيسيف في عام ١٩٩١ أربع حلقات عمل دولية رئيسية لإطلاع المشتركين على الأفكار والطرق المتعلقة بالتعليم من أجل التنمية ، لاستكشاف ملامتها لمختلف الثقافات والنظم التعليمية وتطبيقاتها العملي عليها ولبحث الطرق التي يمكن أن تصاغ بها الروابط الدولية وتبادل الخبرات . وعقدت المجتمعات في ثونون بفرنسا (الموظفي التعليم في اللجان الوطنية) ، وفي نيروبي (الموظفي التعليم في اللجان الوطنية والمربّين في شرق إفريقيا) ، وفي برشلونة (لجان الوطنية في منطقة البحر المتوسط

ولموظفي اليونيسيف والمربّين في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا ، وفي بودابست (لموظفي اللجان الوطنية وللمربّين في أوروبا الوسطى والشرقية) .

٢١٤ - وجرت أيضاً عملية تشاور واسعة النطاق طيلة العام للمساعدة في وضع إطار مشترك وأهداف مشتركة لتجيئ جميع أنشطة اليونيسيف في مجال التعليم من أجل التنمية . وشملت العملية زيارة اللجان الوطنية ، والسعى للحصول على آراء الزملاء في مقر اليونيسيف والمكاتب الإقليمية ، والتشاور مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى ، لا سيما اليونسكو ، وإجراء مناقشات مع المنظمات غير الحكومية الرئيسية ومع الشركاء الشائين الرئيسيين والتشاور مع المهنيين ذوي الصلة من المجتمع التربوي . وستقدم ورقة منفصلة متعلقة بالسياسة العامة عن التعليم من أجل التنمية إلى المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٢ (E/ICBF/1992/L.8) .

#### الاعلام

٢١٥ - واصلت شعبة الاعلام أداء دور نشط في التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة عن طريق لجنة الأمم المتحدة المشتركة للإعلام . وأسهمت الشعبة أيضاً في جلسات "تقديم المقترنات والأفكار" التي أدت إلى تنقيح "محفل التنمية" ، وهو منشور تصدره إدارة شؤون الاعلام التابعة لامانة الأمم المتحدة . وشاركت الشعبة من خلال مكتب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية في إعداد أنشطة وسائل الاعلام والأنشطة الإعلامية الممهدة لقمة الأرض .

٢١٦ - وتعاونت اليونيسيف مع منظمة الصحة العالمية في تخطيط جميع أنشطة وسائل الاعلام والأنشطة الإعلامية المؤدية إلى الإعلان المتعلق بالتحصين الشامل للأطفال في تشرين الأول/اكتوبر . وفي كانون الأول/ديسمبر تعاونت اليونيسيف مع الفاو ومع منظمة الصحة العالمية في مؤتمر المغذيات الدقيقة المعقد في مونتريال ، كندا ؛ ووفرت أيضاً خدمات وسائل الاعلام والخدمات الإعلامية نيابة عن منظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المؤتمر الدولي المعنى بالتهابات الجهاز التنفسى الحادة المعقد في واشنطن .

#### العلاقات مع وسائل الاعلام

٢١٧ - سيطر شاغلان على أعمال اليونيسيف في مجال الاعلام ووسائل الاعلام في عام ١٩٩١ مما : تدعيم جهود ترجمة أهداف القمة إلى اجراءات ميدانية محددة ؛ وايجاد وعي أكبر لحقوق الأطفال الواردة في اتفاقية حقوق الطفل .

٢١٨ - وكان مما زاد الضغوط سلسلة من حالات الطوارئ بدأت بالحالة بين العراق والكويت ، بما فيها تشريد السكان في البداية ثم المراكع وأشاره . وتطلبـتـ الحـالـةـ فيـ اـفـرـيـقـيـاـ أـيـضـاـ ، لـاسـيـمـاـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـقـرـنـ الـافـرـيـقـيـ وـليـبـرـيـاـ وـمـوزـامـبـيقـ وـأنـغـوـلاـ اـهـتـمـاماـ منـ شـعـبـةـ الـاعـلـامـ . وـكـانـ الإـعـصـارـ الـمـجـلـجـلـ فـيـ بـينـغـلـادـيشـ وـوبـاءـ الـكـولـيـراـ فـيـ بـيـرـ وـفـيـ الـبـلـدـانـ الـمـجاـوـرـةـ وـالـحـربـ الـأـهـلـيـةـ فـيـ يـوـغـوـسـلـافـيـاـ مـنـ بـيـنـ الـمـفـاجـاتـ الرـئـيـسـيـةـ الـخـطـرـةـ عـلـىـ جـبـهـةـ الطـوـارـئـ .

٢١٩ - وـنـظـرـاـ لـأـنـ الـيـونـيـسيـفـ شـارـكـتـ فـيـ عـدـدـ لـمـ يـسـبـقـ بـيـنـظـيرـ مـنـ حـالـاتـ الطـوـارـئـ فـيـ جـمـيـعـ أـرـجـاءـ الـعـالـمـ فـيـ عـامـ ١٩٩١ـ ، فـقـدـ دـعـتـ الـحـاجـةـ إـلـىـ زـيـادـةـ التـنـسـيقـ وـتـدـفـقـاتـ الـمـعـلـومـاتـ مـعـ كـلـ مـنـ الـمـكـاتـبـ الـمـيـدـانـيـةـ وـالـلـجـانـ الـوطـنـيـةـ . وـاسـتـجـابـةـ لـهـذـاـ أـصـدـرـتـ شـعـبـةـ الـاعـلـامـ أـكـبـرـ عـدـدـ مـنـ "ـالـمـذـكـرـاتـ الـاعـلـامـيـةـ بـشـأـنـ حـالـاتـ الطـوـارـئـ"ـ أـورـدـتـ فـيـهـاـ تـفـاصـيلـ اـسـتـجـابـةـ الـيـونـيـسيـفـ لـلـطـوـارـئـ فـيـ بـلـدـانـ مـثـلـ أـشـيـوبـيـاـ وـأـنـغـوـلاـ وـبـينـغـلـادـيشـ وـبـيـرـ وـالـصـومـالـ وـلـيـبـرـيـاـ وـيـوـغـوـسـلـافـيـاـ . وـفـيـ عـامـ ١٩٩١ـ ، قـامـ مـوـظـفـوـنـ مـنـ الـشـعـبـةـ بـزـيـاراتـ قـصـيرـةـ إـلـىـ مـوـاقـعـ الـطـوـارـئـ الرـئـيـسـيـةـ لـدـعـمـ الـبـرـامـجـ فـيـ الشـرقـ الـاـوـسـطـ وـأـنـغـوـلاـ وـلـيـبـرـيـاـ وـالـبـانـيـاـ وـهـنـفـارـيـاـ وـبـولـنـداـ وـيـوـغـوـسـلـافـيـاـ .

٢٢٠ - وـنـتـيـجـةـ لـلـحـالـةـ بـيـنـ العـرـاقـ وـالـكـويـتـ كـانـ اـهـتـمـامـ وـسـائـطـ الـاعـلـامـ الـدـولـيـةـ ، الـذـيـ نـجـمـ عـنـ الـمـسـاعـدـةـ الـمـبـكـرـةـ الـتـيـ قـدـمـتـهاـ الـيـونـيـسيـفـ فـيـ الـأـرـدـنـ وـفـيـ جـمـهـورـيـةـ إـيـرـانـ الـأـسـلـامـيـةـ وـتـرـكـيـاـ وـالـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـبـيـةـ السـوـرـيـةـ فـيـ وـقـتـ كـاتـ تـقـومـ فـيـهـ هـذـهـ الـبـلـدـانـ باـسـتـعـدـادـاتـ لـلـمـوجـاتـ الـضـخـمـةـ مـنـ جـانـبـ الـلـاجـئـينـ شـمـ إـلـىـ الـأـكـرـادـ الـمـشـرـدـينـ فـيـ تـرـكـيـاـ وـجـمـهـورـيـةـ إـيـرـانـ الـأـسـلـامـيـةـ ، عـلـىـ أـشـدـهـ لـعـدـةـ أـشـهـرـ . وـأـسـفـرـتـ الـبـعـثـةـ الـمـشـترـكـةـ بـيـنـ مـنـظـمةـ الـصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ وـالـيـونـيـسيـفـ الـمـوـفـدـةـ إـلـىـ بـغـدـادـ فـيـ أـوـجـ الـحـالـةـ عـنـ تـغـطـيـةـ وـاسـعـةـ النـطـاقـ مـنـ قـبـلـ وـسـائـطـ الـاعـلـامـ . وـقـدـ أـعـرـبـ الـصـحـفـيـوـنـ عـنـ تـقـدـيرـهـمـ لـسـهـولةـ وـصـولـ وـسـائـطـ الـاعـلـامـ إـلـىـ كـيـارـ مـوـظـفـيـ الـيـونـيـسيـفـ فـيـ الـمـقـرـبـ إـلـىـ وـأـيـضـاـ فـيـ الـمـيـدـانـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ وـأـنـعـكـسـ هـذـاـ فـيـ عـدـدـ الـضـخـمـ مـنـ الرـسـائـلـ الـأـخـبـارـيـةـ التـلـيـفـزـيـوـنـيـةـ وـالـإـذـاعـيـةـ وـالـصـحـفـيـةـ عـنـ أـنـشـطـةـ الـيـونـيـسيـفـ .

٢٢١ - وكـذـلـكـ كـانـ بـلـوغـ هـدـفـ التـحـصـينـ الشـامـلـ لـلـأـطـفالـ وـحـالـةـ الـأـطـفالـ فـيـ أـورـوباـ الـوـسـطـىـ وـالـشـرـقـيـةـ نـظـرـاـ لـتـحـولـ الـبـلـدـانـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ إـلـىـ الـاقـتصـادـاتـ السـوـقـيـةـ مـشـارـ اـهـتـمـامـ وـسـائـطـ الـاعـلـامـ وـالـرـأـيـ الـعـامـ عـلـىـ نـطـاقـ الـعـالـمـ .

٢٢٢ - كان الاحتفال بانجاز تحصين الأطفال الشامل ذروة التعاون الواسع النطاق بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف . وقبل الحدث ، نظمت اليونيسيف ، بالتعاون مع اللجان الوطنية الاوروبية ، رحلات ميدانية لوسائل الاعلام الى نيجيريا وبنغلاديش ، وأصدرت مع منظمة الصحة العالمية ، ملفا إعلامياً بثلاث لغات مطلوبة بدرجة أكبر . ونتج عن إعلان تحصين الأطفال الشامل نفسه تغطية واسعة النطاق في وسائل الاعلام في جميع أرجاء العالم . ويبلغ عدد مشاهدي نشرة أنباء اليونيسيف بالفيديو في التليفزيون ١٣ مليون نسمة في الولايات المتحدة وحدها . وقد ظهرت مواضيع اخبارية على شبكات التليفزيون الرئيسية في بلدان منها استراليا ، وفرنسا ، والولايات المتحدة (شركة الاذاعة الامريكية ABC) ، وشبكة اذاعة كولومبيا CBS) ، وشبكة الكابل الاخبارية (CNN) ، ويونيفزان ) وسويسرا .

٢٢٣ - وتدعيمها لعمل اليونيسيف مع حكومات أوروبا الوسطى والشرقية ، اشترك موظفون من شعبة الاعلام في جنيف ونيويورك في بعثات التقييم الموفدة الى بلدان في المنطقة للمساعدة في وضع استراتيجيات الاعلام والدعوة واسترعاء الانتباه الى حالة الطفل . وحررت البعثة مقالات والتقطت صور عديدة بفرض استخدام وسائل الاعلام والمنظمات غير الحكومية لها . وقدم أيضا المركز الدولي لتنمية الطفل والشبعة المساعدة لتنظيم حلقة عمل دولية لوسائل الاعلام في ادار/مارس بشأن أثر التدهور البيئي على الطفل في أوروبا الشرقية والوسطى .

٢٢٤ - وفي أيلول/سبتمبر ، عقدت المجموعة الدولية الايطالية للطاقة والكيماويات (إيني) مؤتمرا صحفيا مشتركا في نيويورك للإعلان عن أن إيني ستقوم بتمويل مشروع رائد للنهوض بمحة الطفل في بلدان العالم الثالث ودعوة المجموعات الصناعية الرئيسية في العالم الى الانضمام للجهود الرامية الى تهيئة مستقبل أفضل للطفل .

٢٢٥ - وحظيت مبادرتان آخرتان - بشأن مستشفى "ال طفل - الجنان" والقضاء على حالات نقص المغذيات الدقيقة - باهتمام كبير من وسائل الاعلام في عام ١٩٩١ ومن المتوقع أن تكتسب كلاهما زخما خلال عام ١٩٩٢ . وسيطرت أيضا على الوسائل والأنشطة الإعلامية لليونيسيف الاعمال التحضيرية لمؤتمر الامم المعني بالبيئة والتنمية .

#### تقرير عن حالة الطفل في العالم

٢٢٦ - يلخص التقرير عن حالة الطفل في العالم لعام ١٩٩٢ ، ١٠ مقتراحات لضمان بقاء وحماية ونماء الطفل بوصفها خطوات عالمية على طريق اقامة نظام عالمي جديد . وجرى الترويج للتقرير في المركز الدولي للصحافة في بروكسل في ١٩ كانون الاول/ديسمبر .

وبالرغم من التطورات الرئيسية الأخرى في العاصمة البلجيكية التي تشمل منظمة حلف شمال الأطلنطي (الناتو) والاتحاد الأوروبي ، فقد كان الحضور كثيفاً في المجتمع الترويجي وحظي التقرير بتغطية جيدة في وسائل الإعلام في جميع أرجاء العالم . وانضمت سفيرة المؤدة أودري هيبورن إلى المدير التنفيذي في الاجتماع الترويجي .

٢٢٧ - ونقلت شبكة أنباء التليفزيون العالمية (WTN) تقريراً خاصاً لليونيسيف بالتتابع الامتناعي إلى أمريكا الشمالية واستراليا ، والتي التقى عدد كبير من الشبكات والمحطات ، بما فيها ABC ، CBS ، CNN . وقد وصلت أيضاً التغطية الإضافية لشبكة WTN إلى جماهير عريضة من المشاهدين في أوروبا عن طريق الشبكات الرئيسية في بريطانيا وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا . وأكد اهتمام وسائل الإعلام الشديد مرة أخرى أن التقرير ، الذي هو الآن في عامه الثاني عشر ، قد أصبح ، كما قالت صحيفة إيه سي إيه إنفينچ نيوز ، "أحد العلامات الرئيسية للتقدم الإنساني" . وفي اليابان ، على سبيل المثال ، قال ٦٨ في المائة من البرلمانيين أنهم قرروا التقرير .

٢٢٨ - وقد قام العديد من مكاتب اليونيسيف ولجانها الوطنية بزيادة التغطية العالمية بواسطة اجتماعات الصحافة التي يعقدها وأحداث ذات الصلة التي يشترك فيها رؤساء الدول أو الحكومات . وقام الرؤساء في إكوادور وبوليفيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا بعرض التقرير . وقام بذلك أيضاً رؤساء وزارات الأردن وباكستان وتركيا . وفي الولايات المتحدة ، عرض الرئيس السابق جيمس إيرل كارتر التقرير في مؤتمر صحفي في أطلنطا . وقد زكت رابطة الحكام الوطنيين بالولايات المتحدة التقرير لجميع حكام الولايات . ومن بين الأحداث الرئيسية في أوروبا ، أبلغت اللجنة الوطنية الإيطالية عن أفضل تغطية جرت حتى الآن بعدها لـ ٣٢ اجتماع احاطة في جميع أنحاء البلد . وفي لندن ، عقد نائب المدير التنفيذي لشؤون البرامج اجتماع احاطة عشية الاجتماع الترويجي لممثلي المنظمات غير الحكومية وصحفيين مختارين .

#### الاذاعة والفيديو

٢٢٩ - في مجال الإذاعة والفيديو ، وضعت اليونيسيف استراتيجية ذات مستويين للمساعدة في تحقيق الأهداف ذات الأولوية التي حددتها مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل واستكمال دورها النشط التقليدي في الإنتاج المشترك للمواد السمعية - البصرية ذات الصلة بالدعوة .

٢٣٠ - ومع التسليم بأهمية المشاركة من أجل دعوة أكثر فعالية ، بدأت اليونيسيف في بذل جهد رئيسي لتوسيع قاعدة دعمها في مجال صناعة الإذاعة . وطالب المدير التنفيذي الرؤساء التنفيذيين لوسائل الإعلام في جميع أنحاء العالم بإدراك احتياجات الطفل في النظام العالمي الجديد الناشر القائم الآن . وقد كان خطابه في المجلس الدولي للأكاديمية الأمريكية لفنون وعلوم التلفزيون بمثابة إشارة الإنطلاق لحركة ترمي إلى إقامة يوم دولي للإذاعة من أجل الطفل .

٢٣١ - واستهدف المستوى الثاني من الاستراتيجية تعزيز دور وسائل الإعلام الالكترونية باعتبارها عنصراً أساسياً في تنفيذ البرنامج . وقد أنشأت اليونيسيف مركزاً لاجازة الفيديو لاجازة المواد التليفزيونية المنتجة ميدانياً في مدرسة الصحة العامة والطب المداري ، بجامعة تولين (الولايات المتحدة) . وحتى الان ، استخدمت برامج عديدة مبتكرة ومفيدة أنتجتها المكاتب القطرية لليونيسيف في تلك البلدان فقط . ويراجع مركز الإجازة ويفهرى شرائط الفيديو وينشر النتائج في رسالة إخبارية ، مقدمة المعلومات الحيوية عن التقنيات المبتكرة لوسائل الإعلام والتطورات البرنامجية الأخرى إلى مكاتب اليونيسيف واللجان الوطنية لليونيسيف .

٢٣٢ - وفي تطور بارز آخر ، ضمت اليونيسيف حلقة العمل التليفزيونية للطفل (الولايات المتحدة) و "تليفيزا" (المكسيك) في مشروع يتكلف ملايين عديدة من الدولارات لتوفير برمجة تليفزيونية رفيعة المستوى من أجل الطفولة المبكرة . ويعد المسلسل المكون من ١٢٠ حلقة ، والمعنون "بلازا سيزيمو" ، اقتباساً باللغة الإسبانية للمسلسل الشهير للأطفال "سيزم ستريت" (شارع الس้ม) ، والذي يشاهد الان في أكثر من ٦٥ بلداً . وسيركز المسلسل الجديد على القضايا المتعلقة باتفاقية حقوق الطفل و "حقائق من أجل الحياة" . وواصلت اليونيسيف أيضاً تقديم المساعدة إلى المكاتب الميدانية لامدادها بخدمات الخبراء الاستشاريين من شركة والت ديزني وشركة أفلام حنا بربيرا لتصميم أفلام الرسوم المتحركة التليفزيونية التعليمية لاستخدامها في منطقة البحر الكاريبي ، وأمريكا اللاتينية ، وجنوب آسيا . وتعد هذه الأنشطة الشمرة المباشرة لحلقة عمل فيلم الرسوم المتحركة من أجل التنمية التي عقدت في براغ في عام ١٩٩٠ .

٢٣٣ - وواصلت اليونيسيف اقامة علاقة عمل وثيقة مع شركة ترست التليفزيونية من أجل البيئة ، والدائرة التليفزيونية بالأمم المتحدة ، و CNN ، ووكالات الانباء التليفزيونية الأخرى التي تبث بواسطة التابع الامماني ، وأقامت ملايين وثيقة مع شبكات أخرى تشمل راديو الفاتيكان ، وتشترك معه في انتاج برنامج من افريقيا .

٢٣٤ - وأنتجت شعبة الإعلام شرائط فيديو للدعوة لمبادرة المستشفى "ال طفل - الحنان" ، ومبادرة باماكيو ، وتحصين الأطفال الشامل ، ويوم الطفل الأفريقي ، وتشمل مجموعة من الإعلانات التليفزيونية الترويجية لشبكة CNN . وأنتج أيضا مسلسل خاص عن الثقة المتبادلة بين الأطفال ، وهو الفائز بجائزة مورييس بات لعام ١٩٩١ . وتم أيضا توفير مجموعة جديدة من البرامج الاذاعية عن الأطفال ومترافقها نصوص المنشاء المكتسب (إليز) ، والتي أعدتها الدائرة العالمية بهيئة الاذاعة البريطانية .

٢٣٥ - وللعام الثاني على التوالي ، وزعت اليونيسيف في عام ١٩٩١ أكثر من ٥٠٠٠ شريط فيديو (بزيادة تبلغ ١٥ في المائة بالنسبة لعام ١٩٨٩) ، على المذيعين ، والمكاتب القطرية ، واللجان القليمية ، والمنظمات غير الحكومية ، بما في ذلك توزيع ضخم لـ "يوم في أيلول/سبتمبر" ، وهو تقرير بالفيديو عن مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل . ونشرت الشعبة أيضا فهرساً ممعيناً بصرياً جديداً ووضعت اللمسات الأخيرة في حوسبة المكتبة القديمة التليفزيونية .

#### المنشورات

٢٣٦ - وفي مجال النشر ، تميز عام ١٩٩١ بجهود كثيفة لإصدار مزيد من المواد الرئيسية بلغات عدا الانكليزية بغية زيادة نطاق الانتشار . وجرى لذلك إصدار جميع المنشورات الرئيسية بالأسبانية والإنكليزية والفرنسية وقدم الدعم من أجل الترجمات العربية التي يجري إعدادها إقليمياً .

٢٣٧ - وبدأ إصدار منشور جديد رئيسي ، "الأولوية للأطفال" ، في عام ١٩٩١ . وقد حلّت هذه الفصلية ، التي من المعترض أن تكون بمثابة محفل لتبادل التجارب والدعوة فيما بين قادة الرأي الوطنيين والدوليين ، محل "إنتركوم" و "الحمام الراجل الأفريقي" ، ولديها قراء باللغات الإسبانية والإنكليزية والفرنسية يبلغ عددهم نحو ٦٠ ٠٠٠ قارئ . ويكرّس المنشور على الأقل مفتاحين من كل عدد لمواضيع ذات أهمية خاصة للمنظمات غير الحكومية وهو يرسل أيضاً إلى قراء الرسالة الاخبارية للمنظمات غير الحكومية التي توقفت عن الصدور ، "العمل من أجل الطفل" . وتشمل الطبعة العربية مواضيع ترتكز على منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا .

٢٣٨ - واستجابة لاحتياجات اللجان الوطنية ، تم إصدار ملفات عديدة بشأن مجالات الأولوية لعمل اليونيسيف . وركز الملف المتعلق بالتعليم على الجوانب المختلفة للسياسة الجديدة للمنظمة في هذا الميدان ، وقدم الملف الخاص بالبيئة صورة للمجهود الرامي إلى التأكيد على احتياجات الطفل في الأنشطة المتعلقة بالبيئة ، ويؤكد

الملفان الصادران بمناسبة الاحتفال باليوم السنوي للطفل الأفريقي على التطورات الإيجابية الجارية في إفريقيا ، بغية عكس أثر الصورة المفرقة في التشاوُم التي تقدّم عادة عن القارة .

٢٣٩ - وفضلاً عن الملفات المشار إليها أعلاه ، صدرت مواد لإبراز سياسة اليونيسيف البيئية شملت كراسات ونص خطاب نائب المدير التنفيذي أمام اللجنة التحضيرية لقمة الأرض . وبغية المساعدة في تعزيز مبادرة مستشفى "الطفل - الحنان" ، نشرت شعبة الإعلام كراسة مصورة موجهة إلى قادة الرأي والجمهور العادي .

٢٤٠ - ونشرت اليونيسيف ووزعت نسخة مستكملة من "الاطفال ومتلازمة نقص المناعة المكتسب : كارثة على وشك الواقع" و "تقرير عن اجتماع بشأن الإيدز والآيتام في إفريقيا" ، وهما بقلم ماجي بلاك .

٢٤١ - وكجزء من متابعة مؤتمر القمة ، جرى طبع أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ نسخة بالاسبانية والإنكليزية والفرنسية من كتاب يحتوي على نصوص لإعلان مؤتمر القمة وخطة العمل واتفاقية حقوق الطفل . وكان هناك طلب كبير من جانب المنظمات غير الحكومية والجمهور العام واللجان الوطنية على الكتب . واستجابة للمطالب الميدانية ، نشرت شعبة "كلمات وصور" ، وهو كتاب للدعوة يعيد نشر قصائد الصحف والمصور التلفزيوني من أكثر من ٨٠ بلداً بأكثر من ٢٠ لغة ، ويعكس تقطيعية وسائل الإعلام في جميع أنحاء العالم لمؤتمر القمة .

٢٤٢ - وساهمت اليونيسيف أيضاً في إصدار ثلاثة ملفات إعلامية مشتركة بين الوكالات : عن تحصين الأطفال الشامل ، مع منظمة الصحة العالمية ؛ وعن المغذيات الدقيقة ، مع فرقة العمل المعنية ببقاء الطفل ومنظمة الصحة العالمية ؛ وعن القرن الأفريقي ، كجزء من برنامج الطوارئ الخامن بالقرن الأفريقي . وفضلاً عن ذلك ، فإن الرسالة الإخبارية للتعليم من أجل التنمية ، "إديف نيوز" ، صدرت كل ثلاثة شهور طوال العام .

٢٤٣ - وعززت شعبة الإعلام عمليتها المتعلقة بالتصوير في عام ١٩٩٢ استجابة للتوصيات الواردة في تقييم العلاقات الخارجية . وتم إقرار إنشاء وظيفة جديدة خاصة بمنقح صور في عام ١٩٩٢ لكي يتولى رئاسة وحدة موسعة للتصوير ، كما تمت الموافقة على اقتناص شبكة قاعدة بيانات المصور الفوتوغرافية والمصور المرسومة لزيادة الكفاءة والدقة والاستعداد للاستجابة لخدمة احتياجات المكاتب الميدانية واللجان الوطنية ووسائل الإعلام .

٢٤٤ - وفي عام ١٩٩١ ، تم اقتناه أكثر من ١٠٠٠ صورة جديدة باللونين الأبيض والأسود وملونة ، وتم توزيع أكثر من ٣٤٠٠٠ صورة مطبوعة وشرايح زجاجية شفافة . وغطت مجالات المواضيع جميع المناطق الرئيسية في العالم النامي ، وكذلك حالات الطوارئ في أوروبا الوسطى والشرقية .

٢٤٥ - وكانت الصور الفوتوغرافية لليونيسيف بمثابة عناصر رئيسية لمعظم منشورات شبكة الإعلام والمعارض الرئيسية بمقر الأمم المتحدة المتعلقة بيوم الطفل الأفريقي وتحصين الأطفال الشامل .

٢٤٦ - وجرى إعداد عرض خاص مدته ست دقائق للشراائح المصحوبة بالصوت من أجل احتفال ٨ تشرين الأول / أكتوبر الخاص بتحصين الأطفال الشامل في مقر الأمم المتحدة . واستجابة لطلبات عديدة ، تم تحويل العرض إلى شريط فيديو للتوزيع على اللجان الوطنية ومكاتب اليونيسيف كمساهمة في الدعوة المستدامة من أجل تحصين الأطفال الشامل .

#### الإعلام وبناء القدرة على الاتصال

٢٤٧ - رادت اليونيسيف بوضوح من جهودها الرامية إلى بناء القدرة فيما يتعلق بالموظفين والوكالات المشاركة . ونشرت شبكة الإعلام دليل سمعي - بصري لليونيسيف ، وهو دليل شامل للخدمات الإذاعية المقدمة من خلال المنظمة . وتم إعداد دورة تدريبية تلفزيونية مع معاهد التدريب الدولية للوفاء باحتياجات اليونيسيف . وعقدت الحلقة التدريبية الأولى للإذاعة تحت رعاية اليونيسيف وإذاعة هولندا في هاراري .

٢٤٨ - برى تشغيل صندوق دعم الاتصال العالمي ، الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في دورته لعام ١٩٩٠ (E/ICEF/1990/P.33) بالكامل في عام ١٩٩١ . وقد حفر الصندوق وضع مشاريع النماذج الأصلية المبتكرة المتكررة أو مواد لدعم برامج اليونيسيف ذات الأثر العالمي أو الإقليمي أو دون الإقليمي . وشملت الأنشطة التي يدعمها الصندوق علاقات عمل تدريبية ، مثل حلقة العمل المشار إليها أعلاه للم المنتجين الإذاعيين في إفريقيا الشرقية والجنوب الأفريقي ، وحلقة عمل عن الرسوم المتحركة عُقدت في منطقة البحر الكاريبي ، بمساعدة منتجي الرسوم المتحركة من شركة والت ديزني ، وحلقة عمل عقدت في ريو دي جانيرو بالبرازيل ، من أجل كتاب المسلسلات التلفزيونية والإذاعية في أمريكا اللاتينية ، وعمليات إنتاج أفلام الرسوم المتحركة في إكوادور وبنغلاديش ، ومشروع "بلازا سينيمو" (شارع السينما) من أجل ١٨ بلداً تابعاً بالأسبانية في أمريكا اللاتينية .

٢٤٩ - وقامت أيضاً مكاتب إقليمية وقطرية بوضع مشاريع عديدة أخرى لتنفيذها في عام ١٩٩٣ وما بعده . وشملت مجموعة من أفلام الرسوم المتحركة عن حقوق الطفل في أمريكا اللاتينية ، ومشروع للإذاعة الريفية في غرب إفريقيا وحلقة عمل تدريبية في آسيا عن انتاج رسائل صحية تتسم بالإبداع من أجل الإذاعة ، وكذلك حلقات عمل أخرى في آسيا عن إدارة وانتاج مواد الاتصال واستخدام وسائل الاتصال التقليدية في التنمية الاجتماعية .

٢٥٠ - ودعت دراسة استقصائية للمؤسسات التدريبية لوسائل الإعلام أجرتها شعبة الإعلام إلى اشتراك اليونيسيف في البرامج التدريبية للصحفيين في البلدان النامية ووضع وحدة نموذجية تدريبية لوسائل الإعلام تتعلق بقضايا بقاء الطفل ونمائه لاستخدامها في البلدان الصناعية والنامية على السواء . ووفرت الشعبة ، بالتعاون مع قسم التدريب ، التدريب في مجال العرض ووسائل الإعلام لكبار الموظفين والممثلين في نيويورك .

٢٥١ - ووفقاً للمقررات ذات الصلة للمجلس التنفيذي ونتائج تقييم العلاقات الخارجية ، حدث ترکيز جديد على رصد وتقييم جهود اليونيسيف في مجال تعبئة الدعوة والتشقيق من خلال استفتاءات الرأي العام . وطلبت لجان وطنية عديدة أيضاً التوجيه فيما يتعلق بإجراء دراسات استقصائية بحثية في بلدانها . ويمكن لمثل هذا البحث الاستقصائي أن يساهم أيضاً في توضیح بؤرة الدعوة وأنشطة جمع الأموال وفي وضع الاستراتيجيات الإعلامية القائمة على أساس استهداف جمهور المتلقين بصورة أكثر دقة . وأعدت شعبة الإعلام ، بمساعدة خبير خارجي وبالتشاور مع جميع شعب العلاقات الخارجية ، ومكتب التقييم واللجان الإقليمية ، برنامج للبحوث يتعلق باستطلاعات للرأي خاصة باليونيسيف من أجل تنفيذه في بلدان صناعية مختارة في عام ١٩٩٣ .

#### الإعلام الإلكتروني

٢٥٢ - قامت الشبكة العالمية للإعلام والاتصالات الإلكترونيين التابعة لليونيسيف بتوسيع نطاق خدماتها في عام ١٩٩١ .

٢٥٣ - وتحتوي الشبكة ، التي تربط موظفي اليونيسيف في المقر وفي المكاتب الميدانية مع اللجان الوطنية وبعض المنظمات غير الحكومية من خلال حواصتها عن طريق خطوط الهاتف ، لوحات النشرات وقواعد بيانات المواد المتعلقة بأنشطة وبرامج اليونيسيف ، وكذلك قواعد بيانات وكالات الأمم المتحدة الأخرى . وإنما ، زاد مجموع عدد صناديق البريد الإلكتروني إلى ٤٠٠ ، بعد أن كانت ٣٠٠ في عام ١٩٩٠ .

٢٥٤ - وقد أُجريت دراسة استقصائية في أوائل عام ١٩٩١ : قامت شعبة الإعلام بإجراء دراسة استقصائية للإعلام العالمي وقام قسم إدارة موارد المعلومات بإجراء تحليل للعلاقات الخارجية . وأشار كلاهما إلى الحاجة إلى تحسين التكنولوجيا ، والمضمون التحريري ، وتدريب الموظفين . و كنتيجة للدراستين الاستقصائيتين ، تم في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ ، إنشاء فرقة عمل مشتركة بين الشعب لتحليل الدعم التقني والمالي المطلوب لتحسين الشبكة .

٢٥٥ - وتم إنشاء لوحة نشرات الكترونية ومرفق للمؤتمرات ، يطلق عليها اسم "إنتركوم" ، من أجل جميع المشاركين في التعليم من أجل التنمية وتم إجراء دراسة جدوى ، شملت عدد صغير من المستعملين . وتشكل خبراتهم أساس برنامج تدريبي خاص للمستعملين الآخرين .

#### اللجان الوطنية لليونيسيف

٢٥٦ - واصلت اللجان الوطنية لليونيسيف دعمها الحيوي لليونيسيف ، فأسهمت ب نحو ٢٠ في المائة من مواردها العامة ، خصوصاً بمبادراتها من بطاقات المعايدة وجمع الأموال من القطاع الخاص . كما استجابت اللجان الوطنية بسرعة لمناشدات طارئة بتقديم أموال إضافية ، خصوصاً لافريقيا وأوروبا الوسطى والشرقية . ووضعت أنشطة جديدة تتعلق باتفاقية حقوق الطفل ، وبمتابعة مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ، وذلك بتبنيه الرأي العام وصانعي القرارات والأطفال . وقامت في هذا الصدد بأنشطة تعليمية و بتوزيع المعلومات . وشاركت عدة لجان منها في تنفيذ الاتفاقية وخطبة العمل ، بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية الوطنية ، ومع المؤسسات المعنية بالطفل والأسرة ، ومع السلطات الوطنية وال محلية .

٢٥٧ - كما أدى تعزيز التعاون بين أمانة اليونيسيف واللجان الوطنية خلال عام ١٩٩١ إلى توثيق التعاون خلال الاجتماع السنوي للجان الوطنية ، عندما عقدت دورة خامسة تتناول جوانب من تنفيذ الاتفاقية ، وخلال دورات الأفرقة الدائمة ، وحلقات العمل . واجتمعت اللجان الوطنية بمسؤولي اليونيسيف خلال اجتماع عقد بعد مؤتمر القمة في جنيف في كانون الثاني / يناير ، وخلال اجتماعات فعالة صغيرة جرت في نهاية العام ، وذلك في جهود متجدة لإيجاد تخطيط وتنسيق مشتركين . وقام المتطوعون القائمون بالتنسيق بين اللجان الوطنية بمتابعة جهودهم السابقة لتحسين شبكة المتطوعين العاملين لليونيسيف في البلدان الصناعية .

٢٥٨ - وبدا اهتمام خاص بالحقائق الجديدة التي يجب أن ت العمل فيها للجان الوطنية في عدة بلدان من أوروبا الوسطى والشرقية تحتاج مزيداً من المساعدة . ويجب حيثماً أمكن الاعتناء خلال عام ١٩٩٣ بإيجاد لجان وطنية جديدة في أوروبا الوسطى والشرقية ، وفي البلدان الصناعية الجديدة من آسيا .

٢٥٩ - أما في مجالات الإعلام والتعليم والتنمية ، فاتخذت اليونيسيف خطوات ملموسة للمساعدة في وضع سياسات للتنظيم ، ولتعزيز التنسيق بين المقر والجان الوطنية والمكاتب الميدانية . فقد شارك المسؤولون عن الإعلام والتعليم من أجل التنمية بالجان الوطنية في حلقات العمل الإعلامية التي تجري كل سنتين وأقيمت هذه المرة في نيروبي في حزيران/يونيه . وحضر حلقة العمل هذه التي أقيمت لأول مرة في بلد نام موظفو الإعلام باليونيسيف في المنطقة ، وموظفو موارد البرنامج ، وعدة صحفيين . خرجت هذه الحلقة بسلسلة خطوات عملية لتسهيل تقاسم المعلومات ، واقتصرت مبادئ توجيهية لإعطاء صور دقيقة عن التنمية البشرية عامة وفي إفريقيا خاصة . ودعت اتفاقات أخرى إلى وضع مبادئ توجيهية للزيارات الميدانية للمحفيين ، وإلى "التوأمة" بين الجان الوطنية والمكاتب القطرية لليونيسيف ، زيادة في فعالية دعم البرامج القطرية وتبادل المعلومات .

٢٦٠ - وبعد ذلك وضع موظفون مختارون باليونيسيف من شرقي ووسط إفريقيا خلال اجتماعهم في بسام بكور ديفوار مشروع خطة عمل لتسهيل تدفق المعلومات بين الشمال والجنوب ، ولتحسين الصورة الإيجابية للبلدان التي تنال "اهتمامًا قليلاً" بين الجان الوطنية .

٢٦١ - وفي جهد آخر لزيادة التعاون والتنسيق ، أقام موظفو الإعلام بالجان الوطنية وموظفو من شعبة الإعلام أول اجتماع سنوي مشترك بينهم لتخطيط العمل في إيفيان بفرنسا في تشرين الثاني/نوفمبر . وقد أصدر المشتركون الذين كان من بينهم موظفون إقليميون كبار للعلاقات الخارجية خطة عمل إعلامية مشتركة لعام ١٩٩٣ تتناول عشر مجالات فنية تهم اليونيسيف .

#### جمع الأموال

٢٦٢ - تغير كثيراً إطار تعبئة الموارد خلال السنة الماضية ، وهو يمثل تحدياً وبعضاً من الفرص الهامة لليونيسيف .

٢٦٣ - ولا يتوقع البنك الدولي سوى نمو متواضع في التدفقات المالية الدولية إلى البلدان النامية خلال عدة سنوات قادمة ، بينما يقدر صندوق النقد الدولي أن متوسط النمو السنوي في البلدان الصناعية سيبلغ ٣ في المائة . وقد ظهرت مناقشة جديدة حول طبيعة ونطاق المساعدات الإنمائية في عدد من البلدان التي كانت في العادة تناصر بشدة إرسال المعونة من عدة قنوات ، ولم تسفر هذه المناقشة عن نتيجة مفروغ منها . كما خلقت الأحداث في أوروبا الوسطى والشرقية وفي الاتحاد السوفيتي سابقاً إقبالاً آخر على الموارد العالمية ، مثلما فعلت الزيادة الكبيرة في عدد حالات الطوارئ . وفي نفس الوقت ، يجري تعزيز دور منظومة الأمم المتحدة ، خصوصاً في مجال السياسة والأمن ، وفي نفس الوقت يجري تمحيصه لضمان الكفاءة وحسن الإدارة .

٢٦٤ - وفي أوقات التغير والتحدي الراهنة ، توجد فرص هامة . فالالتزامات السياسية التي بدرت خلال مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل تزداد أهميتها الممكنة حالياً في هذه الأيام التي تتبع فيها التغيرات السريعة فرصة لجعل مبدأ "النداء الأول من أجل الطفل" مبدأً حقيقياً مهيمناً في وقت يشهد عملية كبيرة من إعادة التشكيل الاجتماعي .

٢٦٥ - وسوف تشمل الدعوة الواسعة التي تقوم بها اليونيسيف من أجل مبدأ "النداء الأول من أجل الطفل" تعديلات تخدم التنمية البشرية في الميزانيات الوطنية وطلبات المعونة من البلدان النامية ، فضلاً عن تعديلات لصالح الطفل ، في الاعتمادات المخصصة في البلدان الصناعية لمساعدة الأطفال سواء محلياً أو دولياً . وهكذا فإن لمكتب تمويل البرامج مسؤوليتان هما جمع الأموال لليونيسيف من أجل بلوغ مستهدفات الخطة المالية للفترة ١٩٩٥-١٩٩٦ ، وتشجيع تعبئة الموارد على يد شركاء وخلفاء خارجيين مثل المؤسسات المالية الدولية ، والوكالات المانحة الثنائية ، والمنظمات غير الحكومية ، دعماً للأهداف التي تخدم الطفل والتنمية في التسعينات . أما عن المسؤولية الأولى ، فيتولى مكتب تمويل البرامج وضع وتنفيذ استراتيجيات تمويلية لكبار الحكومات المانحة ، مع أولوية خاصة لمن لا تتمشى تبرعاتها المالية لليونيسيف مع قدرتها المالية .

٢٦٦ - وتواصل اليونيسيف الدعوة إلى استعراض المساعدة الإنمائية الرسمية لصالح الطفل التي دعت إليها خطة عمل مؤتمر القمة . وتجري خطوات هامة لمناقشة التحسينات الإحصائية الازمة التي تساعده على تحسين الرصد ، والاعتمادات التي تخدم التنمية البشرية خصوصاً بين الأطفال ، من خلال تعاون وشيق بين اليونيسيف والبرنامج الإنمائي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي .

٢٦٧ - وشهد عام ١٩٩١ هبوطاً في قيمة المساهمات في الموارد العامة بالدولار الأمريكي . وكانت مساهمات الحكومات في الموارد العامة بالعملات المحلية أعلى من الخطة المتوسطة الأجل المتوقعة ، بيد أنها كانت أقل من المتوقع عند تحويلها إلى دولارات . وفي عام ١٩٩١ بلغت ايرادات الموارد العامة ٥٠٦ ملايين دولار ، أي أقل بمقدار ٣٠ دولار من الموارد العامة في عام ١٩٩٠ التي بلغ دخلها ٥٣٦ مليون دولار . ويرجع النقصان إلى تقلبات سعر الصرف ، خصوصاً مع ارتفاع الدولار بالقياس إلى العملات الأوروبية في عام ١٩٩١ (انظر الفقرات من ٣٠٨ إلى ٣١١ أدناه) .

٢٦٨ - وبلغ مجموع مساهمات التمويل التكميلي ٣٠١ مليون دولار ، بينما كان الرقم المستهدف للخطة المتوسطة الأجل ٣٠٣ ملايين دولار . بيد أنه تجدر الإشارة إلى حدوث تحول كبير في نسبة ما هو مرصود للبرامج العادلة الممولة بأموال تكميلية إلى ما هو مرصود لحالات الطوارئ ، فقد رجحت كفة اعتمادات الأخيرة .

٢٦٩ - وظلت السويد والولايات المتحدة والسويد أكبر ثلاثة متبرعين للمنظمة . وظلت بلدان الشمال الأوروبي تقدم أكبر مساهمة من حيث دخل الفرد : فقد كان نصيب السويد ١٢,٨٢ دولار والسويد ١٢,١٢ دولار وفنلندا ١٠,٣٣ دولار والدانمارك ٦,٣٣ دولار .

٢٧٠ - وحيث تقدم في ابتكار نهج لجمع الأموال ، مثل إعفاء الديون لصالح الأطفال ، والتعاون مع مصارف إقليمية .

٢٧١ - والمتوقع أن تشهد السنوات القادمة زيادة في إشراك المكاتب الميدانية في عملية جمع أموال تكميلية .

٢٧٢ - ويجري وضع عملية للتخطيط الاستراتيجي - اسمها "النهج القطري" - بالتعاون مع بعض اللجان الوطنية ومكتب جنيف ، في محاولة لزيادة إمكانية التنسيق بين أنشطة العلاقات الخارجية في البلدان الصناعية . والمتوقع أن يبيّن هذا الجهد نتائج من حيث زيادة المساهمات لليونيسيف .

#### عملية بطاقات المعايدة والعمليات ذات الصلة

٢٧٣ - استمرت عملية بطاقة المعايدة في عام ١٩٩٣ ، وبيّنت في ذلك على عملها في ثلاثة ميادين مدرّة للدخل أرسندها إليها المجلس التنفيذي وهي : بيع المنتجات وترخيصها ،

وجمع الاموال من القطاع الخاص دعما للجان الوطنية والمكاتب الميدانية ؛ والمناسبات الخاصة والمبادرات الجديدة لجمع الاموال . وعملية بطاقات المعايدة مسؤولة أيضا عن تنسيق أنشطة المعارض والترويج .

٢٧٤ - وقد ساهمت جماهير العالم عموما خلال موسم ١٩٩٠-١٩٩١ بمبلغ ٧٦,٦ مليون دولار للموارد العامة لليونيسيف من خلال عملية بطاقات المعايدة . وهذا يتجاوز رقم العام السابق بمقدار ١٥ مليون دولار . وارتفاع حجم المبيعات إلى ١٥٤ مليون بطاقة ، وتشير الدلائل إلى أن هذا الاتجاه الصاعد الذي بدأ عام ١٩٨٥ سوف يستمر في موسم ١٩٩١-١٩٩٢ .

٢٧٥ - والشكر واجب مرة أخرى إلى الشبكة العالمية من اللجان الوطنية لليونيسيف ، وإلى المكاتب الميدانية والمنظمات غير الحكومية المشاركة ، فهي وسيلة جبارة لبناء فهم وتثبيط شعبي لعمل اليونيسيف باسم الأطفال . وأصبح اسم عمل اليونيسيف معروفاً لملايين الناس بفضل توزيع ملايين الكتب ومواد البريد ، وجهود آلاف المتطوعين ، وإرسال مئات من إعلانات الخدمة العامة ، المطبوعة منها والمذاعة .

٢٧٦ - والمتوقع أن يكون عام ١٩٩٣ عاماً لتجديد الجهود والنمو في عملية بطاقات المعايدة ، مع تركيز خاص على مساعدة اللجان الوطنية التي تحولت مؤخراً إلى قطاع خاص في أوروبا الوسطى والشرقية ، ومع إنشاء قدرات لجمع الاموال من القطاع الخاص في البلدان الصناعية الحديثة وبعدها البلدان النامية . وتقترن عملية بطاقات المعايدة ببرنامجاً لتنمية جمع الاموال مدته ثلاثة سنوات وقدره ١,٥ مليون دولار بواسطة اللجان الوطنية في أوروبا الوسطى والشرقية ، وستواصل تنفيذ برنامج تنمية جمع الاموال الذي اعتمدته المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٠ .

#### بيع المنتجات

٢٧٧ - جرت في عام ١٩٩١ دراسة لإدارة العلامة التجارية لمنتجات اليونيسيف ، من أجل وضع سياسات واتجاهات لاستخدام اسم اليونيسيف في منتجاتها ، ولترخيصها ورعايتها والمشاركة في عمليات ترويجهما . وأجرت هذه الدراسة شركة دولية للاستشارات ، بتعاون وشيق مع اللجان الوطنية وشعب أخرى للعلاقات الخارجية باليونيسيف . وهناك تطورات أخرى منها اختبار آخر لخطوط الانتاج الجديدة وتكيفها حسب الأسواق الجديدة ؛ ودراسة الأسواق في عدد من بلدان أوروبا وأمريكا اللاتينية وآسيا ، واستمرار تطبيق موابط صارمة للتحكم في الكلفة بهدف الاقتراب من الهدف المنشود وهو جعل نسبة الربح ٥٠ في المائة ؛ وحسية مراكز الانتاج والمكاتب الميدانية التي تجري فيها عمليات البيع الرئيسية .

جمع الأموال من القطاع الخام

٢٧٨ - جرى تعزيز التعاون النشط بين اليونيسيف واللجان الوطنية من خلال حلقة عمل لجمع الأموال تقام كل عامين وأقيمت هذه المرة في إسبانيا خلال شهر شباط/فبراير ، ومن خلال عدد من الأفرقة العاملة في جمع الأموال ومجتمعات أخرى . وتعمل عملية بطاقات المعايدة وثيقاً مع اللجان الوطنية والمكاتب الميدانية في استراليا وأيرلندا والبرازيل والبرتغال وبولندا وتركيا وجمهورية كوريا ونيوزيلندا واليابان واليونان من أجل إنشاء برامج شاملة للبريد المباشر وإنشاء قواعد بيانات بالجهات المانحة التي تجمع الأموال ويمكن الاعتماد عليها لإيجاد مصدر منتظم لدخل اليونيسيف . ويجري دعم هذه العملية بتمويل من برنامج تنمية جمع الأموال .

٢٧٩ - وهناك أنشطة أخرى لجمع الأموال درّت فوائد خاصة هي البرامج التجريبية التي تستخدم برامج وإعلانات تليفزيونية لدعم جمع الأموال في ألمانيا والبرازيل وبلجيكا وفرنسا وهولندا ؛ وبرامج للتركات ووصاية الهبات في المملكة المتحدة وهولندا والولايات المتحدة ؛ وحملات للحصول على دعم من الشركات في سويسرا وكندا والولايات المتحدة . وطرأ تقدم على برنامج "الفكرة للخير" الذي يجمع العملات المعدنية الأجنبية خلال الرحلات الجوية ، بسبب اشتراك شركات الطيران الدولية التي مقرها استراليا والولايات المتحدة وهونغ كونغ واليابان .

أحداث ومبادرات خاصة لجمع الأموال

٢٨٠ - جرت في هولندا في شهر أيلول/سبتمبر مسابقة جائزة داني كاي الدولية للأطفال لعام ١٩٩١ في هولندا ، بدعم من شعبة الشؤون الخارجية . وشارك في المسابقةأطفال من ٢٢ بلداً ، وأدوا عروضهم مع نجوم دوليين مثل غريفوري بيتك ونتالي كول ولوتشيانو بافاروتي . وأحال العرض إلى برنامج تليفزيوني مدته ٩٠ دقيقة لإذاعته في أكثر من ٣٠ بلداً بفرض جمع أموال إضافية لليونيسيف .

معارض وأعمال ترويجية

٢٨١ - في عام ١٩٩١ ، اشتركت عملية بطاقات المعايدة في إيجاد فرص لزيادةوعي الجمهور باحتياجات الأطفال العالم . فأقيمت معارض خاصة في مقر الأمم المتحدة وفي أماكن أخرى عن مواضيع مثل الأطفال أثناء الحرب ، وإنجازات برنامج تحصين الأطفال الشامل ، وحالة الطفل الإفريقي . وفي نيويورك ، وامثل مركز زيارات اليونيسيف استقطاب مجموعات من المدارس وزوار آخرين .

٢٨٢ - وتعلن بلدان كثيرة الان أنها تستخدم نشرة "حقائق من أجل الحياة" كجزء من اتصالاتها البرنامجية . وفي فترة لا تكاد تتجاوز سنتين منذ نشرها بخمس لغات ، يستخدم الان نحو ٩٠ بلدا أكثر من ٣,٥ ملايين نسخة من هذه النشرة بما يزيد عن ١٣٠ لغة . وشرع نحو ثلثي هذه البلدان في إعداد طبعات وطنية ، وتقوم في كثير من الأحيان بتكييف شكل النشرة أو إضافة مواضيع جديدة لتقرير المواضيع بشكل أوسع للخصوص الاجتماعية - الثقافية والآولويات الوطنية للبلد . ومن الواقع أيضا أنه تم الاعتراف بالدور الطبيعي لنشرة "حقائق من أجل الحياة" في عملية التوثيق في مجال "مهارات الحياة" الأساسية - على المعديين الرسميين وغير الرسميين . ولدى مصر واحدة من أكثر الاستراتيجيات تطورا ، فتستخدم "حقائق الحياة" مع المنظمات غير الحكومية ، والكتاب ، ومجموعات الشباب ، والنساء اللاتي في الأسواق ، والنساء الريفيات ، والعاملين الصحيين ، ومدارس التمريض ، وأساتذة الجامعات في مجال الاتصالات الجماهيرية . وفي مالي ، تم التوقيع على بروتوكول بين اليونيسيف وإحدى المنظمات في مالي لإصدار الكتب باللغات المحلية .

#### البرمجة ونظام إدارة البرنامج والدعم

٢٨٣ - طورت اليونيسيف منذ إنشائها ، أي منذ أكثر من ٤٠ عاما ، نهجا يعتمد على ركيزتين لتحليل الاحتياجات والرد السريع والفعال على المستوى الميداني ، عن طريق استخدام برمجة تكيفية كمدرا توجيهي . ومع مرور السنوات ، انتقلت نهوض اليونيسيف في مجال البرمجة من المشروع إلى النهج البرنامجي ، فاستخدمت الخبرة الوطنية ، والعمليات القائمة على الامرکزية ، وإزالة مركزية السلطة ، والجمع بين الاعمال على مستويين : المستوى الوطني للحوار السياسي ، والدعوة من أجل الأطفال ، ودعم الأهداف الوطنية المختارة ؛ والمستوى دون الوطني لإجراء الاختبارات مع إيلاء اهتمام خاص إلى الفئات المحرومة والفقيرة . وحدثت التغييرات مع مرور الوقت ؛ ويرد أدناه وصف للتطورات التي حدثت في عام ١٩٩١ .

#### تحقيق انسجام البرمجة ودورات البرمجة

٢٨٤ - درست اليونيسيف ، استجابة لقرار الجمعية العامة ٢١١/٤٤ ، سلسلة من الإجراءات التي تؤدي إلى تحقيق انسجام البرمجة ودورات البرمجة مع شركاء الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسة ، تحت رعاية الفريق الغربي المعنى بتحقيق الانسجام ، برئاسة اليونيسيف . ومن المتفق عليه الان بمفهـة عـامة أن تحقيق انسجام البرامج ينبغي ألا يكون مجرد عملية روتينية ، بل عملية ذات مغزى ؛ وتم التوصل إلى توافق في الآراء مفاده أن تحقيق الانسجام ينبغي أن يبني حول أهداف وغايات مشتركة .

وقد تقرر أن يكون تخفيف حدة الفقر وتطوير الإنسان ، خلال العقد ، هما الهدفين المشتركين لليونيسيف والوكالات الأخرى للفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسة .

٢٨٥ - إن أفضل وأنجع آلية آخذة في الظهور هي البرمجة التعاونية المستندة إلى غرض موحد ، وأهداف مشتركة ، ومدخلات متكاملة ، مع استشارة داعمة على نحو متبدلة في مختلف مراحل وضع وتنفيذ البرامج .

٢٨٦ - ومع ذلك ، تتطلب البرمجة التعاونية حواراً بين الوكالات عندما تكون البرامج في مراحل مختلفة من الدورات البرنامجية . وعليه ، يضطلع بالتزامن وتحقيق انسجام الدورات البرنامجية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان الذين لديهما دورات برنامجية قطرية ، ومشاركة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، وبرنامج الأغذية العالمي اللذين ليس لديهما دورات برنامجية بل مجرد مشاريع . وهذا التزامن يتسم أيضاً بـأكبر فاعلية عندما تكون البرامج متزامنة مع الخطط الإنمائية الوطنية . وعليه ، تبين أن للحكومات نهجاً مختلفاً في هذا الصدد . في بعضها تفضل أن يكون تنفيذ برامج الأمم المتحدة على أساس نفس الدورة ، شأنها في ذلك شأن الخطط الإنمائية الوطنية ، بينما تفضل حكومات أخرى أن تكون برامج الأمم المتحدة متقدمة بمقدار سنة لكي تعرف ماذا ستكون عليه المدخلات من منظومة الأمم المتحدة . وتفضل حكومات أخرى أن تكون دورة برنامج الأمم المتحدة متأخرة بمقدار سنة كيما تطابق بشكل أدق الخطط الإنمائية الوطنية التي سبقت الموافقة عليها . ودأبت اليونيسيف حتى اليوم على وضع خططها وفقاً لرغبات الحكومات الوطنية ، باستخدام آلية وصل البرامج إذا كانت هناك شفرة بين الدورات .

٢٨٧ - وعند تنفيذ مفهوم التزامن وتحقيق الانسجام بين دورات البرامج ، تبيّن أن البرامج القطرية منقسمة إلى ثلاثة مجموعات . في المجموعة الأولى ، البرامج القطرية متزامنة أصلاً مع جميع الوكالات التي تتقاسم نفس الدورة . وفي المجموعة الثانية ، يمكن تحقيق التزامن عن طريق قيام الوكالات المعنية بإجراء التكيفات اللازمة . فمثلاً ، تستخدم اليونيسيف على هذا الأساس برامج الوصول لمدة سنة أو سنتين في بنغلاديش والصين ، أو تقصر دورتها كما هو الحال في نيبال ، لتكون متطابقة مع الوكالات الأخرى . والفتنة الثالثة عبارة عن مجموعة من البلدان التي لا يمكن فيها بسهولة تحقيق التزامن بين البرامج لأن برامجها ذات طبيعة مخصصة أكثر والظروف الطارئة لا تسمح ببرمجة قطرية عادية .

مطالعات البرامج

## **التنفيذ الوطني والمدفوعات للموظفين الحكوميين**

- ٢٨٩ - بينما لا تزال هناك حاجة إلى التوفيق بين حالات الفهم المختلفة لمفهوم التنفيذ الوطني ، تقع على جميع الوكالات مسؤولية مشتركة واحدة : المسؤولية عن الأموال الموكلة إليها من مجالس إدارتها ومن الجهات المانحة . ولكي يكون هناك نظام يمكن أن يكون مقبولاً لكل من مراجعى الحسابات والجهات المانحة ، في الوقت الذي يحافظ فيه على فعاليته ، تشارك اليونيسيف في فريق عامل يترأسه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، لتنسيق إجراءات المحاسبة . وفي كثير من البلدان ، يطلب في كثير من الأحيان من الوكالات المتعددة الأطراف والوكالات الثنائية أن تكمل التعمويضات التي يتلقاها الموظفون الحكوميون الذين يعملون في مشاريع أو برامج التعاون . وهذا في كثير من الأحيان أمر لا مفر منه ، نظراً لأن المرتبات غير كافية بالمرة ، وربما لا تدفع لهم لعدة شهور . وكقاعدة عامة ، تجنبت اليونيسيف تكميل المرتبات كممارسة اعتيادية ، ولكنها في كثير من الأحيان اعتمدت نظاماً من الحوافز يستند إلى الانتاجية . وفي كثير من البلدان ، هناك منافسة غير محبة بين الوكالات الثنائية والوكالات المتعددة الأطراف ، وتنشأ عن ذلك حالات من الظلم والمعوقات في الممارسة العملية . وهناك أيضاً ظلم فاضح بين الذين يعملون في برامج التعاون والذين لا يعملون . والموضوع يتصل أيضاً بإصلاح الخدمة المدنية وهيكل المرتبات ، وتشارك اليونيسيف في فريق عامل يترأسه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتنسيق بين هذه الممارسات داخل الوكالات .

البرمجة في حالات التغير السياسي

٢٩٠ - خلال عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، تمت في كثير من البلدان ، لا سيما في البلدان الأفريقية وإن لم يكن الأمر يقتصر عليها ، عمليات التغيير السياسي ، وترتب على ذلك في كثير من الأحيان آثار عنيفة وانهيار في السلطة الحكومية المركزية . وفي مثل هذه الحالات ، كانت تعزز اليونيسيف روابطها القائمة أصلاً مع السلطات المحلية ، التي استمرت في كثير من الأحيان في تأدية وظيفتها . والسلطات المحلية تعتمد في معظم الأحيان على هيأكل المجتمع التقليدي مع آلياتها الخاصة لجمع الأموال أو الإيرادات من أجل نفقاتها . وعملت اليونيسيف مع هذه الهيأكل بينما شجعت ودعمت مبادرات المجتمعات المحلية . والجدير باللحظة أن إنشطة مبادرة باماكيو ما زالت سارية في عدة بلدان على الرغم من انهيار السلطة المركزية . وإن كثيراً من هذه المبادرات في المجتمعات المحلية غير مستمرة فحسب بل حتى تدفع أجر الموظفين على مستوى المقاطعات ، كما هو الحال في زائير ، للإشراف عليهم وحل مشاكلهم . وفي هذه البلدان ، ترمي برمجة اليونيسيف إلى أن تؤدي إلى هيأكل وأنظمة ستكون على أي حال ضرورية عندما يعود السلم وتعود الظروف الطبيعية .

خطة إدارة البرامج القطرية

٢٩١ - استحدث اليونيسيف في عام ١٩٩٠ ، قانوناً جديداً ونظاماً للميزانية يدعى قاعدة بيانات المعلومات البرنامجية ، وهذه العملية مهيكلة حول البرامج ذات المكونات البرنامجية الشأنوية (المشاريع) ومجموعة مرتبة هرمياً من الأهداف التي تستخدم كنقطة دخول لمنهج "الإدارة بحسب الأهداف" المتبع في البرامج القطرية . وأظهرت التجربة خلال السنين الماضيتين للتنفيذ أن نظام قاعدة بيانات المعلومات البرنامجية نظام سليم من الناحية المفاهيمية ، على الرغم من أنه يتطلب بعض التحسينات في مجال الإجراءات ودعم نظام المعلومات . وإن نظام قاعدة بيانات المعلومات البرنامجية ، عن طريق تشجيعه لتوزيع الميزانيات البرنامجية وفقاً للأهداف التي ترمي الميزانيات إلى دعمها ، يوفر وضوحاً أكبر لهيكل البرامج القطرية وللغاية منها . وإن استخدام خطوة عمل سنوية للمشاريع ، مهيكلة حول الأهداف البارزة السنوية والأنشطة الداعمة ، يجعل من الممكن التخطيط ورصد التقدم نحو تحقيق أهداف المشاريع . وأصبحت خطط عمل المشاريع الأداة الإدارية الرئيسية لرصد تنفيذ البرامج وأثرها .

٢٩٢ - ومن بين الانجازات الكبيرة لقاعدة بيانات المعلومات البرنامجية تعزيز إضفاء الطابع المفاهيمي على البرامج ، وتأمين إدارة أفضل للميزانيات البرنامجية ، وتوفير خطة عمل للمشاريع بغية رصد التنفيذ في جميع البلدان . والخطوة القادمة تتمثل في تحسين عملية الانسجام بين هياكل البرامج ، والميزانيات ، والأهداف ، مع هياكل المكاتب التي تدعمها . وهكذا تم استحداث مفهوم خطة إدارة البرامج القطرية . وعن طريق تطوير هذه الخطة ، تستطيع المكاتب تقديم توصيات إلى المجلس التنفيذي لتحليل أهدافها البرنامجية بغية التأكد من إمكانية تحقيقها بالموارد الإنسانية والمالية القائمة والمتحدة ، وضمان توزيع الوظائف توزيعاً رشيداً .

٢٩٣ - إن التحضير للخطة غير إلزامي بعد ، غير أن سبعة مكاتب تقوم بوضع توصيات للبرامج القطرية في أربع مناطق في عام ١٩٩١ تطوعت لمحاولة اتباع هذا النهج في إدارة برامجها . وتشير تجربة السنة الأولى المستخلصة من استعمال خطة إدارة البرامج القطرية إلى أنه في حين أن هناك حاجة إلى إدخال تحسينات كثيرة ، فإن النهج يتتيح بالفعل مرونة بين البرامج وملأ الموظفين أكثر مما كان ممكناً في السابق ؛ وعلى هذا الأساس ، تكون الخطة من المدخلات المباشرة في عمل لجنة تخطيط الميزانية واستعراضها ، وهي اللجنة المسؤولة عن استعراض الخطط وتقديم توصيات بشأنها من أجل استخدام الموارد البشرية لليونيسيف وميزانيات الدعم الإداري والبرنامجي استخداماً فعالاً .

٢٩٤ - ويتوقع بصفة متزايدة في السنوات المقبلة ، أن تكون هياكل مكاتب اليونيسيف أكثر انسجاماً مع الهياكل والأهداف البرنامجية القائمة لتحمل على الدعم . وسوف تجري المنهجيات الجديدة لزيادة إدماج نهج "الادارة بحسب الأهداف" في المكاتب القطرية وخطط العمل السنوية للمشاريع . وسيتمثل أحد المجالات الخاصة للتنمية في دور ووظيفة المكاتب الفرعية لليونيسيف في تخطيط وتنفيذ البرامج القطرية الكبيرة . وتماشياً مع هذا النهج ، سوف يتم تبسيط الاجراءات البرنامجية ، بينما سيتم الالتزام في نفس الوقت بمعايير التحليل والتخطيط الصارمة كما سيتم تعزيز نوعية المساعدة التي تقدمها اليونيسيف .

#### المعلومات البرنامجية

٢٩٥ - تفرض تحديات التسعينيات ضغطاً ماضعاً على أي نظام من أنظمة المعلومات الإدارية لليونيسيف المنشآة للفواء باحتياجات المنظمة حتى عام ٢٠٠٠ : أولاً ، القدرة على رصد أهداف العقد كما وضعه مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل ؛ وثانياً ،

القدرة على رصد التقدم المحرز نحو تحقيق الاهداف ، بما في ذلك البرنامج القطري للتعاون فضلا عن المدخلات "الإنسانية والمالية والمادية" والمخرجات ، والأنشطة التي تدعمها اليونيسيف .

٢٩٦ - وردا على الطلبات الواردة من المكاتب الميدانية ، يتم تطوير نظام للمعلومات للمكاتب القطرية الميدانية لتسجيل البيانات عن حالة الأطفال ، بما في ذلك الحالة المتعلقة برصد الاهداف العالمية . وتجري تجربة هذا النظام في لواندا ، ومايابوتو ؛ وسانتا فيه دي بوغوتا ، ويتوقع أن يجرب في مناطق أخرى قبل العمل به على الصعيد العالمي في عام ١٩٩٢ . وسوف يتم تكميل هذا النظام بنظام لرصد الاهداف (نظام تسجيل البيانات وتعزيزها وعرضها) الذي يقوم المكتب الإقليمي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا بوضعه واختباره .

٢٩٧ - وتقوم اليونيسيف حتى اليوم بإدارة المعلومات البرنامجية على معيد المكاتب القطرية عن طريق النظام العالمي للدعم الميداني . وعلى الرغم من المساهمة الكبيرة التي قدمها هذا النظام ، كان ثمة تسلیم بأن المكاتب القطرية تحتاج إلى نظام للمعلومات يكون جديداً وذا تصميم جديد إذا أريد لها أن تلبي الطلبات المتزايدة على إدارة البرامج في التسعينيات . وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، عقد اجتماع عالمي في نيروبي ، كينيا ، حدد فيه المشاركون من جميع المناطق ومعظم شعب المقر الاهداف والخصائص البارزة لنظام إدارة البرنامج الذي سيحل محل النظام العالمي للدعم الميداني . وتشارك على نحو نشط كل من المكاتب الميدانية وشعب المقر في تطوير النظام ، المقرر أن يبدأ العمل به في عام ١٩٩٤ . وستتضمن الشبكات الإقليمية لنظام المعلومات الإداري ، وهي الشبكات التي يدارها المكتب الإقليمي لافريقيا الشرقية والجنوبية ، تلبية احتياجات المكاتب الميدانية ؛ وستستخدم أيضاً الشبكات كمحافل لتقاسم الخبرة والمبادرات الإقليمية في مجال تطوير برامج الحواسيب مع جمهور أعضاء . وبالإضافة إلى ذلك ، قام كثير من المكاتب الميدانية بتطوير أنظمة للحواسيب محلية للوفاء باحتياجاتهما من المعلومات . ومثال على ذلك هو نظام إدارة المعلومات البرنامجية الذي تم تطويره في المكتب القطري لملاوي ، وهو نظام يعزز القدرات البرنامجية القائمة لنظام العالمي للدعم الميداني . ويتم استعراض أنظمة الحواسيب هذه لكي تساهم إذا استطاعت في التطوير المفاهيمي والوظيفي لنظام إدارة البرنامج .

### نقل البرامج

٣٩٨ - تدعم اليونيسيف البلدان بطريقة فريدة من نوعها لأن لديها مجموعة كاملة من الأنشطة التي تتراوح بين الحوار السياسي ، وتوليد وتبادل الأفكار والخبرات في مجال التعاون التقني ، والمجال اللوجستي ، والدعم المادي . وفي أنشطة دعم البرامج هذه ، يعتبر النقل بصفة خاصة ذات أهمية في المناطق الريفية . ونظراً لأن دعم اليونيسيف اتسع في السنوات الأخيرة ، أصبح من الضروري استعراض دعم اليونيسيف لعمليات النقل في سياق تنفيذ برامج التعاون التابعة لليونيسيف .

٣٩٩ - وطلبت اليونيسيف من وحدة التفتيش المشتركة أن تضطلع بالاستعراض ، وكانت الدراسة هي موضوع المناقشة الداخلية في عام ١٩٩١ . والتقدير الحالي لتكليف نقل البرامج يتمثل الآن في نحو ١١ في المائة من مجموع النفقات . ونظراً لهذه النسبة المئوية العالية نسبياً ، تتخذ الآن خطوات لتخفيف النسبة عن طريق تحليل الاحتياجات بطريقة صارمة أكبر ومد عمر المركبات ، و اختيار يتم بحذر أكبر لأنواع المركبات التي تلائم ملائمة أكبر الاحتياجات . وسوف يتم الشروع في حوار مع الحكومات بحيث يمكن استخدام الأموال التي يتم توفيرها في عمليات البرنامجية الأخرى التي تحتاج إلى دعم أكبر ، أو حتى في البرامج ذاتها .

### تقارير المانحين

٤٠٠ - تقدم اليونيسيف في ظل النظام الحالي ، على أساس سنوي عادة ، تقارير إلى المانحين الذين يقدمون أموالاً تكميلية للمشاريع ، مشفوعة بتقارير مالية عن المبالغ المنفقة وخطة مدفوعات السنوات التالية . ولشن كانت هناك جهود تبذل لتحسين تقديم التقارير من حيث مواجهة تقديمها ونوعيتها ، فإن الفرصة مازالت قائمة لادخال تحسينات مهمة في هذا السياق . ويولى هذا الموضوع اهتمام خاص ، ويؤمل أن يتتسنى مزيد من التحسينات اعتباراً من سنة ١٩٩٢ .

### مؤشرات الكفاءة والفعالية

٤٠١ - وباءاً بقطاع توفير المياه والمرافق الصحية ، تأمل اليونيسيف أن تعمم مؤشرات للكفاءة والفعالية في جميع القطاعات ، حسب الاقتضاء . ومن الطبيعي أن تتفاوت المؤشرات من قطاع إلى آخر . وفي قطاع توفير المياه ، يقدر معدل التشغيل الحالي لمعدات هذا القطاع في اليونيسيف بما يتراوح بين ٧٠ و ٧٥ في المائة ، بمعنى أنه في أي وقت يكون بين ٧٠ و ٧٥ في المائة من معدات الحفر قيد الاستخدام . وفي حين أنه لا يمكن رفع معدل الاستخدام إلى ١٠٠ في المائة ، بسبب الوقت اللازم الذي ينفق

على الصيانة والاصلاح وتحريك المعدات ، فان شمة امكانية لرفعه الى معدل يتراوح بين ٨٠ و ٨٥ في المائة . كذلك ، يمكن رصد معدلات تشغيل مأخذ المياه عن كثب للتأكد من كفاءتها . ومن شأن هذا الرصد الدقيق أن يحسن كفاءة استخدام معدات الحفر وصيانة شبكات المياه .

٣٠٢ - فضلا عن ذلك ، تقام فعالية توفير المياه ليس فقط بمعنى توفر المياه ، بل أيضا بما تتركه من آثار على الحالة الصحية . وكخطوة أولى ، لن يكون تحديد مواقع برامج توفير المياه قاصرا على المناطق التي تحتاج اليها ، بل سيشمل أيضا المناطق التي تشتد فيها حالات الاصابة بالديدان الخطيطية (الحييات) ، والتراكوما والبلهارسيا ، مساهمة في استئصال شافة هذه الامراض من المنطقة أو التخلص منها . ولابد من أن تسهم جهود توفير المياه والمرافق الصحية ، بطبيعة الحال ، في مكافحة امراض الاسهال في جميع المناطق . ويمكن أن تكون هذه الجهود أكثر فعالية إذا أحسن تخطيطها . وتقام الفعالية أيضا بمقدار ما تتركه من آثار على الحالة الصحية في المنطقة المحددة .

### ثانيا - العمليات

#### ألف - نظرة عامة

٣٠٣ - تعبر معظم البرامج القطرية الان عن الاهداف والاستراتيجيات البرنامجية لليونيسيف لفترة التسعينات ، التي أقرها المجلس التنفيذي في سنة ١٩٩٠ ، كما تفرض تحديات جسمية على نظم الدعم والقدرة التنفيذية للمنظمة . وفي سنة ١٩٩١ ، ثفتت أمانة اليونيسيف ، والمجلس التنفيذي جهودهما المتعلقة باستعراض القدرة التنفيذية والموابط الداخلية في المنظمة وتعزيزهما من أجل التمدي لهذه التحديات بأكمل السبل وأكثراها فعالية من حيث التكلفة ووضوحا من حيث الرؤية . وتتسم هذه الجهود بشمولها من ناحيتها نطاق القضايا التي تتعرض لها والالتزامات التنفيذية التي تنطوي عليها في الأجلين القصير والطويل .

٣٠٤ - وفي سنة ١٩٩١ ، طلب المجلس التنفيذي من المدير التنفيذي أن يجري دراسات وتحليلات عن قضايا تنفيذية محددة وأن يقدم اليه تقارير عن ذلك في دورته لعام ١٩٩٢ . وتلبية للمقرر ٢٠/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، عين المكتب فريقا مرجعيا ، وسمت اليونيسيف اثنين من الموظفين للعمل كمسقين . ويقدم المسقان يد المساعدة

الى الفريق المرجعي في اجراء دراسات وتحليلات عن الصناديق العالمية والاقليمية وصناديق الاغراض الخاصة ، ومعايير مقارنة المشروع بالوظائف الاساسية ، وبالخصوص في المقر ، والمعايير والمسائل المتعلقة باعادة تصنيف الوظائف ، والمسائل المتعلقة بشكل الميزانية ، والخطة المتوسطة الاجل والاسقاطات المالية وال المتعلقة بالابارادات . وبصفية دعم أعمال الفريق المرجعي والمنسقين ، أنشئت فرقة عمل مشتركة بين الشعب ، تتضمن مشاركة من مكاتب ميدانية منتظمة ، من أجل القيام باستعراضات واجراء مناقشات مستفيضة .

٣٥ - وفي المقرر ٢٧/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، طلب المجلس التنفيذي من الامانة العامة أن تقدم اقتراحًا بشأن استراتيجية مقتضدة وطويلة الأجل لحيز المكاتب للمقر المركزي . وسوف تعرض نتيجة هذه الدراسات والتحليلات و/أو المقترنات على المجلس التنفيذي في سنة ١٩٩٢ في تقرير منفصل (E/ICEF/1992/AB/L.9) .

٣٦ - وبالاضافة الى الاجراءات المتعلقة بمقررات المجلس التنفيذي ، اتخذت الامانة أيضًا خطوات مختلفة من أجل تعزيز قدرتها على التنفيذ في سنة ١٩٩١ . وفي مجال ادارة النظم المالية ، تحقق انجاز كبير لتحسين النظام المالي والمحاسبي المركزي . وفي تموز/يوليه ١٩٩١ ، شُكل فريق عامل مشترك بين الشعب لاستعراض الاطار الحالي للمراقبة المالية ووضع توصيات محددة لزيادة تحسين الضوابط المالية الداخلية في المنظمة . وعلى أساس التقارير الأولية التي أعدها الفريق العامل ، تجري حالياً مناقشات مستفيضة وتوضع توصيات أكثر تفصيلاً في هذا الشأن . وبالاضافة الى ذلك ، ونتيجة لاعمال فرقة العمل الخاصة المعنية بالمساعدة من غير الامدادات ، يجري اصدار تعليمات مالي ومبادئ توجيهية مالية منقحة لتحسين مراقبة وادارة المساعدة من غير الامدادات ، وبالخصوص السلف التي تقدم الى الحكومات .

٣٧ - وفي مجال إدارة الموارد البشرية ، بدأ في سنة ١٩٩١ الاخذ بعدة سياسات واجراءات جديدة لشؤون الموظفين من أجل تحسين الكفاءة الإدارية وتعزيز الأولويات التنظيمية وتحسين بيئات العمل . وقويت نظم إدارة شؤون الموظفين بسبل شتى منها مثلاً ، تجميع دليل لملفات الموظفين من الفئة الفنية ، ووضع توصيفات وظيفية معيارية وسميات للوظائف في المجالات العملية الرئيسية . وجرى كذلك تكثيف انشطة التوظيف والتدريب لزيادة قدرة الموارد البشرية في هذه المنظمة الاخذه في التوسيع .

### باء - الابيرادات وال النفقات

٣٠٨ - ارتفعت قيمة دولار الولايات المتحدة ، في معظم اوقات سنة ١٩٩١ ، ارتفاعا ملحوظا بالمقارنة بأسعار الصرف التي استخدمت في الخطة المتوسطة الأجل وأسعار الصرف الفعلية في سنة ١٩٩٠ . ونتيجة لذلك ، ورغم زيادة ما قدمته بعض البلدان من مساهمة بالعملات المحلية ، انخفضت الابيرادات الاجمالية لليونيسيف لسنة ١٩٩١ ، محسوبة بدولارات الولايات المتحدة ، عن الابيرادات المقدرة في الخطة المتوسطة الأجل وايرادات سنة ١٩٩٠ .

٣٠٩ - وفي سنة ١٩٩١ ، بلغ مجموع الابيرادات ٨٠٧ مليون دولار ، بما يقل بمقدار ٥١ مليون دولار عن الابيرادات الاجمالية المقدرة في الخطة المتوسطة الأجل لسنة ١٩٩١ وقدرها ٨٥٨ مليون دولار . وفي سنة ١٩٩١ انخفضت الابيرادات الاجمالية بمقدار ١٤ مليون دولار (بنسبة ٢ في المائة) عن الابيرادات الاجمالية لسنة ١٩٩٠ .

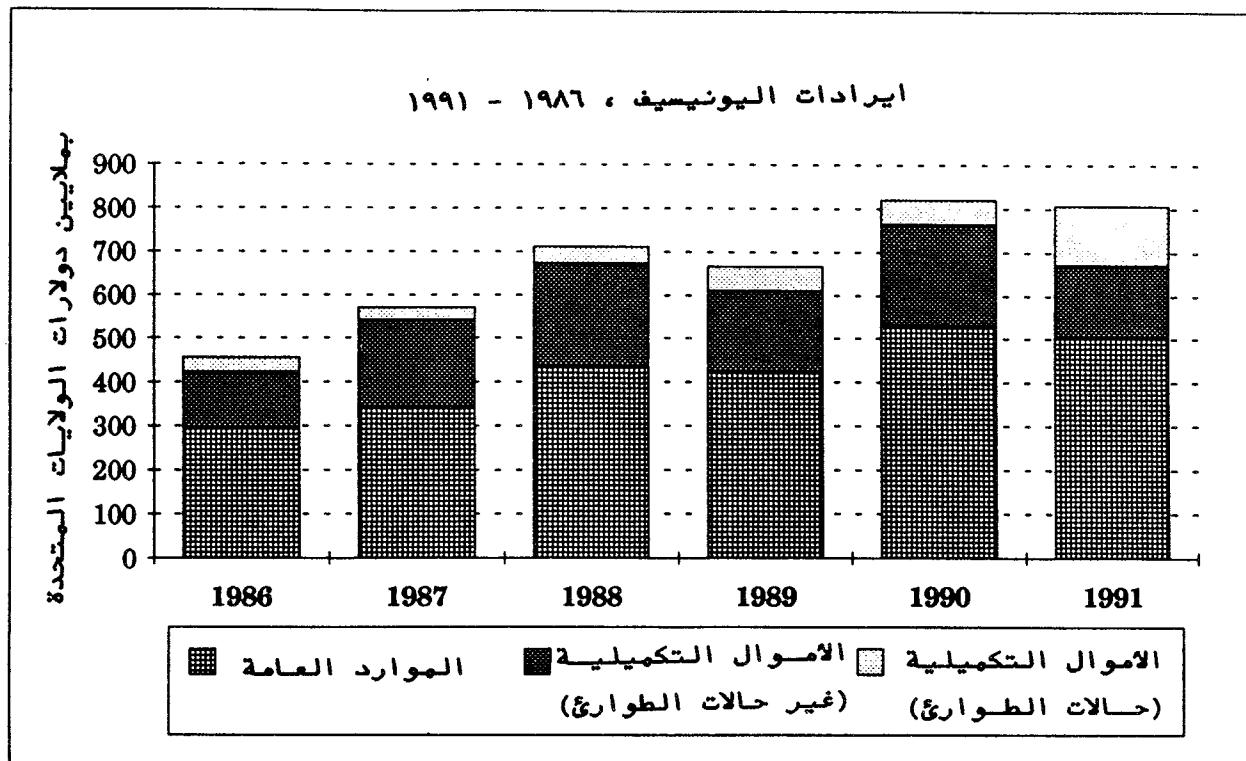
٣١٠ - ويتضمن الجدول ٧ تحليلا لمصادر الابيرادات . وفي ١٩٩١ ، كانت الابيرادات الواردة من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والامم المتحدة تمثل ٧٣ في المائة من مجموع الابيرادات ، وجاء باقي الابيرادات من المنظمات غير الحكومية .

٣١١ - وفي سنة ١٩٩١ بلغت الابيرادات المتآتية من الموارد العامة ٥٠٦ مليون دولار ، أي بمقدار ٤٩ مليون دولار أقل من المبلغ المقدر في الخطة المتوسطة الأجل في سنة ١٩٩١ . وحسبما ذكر في الفقرة ٣٦٧ أعلاه ، لم يتأتى هذا العجز نتيجة لانخفاض دعم المانحين لليونيسيف ، لكن بسبب تأثير ارتفاع قيمة دولارات الولايات المتحدة في إثناء السنة . وفي واقع الامر كانت المساهمات المقدمة من الحكومات الى الموارد العامة ، بالعملات المحلية ، أعلى مما كان متوقعا في الخطة المتوسطة الأجل ، وإن قلت عن المتوقع عندما حولت الى دولارات الولايات المتحدة . ولو ظلت قيمة دولار الولايات المتحدة على المستويات المستخدمة في الخطة المتوسطة الأجل ، لتجاوزت الابيرادات من الموارد العامة تقديرات الخطة بمقدار ٧ ملايين دولار .

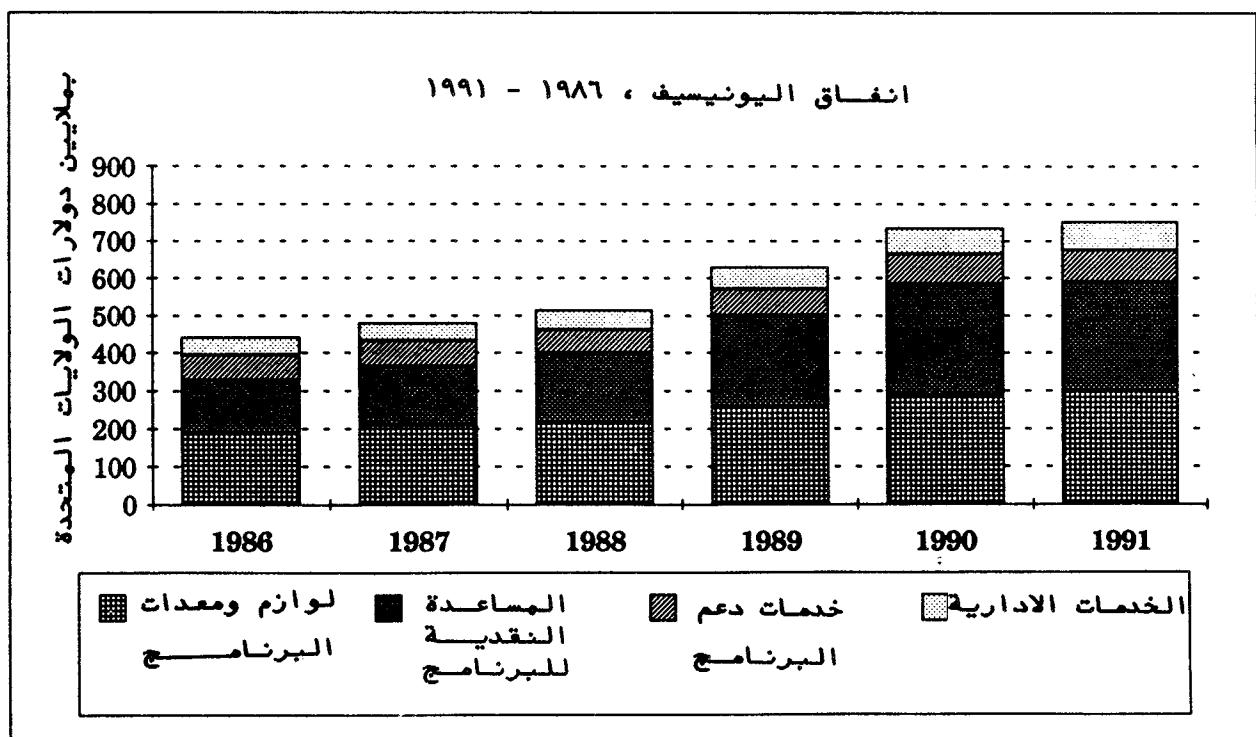
٣١٢ - وفي سنة ١٩٩١ ، بلغت قيمة الابيرادات الاجمالية المتآتية من الاموال التكميلية ٣٠١ مليون دولار . وتقل هذه الابيرادات بمقدار ٢ مليون دولار عن تقديرات الخطة المتوسطة الأجل ، لكنها تزيد بمقدار ١١ مليون دولار عن سنة ١٩٩٠ . وبلغت قيمة المساهمات المقدمة الى برامج الطوارئ المملوكة من الاموال التكميلية سنة ١٩٩١ معدلا

عاليا لم يسبق له مثيل . فيبلغت قيمة المساهمات المقدمة من الأموال التكميلية إلى حالات الطوارئ في سنة ١٩٩١ ما قيمته ١٣٦ مليون دولار ، تتضمن ٤٨ مليون دولار للنداء الناشئ عن الحالة بين العراق والكويت ، و ٣٠ مليون دولار للسودان ، و ١١ مليون دولار لليبيria ، و ٨ ملايين دولار لاثيوبيا ، و ٧ ملايين دولار لكل من أنغولا وبنغلاديش والصومال . ومن ناحية أخرى بلغت قيمة الإيرادات التكميلية لغير حالات الطوارئ ١٦٥ مليون دولار في سنة ١٩٩١ ، وهو ما يقل بمقدار ٧٨ مليون دولار عن الخطة المتوسطة الأجل و ٦٨ مليون دولار عن سنة ١٩٩٠ .

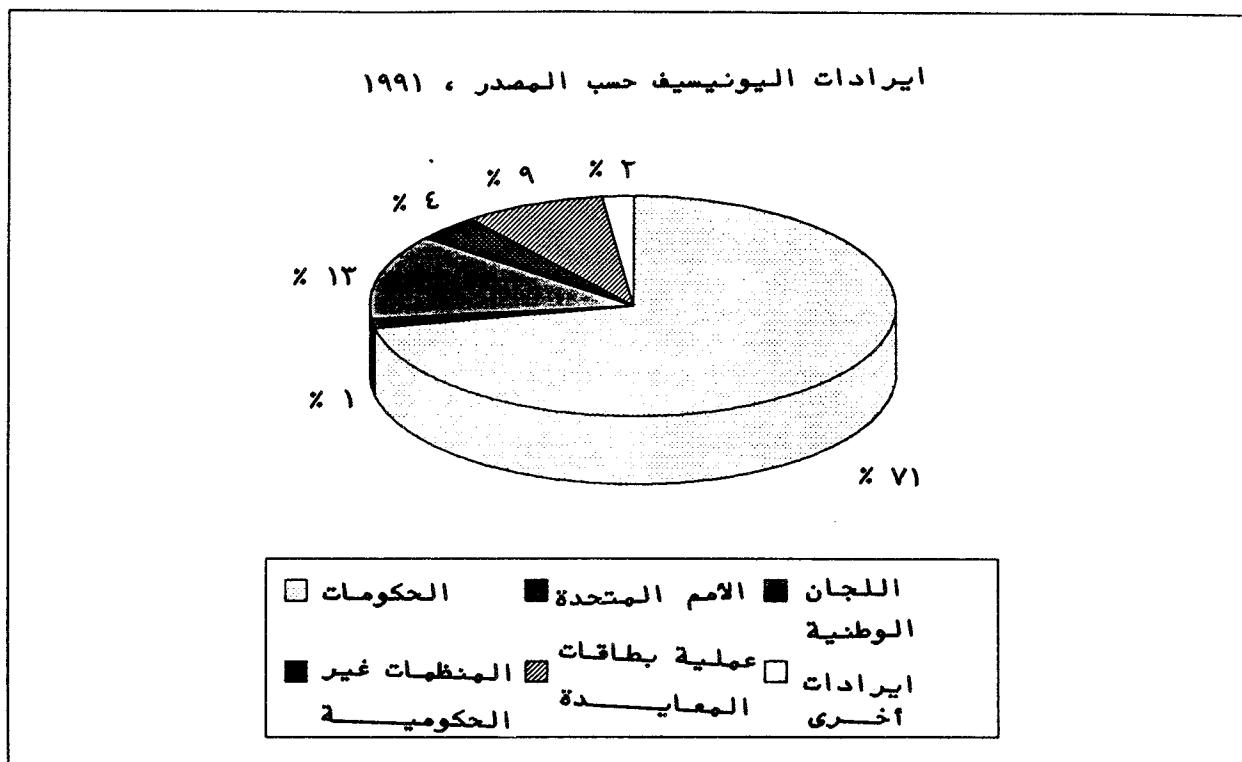
الشكل الأول



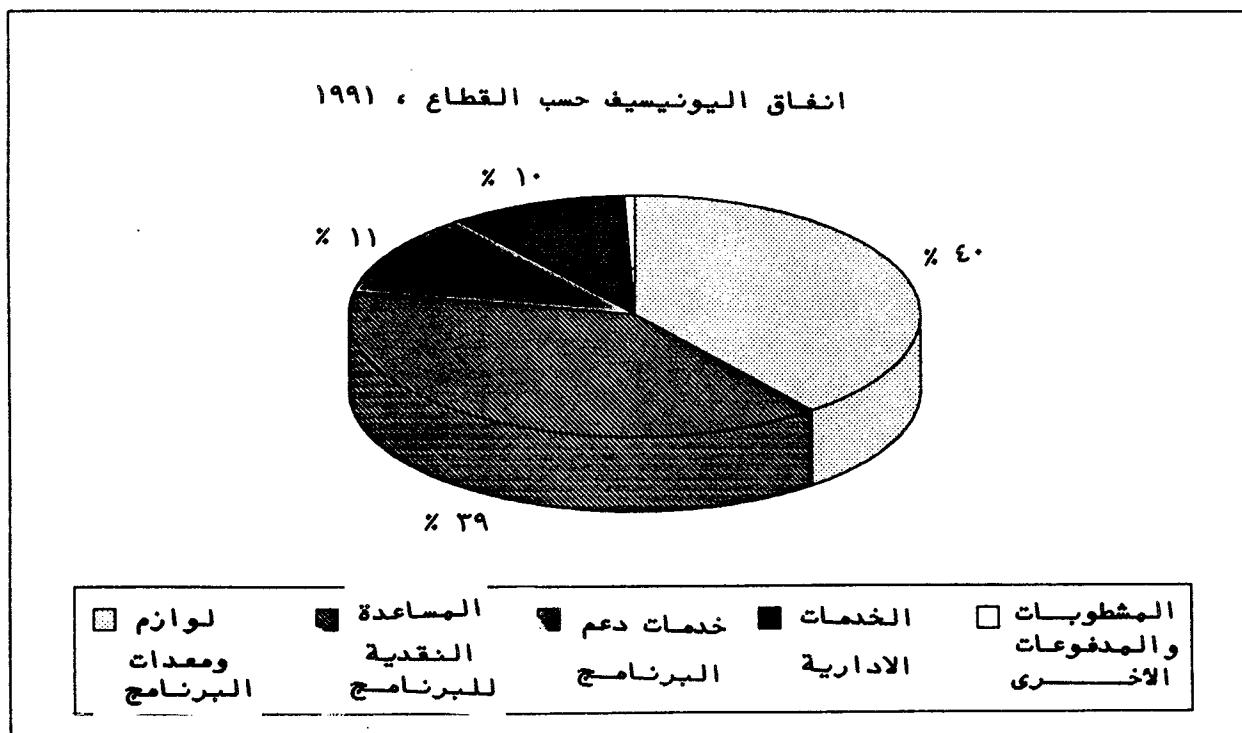
## الشكل الثاني



### الشكل الثالث



الشكل الرابع



الجدول ٧ - ايرادات اليونيسيف حسب مصدر التمويل

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	
٥٦	٥٣١	٤٢٢	٤٣٧	الموارد العامة
١٦٥	٢٢٢	١٨٧	٢٢٥	الأموال التكميلية (لغير حالات الطوارئ)
٧١	٧٦٤	٦١٠	٦٧٢	المجموع الفرعي
١٣٦	٥٧	٥٧	٣٩	حالات الطوارئ الممولة من أموال تكميلية
<u>٨٠٧</u>	<u>٨٢١</u>	<u>٦٥٩</u>	<u>٧١١</u>	المجموع

٣١٣ - في سنة ١٩٩١ ، بلغ مجموع النفقات ٧٥٥ مليون دولار (انظر الجدول ٨) . وفي سنة ١٩٩١ بلغت النفقات البرنامجية ٥٩١ مليون دولار ، أي بمقدار ٨٩ مليون دولار أقل من المبلغ الوارد في سنة ١٩٩١ في الخطة المتوسطة الأجل . وفي سنة ١٩٩١ ، مثلت قيمة اللوازم والمعدات ٥٠ في المائة من مجموع النفقات البرنامجية ومثلت المساعدة النقدية ١٠ في المائة الأخرى . وفي سنة ١٩٩١ زاد مجموع النفقات البرنامجية بمقدار ٦ ملايين دولار (١ في المائة) عنده في سنة ١٩٩٠ . وفي سنة ١٩٩١ بلغت قيمة النفقات المخصمة في الميزانية لخدمات الدعم البرنامجي والخدمات الإدارية ١٦١ مليون دولار . وكانت النفقات الواردة في الميزانية لفترة السنطين ١٩٩٠-١٩٩١ تقل عن التقديرات المنقحة المعتمدة بمبلغ ٧ ملايين دولار .

٣١٤ - وترتدى النتائج المالية لفترة السنطين ١٩٩٠-١٩٩١ بالتفصيل في التقرير المالي والبيانات المالية لليونيسيف (E/ICEF/1992/AB/L.7) . وتقدم الخطة المالية المتوسطة الأجل اسقاطات مالية للفترة ١٩٩٢-١٩٩٥ (E/ICEF/1992/3) .

الجدول ٨ - الانفاق حسب نوع المدخل

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

	١٩٩١	١٩٩٠	١٩٨٩	١٩٨٨	
	٢٩٨	٢٨٩	٢٠٩	٢١٥	اللوازم والمعدات
	٢٩٣	٢٩٦	٢٤٢	١٨٥	المساعدة النقدية
	٥٩١	٥٨٥	٥٠١	٤٠٠	مجموع النفقات البرنامجية
	٨٦	٨١	٧١	٦٢	الخدمات البرنامجية العامة
	٧٥	٦٨	٥٨	٥١	الخدمات الادارية
	١٦١	١٤٩	١٢٩	١١٤	مجموع النفقات الادارية
	٣	٥	٣	٢	المشطوبات والمصروفات الأخرى
	٧٠٠	٧٣٩	٦٣٣	٥٦	مجموع النفقات

## جيم - الادارة المالية

٣١٥ - في سنة ١٩٩١ ، بذلت الادارة جهوداً متصلة لتدعم مختلف جوانب الادارة المالية والضوابط الداخلية في اليونيسيف .

النظام المالي والمحاسبي المركزي

٣١٦ - في سنة ١٩٨٩ وافق المجلس التنفيذي على خطة لمدة ثلاثة سنوات لتحسين النظام المالي والمحاسبي المركزي والنهوض به بتكلفة إجمالية قدرها ٣,٤ مليون الدولارات (E/ICEF/1989/12 ، المقرر ٢٨/١٩٨٩) . وفي نهاية سنة ١٩٩١ تحددت الالتزامات التعاقدية النهائية لحساب هذا المشروع . وقد وصل إجمالي التكلفة للفترة ١٩٨٩-١٩٩١ مبلغًا قدره ٣,٣ مليون الدولارات . وفي غضون سنة ١٩٩٣ سيستمر العمل في تحديد الالتزامات النهائية ، ومن المنتظر أن يستكمل المشروع بحلول نهاية سنة ١٩٩٣ . وفيما يلي أدناه تقرير مرحلوي موجز عن النظام منذ نشاته في سنة ١٩٨٩ .

٣١٧ - يتولى ادارة المشروع لجنة توجيه مشتركة بين الشعب يرأسها نائب المدير التنفيذي ، للعمليات . وتستعرض لجنة التوجيه خطط العمل وتقرها ، بما في ذلك تخصيص الميزانيات ذات الصلة للشعب المعنية ، والتوصل الى حلول لأي مسألة تنشأ بين الشعب . ويجري التعامل مع بيت استشاري خارجي في المجال الاداري لتقديم مشورة للمشروع تتعلق بالادارة العامة وآليات التنسيق . ولقد أعانت هذه المشورة على تحسين نوعية التخطيط والتنسيق .

٣١٨ - ويركز العمل المتعلق بدفتر الاستاذ العام على تحسين الوظيفة المحاسبية لمختلف النظم المحاسبية ذات الصلة وكفالة التكامل بينها . وقد أنشئت نظم اضافية لدعم تقارير المانحين وتحسين الرقابة على القيودات المحاسبية التي ترجع في أصولها الى أنظمة أخرى في المنظمة . وأنشئ نظام جديد للمحاسبة المتعلقة بكشف المرتبات ، ووضعت وسيلة محسنة لتحليل القيودات المحاسبية غير المكتملة . وأدت التحسينات التي أدخلت على النظام الى التوصل الى معلومات محاسبية أسرع وأكثر دقة تتعلق بالمراقبة المالية والرقابة على الميزانية ، ومن أجل تحسين رفع التقارير الى المانحين .

٣١٩ - كذلك استحدث نظام جديد لقيمة المساهمات يهدف الى دعم عملية إثبات الإيرادات ومضاهاة ايمالات استلام النقدية بالمقبوضات . ويقيّد النظام التعهدات المتاتية من نظام رصد التمويل ، ويرحل القيودات المحاسبية الى دفتر الاستاذ العام . ودخل نظام الخزانة الجديد حيز التنفيذ في سنة ١٩٩٠ ، وأقيمت بينه وبين دفتر الاستاذ العام صلة بينية . ووضع نظام جديد للميزانية البرنامجية على أساس تدبير منقع يتعلق بمراقبة الميزانيات البرنامجية . ويقيّد النظام تفصيلاً الميزانية البرنامجية القطرية والعالمية حسب مصدر التمويل ، ويراقب التنفيذ خصماً من مخصصات الميزانية البرنامجية . وقد أنشئ نظام جديد لرصد التمويل من أجل قيد التعهدات لحساب البرامج غير المملوكة التي يتبعها تمويلها بأموال تكميلية ، وقيدها في نظام المساهمات المقبوضة التي يلزم إثباتها كإيرادات . ويرتبط هذا النظام بنظام الميزانية البرنامجية ، والقصد منه ترجمة التعهدات الى مخصصات للميزانية البرنامجية .

٣٢٠ - ووضع نظام جديد للسفر لدعم جميع الانشطة من تقديم طلب السفر إلى المطالبة بتسوية تكاليف السفر . ويجرى إقامة نظام آخر لتسجيل ومراقبة عقود الخبرة الاستشارية . وسوف يقوم نظاماً السفر ومراقبة العقود بالتشبيت من وجود الأموال في الميزانية ، وإدخال طلبات الدفع الإلكتروني في نظام الصرف ، والإدماج في دفتر الاستاذ العام .

٣٢١ - وسوف يوضع نظام ماليّة شخصي جديد في عام ١٩٩٣ لإدارة تسجيل ومتابعة استحقاقات مالية شخصية مختلفة . وسوف يرتبط هذا النظام بنظام آخر بفية بيان استرداد السُّلف وتسجيل القيود المحاسبية في دفتر الاستاذ العام .

٣٢٢ - وأنشئ نظم جديد للشراء في مخزن شعبة الإمدادات في كوبنهاغن لدعم جميع خطوات عملية الشراء وهي : تسجيل طلب الشراء ، وإصدار أمر الشراء ، وترميز النفقات ، والشحن ، وتمديق الفاتورة . ويراقب هذا النظام أيضاً حالة الطلبات ويصدر تقارير إحصائية وتقارير إدارية أخرى . والعمل جار لمراجعة نظامي المالية والمحاسبة المتعلقين بالإمدادات . وفي نيويورك يجري النظر حالياً أيضاً في وضع نظام جديد للحسابات الخاصة . ومن المقرر أخيراً القيام في عام ١٩٩٣ بإدماج نظام لمراقبة الميزانية الإدارية تُستخدم فيه الحاسوبات الإلكترونية الشخصية في النظم المالية المركزية الأخرى .

٣٢٣ - ورغم أنه سيجري ، بعد إنجاز المشروع ، تقييم نهائي لمشروع نظام المالية والمحاسبة المركزي الذي يستغرق ثلاث سنوات ، إلا أن المشروع حسّن بالفعل تحسيناً كبيراً بإدماج تجهيز البيانات في الميدانين المالي والمحاسبي . ونتيجة لذلك ، سسوف تكون البيانات المالية والمحاسبية أكثر دقة وسوف تتتوفر في حينه . وأدى الاستمرار في المشترك بين الشعب لمشروع النظام إلى إدراك الحاجة إلى موافلة جهود التخطيط والتصميم والتنفيذ المتصلة بالنظام بهدف الاستمرار في تلبية المزيد من احتياجات المنظمة بأسرها ، ولا سيما احتياجات الإدارة البرنامجية في المكاتب الميدانية .

#### استعراض المسؤولية المالية في منظمة الأمم المتحدة للطفولة

٣٢٤ - في السنوات الأخيرة ، زادت الأنشطة البرنامجية لليونيسيف زيادة سريعة للغاية ، وذلك بدعم من المساهمات المتزايدة من جانب مانحين كثيرين . وهذه الزيادة البارزة في الموارد المالية المتلقاة تستتبع مسؤوليات أكبر من جانب اليونيسيف والتزاماً بيادارة ومراقبة الأنشطة والموارد على نحو مناسب لضمان المسؤولية المالية ولتحقيق الانضباط في استخدام الأموال أو تحقيق قيمة هذه الأموال .

٣٢٥ - وبفية الأضطلاع بهذه المسؤوليات ، أنشئ فريق عامل مشترك بين الشعب في عام ١٩٩١ لاستعراض الإطار الحالي للرقابة المالية ولوظع توصيات لتحسين المسؤولية المالية وتحقيق قيمة الأموال .

٣٣٦ - ووفقا للاستنتاجات الأولية التي توصل إليها الاستعراض ، توجد حاجة إلى :

(أ) تحديد المسؤولية الخارجية والداخلية على نحو أوضح على المستوى التشغيلي ؛

(ب) زيادة التأكيد على مفهوم تحقيق قيمة الأموال أو الانضباط في استخدام الموارد المالية ؛ (ج) وإعادة تحديد أو توضيح خطوط المسؤولية في السلطة والرقابة الماليتين ؛ (د) وضع أو استعراض السياسات والأنظمة والقواعد والتعليمات والإجراءات ذات الصلة . وسوف تطبق اليونيسيف في عام ١٩٩٣ تدابير ترمي إلى تحسين المسؤولية المالية بوصفها قاعدة أساسية لجميع عملياتها .

#### المجالات الأخرى التي ترتكز على جوانب محددة

٣٣٧ - مع ازدياد عنصر المساعدة غير المتعلقة بالإمدادات في برامج اليونيسيف للتعاون في السنوات الأخيرة ، زادت الحاجة إلى تعزيز إدارة ورصد المساعدة النقدية ، ولا سيما السُّلف المقدمة إلى الحكومات . وإدراكاً لأهمية هذه المسألة ، أنشأ المدير التنفيذي فرقة عمل خاصة معانية بالمساعدة غير المتعلقة بالإمدادات اجتمعت في نيسان/أبريل ١٩٩١ لإجراء مناقشة مكثفة استغرقت أسبوعين . ووضعت فرقة العمل سلسلة من التوصيات الرامية إلى تحسين إجراءات ومراقبة المساعدة غير المتعلقة بالإمدادات . وبناء على هذه التوصيات ، أصدر المراقب المالي إلى جميع المكاتب الميدانية تعليمات مالية ومبادئ توجيهية مفصلة بشأن استخدام المساعدة غير المتعلقة بالإمدادات المقدمة .

٣٣٨ - وبالإضافة إلى ذلك ، تم التشديد بصفة خاصة على تحسين رصد ومراقبة نفقات البرنامج والحسابات الشخصية للموظفين في عام ١٩٩١ . وجرت محادثات مكثفة بين الشعب وبذلت جهود لتناول هذين المجالين المحددين واتخذت تدابير لازمة متعددة . وانعكست هذه الجهود أيضا في أعمال نظام المالية والمحاسبة المركزي .

#### دال - إدارة الموارد البشرية

٣٣٩ - يعتبر تعزيز قدرات اليونيسيف من الموارد البشرية مجالا من المجالات التشغيلية الحاسمة في دعم البرامج القطرية لليونيسيف والداعمة لأهدافها واستراتيجياتها في التسعينات . وفي السنة الماضية ، كان من الهموم الأساسية للمنظمة تحديد وتعيين وتنصيب وتدريب وتوجيه الموظفين الجدد والحاليين . وجرى إلى جانب ذلك القيام بأعمال كثيرة في تقييم وحدات العمل وإعادة تنظيمها عند الاقتضاء بهدف تحسين الكفاءة والفعالية .

٣٣٠ - وإلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، كان في اليونيسيف ما مجموعه ١١٦ موظفا ، منهم ٢٠١ من الفئة الفنية الدولية (٥٤٩ موظفا أساسيا ، و ٥٨٨ موظفا غير أساسيا ، و ٦٤ موظفا بتنصيب حكومي) ، و ٦٦٥ من الفئة الفنية الوطنية (١٨٦ موظفا أساسيا و ٤٧٩ موظفا غير أساسيا) و ٣ من فئة الخدمات العامة (١ موظفا أساسيا و ١٨٢٦ موظفا غير أساسيا) . وهؤلاء الموظفون موزعون على ٢٢٣ مكانا في ١١٢ دولة في العالم ، بما في ذلك المقار والمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية والمكاتب الفرعية . وتمثل نسبة الوظائف في الميدان الآن ٨٤ في المائة من المجموع .

#### إدارة شؤون الموظفين

٣٣١ - أدخلت في عام ١٩٩١ بعض سياسات وإجراءات جديدة تتعلق بالموظفين بهدف تحسين الكفاءة الإدارية وظروف الخدمة ، وبغية تعزيز الأولويات التنظيمية . وهذه تتضمن ، في جملة أمور ، سياسة احتفاظ الموظفين الأساسيين المعينين في وظائف غير أساسية بمزاياهم ؛ وضمان العقد للموظفين المعينين في وظائف مشاريع بتمويل طويل الأجل ؛ وإلغاء التعيينات الاختبارية بهدف تبسيط الإجراءات ؛ وإطالة فترة خدمة الموظفين المعينين تعيناً مؤقتا ، بما في ذلك التعيينات القصيرة الأجل وعقود الخدمة الخاصة ؛ وسياسات جديدة بشأن التعيين بدوام جزئي ومن دعما للدعوة إلى إنشاء منازل مؤات للاطفال في مكاتب اليونيسيف ، والسماح للموظفين بمتابعة دراستهم ذات الصلة بعملهم .

٣٣٢ - ومع تزايد عدم الاستقرار واستمرار التدهور في الأحوال الأمنية في أجزاء كثيرة من العالم ، جرى القيام بأعمال كثيرة دعما لسلامة الموظفين وأمنهم . وعملت شعبة شؤون الموظفين مع مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن في تقديم الدعم للمكاتب الميدانية في هذه الحالات عن طريق توفير المشورة العملية عند نشوء حالات أمنية ، وتيسير الإجلاء المنظم في الوقت المناسب في الحالات الطارئة للموظفين وأسرهم . وعن طريق إقامة خطوط اتصال واضحة بين المكاتب الميدانية ونقاط تنسيق أمنية محددة ، أقامت شعبة شؤون الموظفين قدرة للرد الإيجابي وال سريع في هذه الحالات . وقامت اليونيسيف بدور رئيسي داخل النظام المشترك للأمم المتحدة لإدخال تحسينات على إدارة الإجراءات الأمنية ، بما في ذلك تنقيح وإصدار دليل أمني جديد ، وتقديم علاوات خاصة لأسر الموظفين المكلفين بالعمل في مراكز عمل لا تقيم الأسر فيها ، وتقديم تأمين ضد الخطير في حالات الحرب للموظفين الوطنيين وتوفير التدابير الأمنية للمساكن .

نظم إدارة شؤون الموظفين

٣٢٣ - رغم استخدام الحاسوبات الالكترونية منذ حين في نظام الموظفين المتكامل باليونيسيف ، استمر إدخال تحسينات إضافية وإقامة صلات أفضل بين مختلف النظم الفرعية . والهدف منها هو تعزيز إدارة نظام المعلومات للتمكن من تحديد حاجات الموظفين القصيرة الأجل والطويلة الأجل في جميع أجزاء المنظمة . ويجري حاليا تعزيز قدرة اليونيسيف على التنبؤ بحاجات الموظفين الطويلة الأجل على نحو أدق ، من الناحية الكمية ومن حيث الانماط المستصورة المتعلقة بالمهام الوظيفية ، والمناطق الجغرافية ، والموطانية ، والجنس . والأمثلة على ذلك تتضمن جمع دليل يعطي لمحة عن موظفي الفئة الفنية ، ووضع وصف وظيفي موحد (أساسي) في مجالات وظيفية رئيسية وتحسين ترميز جميع فئات المهن وتوحيد ألقاب الوظائف . وبنهاية عام ١٩٩١ ، كان قد أدرج نحو ثلث جميع موظفي الفئة الفنية الدوليين في الدليل الحاسوبي ، ووضع نحو ٤٥ وصفاً وظيفياً وحدد مستوى كل وظيفة وذلك في شهانسي فئات رئيسية هي إدارة البرامج ، والعلاقات الخارجية ، والإدارة ، والمالية ، وشؤون الموظفين ، وتوفير المياه والمرافق الصحية ، والتعليم والإمداد .

التعيين والتنسيب

٣٢٤ - استجابة لحاجات المنظمة المباشرة والطويلة الأجل من الموارد البشرية ، اكتسب تحديد وتعيين وتنصيب الموظفين أهمية متزايدة . وزاد الطلب على خدمات التعيين زيادة كبيرة في عام ١٩٩١ نتيجة لعدد الوظائف الجديدة والوظائف التي رفعت درجتها ، والحاجة إلى تعزيز القدرة في مهام محددة مثل التوثيق ومرض الإيدز ، والاستجابة للحالات الطارئة . وزاد مجموع إجراءات التعيين من ٢٨٩ في عام ١٩٩٠ إلى ٤٠٥ في عام ١٩٩١ ؛ منها ٣٠١ عملية نقل داخلي للموظفين .

٣٢٥ - رغم الزيادة المستمرة في الطلبات المقدمة من مرشحين خارجيين دون الاستجابة بإعلان ، جرى الاضطلاع بعملية تعيين قائمة على الحاجات المتوقعة وعلى أهداف محددة وذلك استجابة لأولويات تنظيمية ، بما في ذلك تقليل الفوارق بين الجنسين ، وتحقيق المساواة بين الموظفين من البلدان الصناعية والنامية في الفئة الفنية الدولية ، وتحسين الجمع بين الجنسين في الوظائف .

٣٢٦ - أما وقد بلغت اليونيسيف هدفها لعام ١٩٩٠ المتمثل في جعل ثلث موظفي الفئة الفنية من النساء ، فقد حددت لنفسها الآن هدفاً أكبر هو جعل ٤٠ في المائة من تلك الفئة من النساء بنهاية عام ١٩٩٤ . وقد أعطى ذلك قوة دافعة جديدة لإجراءات

التعيين ، بما في ذلك إيفاد عدد أكبر من البعثات لتعيين المرشحات . ونتيجة لذلك ، عينت ١٧٣ إمرأة في الفئة الفنية في عام ١٩٩١ ، مما يمثل ٣٨ في المائة من مجموع التعيينات . وكان بين ١٥٤ مرشحا خارجيا تم تعيينهم ٦٨ امرأة ، أو ٤٤ في المائة من المجموع .

٣٣٧ - ونظمت أيضا بعثات تعيين لزيادة نسبة الموظفين من البلدان النامية ، مما أدى إلى زيادة عدد الموظفين من مناطق محددة مثل إفريقيا أو من بلدان ناقمة التمثيل . ومع توجه البرنامج الجديد في مجال التعليم للجميع ، أنشئ نحو ٤٤ وظيفة جديدة للفترة ١٩٩٢-١٩٩١ . وبنهاية عام ١٩٩١ ، كان قد عين ٣٣ موظفا لملء تلك الوظائف ويجري الإعداد لملء سبع وظائف أخرى .

**الجدول ٩ - الموظفون الفنيون حسب الجنس والرتبة**  
**(في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١)**

<u>موظفو الفئة الفنية الدولية جميع الموظفين الفنيين</u>						الرتبة
النساء المجموع	النساء المجموع	النسبة	النساء المجموع	النسبة	النسبة	
(ألف)	(باء)	(ألف)/(باء)	(ألف)	(باء)	(ألف)/(باء)	%
الأمين العام المساعد -						
٢٥,٠	٤	١	٢٥,٠	٤	١	وكيل الأمين العام
١٦,٧	٩٠	١٥	١٦,٧	٩٠	١٥	مد -١/م -٦ - مد -٢/م -٧ -
٢٨,٢	٦٣٩	١٨٠	٢٧,٩	٥٨٧	١٦٤	ف/م /و ٥-٤
٤٠,٦	١١٣٣	٤٦٠	٤٣,٥	٥٢٠	٢٢٦	ف/م /و ٣-١
<u>٢٥,٢</u>	<u>١٨٦٦</u>	<u>٦٥٦</u>	<u>٢٣,٨</u>	<u>١٢٠١</u>	<u>٤٠٦</u>	<u>المجموع</u>

(١) الموظفون الفنيون الدوليون (بمن فيهم الموظفون الفنيون المبتدئون) والموظفون الفنيون الوطنيون .

### التدريب والتوجيه

٣٢٨ - بغية ضمان كون جميع الموظفين حائزين لأعلى مستويات المعرفة بالسياسات الموضوعية لليونيسيف وإجراءاتها التنفيذية ، استمرت أنشطة التدريب والتوجيه في النمو والتحسين . وجرت المحافظة على زيادة ثابتة في حجم التدريب وزادت بنسبة تقرب من ١٨ في المائة أيام التدريب للشخص الواحد خلال النصف الأول من عام ١٩٩١ مما كانت عليه في السنة السابقة . كما أدى تحسين الإجراءات إلى تخفيض في تكلفة تدريب موظف واحد . وأحرز تقدم جيد في التدريب فيما يتعلق بأهداف التسعينات ، لا سيما في مجالات التنفيذية ، والتعليم ، ومكافحة أمراض الإسهال ، وإمدادات المياه والمرافق الصحية ، والأمومة الآمنة ، والأطفال الذين يعيشون في ظروف صعبة للغاية ، وحقوق الطفل . وبالإضافة إلى ذلك ، جرى تنظيم التدريب على الإدارة في الحالات الطارئة وفي عدد من المجالات التنفيذية .

٣٢٩ - وسياسة الامركزية في التدريب ، عن طريق تعزيز تدريب المدربين ، ونطاق تنسيق التدريب ، ولجان التدريب الأقلية ، مكنت قسم التدريب من القيام بمزيد من العمل في المجالات الفنية وهي تطوير المواد ، واختبار الطرق الأكثر فعالية ، وتحسين تخطيط التدريب ، وتقديم المشورة والدعم (مثل الرسالة الإخبارية "توجيه التدريب") والتقييم . ويعتبر توجيه الموظفين الجدد مجالا آخر من المجالات الأخذة في الاتساع السريع ويغطي مجموعة واسعة من الأنشطة التي تبدأ بإحاطة ممثلي اليونيسيف الجدد وينتهي بتوجيه موظفي فئة الخدمات العامة . وجرى التركيز على ضمان التعريف بصورة أكشن فعالية وسرعة للموظفين الجدد بالسياسات التنظيمية وطرق العمل ، وسير وحدات عملهم والجوانب المتصلة بعمل كل فرد منهم .

٣٤٠ - وقد بدأت إجراءات تقييم تطبيق التعليم ولكن لا تزال توجد حاجة إلى المزيد من العمل في هذا المجال . ولا يزال برنامج اجازة الدراسة يتسع وإن كان ذلك بخطىء وثيدة . وتقوم اليونيسيف بدور بارز في التدريب المشترك بين الوكالات وذلك عن طريق اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الفنية (الأنشطة التنفيذية) واللجنة الفرعية المعنية بالتدريب التابعة للجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية .

### هاء - عمليات الإمداد

٣٤١ - في عام ١٩٩١ مثلت عمليات الإمداد في اليونيسيف ٤٨ في المائة من القيمة الدولارية للمساعدة البرنامجية . وقدمت شعبة الإمدادات أيضا خدمات الشراء للحكومات

والمانحين والمنظمات غير الحكومية ، ووكالات الأمم المتحدة الأخرى التي استكملت برامج اليونيسيف للمساعدة فبلغت قيمتها ٤٨,٩ مليون دولار . وشعبية الإمدادات تشارك في جميع عمليات الإمداد سواء كانت متصلة بالشراء في البلدان النامية ، أو بالإمدادات المقدمة عن طريق مخزن شعبية الإمدادات في كوبنهاغن ، أو الشراء للتسليم المباشر من الموردين إلى البرامج الميدانية .

٣٤٢ - جرت في عام ١٩٩١ مواصلة عملية إعادة تخطيط نظم معالجة البيانات المتعلقة بالإمدادات . وتم استكمال نظم إعداد طلبات الشراء وتعديلها ، وتركيب نظم جديدة للتصديق على الفواتير وللشحن البحري . كما بدأ إعداد نظام عطاءات المشتريات . وشكلت لجنة توجيهية لتوجيه أو لإعادة تصميم نظم تشغيل المستودعات ، ووحدة إدارة المخزون . وتم رفع مستوى الاجهزة لتأمين تقديم القدر المناسب من الدعم لمستخدمي النظم .

٣٤٣ - وعقدت عدة اجتماعات منذ إعلان الأمين العام في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ أنه سيتم العمل بأنشطة المشتريات المنسقة لمنظمة الأمم المتحدة ، في كوبنهاغن . وسيقوم أعضاء اللجنة التوجيهية ، التي تتتألف من ممثلين عن الأمانة العامة للأمم المتحدة واليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، باستعراض اقتراح يجري الآن إعداده بخصوص تحديد الهيكل التنظيمي والإداري اللازم لبدء الشراء المنمق . ويعتمد أعضاء اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية زيارة كوبنهاغن في أوائل عام ١٩٩٢ للتعرف على المرافق ومناقشة التطورات الراهنة .

٣٤٤ - وقد بلغت قيمة المشتريات من البلدان النامية في عام ١٩٩١ ما مقداره ٨٩ مليون دولار ، استناداً لتعريف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للبلدان النامية . وبلغ مجموع المشتريات في عام ١٩٩١ ما مقداره ٣٠٣,٥ مليون دولار مقابل ٣٠٦,٦ مليون دولار في عام ١٩٩٠ . وستواصل شعبية الإمدادات تأمين أن تتوفر لكل من البلدان النامية والبلدان المانحة الرئيسية التي كانت الاستفادة منها ناقصة إمكانية المشاركة في عقود اليونيسيف عن طريق الاجراءات المقررة للعطاءات الدولية .

٣٤٥ - وقد أدى العطاء الخاص باللقاحات والذي أصدر في عام ١٩٩١ بهدف تحديد الأسعار لعامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ لزيادات ملموسة في الأسعار من قبل بعض الموردين . وبحساب متوسط الأسعار التي عرضها الموردون لكل لقاح ، تراوحت الزيادات من ١٧ في المائة تقريباً ...

للقاح المضاد للسل الى ٥٥ في المائة للقاح الفموي المضاد لشلل الاطفال . وقد ارتفع سعر صندوق مجموعات الستة لقاحات المستخدمة في تحصين الاطفال الشامل التي تقدم في القناني الشائعة بما يقارب ٣٦ في المائة عن متوسط سعره في عام ١٩٩١ . وبالقيمة الدولية ، فإن الاحتياجات من اللقاحات لعام ١٩٩٢ يمكن أن تكلف ١٦ مليون دولار إضافي وذلما على قيمتها التي قدرت سابقا ب ٧٧ مليون دولار . غير أن الكلفة الإضافية الفعلية لبرامج تحصين الاطفال الشامل تتوقف على مزيج اللقاحات المطلوب ، ومزيج الموردين الذين يتلقون طلبات الشراء ومعدلات الصرف السارية في فترة التسديد . وتجري الان مناقشات مع الموردين بخصوص الاشار المترتبة على ارتفاع الأسعار على المدى البعيد .

٣٤٦ - وفي عام ١٩٨٩ ، وافقت حكومة الدانمرك على تمويل توسيع المباني الإدارية في كوبنهاغن . وستستوعب المرافق الجديدة ، التي استكملت الآن ويجري افتتاحها في آذار/مارس ١٩٩٢ ، كل من موظفي اليونيسيف ومكتب خدمات المشتريات المشترك بين الوكالات والتابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، الذي نقل الى كوبنهاغن في عام ١٩٨٩ .

٣٤٧ - وتمثل شحنات الطوارئ حصة كبيرة من أعباء عمل شعبة الإمدادات في عام ١٩٩١ . فقد أرسل حوالي ٤٠٠ من طلبات الطوارئ بلغت قيمتها ٣٠ مليون دولار تقريبا . وأرسل العدد الأكبر من هذه الشحنات الى العراق واثيوبيا وليبيريا ، على أن شحنات طوارئ أرسلت أيضا الى ٥٥ بلدا آخر .

٣٤٨ - وفيما يتصل بمقرر المجلس التنفيذي E/ICEF/1991/15 (٢٨/١٩٩١) ، وخاصة القرار ٣ بشأن إيرادات المشتريات القابلة للسداد ، ينبغي ملاحظة أن الإيرادات في عام ١٩٩١ تجاوزت النفقات بهامش يكفي لتفطية كافة التكاليف وإعادة تنفيذ الاحتياطي . وتمشيا مع القرار ، ستقييد إيرادات الفوائد المتحققة من خدمات المشتريات لحساب الموارد العامة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ . وقد اتخذت الخطوات الالزمة لتأمين أن تكون تقديرات الإيرادات من خدمات المشتريات كافية دائمة لتفطية تقديرات تكاليف الموظفين المموله من هذا المصدر ولتأمين هامش كافٍ لتجاوز النفقات .

#### وأو - خدمات التنظيم الإداري

٢٤٩ - يوفر مكتب التنظيم الإداري التوجيه الإداري والقانوني والدعم لمكاتب اليونيسيف الميدانية ، فضلا عن خدمات التنظيم الإداري والسفر لمقر المنظمة بنيويورك .

٢٥٠ - وفي المقرر ٢٧/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) طلب المجلس التنفيذي من المدير التنفيذي أن يقدم في عام ١٩٩٢ اقتراحا لاستراتيجية طويلة الأجل وفعالة من حيث الكلفة لحيز المكاتب في المقر المركزي . وتوخيا لتحقيق مزيد من الكفاية في تلبية الاحتياجات المحددة والمعقدة بعض الشيء الواردة في هذا المقرر ، تمت الاستعانة بشركة استشارية معروفة على الصعيد الدولي في إجراء دراسة استقصائية دقيقة للسوق ، ركزت على أسواق العقارات في مدينة نيويورك ومنطقتها المتروبولية . ويرد تقرير الامانة وتوصياتها بشأن أماكن المقر ، والمستند لأعمال الشركة الاستشارية ، في وثيقة منفصلة موجهة إلى المجلس التنفيذي (E/ICEF/1992/AB/L.9) .

٢٥١ - وبناء على طلب المجلس بالمقرر ٣٤/١٩٩١ (E/ICEF/1991/15) ، فقد أعد المدير التنفيذي تقريرا بشأن اتفاق التعاون الأساسي الموحد بين اليونيسيف والحكومات (E/ICEF/1992/L.1) . كما أن توصية بشأن اتفاق التعاون الأساسي الموحد معروضة على دورة المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٢ (E/ICEF/1992/L.2) . وقد تم إعداد هاتين الوثيقتين بالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية .

٢٥٢ - وفي نطاق مسؤولياته في تنفيذ مقرر الفريق الاستشاري المشترك المعنى بالسياسات بشأن تقاسم الأماكن والخدمات المشتركة ، قدم قسم الخدمات الميدانية التابع لمكتب التنظيم الإداري دعما تقنيا واداريا وقانونيا إلى ٢٥ مكتبا ميدانيا تشارك حاليا في إنشاء مبان مشتركة مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة . كما دعم المكتب إنشاء مكاتب ميدانية جديدة تابعة لليونيسيف ، وقدم المساعدة أيضا في نقل ممتلكات اليونيسيف العقارية ومباني مكاتبها في شتى أنحاء العالم ، وفي تجديدها وصيانتها وإدارتها وإعداد الترتيبات الخاصة باستئجارها .

٢٥٣ - وقدم قسم خدمات المقر التابع للمكتب خدمات إدارية وتنظيمية للمقر في نيويورك ، وذلك فيما يتصل بحيز المكاتب والشراء والصيانة ومراقبة مخزون المعدات ، والإمدادات ، والبريد ، والحقيقة الدبلوماسية ، وخدمات الوثائق والنسخ ، والصيانة وخدمات المؤتمرات في المقر .

٣٥٤ - وقد تم تصميم نظام حاسوبي جديد لخدمات السفر كجزء من النظام المالي والمحاسبي المركزي وسيجري تنفيذه في وقت قريب . وسيزود النظام الجديد الادارة بالبيانات المتعلقة بالسفر والتكاليف المرتبطة به وسيسرع بعملية رصد طلبات السفر والميزانيات الخاصة بها . بالإضافة إلى ذلك ، فالأمانة متفائلة بأن هذا النظام سييسر الإجراءات المتعلقة بترتيبات السفر . وواصل قسم خدمات السفر توفير الخدمات والمشورة بشأن تنظيم مسارات السفر وتأشيرات الدخول وجوازات مرور الأمم المتحدة وشحن أمتعة الموظفين الشخصية والتفطية والمطالبات التأمينية والمفاوضات مع وكالات السفر وشركات الخطوط الجوية ذات الأفضلية .

٣٥٥ - وشهد عام ١٩٩١ حاجة متزايدة لتحسين الأمان لمباني المكاتب والمساكن ، لا سيما في إفريقيا ، ومن ثم فإن مكتب التنظيم الإداري يتعاون بصورة وثيقة مع الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لكي توافق المكاتب الميدانية أحدث تدابير الأمان المعتمدة .

#### زاي - تنظيم موارد المعلومات

٣٥٦ - أعدت نسخة جديدة من النظام المحسوب الموحد للمكاتب الميدانية ، ميسدا العمل بها في أوائل عام ١٩٩٢ ، وذلك بالمقام الأول لإحكام الضوابط المالية الآوتوماتية . وبدأ في عام ١٩٩١ مشروع لتطوير الجيل المسبق من نظم المكاتب الميدانية . وهو مصمم لمساعدة وظيفة إدارة برامج المكاتب الميدانية ، والمزامنة مع نظم المقر ومتطلباته . ويترأس عدد من مديري برامج اليونيسيف من ذوي الخبرة المرحلة المفاهيمية من هذا العمل .

٣٥٧ - وفي نطاق مشروع النظام المركزي للمالية والمحاسبة الوارد وصفه في الفقرات ٣٦ - ٣٢٣ أعلاه ، شملت الأعمال الرئيسية في عام ١٩٩١ استكمال نظام السفر ، والربط بين نظام الخزينة ودفتر الاستاذ ونظام المعلومات المصرفية ، ونظام حسابات المرتبات ونظام تحليل الحسابات المتعلقة . وبدأ تحديد المهامات والتصميم فيما يخص باقى النظم المركزية للمالية والمحاسبة ، وسيتم استكمال المشروع برمته في نهاية عام ١٩٩٣ .

٣٥٨ - وأحرز تقدم جيد في التشغيل الآلي للمكاتب عموما ، ويرتبط الان جميع موظفي المقر تقريبا بالخدمات الحاسوبية . كما تم تحديد أهداف التدريب في مجال التشغيل الآلي الأساسي للمكاتب وتجري الان متابعتها .

### حاء - المراجعة الداخلية للحسابات

٢٥٩ - يقوم مكتب المراجعة الداخلية للحسابات بمراجعة الالتزام بالأنظمة والقواعد وفاءً لعمليات اليونيسيف وفعاليتها . ويجري في كل عام ، على أساس الانتقاء ، استعراض قطاع من الأنشطة التنفيذية والبرограмمية في مكاتب اليونيسيف .

٢٦٠ - وعلى الرغم من موافلة التركيز على الميدان في عمليات مراجعة الحسابات ، فإن مراجععي الحسابات الداخليين يتفاعلون بصورة متزايدة على مختلف مستويات المقر في نيويورك . ويجري استعراض نتائج مراجعة الحسابات من جانب لجنة مراجعة الحسابات التي أعيد توجيه مهماتها في عام ١٩٩١ لكي تؤدي الدور المتوقع من مثل هذه اللجنة . وتلتقي اللجنة بانتظام أربع مرات سنويا .

٢٦١ - وفي عام ١٩٩١ ، تولى مراجعو الحسابات بنجاح القيام بدور استشاري ثانوي . لذا تتزايد الاستفادة من خبرتهم ومعرفتهم في اللجان وفرق العمل المكلفة بتطوير النظم ومهام المراجعة الإدارية الأخرى . واستطاع مراجعو الحسابات تقديم إسهامات ملموسة دون أن يؤثر ذلك على استقلاليتهم .

٢٦٢ - وقد اتخذ مكتب المراجعة الداخلية للحسابات ولجنة المراجعة الداخلية للحسابات عددا من الخطوات لضمان تنفيذ الجهات التي تتم مراجعة حساباتها للتوصيات بصورة عاجلة وكاملة . وقد صدر توجيه تنفيذي بهذا المعنى في عام ١٩٩١ . وأقام مكتب المراجعة الداخلية للحسابات علاقة مشاركة بناءة مع بعض المكاتب الإقليمية من أجل مساعدة المكاتب الميدانية في التقييد بفعالية بمخلفات مراجعة الحسابات . ويتوقع أن يتسع هذا التعاون ، الذي يطبق الان بأفريقيا في المقام الأول ، ليشمل جميع المناطق في عام ١٩٩٢ ، وستدعمه أيضا الشعب الموجودة بالمقر في نيويورك .

- - - - -